

HEYCO



www.heyco-qualitaetswerkzeuge.de

Katalog Werkzeuge

Catalogue tools | Catalogue outils | Catalogo herramientas



Kompetenz
Innovationskraft
Flexibilität

Expertise
Innovation
Flexibility





Wir sind HEYCO

In der über 80-jährigen Unternehmensgeschichte haben wir uns zu einem der führenden Werkzeughersteller entwickelt. Unser Fokus richtet sich darauf, unseren Kunden Produkte anzubieten, die gekennzeichnet sind durch ein Höchstmaß an Qualität und Gebrauchsnutzen.

Dabei steht unser Name für Kompetenz, Innovationskraft und Flexibilität. Darauf vertrauen unsere Kunden und schätzen uns als zuverlässigen Partner. Auch zukünftig werden wir uns dafür einsetzen, mit innovativen Ideen den Anwender für unsere Werkzeuge zu begeistern.

We are HEYCO

In our company's more than 80-year history, we have developed to become one of the leading tool manufacturers. Our focus is set on offering our customers products that are distinguished by exceptional quality and usability.

Due to this, our name has become a synonym for expertise, innovation and flexibility. Our customers place their trust in this and appreciate us as a reliable partner. We are actively committed to the ongoing development of innovative ideas that fire the enthusiasm of users for our tools.



Immer nur das Beste

Die Leidenschaft, bestes Werkzeug zu liefern, wird bei uns gelebt, von jedem Mitarbeiter. Deshalb bietet unsere Premiummarke HEYCO alles, was ein Werkzeug für höchste Ansprüche auszeichnet: Präzision in der Fertigung, Zuverlässigkeit und lange Lebensdauer in der Anwendung. Ein Werkzeug, gemacht für diejenigen, die tagtäglich vor anspruchsvollen Herausforderungen stehen. Diese Werte schätzen auch viele europäische Automobilhersteller, deren Fahrzeuge wir mit Bordwerkzeug ausrüsten.

Only the best is good enough

Everyone who works for HEYCO lives and breathes the passion for delivering the best tools. As a result of this, our premium brand, HEYCO, offers everything tools need to fulfil the highest expectations: precision engineering, reliability and long service life. Tools made for professionals who face demanding challenges in their everyday work. These values are also appreciated by numerous European carmakers who choose to equip their vehicles with our on-board tool kits.





HEYCO





Perfektion im Fokus

Beste Qualität zu bieten, bestimmt maßgeblich unser Handeln und ist ein wichtiger Baustein unserer Firmenphilosophie. Für uns als verantwortungsvolles Familienunternehmen und für unsere Mitarbeiter ist dies eine Selbstverständlichkeit. Zertifizierungen nach international höchsten Standards bestätigen deshalb das HEYCO Qualitätsdenken. Unter Berücksichtigung der Kundenwünsche entstehen an den Produktionsstandorten auf dieser Grundlage qualitativ anspruchsvolle, technisch und wirtschaftlich ausgereifte Produkte.

Focus on perfection

Offering best quality is an important cornerstone of our corporate philosophy and is an essential factor all facets of our business activities. As a responsible family owned and managed company, this is a matter of course for us and our employees. Certification in accordance with the most stringent international standards underlines HEYCO's active commitment to quality. On this basis, technically mature and cost-effective products are manufactured in premium quality at the production sites under consideration of customer wishes.



Tradition trifft Fortschritt

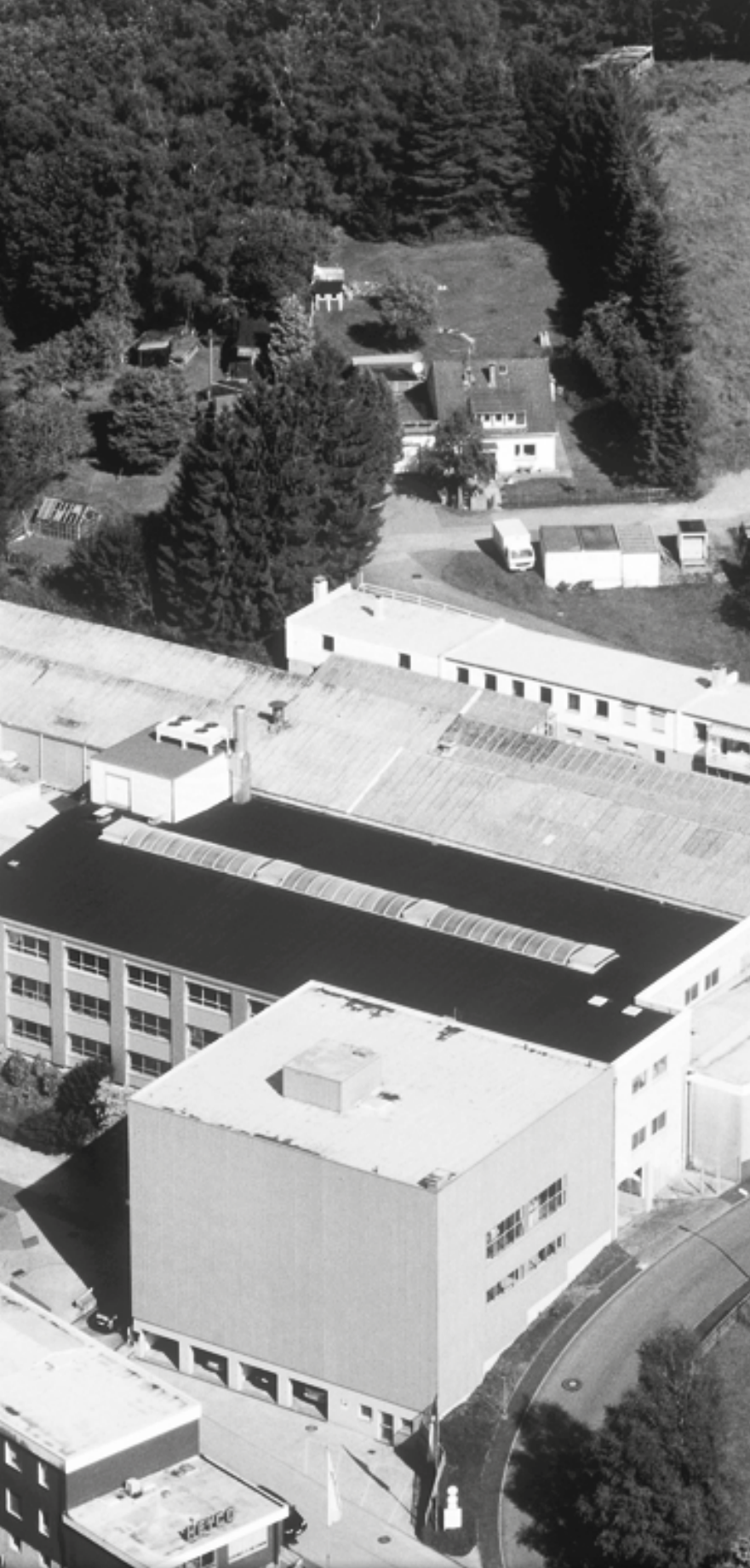
Remscheid ist das Herz der deutschen Werkzeugindustrie. Dort wo einst durch Wasserkraft getriebene Werkzeuge geschmiedet wurden, erkannten die Brüder Max und Ernst Heynen die Chancen des Fortschritts. Mit Forschergeist und der Liebe zum Werkzeug legten sie 1937 den Grundstein für das Unternehmen HEYCO. Mit eigener Schmiede und dem Hammerwerk überzeugten sie von Anfang an durch ausgeprägtes Qualitätsdenken.

So wuchs das Stammhaus mit Verwaltung, Zentrallager und Versand beständig bis zu seiner heutigen Größe und liefert ihre Produkte weltweit in mehr als 70 Länder. Neben der ursprünglichen Fertigung von Handwerkzeugen wurde ab 1980 das Fertigungsspektrum erweitert und HEYCO entwickelte sich zu einem führenden Lieferanten von Kunststoff- und Schmiedeteilen für die Automobilindustrie. Bei unseren Kunden sind wir als kompetenter Entwicklungspartner für das Modul- und Systemgeschäft anerkannt und für unsere Prototypenfertigung geschätzt. Mit stetiger Forschungs- und Entwicklungsarbeit schafft HEYCO die Voraussetzungen für die weitere Expansion im Sinne der Kunden.

Tradition meets innovation

Remscheid is the heart of the German toolmaking industry. Where water-wheels once drove the trip hammers and tools, the brothers Max and Ernst Heynen recognised the opportunities offered by progress. In 1937, their pioneering spirit and passion for tools led them to lay the foundation stone for HEYCO. Their





absolute dedication to the quality of the products produced in their own forge and hammer mill convinced their customers from the start.

With the building of administration, warehousing and shipping facilities on the original site, the company constantly grew to its present size and shipped its products to more than 70 countries around the world.

In 1980, HEYCO began to diversify its portfolio as a manufacturer of hand tools and developed to become a leading supplier of plastic and forged components for the automotive industry. Our customers recognise us as a professional partner for development in the module and system sector and the construction of prototypes. HEYCO establishes the conditions for further expansion to the benefit of its customers with ongoing research and development activities.

Hauptsitz und Verwaltung
Head office and administration
HEYCO-WERK Heynen GmbH & Co. KG
Remscheid

Tittling
Bergisch Born
Ballina / Irland
Pisek / Tschechien
Greenville / USA
Emporia / USA







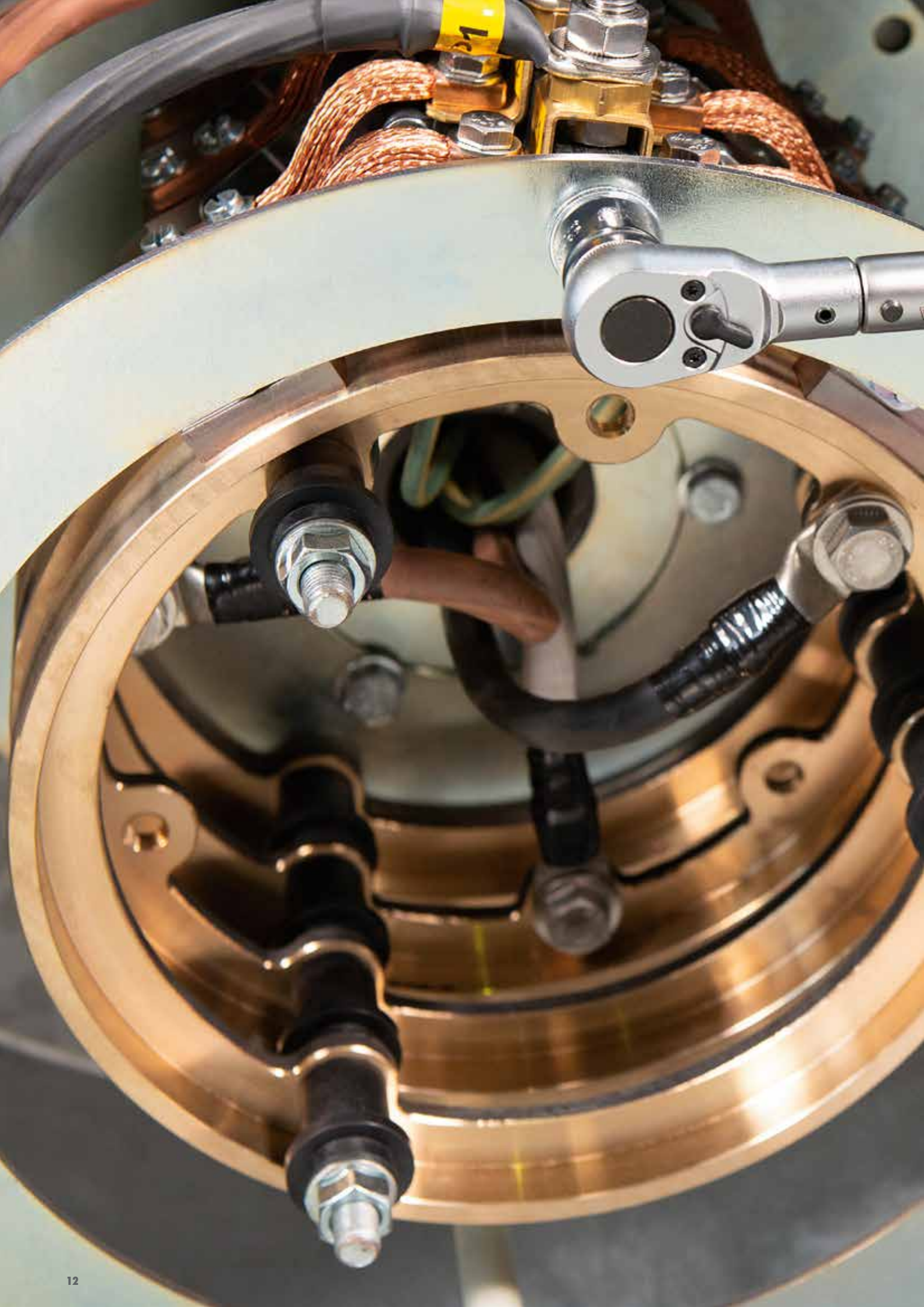
Gute Arbeit braucht gutes Werkzeug

Steckschlüssel-Garnituren
mit unterschiedlicher Bestückung
Weitere Informationen
zum Produkt siehe Seite 50-102

Good work needs good tools

Socket sets
with different assortment
For further product information
see page 50-102







Neue Funktionen für mehr Leistung

Drehmomentschlüssel
mit Hebelumschaltknarre
Weitere Informationen

zum Produkt siehe Seite 116-119

New features for more performance

Torque wrench
with reversible ratchet
For further product information
see page 116-119







75 Jahre Edition

Werkzeugsortiment Expert
– von allem nur das Feinste
Sollten wir uns nicht manchmal etwas Luxus gönnen? In diesem hochwertigen Aluminiumkoffer verbinden wir erstklassiges Werkzeug mit einer perfekten Ausstattung, die keine Wünsche offenlässt. Bestens geeignet für den mobilen Einsatz.

75 Years Edition

Tool Set Expert
– the best of the best
Shouldn't we treat ourselves to a little luxury every now and again? In this high-quality aluminium case, we present a perfect selection of premium tools that leaves absolutely nothing to be desired. Ideally suited for mobile use.

Weitere Informationen
zum Produkt siehe Seite 86-89
For further product information
see page 86-89







Die Synthese aus Raum, Sicherheit und Ergonomie

Werkstattwagen „INTELLIGENT TOOLS“
Automatisches Bremssystem
Automatischer Softeinzug
Weitere Informationen
zum Produkt siehe Seite 144-146

The synthesis of space, security and ergonomics

Workshop trolley „INTELLIGENT TOOLS“
Automatic braking system
Automatic drawers soft close
For further product information
see page 144-146

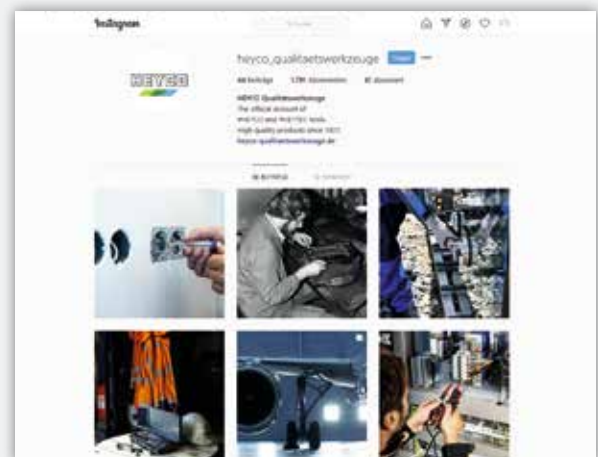


Wir freuen uns auf gute Zusammenarbeit

Die Kommunikation mit unseren Partnern ist uns immer wichtig. Der Dialog mit unseren Kunden und Anwendern findet auf verschiedenen Wegen statt. Mit unserer Website, auf YouTube, Facebook und Instagram bieten wir fundierte Informationen und Problemlösungen an. Durch unsere kompetente Beratung erreichen wir so ein Höchstmaß an Kundenzufriedenheit.

We look forward to successful collaboration

For us, communication with our partners is always an important factor. The dialogue with our customers and users takes place in a number of different ways. We offer expert information and solutions to your problems on our website, on YouTube and on Facebook and Instagram. Our professional advisory services enable us to achieve an outstanding level of customer satisfaction.



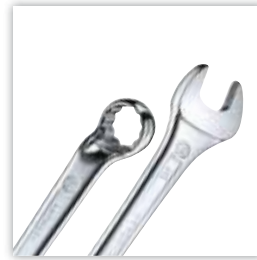
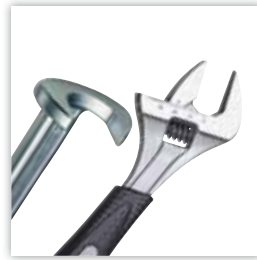
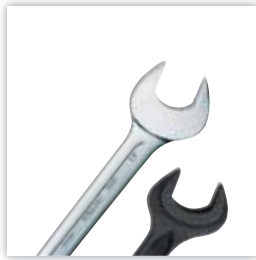
info@heyco.de

www.heyco-qualitaetswerkzeuge.de

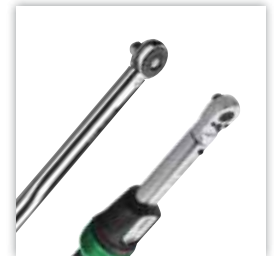


Folgen Sie uns: @heyco_qualitaetswerkzeuge

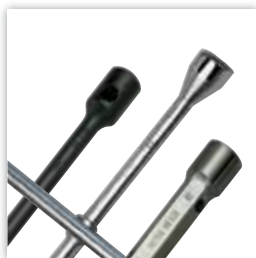
20 – 45



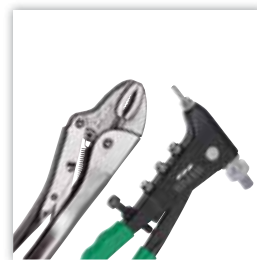
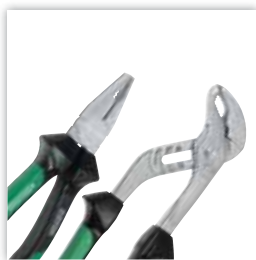
46 – 119



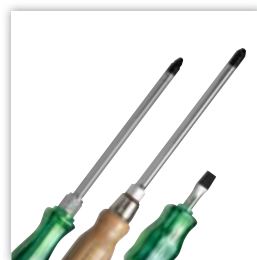
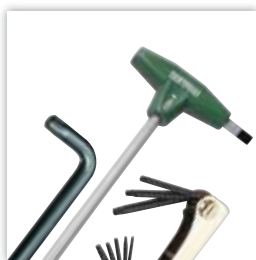
120 – 179



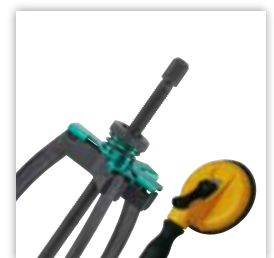
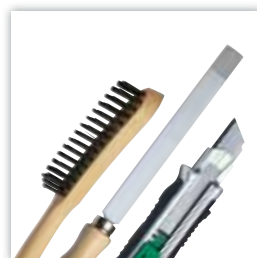
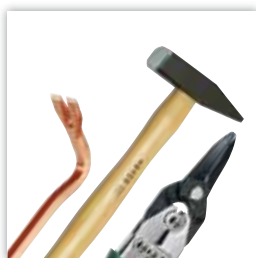
180 – 199



200 – 231



232 – 273



274 – 295

Vergleichs-/Umrechnungstabelle

Nummernliste

Inhaltsverzeichnis

Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen

Abkürzungen, Symbole und Hinweise

Comparison/Conversion table

Numerical List

Index

Terms of Sale, Delivery and Payment

Abbreviations, symbols and notes

Tableau de comparaison / conversion

Liste numérique

Contenu

Conditions de vente, de livraison et de paiement

Abréviations, symboles et définitions

Tabla de comparación / conversión

Índice numérico

Contenido

Condiciones de venta, suministro y pago

Abreviaturas, símbolos e indicaciones

Schraubenschlüssel Range of Wrenches





22 - 26



27 - 28



29 - 39



39 - 45



Doppelmaulschlüssel

DIN 3110 / ISO 1085
 Chrom-Vanadium
 CP = verchromt, Köpfe poliert

Double ended open jaw wrenches

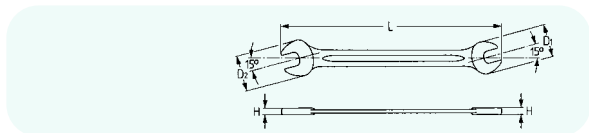
DIN 3110 / ISO 1085
 Chrome-Vanadium, CP = chromium plated, polished heads

Clés à fourche

DIN 3110 / ISO 1085
 Chrome-Vanadium
 CP = chromées, têtes polies

Llaves fijas de dos bocas abiertas

DIN 3110 / ISO 1085
 Cromo Vanadio
 CP = cromado, cabezas pulidas espejo



Code	MM	←L→ mm	H mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	mm	EAN	€
00350040582	4 x 5	103	3,3	11,6	13,7	10	10	008265	6,30
00350055582	5 x 5,5	104	3,3	13,7	14,7	10	10	008289	6,30
00350055782	5,5 x 7	122	3,6	15,7	17,7	20	10	008302	5,00
00350060782	6 x 7	122	3,6	15,7	17,7	20	10	008333	4,15
00350080982	8 x 9	140	3,9	20,8	22,9	32	10	008388	4,30
00350081082	8 x 10	140	3,9	20,8	22,9	31	10	008418	5,20
00350101182	10 x 11	156	4,8	23,9	26,9	54	10	008456	4,90
00350101282	10 x 12	156	4,8	23,9	26,9	53	10	008487	5,55
00350101382	10 x 13	172	5,3	24,0	30,0	67	10	008517	6,55
00350111382	11 x 13	172	5,3	28,0	31,0	65	10	008548	6,55
00350121382	12 x 13	172	5,3	28,0	31,0	61	10	008562	5,85
00350121482	12 x 14	172	5,3	28,0	31,0	59	10	008593	6,45
00350131482	13 x 14	190	5,7	32,5	34,9	92	10	008616	6,45
00350131582	13 x 15	190	5,7	32,5	34,9	91	10	008647	7,10
00350131682	13 x 16	190	5,7	32,5	34,9	90	10	008661	7,40
00350131782	13 x 17	204	5,9	32,1	38,2	110	10	008692	7,25
00350141582	14 x 15	190	5,7	32,5	34,9	90	10	008722	6,25
00350141782	14 x 17	204	5,9	32,1	38,2	105	10	008753	7,25
00350161782	16 x 17	204	5,9	36,1	39,2	105	10	008777	6,75
00350161882	16 x 18	204	5,9	36,1	39,2	105	10	008791	8,20
00350171982	17 x 19	223	6,5	40,2	42,3	155	10	008821	8,30
00350181982	18 x 19	223	6,5	40,2	42,3	150	10	008845	8,05
00350182182	18 x 21	236	6,8	40,2	46,4	180	10	008869	10,35
00350192282	19 x 22	236	6,8	44,9	48,4	190	10	008890	9,60
00350192482	19 x 24	250	7,3	42,3	52,5	230	10	008913	10,95
00350202282	20 x 22	236	6,8	44,9	48,4	185	10	008937	9,30
00350212382	21 x 23	250	7,3	47,4	51,5	265	5	008951	10,35
00350212482	21 x 24	250	7,3	47,4	51,5	260	5	008975	11,85
00350222482	22 x 24	250	7,3	47,4	51,5	260	5	009002	10,85
00350242682	24 x 26	265	7,8	52,5	58,6	320	5	009026	12,45
00350242782	24 x 27	265	7,8	52,5	58,6	310	5	009057	12,45
00350252882	25 x 28	280	8,1	55,2	61,3	350	5	009095	14,25
00350272982	27 x 29	280	8,1	58,6	64,4	360	5	009118	18,20
00350273082	27 x 30	280	8,1	58,6	64,4	355	5	009132	17,55
00350273282	27 x 32	302	8,6	59,7	69,9	455	5	009156	17,55
00350303282	30 x 32	302	8,6	64,8	70,3	480	5	009187	17,55
00350303482	30 x 34	302	8,6	64,8	72,9	510	5	009200	19,95
00350303682*	30 x 36	325	8,8	63,0	74,5	540	5	009224	31,35
00350323682	32 x 36	325	8,8	66,5	74,5	550	5	009231	31,35
00350364182	36 x 41	358	8,8	74,5	84,0	730	5	009248	41,65
00350414682	41 x 46	400	9,8	84,0	93,5	1000	5	009255	55,55
00350465082	46 x 50	450	10,8	93,5	105,0	1470	3	009262	77,40

Code	AF	←L→ mm	H mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	mm	EAN	€
00350660682	1/4 x 5/16	130	3,9	17,7	20,8	28	10	009279	5,30
00350660982	5/16 x 3/8	140	3,9	20,8	22,9	32	10	009286	5,50
00350661382	3/8 x 7/16	156	4,8	23,9	26,9	55	10	009293	5,95
00350661782	7/16 x 1/2	172	5,3	28,0	31,0	67	10	009316	6,90
00350661982	1/2 x 9/16	190	5,7	32,5	34,9	92	10	009323	7,35
00350662282	9/16 x 5/8	190	5,7	32,5	34,9	91	10	009347	7,65
00350662582	19/32 x 11/16	204	5,9	36,1	39,2	110	10	009354	8,40
00350662782	5/8 x 11/16	204	5,9	36,1	39,2	105	10	009361	8,40
00350662882	5/8 x 3/4	223	6,5	40,2	42,3	155	10	009378	9,15
00350663082	11/16 x 3/4	223	6,5	40,2	42,3	150	10	009385	9,15
00350663582	3/4 x 25/32	236	6,8	44,9	48,4	190	10	009392	9,95
00350663782	3/4 x 7/8	236	6,8	44,9	48,4	185	10	009408	10,60
00350664182	13/16 x 7/8	236	6,8	44,9	48,4	180	10	009415	10,60
00350664382	7/8 x 15/16	250	7,3	47,4	51,5	260	5	009422	11,95
00350664682	15/16 x 1	265	7,8	52,5	58,6	310	5	009439	13,90
00350665082	1 x 1.1/8	280	8,1	55,7	61,3	345	5	009453	15,60
00350665382	1.1/16 x 1.1/4	302	8,6	59,7	69,9	460	5	009460	19,30
00350665582*	1.1/8 x 1.5/16	302	8,6	64,8	70,3	480	5	009477	19,30
00350665882*	1.3/16 x 1.5/16	302	8,6	64,8	70,3	470	5	009484	20,10
00350666082*	1.1/4 x 1.3/8	325	8,8	66,5	74,5	555	5	009507	40,25
00350666482*	1.5/16 x 1.1/2	325	8,8	66,5	74,5	540	5	009514	40,25
00350666882*	1.7/16 x 1.5/8	358	8,8	74,5	84,0	725	5	009521	51,55
00350666982*	1.1/2 x 1.5/8	358	8,8	74,5	84,0	710	5	009538	51,55
00350667482*	1.11/16 x 1.7/8	400	9,8	84,0	93,5	990	5	009545	65,35
00350667782*	1.13/16 x 2	450	10,8	93,5	105,0	1465	3	009552	83,25

B 350

Doppelmaulschlüssel-Satz

Double ended open jaw wrench set

Jeux de clés à fourche

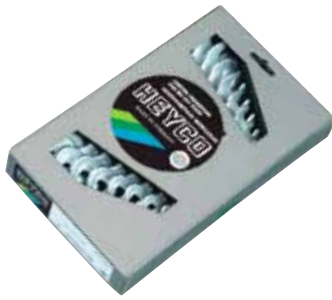
Juegos de llaves fijas de dos bocas abiertas

in attraktiver Kartonverpackung

in attractive cardboard-carton

en emballage carton à fenêtre

en atractivo estuche de cartón



Code	No.	ØMM	=1				g	EAN	€
00350844082	B 350-8-M	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	700	094350	49,35	
		14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22				

HP 350

Doppelmaulschlüssel-Satz

Double ended open jaw wrench set

Jeux de clés à fourche

Juegos de llaves fijas de dos bocas abiertas

im Kunststoffhalter

in plastic holder

sur présentoir-support en plastique

en clip de plástico



Code	No.	ØMM	=1				g	EAN	€
00350644082	HP 350-8-M	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	812	340006	51,60	
		14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22				

K 350

Doppelmaulschlüssel-Sätze

Double ended open jaw wrench sets

Jeux de clés à fourche

Juegos de llaves fijas de dos bocas abiertas



Code	No.	ØMM	=1				g	EAN	€
00350942082	K 350-6-M-1	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	365	009675	32,00	
		14 x 15	16 x 17						
00350942182	K 350-6-M-2	8 x 9	10 x 11	12 x 13	14 x 15	495	009682	36,05	
		16 x 17	18 x 19						
00350942282	K 350-6-M-3	10 x 11	12 x 13	14 x 15	16 x 17	645	009699	41,05	
		18 x 19	20 x 22						
00350943482	K 350-7-M	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	600	009712	42,85	
		14 x 15	17 x 19	20 x 22					
00350943582	K 350-7-M-1	5,5 x 7	8 x 10	11 x 13	16 x 18	1345	129199	74,05	
		14 x 15	17 x 19	20 x 22					
00350944082	K 350-8-M	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	700	009729	49,35	
		14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22				
00350945582	K 350-10-M	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	1270	009736	72,20	
		14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22				
		21 x 23	24 x 27						
00350945682	K 350-10-M-1	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	1280	163377	72,20	
		14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22				
		21 x 23	24 x 26						
00350947082	K 350-12-M	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	2100	009743	103,95	
		14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22				
		21 x 23	24 x 27	25 x 28	30 x 32				
00350947282	K 350-12-M-2	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	1995	366846	104,10	
		14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22				
		21 x 23	24 x 26	25 x 28	27 x 32				
00350948082	K 350-13-M	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	2475	009750	122,15	
		14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22				
		21 x 23	24 x 26	25 x 28	27 x 32				
		30 x 32							
00350948582	K 350-14-M	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	4300	009767	223,05	
		14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22				
		21 x 23	24 x 27	25 x 28	30 x 32				
		36 x 41	46 x 50						
00350948682	K 350-14-M-1	6 x 7	8 x 9	10 x 11	12 x 13	4310	310559	223,05	
		14 x 15	16 x 17	18 x 19	20 x 22				
		21 x 23	24 x 26	25 x 28	30 x 32				
		36 x 41	46 x 50						

K 350

Doppelmaulschlüssel-Sätze

Double ended open jaw wrench sets

Jeux de clés à fourche

Juegos de llaves fijas de dos bocas abiertas



Code	No.	AF	=1	g	EAN	€
00350962082	K 350-6-AF-1	1/4 x 5/16 1/2 x 9/16 3/4 x 25/32	3/8 x 7/16 5/8 x 11/16 13/16 x 7/8	650	009774	47,45
00350962182	K 350-6-AF-2	3/8 x 7/16 5/8 x 11/16 13/16 x 7/8	1/2 x 9/16 3/4 x 25/32 15/16 x 1	935	009781	56,10
00350964082	K 350-8-AF	1/4 x 5/16 1/2 x 9/16 3/4 x 25/32 15/16 x 1	3/8 x 7/16 5/8 x 11/16 13/16 x 7/8 1.1/16 x 1.1/4	1420	009798	80,80
00350967082	K 350-12-AF	1/4 x 5/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 3/4 x 25/32 7/8 x 15/16 1 x 1.1/8	3/8 x 7/16 19/32 x 11/16 5/8 x 3/4 13/16 x 7/8 15/16 x 1 1.1/16 x 1.1/4	2290	009804	125,80

R 350

Doppelmaulschlüssel-Sätze

Double ended open jaw wrench sets

Jeux de clés à fourche

Juegos de llaves fijas de dos bocas abiertas

in Kunststoff-Rolltaschen mit Riemen

in plastic wallets, with strap

en trousse plastique, avec lanière

en bolsas de plástico, con correa



Code	No.	MM	=1	g	EAN	€
00350744082	R 350-8-M	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22		820	009644	64,45
00350747082	R 350-12-M	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 27 25 x 28 30 x 32		2355	009651	126,70
00350747182	R 350-12-M-1	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 26 25 x 28 30 x 32		2365	163735	126,70

Code	No.	AF	=1	g	EAN	€
00350767082	R 350-12-AF	1/4 x 5/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 3/4 x 25/32 7/8 x 15/16 1 x 1.1/8	3/8 x 7/16 19/32 x 11/16 5/8 x 3/4 13/16 x 7/8 15/16 x 1 1.1/16 x 1.1/4	2545	009668	148,70

894

Einmaulschlüssel

Single ended open jaw wrenches

Clés à fourche simples

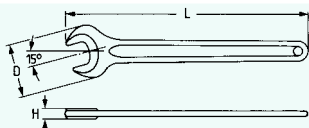
Llaves fijas de una boca abierta

DIN 894 / ISO 3318
PH = phosphatiert (6 - 90 mm)

DIN 894 / ISO 3318
PH = phosphated (6 - 90 mm)

DIN 894 / ISO 3318
PH = phosphatées (6 - 9 mm)

DIN 894 / ISO 3318
PH = fosfatado (6 - 90 mm)



Code	PH	MM	←L→ mm	H mm	D mm	g		EAN	€
00894006036		6	73	3,0	15,0	8	10	019537	3,55
00894007036		7	77	3,2	17,0	10	10	019544	3,55
00894008036		8	94	3,4	19,0	13	10	019551	2,65
00894009036		9	99	3,9	20,5	16	10	019568	3,55
00894010036		10	105	4,4	22,0	20	10	019575	2,65
00894011036		11	111	4,9	24,5	23	10	019582	2,90
00894012036		12	124	4,9	26,0	26	10	019599	3,05
00894013036		13	125	5,1	28,5	35	10	019605	3,05
00894014036		14	140	5,4	30,0	47	10	019612	3,20
00894015036		15	141	5,4	32,5	47	10	019629	3,95
00894017036		17	155	5,9	35,5	65	10	019636	3,05

894

Einmaulschlüssel

DIN 894 / ISO 3318
PH = phosphatiert (6 – 90 mm)

Single ended open jaw
wrenches

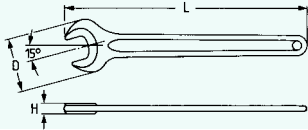
DIN 894 / ISO 3318
PH = phosphated (6 – 90 mm)

Clés à fourche simples

DIN 894 / ISO 3318
PH = phosphatées (6 – 90 mm)

Llaves fijas de una boca
abierta

DIN 894 / ISO 3318
PH = fosfatado (6 – 90 mm)



Code	PH	MM	←L→ mm	H mm	D mm	g		EAN	€
00894018036*		18	155	6,4	38,5	70	10	019643	3,90
00894019036		19	170	6,9	40,0	83	10	019650	3,95
00894022036		22	193	7,9	46,0	105	10	019667	4,60
00894024036		24	215	8,9	50,0	150	10	019674	6,15
00894027036		27	238	9,8	56,0	200	5	019681	7,00
00894030036		30	261	10,8	62,0	265	5	019698	8,45
00894032036		32	273	11,8	66,5	295	5	019704	9,30
00894036036		36	300	12,8	74,0	425	5	019711	12,85
00894038036		38	301	13,3	78,0	440	5	019728	15,75
00894041036		41	335	13,8	83,5	560	5	019735	15,95
00894046036		46	369	14,8	93,0	710	5	019742	19,25
00894050036		50	401	15,8	101,0	950	5	019759	26,75
00894055036		55	445	16,8	111,5	1200	3	019766	29,90
00894060036		60	480	17,8	122,0	1450	1	019773	38,10
00894065036		65	518	18,7	131,5	1875	1	019780	46,30
00894070036		70	557	19,7	141,5	2275	1	019797	61,00
00894075036		75	595	20,7	152,0	2700	1	019803	86,65
00894080036		80	645	22,0	162,2	3000	1	435405	117,45
00894085036		85	690	23,0	173,0	3400	1	435443	151,05
00894090036		90	690	23,0	173,0	3200	1	435450	168,50

895

Doppelpmaulschlüssel

DIN 895 / ISO 3318
PH = phosphatiert
(6 x 7 – 55 x 60 mm)
L = lackiert
(65 x 70 – 75 x 80 mm)

Double ended open jaw
wrenches

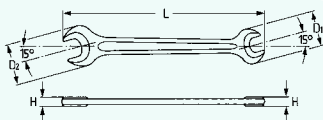
DIN 895 / ISO 3318
PH = phosphated
(6 x 7 – 55 x 60 mm)
L = lacquered
(65 x 70 – 75 x 80 mm)

Clés à fourche

DIN 895 / ISO 3318
PH = phosphatées
(6 x 7 – 55 x 60 mm)
L = laquées
(65 x 70 – 75 x 80 mm)

Llaves fijas de dos bocas
abiertas

DIN 895 / ISO 3318
PH = fosfatado
(6 x 7 – 55 x 60 mm)
L = barnizado
(65 x 70 – 75 x 80 mm)



Code	PH	MM	←L→ mm	H mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00895060736*		6 x 7	95	3,2	14,5	17,0	15	10	019933	2,70
00895080936*		8 x 9	110	4,0	19,0	20,5	20	10	019957	2,65
00895081036		8 x 10	115	4,4	19,0	22,5	25	10	019964	2,65
00895091036*		9 x 10	120	4,4	20,5	22,5	25	10	019971	2,85
00895091136*		9 x 11	120	4,9	20,5	24,0	28	10	019988	3,20
00895101136		10 x 11	120	4,9	22,5	24,0	28	10	019995	2,80
00895101336		10 x 13	115	5,1	22,5	28,5	35	10	020014	3,20
00895101436		10 x 14	140	5,4	22,5	30,0	40	10	020045	4,60
00895111336		11 x 13	135	5,4	24,0	28,5	43	10	020052	3,20
00895121336		12 x 13	140	5,4	26,0	28,5	45	10	020069	3,20
00895121436		12 x 14	140	5,4	26,0	30,0	45	10	020076	3,20

895

Doppelmaulschlüssel

DIN 895 / ISO 3318
PH = phosphatiert
(6 x 7 – 55 x 60 mm)
L = lackiert
(65 x 70 – 75 x 80 mm)

Double ended open jaw wrenches

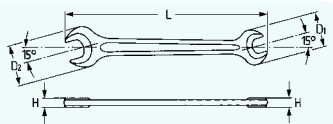
DIN 895 / ISO 3318
PH = phosphated
(6 x 7 – 55 x 60 mm)
L = lacquered
(65 x 70 – 75 x 80 mm)

Clés à fourche

DIN 895 / ISO 3318
PH = phosphatées
(6 x 7 – 55 x 60 mm)
L = laquées
(65 x 70 – 75 x 80 mm)

Llaves fijas de dos bocas abiertas

DIN 895 / ISO 3318
PH = fosfatado
(6 x 7 – 55 x 60 mm)
L = barnizado
(65 x 70 – 75 x 80 mm)



Code	PH	MM	←L→ mm	H mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00895131436	13 x 14	140	5,4	28,5	30,0	48	10	020083	4,10	
00895131536	13 x 15	140	5,4	28,5	32,0	50	10	020090	3,65	
00895131736	13 x 17	155	5,9	28,5	36,0	70	10	020106	3,70	
00895141536	14 x 15	140	5,4	30,0	32,0	50	10	020113	4,10	
00895141736	14 x 17	155	5,9	30,0	36,0	68	10	020120	3,75	
00895161736	16 x 17	155	5,9	34,0	36,0	73	10	020137	4,40	
00895161836	16 x 18	165	5,9	34,0	38,5	80	10	020144	4,60	
00895171936	17 x 19	170	6,9	36,0	40,0	90	10	020151	4,10	
00895172136	17 x 21	190	7,9	36,0	43,5	105	10	020168	5,85	
00895172236	17 x 22	190	7,9	36,0	46,0	125	10	020175	5,55	
00895192236	19 x 22	195	7,9	40,0	46,0	140	10	020182	5,45	
00895192436	19 x 24	205	8,8	40,0	50,0	165	10	020199	6,20	
00895212336	21 x 23	215	8,4	43,5	48,0	170	5	020205	7,30	
00895222436	22 x 24	220	8,7	46,0	50,0	180	5	020212	7,30	
00895222736	22 x 27	230	9,8	46,0	56,0	225	5	020229	8,45	
00895242736	24 x 27	240	9,8	50,0	56,0	245	5	020236	8,45	
00895242936	24 x 29	265	10,8	50,0	59,0	280	5	020243	11,65	
00895243036	24 x 30	265	10,8	50,0	62,0	280	5	020250	9,00	
00895273236	27 x 32	270	11,8	56,0	65,5	340	5	020267	11,65	
00895303236	30 x 32	275	11,8	62,0	65,5	400	5	020274	11,65	
00895303636	30 x 36	305	12,8	62,0	73,5	480	5	020281	15,35	
00895323636	32 x 36	305	12,8	65,5	73,5	480	5	020298	15,35	
00895364136	36 x 41	340	13,8	73,5	84,0	710	5	020304	22,15	
00895414636	41 x 46	380	14,8	84,0	93,5	935	5	020311	26,60	
00895465036	46 x 50	420	15,8	93,5	101,5	1210	3	020328	35,00	
00895505536	50 x 55	460	16,8	101,5	111,0	1500	1	020335	44,40	
00895556036	55 x 60	500	17,8	111,0	122,5	1860	1	020342	52,80	

Code	L	MM	←L→ mm	H mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00895657020	65 x 70	580	20,0	132,0	142,0	2600	1	020359	122,15	
00895758020	75 x 80	662	22,0	152,0	162,0	4100	1	020397	186,75	

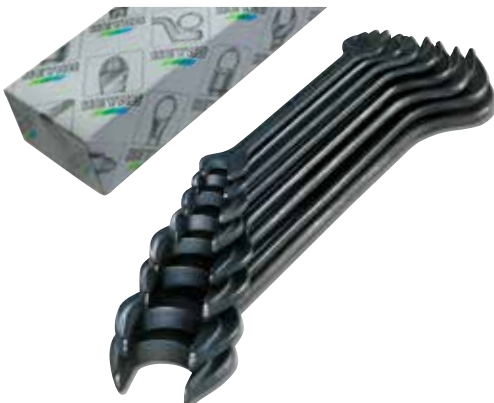
K 895

Doppelmaulschlüssel-Sätze

Double ended open jaw wrench sets

Jeux de clés à fourche

Juegos de llaves fijas de dos bocas abiertas



Code	No.	MM	g	EAN	€			
00895942036	K 895-6-M-1	6 x 7 14 x 15	8 x 9 16 x 17	10 x 11 12 x 13	230	020403	19,05	
00895942136	K 895-6-M-2	8 x 9 16 x 18	10 x 11 17 x 19	12 x 13 14 x 15	315	020410	20,15	
00895942236	K 895-6-M-3	10 x 11 17 x 19	12 x 13 19 x 22	14 x 15 16 x 18	435	020427	22,90	
00895944036	K 895-8-M	6 x 7 14 x 15	8 x 9 16 x 18	10 x 11 17 x 19	12 x 13 19 x 22	470	020434	28,70
00895947036	K 895-12-M	6 x 7 14 x 15 21 x 23	8 x 9 16 x 18 22 x 27	10 x 11 17 x 19 24 x 29	12 x 13 19 x 22 30 x 32	1545	020441	64,35

380

Klauenschlüssel

Chrom-Vanadium
C = verchromt
Betätigung mit Drehstift
HEYCO 900

Crowfoot wrenches

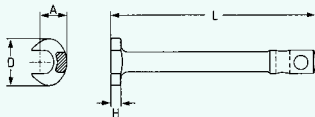
Chrome-Vanadium
C = chromium plated
to be used with tommy bar
HEYCO 900

Clés à griffe

Chrome-Vanadium
C = chromées
à utiliser avec broche
HEYCO 900

Llaves de boca fija abierta, tipo garra

Cromo Vanadio
C = cromado
a usar con pasador
HEYCO 900



Code	ØMM	←L→ mm	D mm	H mm	A mm	für/for	g	g	EAN	€
00380001380	13	160	28	5,5	16,5	900-8	100	5	009880	25,80
00380001480	14	160	28	5,5	17,5	900-8	100	5	009897	25,80
00380001780	17	200	33	6	20,0	900-10	150	5	009903	28,55
00380001980	19	200	37	7	22,0	900-12	250	5	009910	32,65
00380002280	22	200	46	8	26,0	900-12	300	5	009927	36,70
00380002480	24	250	46	9	28,5	900-14	450	5	009934	46,90
00380002780	27	250	52	10	32,0	900-14	500	5	009941	48,95
00380003080	30	250	57	11	34,0	900-16	650	5	009958	56,10
00380003280	32	250	61	12	37,0	900-16	700	5	009965	60,20
00380003680	36	315	68	13	42,5	900-18	1150	3	009989	85,70
00380004180	41	315	76	14	48,0	900-18	1230	3	009996	96,90
00380004680	46	315	85	15	52,0	900-20	1500	1	010015	121,40
00380005080	50	315	92	15	56,0	900-20	1600	1	010039	151,80
00380005580*	55	395	105	20	60,0	900-20	2636	1	010053	177,45

390

Verstellbare Einmaulschlüssel

DIN 3117 A / 3117 B
Chrom-Vanadium
PHS = phosphatiert, Kopf geschliffen
schwedisches Modell, linksgängig
Maulstellung 15° / DIN 3117 A

Adjustable wrenches

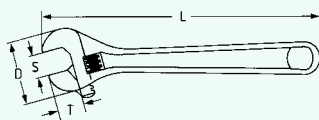
DIN 3117 A / 3117 B
Chrome-Vanadium
PHS = phosphated, ground head
Swedish pattern, left hand
movement
15° head angle / DIN 3117A

Clés à molette

DIN 3117 A / 3117 B
Chrome-Vanadium
PHS = phosphatées, tête meulée
modèle suédois, mouvement à gauche
angle de la tête 15° / DIN 3117A

Llaves ajustables

DIN 3117 A / 3117 B
Cromo Vanadio
PHS = fosfatado, cabeza amolada
modelo sueco, giro a la izquierda
ángulo de boca 15° / DIN 3117 A



Code PHS	←L→		S		T	D	g	g	EAN	€
	mm	"	mm	"						
00390000437	115	4	13	1/2	13,5	35,0	52	1	010084	23,40
00390000637	161	6	24	15/16	19,5	50,0	130	1	010107	25,55
00390000837	207	8	30	1.3/16	24,0	62,0	265	1	010121	29,95
00390001037	259	10	34	1.3/8	28,0	74,0	430	1	010152	36,95
00390001237	311	12	39	1.1/2	33,0	84,0	710	1	010176	54,75
00390001537	386	15	43,12	1.11/16	42,5	106,0	1290	1	010190	78,00
00390001837	462	18	53	2.1/8	51,0	124,0	2040	1	010213	136,95

390

Verstellbare Einmaulschlüssel

DIN 3117 A / 3117 B
 CP = verchromt, Kopf poliert
 amerikanisches Modell, rechtsgängig
 Maulstellung 22° / DIN 3117 B

Adjustable wrenches

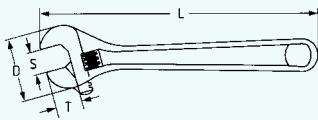
DIN 3117 A / 3117 B
 Chrome-Vanadium
 CP = chromium plated, polished
 head, American pattern, right hand
 movement,
 22° head angle / DIN 3117 B

Clés à molette

DIN 3117 A / 3117 B
 Chrome-Vanadium
 CP = chromées, tête polie
 modèle américain, mouvement à droite
 angle de la tête 22° / DIN 3117 B

Llaves ajustables

DIN 3117 A / 3117 B
 Cromo Vanadio
 CP = cromado, cabeza pulida espejo
 modelo americano, giro a la derecha
 ángulo de boca 22° / DIN 3117 B



Code	CP	←L→		S		T	D	g	g	EAN	€
		mm	"	mm	"						
0039000482		115	4	13	1/2	13,5	35,0	52	1	010091	26,35
0039000682		161	6	24	15/16	19,5	50,0	130	1	010114	27,80
0039000882		207	8	30	1.3/16	24,0	62,0	265	1	010145	33,95
00390001082		259	10	34	1.3/8	28,0	74,0	430	1	010169	43,30
00390001282		311	12	39	1.1/2	33,0	84,0	710	1	010183	62,25
00390001582		386	15	43,12	1.11/16	42,5	106,0	1290	1	010206	92,55
00390001882		462	18	53	2.1/8	51,0	124,0	2040	1	010220	145,85

392

Verstellbare Einmaulschlüssel

- Übergroße Maulweite
- Hohe Belastbarkeit
- Kraftvolles Drehmoment
- Parallele Backenflächen sichern perfektes Greifen der Mutter
- Metrische Mess-Skala auf dem Maul

Adjustable wrenches

- Super wide opening
- High resistance
- High torque
- Parallel jaw surfaces ensure perfect grip of the nut
- Metric measuring scale on jaw

Clés à molette

- Ouverture extra-large
- Haute résistance
- Très haut couple
- Les surfaces parallèles des mâchoires assurent une
- Désignation de dimension métrique sur la mâchoire

Llaves ajustables

- Apertura extra-grande
- Gran resistencia
- Fuerte par de torsión
- Paralelidad de precisión de las bocas garantiza un perfecto agarre de la tuerca
- Escala métrica en la boca

Länge 150 mm (SW 34)
 50% weniger Gewicht
 62% größere Öffnung

Length 150 mm (SW 34)
 50% less in weight
 62% wider opening

Longueur 150 mm (SW 34)
 50% de poids en moins
 62% d'ouverture en plus

Largo 150 mm (SW 34)
 Peso reducido (-50%)
 Mayor apertura de boca (+62%)

SW 34 mm (1.3/8")
 nur 205 gr.

SW 34 mm (1.3/8")
 205 gr.

SW 34 mm (1.3/8")
 205 gr.

Apertura max. 34 mm (1.3/8")
 Peso solamente 205 grs.

Länge 200 mm (SW 39)
 68% weniger Gewicht
 78% größere Öffnung

Length 200 mm (SW 39)
 68% less in weight
 78% wider opening

Longueur 200 mm (SW 39)
 68% de poids en moins
 78% d'ouverture en plus

Largo 200 mm (SW 39)
 Peso reducido (-68%)
 Mayor apertura de boca (+78%)

SW 39 mm (1.1/2")
 nur 345 gr.

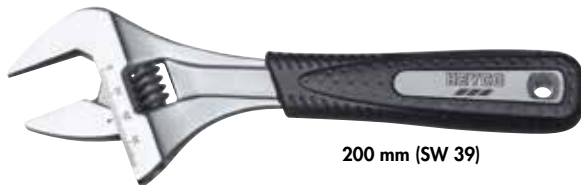
SW 39 mm (1.1/2")
 345 gr.

SW 39 mm (1.1/2")
 345 gr.

Apertura max. 39 mm (1.1/2")
 Peso solamente 345 grs.



150 mm (SW 34)



200 mm (SW 39)

Code	CP	←L→		S		T	D	g	g	EAN	€
		mm	"	mm	"						
00392340682		150	6	34	1.3/8	30	62	205	1	361964	43,20

Code	CP	←L→		S		T	D	g	g	EAN	€
		mm	"	mm	"						
00392390882		200	8	39	1.1/2	33	70	345	1	361971	48,75



400

Ringmaulschlüssel

Chrom-Vanadium

DIN 3113 A/ISO 3318 · ISO 7738
CP = verchromt, Kopf und Ring
poliert
5,5 – 50 mm · AF 1/4 – 2

DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
C = verchromt
55 – 80 mm · AF 2.1/8 – 2.7/16

Combination wrenches

Chrome-Vanadium

DIN 3113 A/ISO 3318 · ISO 7738
CP = chromium plated, polished
head and ring
5,5 – 50 mm · AF 1/4 – 2

DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
C = chromium plated
55 – 80 mm · AF 2.1/8 – 2.7/16

Clés mixtes

Chrome-Vanadium

DIN 3113 A/ISO 3318 · ISO 7738
CP = chromées, têtes polies
5,5 – 50 mm · AF 1/4 – 2

DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
C = chromées
55 – 80 mm · AF 2.1/8 – 2.7/16


Llaves combinadas

Cromo Vanadio

DIN 3113 A/ISO 3318 · ISO 7738
CP = cromado, cabezas pulidas espejo
5,5 – 50 mm · AF 1/4 – 2

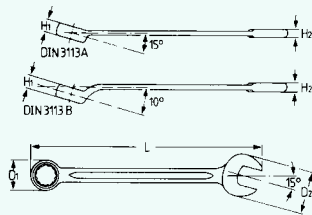
DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
C = cromado
55 – 80 mm · AF 2.1/8 – 2.7/16



DIN 3113 A/ISO 3318 · ISO 7738
CP 



DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
C



Code	CP	MM	L	H ₁	H ₂	D ₁	D ₂	g	g	EAN	€
0040005582		5,5	100	5,0	3,9	10,1	15,7	14	10	010282	7,10
0040006082		6	100	5,0	3,9	10,1	15,7	14	10	010299	6,35
0040007082		7	110	5,5	4,2	11,5	17,0	16	10	010312	6,40
0040008082		8	120	5,9	4,4	12,9	19,0	23	10	010336	6,55
0040009082		9	130	6,4	4,7	14,5	20,9	33	10	010350	6,90
00400010082		10	140	6,9	5,0	15,9	22,8	40	10	010381	6,90
00400011082		11	150	7,4	5,2	17,3	25,4	48	10	010404	7,55
00400012082		12	160	7,9	5,5	18,7	26,7	58	10	010435	8,15
00400013082		13	170	8,4	5,8	20,2	29,3	63	10	010466	8,15
00400014082		14	180	8,9	6,1	21,6	31,2	88	10	010497	8,60
00400015082		15	190	9,3	6,3	23,1	33,0	97	10	010527	9,20
00400016082		16	200	9,8	6,6	24,6	34,5	105	10	010558	9,80
00400017082		17	210	10,3	6,9	25,4	37,3	135	10	010589	9,50
00400018082		18	220	10,8	7,1	27,4	38,4	145	10	010602	11,45
00400019082		19	230	11,1	7,3	28,8	40,4	155	10	010633	11,15
00400020082		20	240	11,4	7,5	30,2	42,3	175	10	010657	13,65
00400021082		21	250	11,7	7,7	31,7	44,2	200	10	010664	13,75
00400022082		22	260	12,0	7,9	33,0	46,6	230	10	010695	15,60
00400023082		23	270	12,4	8,1	34,5	48,8	255	10	010701	16,20
00400024082		24	280	12,7	8,3	35,8	50,1	280	5	010718	17,50
00400025082		25	290	13,0	8,5	37,3	52,8	300	5	010725	17,65
00400026082		26	300	13,3	8,7	38,7	53,9	335	5	010732	18,10
00400027082		27	310	13,6	8,9	40,2	55,9	375	5	010749	20,20
00400028082		28	320	13,9	9,1	41,5	57,8	400	5	010756	23,35
00400029082		29	330	14,2	9,3	42,8	59,8	440	5	010763	23,55
00400030082		30	340	14,6	9,5	44,3	62,6	490	5	010770	24,10
00400032082		32	360	15,2	9,9	47,2	66,9	590	5	010787	26,40
00400034082		34	380	15,8	10,3	50,1	69,5	680	5	010794	35,00
00400036082		36	400	22,8	14,1	54,6	77,5	1090	5	010800	50,60
00400038082		38	400	22,8	14,1	54,6	77,5	1070	5	010817	65,50
00400041082		41	450	25,8	15,8	62,1	83,7	1450	3	010824	66,75
00400046082		46	500	28,8	17,5	69,6	93,1	1960	1	010831	104,00
00400050082		50	540	31,2	18,9	75,6	102,6	2600	1	010848	127,80

Code	C	MM	L	H ₁	H ₂	D ₁	D ₂	g	g	EAN	€
00400055080		55	610	28,2	18,0	84,5	113,0	2850	1	010855	257,40
00400060080		60	660	31,0	20,0	90,0	123,0	3600	1	010862	324,30
00400065080		65	710	33,0	22,0	98,0	133,0	4550	1	010879	385,10
00400070080		70	760	35,0	24,0	105,0	143,0	5800	1	010886	425,85
00400075080		75	810	38,0	26,0	110,0	153,0	6650	1	010893	520,10
00400080080		80	860	41,0	28,0	119,0	163,0	8500	1	010909	616,20

Code	CP	AF	L	H ₁	H ₂	D ₁	D ₂	g	g	EAN	€
00400631282		1/4	100	5,0	3,9	10,1	15,7	14	10	010916	6,60
00400631682		5/16	120	5,9	4,4	12,9	19,0	23	10	010923	6,60
00400631982		3/8	140	6,9	5,0	15,9	22,8	41	10	010947	7,85
00400632182		7/16	150	7,4	5,2	17,3	25,4	48	10	010961	7,85
00400632382		1/2	170	8,4	5,8	20,2	29,3	64	10	010985	8,60
00400632582		9/16	180	8,9	6,1	21,6	31,2	88	10	011005	9,60
00400632682		19/32	190	9,3	6,3	23,1	33,0	97	10	011012	11,85

400

Ringmaulschlüssel

Chrom-Vanadium

DIN 3113 A/ISO 3318 · ISO 7738
CP = verchromt, Kopf und Ring
poliert
5,5 – 50 mm · AF 1/4 – 2

DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
C = verchromt
55 – 80 mm · AF 2.1/8 – 2.7/16

Combination wrenches

Chrome-Vanadium

DIN 3113 A/ISO 3318 · ISO 7738
CP = chromium plated, polished
head and ring
5,5 – 50 mm · AF 1/4 – 2

DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
C = chromium plated
55 – 80 mm · AF 2.1/8 – 2.7/16

Clés mixtes

Chrome-Vanadium

DIN 3113 A/ISO 3318 · ISO 7738
CP = chromées, têtes polies
5,5 – 50 mm · AF 1/4 – 2

DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
C = chromées
55 – 80 mm · AF 2.1/8 – 2.7/16

Llaves combinadas

Cromo Vanadio

DIN 3113 A/ISO 3318 · ISO 7738
CP = cromado, cabezas pulidas espejo
5,5 – 50 mm · AF 1/4 – 2

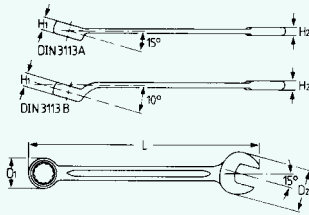
DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
C = cromado
55 – 80 mm · AF 2.1/8 – 2.7/16



DIN 3113 A/ISO 3318 · ISO 7738
CP



DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
C



Code	CP	AF	←L→ mm	H ₁ mm	H ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	mm	EAN	€
00400632782	5/8		200	9,8	6,6	24,6	34,5	105	10	011029	11,05
00400632982	11/16		210	10,3	6,9	25,9	37,3	135	10	011043	11,95
00400633182	3/4		230	11,1	7,3	28,8	40,4	155	10	011050	13,75
00400633282	25/32		240	11,4	7,5	30,2	42,3	175	10	011067	17,85
00400633382	13/16		250	11,7	7,7	31,7	44,2	205	10	011074	15,45
00400633482	7/8		260	12,0	7,9	33,0	46,6	230	10	011081	17,60
00400633582	15/16		280	12,7	8,3	35,8	50,1	285	5	011098	20,25
00400633782	1		290	13,0	8,5	37,3	52,8	295	5	011104	19,85
00400633882	1.1/16		310	13,6	8,9	40,2	55,9	375	5	011111	28,70
00400633982	1.1/8		330	14,2	9,3	42,8	59,8	445	5	011128	29,95
00400634182	1.1/4		360	15,2	9,9	47,2	66,9	595	5	011135	33,25
00400634282	1.5/16		360	15,2	9,9	47,2	66,9	580	5	011142	33,25
00400634382	1.3/8		400	22,8	14,1	54,6	77,5	1165	5	011159	57,50
00400634482	1.7/16		400	22,8	14,1	54,6	77,5	1080	5	011166	57,50
00400634582	1.1/2		400	22,8	14,1	54,6	77,5	1060	3	011173	57,50
00400634782	1.5/8		450	25,8	15,8	62,1	83,7	1450	3	011180	72,35
00400634982	1.3/4		500	28,8	17,5	69,6	93,1	2020	1	011197	108,40
00400635082	1.13/16		500	28,8	17,5	69,6	93,1	1960	1	011203	108,40
00400635282	2		540	31,2	18,9	75,6	102,6	2600	1	011210	135,80

Code	C	AF	←L→ mm	H ₁ mm	H ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	mm	EAN	€
00400635480	2.1/8		610	31,2	18,0	84,5	113,0	2900	1	011227	273,20
00400635580	2.3/16		610	31,2	18,0	84,5	113,0	2750	1	011234	273,20
00400635680	2.1/4		610	31,2	18,0	84,5	113,0	2650	1	011241	273,20
00400635780	2.5/16		660	31,2	20,0	90,0	122,0	3700	1	011258	367,60
00400635880	2.3/8		660	31,2	20,0	90,0	122,0	3600	1	011265	367,60
00400635980	2.7/16		660	31,2	20,0	90,0	122,0	3500	1	011272	367,60

B 400

Ringmaulschlüssel-Sätze

in attraktiver Kartonverpackung

Combination wrench sets

in attraktive cardboard-carton

Jeux de clés mixtes

en emballage carton à fenêtre

Juegos de llaves combinadas

en atractivo estuche de cartón



Code	No.	MM	g	EAN	€
00400824082	B 400-8-M	6 7 8 9 10 13 17 19	480	094374	61,95
00400827082	B 400-12-M	8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19	990	094381	103,90

HP 400

Ringmaulschlüssel-Satz

im Kunststoffhalter

Combination wrench set

in plastic holder

Jeux de clés mixtes

sur présentoir-support en plastique

Juegos de llaves combinadas

en clip de plástico



Code	No.	ØMM	=1	g	EAN	€
00400627382	HP 400-12-M	6 8 10 11 12 13		1070	340419	107,25
		14 15 16 17 18 19				

K 400

Ringmaulschlüssel-Sätze

Combination wrench sets

Jeux de clés mixtes

Juegos de llaves combinadas



Code	No.	ØMM	=1	g	EAN	€
00400924082	K 400-8-M	6 7 8 9 10 13 17 19		480	011470	61,95
00400924382	K 400-8-M-2	10 12 13 14 17 19 22 24		1031	366853	85,35
00400925582	K 400-10-M	8 9 10 11 12 13 14 17 19 22		875	011487	88,70
00400927082	K 400-12-M	8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 19 22		1075	011494	107,80
00400927282	K 400-12-M-2	6 7 8 9 10 11 12 13 14 17 19 22		905	011524	101,70
00400927582	K 400-12-M-3	10 11 12 13 14 17 19 22 24 27 30 32		2468	366877	163,50
00400928582	K 400-14-M	8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 19 21 22 24		1527	366211	139,10
00400928982	K 400-15-M	6 7 8 9 10 11 12 13 17 19 22 24 27 30 32		2550	011548	180,90
00400928882	K 400-16-M	6 7 8 10 11 12 13 14 15 17 19 22 24 27 30 32		2524	366228	192,25
00400929082	K 400-17-M	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22		1450	011555	159,45
00400929582	K 400-22-M	8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 30 32		4320	011562	291,30
00400929882	K 400-26-M	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 32		5090	011579	345,15

Code	No.	ØAF	=1	g	EAN	€
00400932082	K 400-6-AF	3/8 7/16 1/2 9/16 5/8 3/4		500	011586	58,85
00400934082	K 400-8-AF	5/16 3/8 7/16 1/2 9/16 5/8 11/16 3/4		660	011593	77,40
00400935582	K 400-10-AF	5/16 3/8 7/16 1/2 9/16 5/8 11/16 3/4 13/16 7/8		1095	011609	110,35
00400937082	K 400-12-AF	5/16 3/8 7/16 1/2 9/16 5/8 11/16 3/4 13/16 7/8 15/16 1		1675	011616	150,35
00400939082	K 400-17-AF	1/4 5/16 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4 25/32 13/16 7/8 15/16 1 1.1/16 1.1/4		2930	011623	246,10
00400939582	K 400-22-AF	1/4 5/16 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4 25/32 13/16 7/8 15/16 1 1.1/16 1.1/8 1.1/4 1.5/16 1.3/8 1.7/16 1.1/2		7260	011630	481,85



Die passende Antwort auf Biegen und Brechen

Hervorragend in Form und hart im Nehmen.

Klassische Legierungen haben einen guten Ruf. Ohne Zweifel. Gewohnt, Gutes immer wieder zu verbessern, schmieden wir hochwertigen Chrom-Vanadium-Stahl zur Schlüsselgeneration **maxline**. Ein starkes Stück Werkzeug, das bei aller Eleganz und Leichtigkeit selbst außergewöhnlichen Belastungen moderner Verschraubungstechniken spielend gewachsen ist.

DIN ist gut, wir sind besser.

Normen sind das Maß der Technik. Sind sie erfüllt, ist alles bestens. Die nach DIN 899 geforderte Drehmomentbelastbarkeit haben wir nicht nur erreicht, sondern weit übertroffen. Mit viel Erfahrung, CAD, erstklassigem Werkstoff und den gewohnt präzisen Fertigungsverfahren.

Wir sparen, wo wir können.

Probieren geht über studieren. An diesem empirischen Grundsatz orientierten sich Generationen von Werkzeugmachern. Heute eröffnet uns die Computertechnik mit ihrer Finite-Elemente-Methode ungeahnte Möglichkeiten. Design und Geometrie erfahren eine Optimierung, Material wird an wenig beanspruchten Stellen reduziert, an kritischen zugefügt. Es entwickelt sich Schritt für Schritt eine funktionale Ästhetik. Das Ergebnis liegt vor Ihnen. Leicht, schlank und bärenstark.

Ein Finish für die Sinne.

Wir meinen, daß sich die inneren Werte der **maxline**-Generation auch äußerlich zeigen sollten. Deshalb haben wir sie mit unserem neuen HEYCO-Finish ausgestattet. Die sympathisch feine Oberfläche harmoniert aufs Beste mit der angenehmen, griffsicheren Struktur.

Schraubenköpfe leben länger.

Das spezielle **maxline**-Profil setzt mit Doppel-Sechskant an den Flächen, nicht an den Kanten der Schraubenköpfe an. Dadurch werden zum einen die Schraubenkanten geschont, zum anderen sind Schlüssel und Schraube höher belastbar. Eine positive Auswirkung auf die erheblich längere Lebensdauer beider Beteiligten.

The ultimate answer to bending and breakage

Tough tools. Tomorrow's design.

Classic alloys have a good reputation, no doubt about it. We have a tradition of improving on good ideas. That's why we use top-quality chrome vanadium steel to forge **maxline**. The new generation of wrenches. Don't be fooled by good looks and light weight. These tough tools are more than a match for the high torque demands on today's bolted joints. See the following sections for more details.

DIN is good. We're better.

Standards are the metrics of technology. Any good tool will meet them. We not only designed our tools to withstand the torque load required by DIN 899. We went a step further and practically doubled that torque. With a world of experience, CAD technology, first-class materials and the precision engineering we're famous for.

We save wherever we can.

Hands-on practice beats classroom theory. Generations of tool-makers have followed this empirical principle. The finite-element method of today's computer technology has opened up new opportunities. We've optimized design and geometry, decreased the amount of material where stresses are low, and increased it at critical points. Step by step, we have reinvented functional, aesthetic tools. You're looking at the result: light, trim, tough.

Elegant finish.

We believe that the superior quality that goes into the **maxline** generation should show on the outside. So we gave these tools our new HEYCO finish. The tough abrasive surface blends in perfectly with the comfortable, non-slip grip.

Bolt heads last longer.

With its double hex box design, the special **maxline** profile applies force to the full surface of the bolt head, not to the outer edges. This has the double advantage of reducing wear on the bolt while increasing the load tolerance of both wrench and bolt. And this makes it easier for everyone.

maxline 410



La réponse aux problèmes de casse et de déformation

En pleine forme et durs à la tâche

Les alliages classiques ont bonne réputation. Sans aucun doute. Habitué à améliorer constamment ce qui est déjà bien, nous forgerons désormais **maxline**, la nouvelle génération de clés, à partir d'un acier de haute qualité au chrome-vanadium. Malgré son élégance et sa légèreté, cet outil puissant maîtrise facilement les sollicitations les plus extrêmes des techniques de vissage modernes. Vous en lisez plus ci-dessous.

La norme DIN c'est bien, nous sommes meilleurs

Les normes sont la mesure de la technique. Tout est pour le mieux lorsqu'elles sont remplies. Or, ce n'est pas seulement la capacité de sollicitation au couple exigée par la norme DIN 899 que nous avons atteinte, mais presque le double. Grâce à notre grande expérience, à la C.A.O., à une matière de toute première qualité et à la précision habituelle de nos procédés de fabrication.

Economiser partout où c'est possible

Expérience passe science. Des générations d'outilleurs se fondent sur ce principe empirique. De nos jours, la technologie des ordinateurs et notamment la C.A.O. (Croquis Assisté par Ordinateur) nous ouvre des horizons inespérés. Optimisation du design et de la géométrie. Réduction de la matière aux endroits peu sollicités, apport aux endroits critiques. Léger, mince et superpuissant.

Une finition pour les sens

Nous pensons que les valeurs cachées de la génération **maxline** doivent également se voir de l'extérieur. C'est pourquoi nous lui avons donné notre nouvelle finition HEYCO. La surface à l'aspect sympathique et pur s'harmonise au mieux avec la structure antidérapante agréable au toucher.

Longévité accrue des têtes de vis

Avec son six pans double, le profil spécial de **maxline** saisit les têtes de vis par les faces et non par les angles. Cela permet de ménager les angles des têtes de vis tout en exerçant une sollicitation plus élevée sur la clé et sur la vis. Un effet positif pour une longévité accrue de la vis et de l'outil.

La combinación ideal de dos herramientas

Avanzado diseño y superior rendimiento.

Fiel a nuestra costumbre de constantes mejoras, forjamos la nueva línea **maxline** de acero al cromo vanadio extra, calidad. Una gran herramienta que a pesar de su forma estilizada aguanta los elevados pares de apriete exigidos incluso en condiciones extremas.

La norma DIN es exigente, nosotros exigimos más.

Normas establecen las exigencias técnicas básicas. Si se cumplen, vale. Pero nosotros no solamente cumplimos con los pares de apriete exigidos por la norma DIN 899, sino casi los doblamos, gracias a la experiencia de muchos años, diseño por ordenador, acero de calidad y técnicas de fabricación de gran precisión.

Economizamos todo lo que se puede.

El diseño por ordenador abre nuevos horizontes con el método de elementos finitos. Se optimizan diseño y geometría, el material se reduce en los puntos que no hacen esfuerzo y se aumenta en los puntos críticos. Paso a paso se desarrolla una estética funcional. El resultado está a la vista: Una llave ligera, elegante y de superior resistencia.

Dos herramientas en una.

La llave **maxline** combina en una sola pieza dos herramientas diferentes. Sustituyendo dos tipos de llaves, las de boca abierta y las de boca estrella acodada, le ahorran dinero y sitio en su caja de herramientas.

La vida de las tuercas se alarga.

El perfil especial **maxline** de la boca estrella ejerce la presión sobre los planos del exágono de la tuerca, no en los cantos. Gracias a ello, los cantos no se redondean, pudiéndose aplicar pares de apriete superiores. El resultado es una mayor duración tanto de la tuerca como de la llave.

R 400

Ringmaulschlüssel-Sätze

in Kunststoff-Rolltaschen mit Riemen

Combination wrench sets

in plastic wallets, with strap

Jeux de clés mixtes

en trousse plastique, avec lanière

Juegos de llaves combinadas

en bolsas de plástico, con correa



Code	No.	MM	g	EAN	€
00400724082	R 400-8-M	6 7 8 9 10 13 17 19	605	011388	77,00
00400727182	R 400-12-M-1	8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19	1160	113853	128,55
00400727282	R 400-12-M-2	6 7 8 9 10 11 12 13 14 17 19 22	1075	011395	126,30
00400728082	R 400-13-M	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22	1725	011401	157,70
00400728182	R 400-13-M-2	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 17 19 22	1185	011418	135,65

Code	No.	AF	g	EAN	€
00400734082	R 400-8-AF	5/16 3/8 7/16 1/2 9/16 5/8 11/16 3/4	785	011425	92,60
00400737082	R 400-12-AF	5/16 3/8 7/16 1/2 9/16 5/8 11/16 3/4 13/16 7/8 15/16 1	1840	011432	173,10
00400738082	R 400-13-AF	1/4 5/16 3/8 7/16 1/2 9/16 5/8 11/16 3/4 13/16 7/8 15/16 1	1875	011449	181,80

410

Ringmaulschlüssel *maxline*

DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
Hochwertiger Chrom-Vanadium-Stahl,
dadurch Steigerung der Drehmoment-
Werte auf nahezu das Doppelte als
DIN/EN/ISO
CPP = verchromt,
ganz poliert

Combination wrenches *maxline*

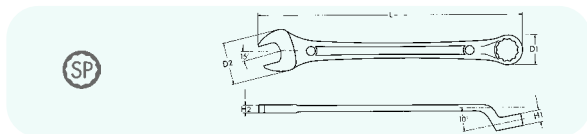
DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
High-grade Chrome-Vanadium
steel for more strength and
approx. double torque as required
by DIN/EN/ISO
CPP = chromium plated,
fully polished

Clés mixtes *maxline*

DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
Un acier au Chrome-Vanadium de haute
qualité double approximativement
le couple de torsion par rapport aux
exigences des normes DIN/EN/ISO
CPP = chromées,
entièrement polies

Llaves combinadas *maxline*

DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738
Acero al cromo vanadio de alta aleación,
por tanto aumento de los pares
de apriete al casi el doble de lo exigido
en las normas DIN/EN/ISO
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo



Code	MM	L mm	H ₁ mm	H ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	EAN	€	
00410010083	10	149	6,9	4,9	15,7	21,9	49	10	097030	8,50
00410011083	11	161	7,4	5,2	16,8	23,9	60	10	097047	8,95
00410012083	12	173	7,8	5,5	18,1	25,9	74	10	097054	9,70
00410013083	13	185	8,3	5,9	19,4	28,0	88	10	097061	10,35
00410014083	14	197	8,8	6,1	20,7	30,0	100	10	097078	10,55
00410015083	15	209	9,2	6,4	21,9	32,1	120	10	097085	12,40
00410016083	16	221	9,7	6,7	23,1	34,2	145	10	097092	13,50
00410017083	17	233	10,2	7,0	24,3	36,1	165	10	097108	13,95
00410018083	18	245	10,7	7,3	25,7	38,2	185	10	097115	15,60
00410019083	19	257	11,2	7,6	27,1	40,3	215	10	097122	16,45
00410020083	20	269	11,6	7,8	28,4	42,3	245	10	097139	17,50
00410021083	21	281	12,0	8,2	29,7	44,4	275	5	097146	17,85
00410022083	22	293	12,5	8,5	31,1	46,3	315	5	097153	20,25
00410024083	24	317	13,5	9,1	33,8	50,4	390	5	097160	22,90
00410027083	27	352	14,8	9,9	37,8	56,1	530	5	097177	25,55
00410030083	30	388	16,3	10,9	41,8	61,6	675	5	097184	32,70
00410032083	32	412	17,2	11,4	44,5	65,5	830	5	097191	34,40
00410034083	34	436	18,2	12,0	47,3	69,3	1025	3	097207	45,60
00410036083	36	460	19,1	12,6	49,9	73,1	1145	3	097214	57,10
00410041083	41	520	21,5	14,1	56,6	82,6	1640	3	097221	73,75

K 410

Ringmaulschlüssel-Sätze
maxline

DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738

Combination wrench sets
maxline

DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738

Jeux de clés mixtes
maxline

DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738

Juegos de llaves combinadas
maxline

DIN 3113 B/ISO 3318 · ISO 7738



Code	No.	ØMM	= 1	g	EAN	€
00410945083	K 410-9-M	10 13 16 17 18 19 21 22 24		1830	100853	139,10
00410946083	K 410-11-M	10 13 16 17 18 19 21 22 24 27 30		3035	100860	197,45
00410948583	K 410-14-M	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 24		2440	100877	198,10

430

Starter- und Blockschlüssel

Starter and manifold
wrenches

Chrom-Vanadium
CP = verchromt,
Ringe poliert

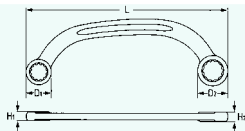
Chrome-Vanadium
CP = chromium plated,
polished rings

Clés polygonales demi-lune

Chrome-Vanadium
CP = chromées,
têtes polies

Llaves de estrella de dos
bocas, para motor de arranque

Cromo Vanadio
CP = cromado,
cabezas pulidas espejo



Code	ØMM	←L→ mm	H ₁ mm	H ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00430111382	11 x 13	150	6,8	7,0	17,9	20,8	70	5	011678	14,65
00430141682	14 x 16	185	8,2	8,4	23,8	26,7	110	5	011685	17,80
00430141782	14 x 17	185	8,2	8,4	23,8	26,7	105	5	011692	17,80
00430192282	19 x 22	235	11,3	11,0	29,8	34,3	225	5	011715	23,00

450

Doppelringschlüssel

Double ended ring
wrenches

DIN 837 / ISO 1085
Chrom-Vanadium
CP = verchromt, Ringe poliert
gerade

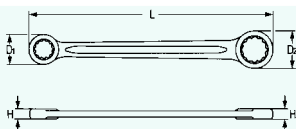
DIN 837 / ISO 1085
Chrome-Vanadium, CP = chromium
plated, polished rings
straight

Clés polygonales

DIN 837 / ISO 1085
Chrom-Vanadium
CP = chromées, têtes polies
droites

Llaves de estrella planas, de
dos bocas

DIN 837 / ISO 1085
Cromo Vanadio
CP = cromado, cabezas pulidas espejo



Code	ØMM	←L→ mm	H mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00450060782	6 x 7	95	4,2	10,0	11,5	10	10	011753	7,05
00450080982	8 x 9	110	4,8	13,0	14,0	15	10	011760	8,05
00450101182	10 x 11	120	5,4	16,0	17,0	23	10	011791	8,45
00450101382*	10 x 13	138	6,1	16,0	20,0	30	10	011821	10,15
00450121382	12 x 13	138	6,1	18,5	20,0	38	10	011838	9,15
00450131782	13 x 17	170	7,4	20,0	25,5	55	10	011869	11,20
00450141582	14 x 15	155	6,7	21,0	23,0	43	10	011876	10,65
00450141782*	14 x 17	170	7,4	21,0	25,5	55	10	011883	11,70
00450161782	16 x 17	170	7,4	24,5	25,5	60	10	011890	11,10
00450171982*	17 x 19	190	8,2	25,5	28,0	80	10	011937	12,05
00450181982	18 x 19	190	8,2	27,0	28,0	85	10	011944	12,05
00450202282	20 x 22	210	8,9	29,5	32,5	115	10	011982	13,45
00450212382	21 x 23	232	9,8	30,5	33,5	140	5	011999	15,50
00450222482*	22 x 24	232	9,8	32,5	35,5	145	5	012002	16,20
00450242782	24 x 27	255	10,7	35,5	39,0	185	5	012019	17,35
00450252882	25 x 28	278	11,6	36,5	41,0	220	5	012026	19,10
00450303282	30 x 32	305	12,3	43,5	46,0	300	5	012033	22,95
00450364182	36 x 41	365	14,3	51,5	59,0	500	5	012040	41,45

K 450

Doppelringschlüssel-Sätze | Double ended ring wrench sets

Jeux de clés polygonales

Juegos de llaves de estrella planas, de dos bocas



Code	No.	MM	=1				g	EAN	€
00450944082	K 450-8-M	6 x 7 14 x 15	8 x 9 16 x 17	10 x 11 18 x 19	12 x 13 20 x 22	390	012057	80,00	
00450947082	K 450-12-M	6 x 7 14 x 15 21 x 23	8 x 9 16 x 17 24 x 27	10 x 11 18 x 19 25 x 28	12 x 13 20 x 22 30 x 32	1235	012064	154,65	

475

Doppelringschlüssel

Double ended ring wrenches

Clés polygonales

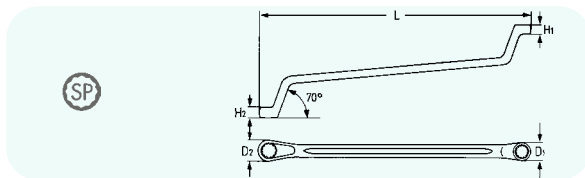
Llaves de estrella acodadas, de dos bocas

DIN 838 / ISO 1085
Chrom-Vanadium
CP = verchromt, Ringe poliert,
C = verchromt (ab 55 x 60 mm)
tief gekröpft, lange Form

DIN 838 / ISO 1085
Chrom-Vanadium
CP = chromium plated, polished rings
C = chromium plated, (as from
55 x 60 mm) deep offset, long type

DIN 838 / ISO 1085
Chrom-Vanadium
CP = chromées, têtes polies
C = chromées (de 55 x 60 mm)
contre-coudées profondément, modèle long

DIN 838 / ISO 1085
Cromo Vanadio
CP = cromado, cabezas pulidas espejo
C = cromado (desde 55 x 60 mm)
acodado profundo, modelo largo



Code	CP	MM	L mm	H ₁ mm	H ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	10	EAN	€
00475055782		5,5 x 7	165	5,8	6,3	10,6	12,2	42	10	012194	10,45
00475060782		6 x 7	165	5,8	6,3	10,6	12,2	43	10	012200	9,00
00475070882		7 x 8	170	6,0	6,7	12,2	13,5	55	10	012217	10,95
00475080982		8 x 9	180	6,7	7,3	13,7	15,1	61	10	012224	9,15
00475081082		8 x 10	180	6,7	7,5	13,7	16,4	67	10	012231	10,65
00475091182		9 x 11	195	7,3	8,1	15,1	17,9	78	10	012248	11,90
00475101182		10 x 11	195	7,5	8,1	16,4	17,9	85	10	012255	10,00
00475101382		10 x 13	216	7,5	9,0	16,4	20,9	115	10	012279	12,35
00475111382		11 x 13	216	8,4	9,0	18,3	20,9	115	10	012286	12,90
00475121382		12 x 13	216	8,4	9,0	19,7	20,9	120	10	012293	10,70
00475121482		12 x 14	216	8,4	9,3	19,7	22,3	110	10	012309	12,45
00475131482		13 x 14	238	9,0	9,3	20,9	22,3	145	10	012316	12,45
00475131582		13 x 15	238	9,0	9,3	20,9	24,0	145	10	012323	12,65
00475131682		13 x 16	238	9,0	10,2	20,9	25,4	150	10	012330	14,45
00475131782		13 x 17	262	9,0	10,4	20,9	27,0	185	5	012347	14,05
00475141582		14 x 15	238	9,6	10,1	22,4	25,0	150	10	012354	11,55
00475141782		14 x 17	262	9,3	10,4	22,2	27,0	185	5	012361	14,05
00475161782		16 x 17	262	10,2	10,4	25,4	27,0	200	5	012378	13,05
00475171982		17 x 19	290	10,8	11,0	27,0	29,7	260	5	012415	15,15
00475181982		18 x 19	290	10,8	11,0	27,8	29,7	250	5	012422	14,20
00475182182		18 x 21	290	11,0	11,8	28,4	32,4	265	5	012439	19,30
00475192282		19 x 22	320	11,0	12,2	29,7	34,0	320	5	012453	18,95
00475192482		19 x 24	326	11,0	12,8	29,7	37,0	365	5	012477	22,10
00475202282		20 x 22	320	11,5	12,2	31,8	34,0	340	5	012484	16,65
00475212382		21 x 23	326	11,8	12,5	32,4	35,3	350	5	012491	20,30
00475212482		21 x 24	326	11,8	12,8	32,4	37,0	345	5	012507	22,75
00475222482		22 x 24	326	12,2	12,8	34,0	37,0	350	5	012521	22,10
00475242682		24 x 26	337	12,8	13,9	37,0	41,0	420	5	012538	24,10
00475242782		24 x 27	337	12,8	13,9	37,0	41,0	445	5	012552	22,75
00475243082		24 x 30	346	12,8	14,6	37,0	45,5	490	5	012569	25,50
00475252882		25 x 28	346	13,0	14,2	39,2	43,0	495	5	012576	25,10

475

Doppelringschlüssel

DIN 838 / ISO 1085
 Chrom-Vanadium
 CP = verchromt, Ringe poliert,
 C = verchromt (ab 55 x 60 mm)
 tief gekröpft, lange Form

Double ended ring wrenches

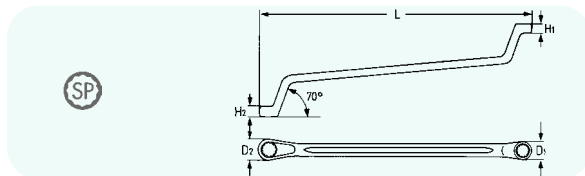
DIN 838 / ISO 1085
 Chrome-Vanadium
 CP = chromium plated, polished rings
 C = chromium plated, (as from
 55 x 60 mm) deep offset, long type

Clés polygonales

DIN 838 / ISO 1085
 Chrome-Vanadium
 CP = chromées, têtes polies
 C = chromées (de 55 x 60 mm)
 contre-coudées profondément, modèle long

Llaves de estrella acodadas, de dos bocas

DIN 838 / ISO 1085
 Cromo Vanadio
 CP = cromado, cabezas pulidas espejo
 C = cromado (desde 55 x 60 mm)
 acodado profundo, modelo largo



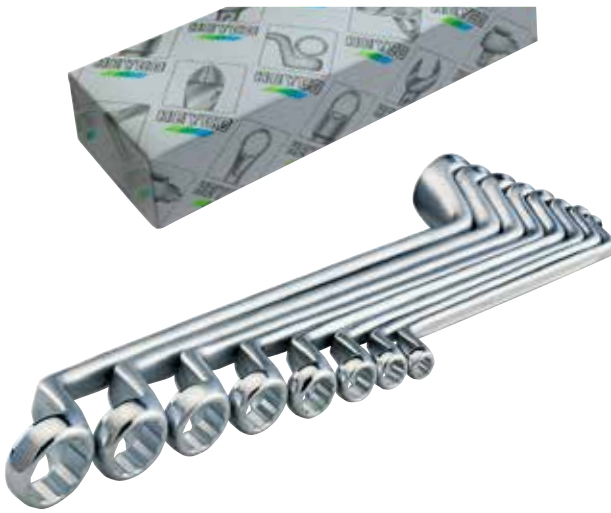
Code	CP	MM	←L→ mm	H ₁ mm	H ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00475272982		27 x 29	346	13,9	14,6	40,5	45,3	505	5	012583	32,55
00475273082		27 x 30	346	13,9	14,6	40,5	45,3	515	5	012590	29,65
00475273282		27 x 32	358	13,9	15,5	42,0	49,0	585	5	012606	29,00
00475303282		30 x 32	360	14,8	15,5	45,5	49,0	615	5	012620	29,00
00475303482		30 x 34	380	14,8	16,5	45,5	51,8	600	5	012637	33,05
00475303682		30 x 36	412	16,0	17,6	45,5	53,7	805	5	012644	49,20
00475323682		32 x 36	412	17,0	18,2	48,2	53,5	860	5	012651	49,20
00475364182		36 x 41	440	18,0	19,5	53,5	60,5	1140	3	012668	60,85
00475414682		41 x 46	476	19,7	21,4	63,0	70,0	1300	3	012675	82,70
00475465082		46 x 50	500	21,4	22,4	67,0	73,0	1660	1	012682	112,40

Code	C	MM	←L→ mm	H ₁ mm	H ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00475556080		55 x 60	612	25,0	26,0	86,0	94,0	3935	1	012699	189,55
00475657080		65 x 70	688	27,0	28,0	103,0	110,0	5200	1	012705	358,85

Code	CP	AF	←L→ mm	H ₁ mm	H ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00475660682		1/4 x 5/16	170	6,0	6,7	12,2	13,5	55	10	012712	10,70
00475660982		5/16 x 3/8	180	6,7	7,5	13,7	16,4	64	10	012729	11,50
00475661382		3/8 x 7/16	195	7,5	8,1	16,4	17,9	87	10	012736	12,80
00475661782		7/16 x 1/2	216	8,4	9,0	18,3	20,9	110	10	012743	13,65
00475661982		1/2 x 9/16	239	9,0	9,3	20,9	22,3	145	10	012750	14,05
00475662282		9/16 x 5/8	239	9,3	9,7	22,3	25,0	145	10	012767	14,15
00475662782		5/8 x 11/16	262	10,2	10,4	25,4	27,0	190	5	012774	15,10
00475662882		5/8 x 3/4	290	10,2	11,0	25,4	29,7	230	5	012781	16,75
00475663082		11/16 x 3/4	290	10,8	11,0	27,8	29,7	265	5	012798	17,40
00475663582		3/4 x 25/32	290	11,0	11,4	29,7	31,8	260	5	012804	17,40
00475663782		3/4 x 7/8	320	11,0	12,2	29,7	34,0	305	5	012811	21,05
00475664182		13/16 x 7/8	320	11,5	12,2	31,8	34,0	315	5	012828	21,05
00475664382		7/8 x 15/16	326	12,2	12,8	34,0	37,0	350	5	012835	23,45
00475664682		15/16 x 1	337	12,8	13,9	37,0	41,0	445	5	012842	26,10
00475665082		1 x 1.1/8	346	13,0	14,2	39,2	43,0	500	5	012859	28,75
00475665382		1.1/16 x 1.1/4	358	13,9	15,5	42,0	49,0	600	5	012866	32,80
00475665582*		1.1/8 x 1.5/16	360	14,6	15,5	45,5	50,0	585	5	012873	33,65
00475665882*		1.3/16 x 1.5/16	360	14,6	15,5	45,5	50,0	590	5	012880	33,65
00475666082*		1.1/4 x 1.3/8	412	17,0	18,2	48,2	53,5	840	5	012897	57,10
00475666482*		1.5/16 x 1.1/2	412	17,0	18,2	48,2	53,5	820	5	012903	57,10
00475666882*		1.7/16 x 1.5/8	440	18,0	19,5	53,5	60,5	1030	3	012910	72,50
00475667482*		1.11/16 x 1.7/8	476	19,7	21,4	63,0	70,0	1260	3	012927	93,45
00475667782*		1.13/16 x 2	500	21,4	22,4	67,0	73,0	1570	1	012934	124,35

K 475

Doppelringschlüssel-Sätze | Double ended ring wrench sets



Jeux de clés polygonales

Juegos de llaves de estrella planas, de dos bocas

Code	No.	MM	=1	g	EAN	€
00475942082	K 475-6-M-1	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17		660	013122	63,45
00475942182	K 475-6-M-2	8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19		865	013139	68,65
00475944082	K 475-8-M	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22		1250	013160	94,65
00475947082	K 475-12-M	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 27 25 x 28 30 x 32		3155	013184	191,55
00475948582	K 475-14-M	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 27 25 x 28 30 x 32 36 x 41 46 x 50		5955	013207	364,75

Code	No.	AF	=1	g	EAN	€
00475962082	K 475-6-AF-1	1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 3/4 x 25/32 13/16 x 7/8		1050	013214	90,95
00475962182	K 475-6-AF-2	3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 3/4 x 25/32 13/16 x 7/8 15/16 x 1		1445	013221	106,50
00475964082	K 475-8-AF	1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 3/4 x 25/32 13/16 x 7/8 15/16 x 1 1.1/16 x 1.1/4		2100	013238	149,95
00475967082	K 475-12-AF	1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 5/8 x 3/4 3/4 x 25/32 3/4 x 7/8 13/16 x 7/8 7/8 x 15/16 15/16 x 1 1 x 1.1/8 1.1/16 x 1.1/4		3485	013245	240,15

HP 475-8

Doppelringschlüssel-Satz | Double ended ring wrench set

im Kunststoffhalter

in plastic holder



Jeux de clés polygonales

Juegos de llaves de estrella planas, de dos bocas

sur présentoir-support en plastique

en clip de plástico

Code	No.	MM	=1	g	EAN	€
00475644082	HP 475-8-M	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22		1400	423235	95,65

R 475

Doppelringschlüssel-Sätze | Double ended ring wrench sets

in Kunststoff-Rolltaschen mit Riemen

in plastic wallets, with strap



Jeux de clés polygonales

Juegos de llaves de estrella planas, de dos bocas

en trousse plastique, avec lanière

en bolsas de plástico, con correa

Code	No.	MM	=1	g	EAN	€
00475744082	R 475-8-M	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22		1375	013085	117,55
00475747082	R 475-12-M	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 27 25 x 28 30 x 32		3320	013092	222,95
00475747182	R 475-12-M-1	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 26 25 x 28 30 x 32		3310	163728	224,20

Code	No.	AF	=1	g	EAN	€
00475767082	R 475-12-AF	1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 5/8 x 3/4 3/4 x 25/32 3/4 x 7/8 13/16 x 7/8 7/8 x 15/16 15/16 x 1 1 x 1.1/8 1.1/16 x 1.1/4		3650	013115	271,50

493

Doppel-Gelenksteck-schlüssel

Verbesserte Ausführung mit Nietstiften
Chrom-Vanadium
CP = verchromt, Köpfe poliert

Double ended swivel wrenches

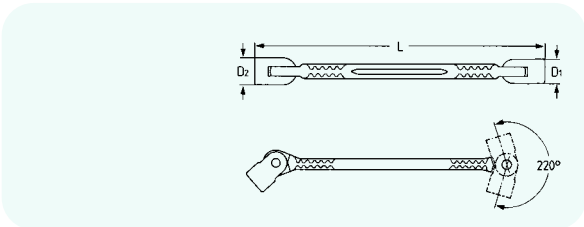
Improved pattern, with rivet pin
Chrome-Vanadium, CP = chromium plated, polished heads

Clés à douilles articulées

Exécution améliorée, avec axe riveté
Chrom-Vanadium
CP = chromées, douilles polies

Llaves de vaso articuladas, de dos bocas

Modelo mejorado, con remaches
Cromo Vanadio
CP = cromado, vasos pulidos espejo



- 6 x 7 mm
- 8 x 9 – 21 x 23 mm
- AF 3/8 x 7/16 – 3/4 x 7/8

Code	○MM	←L→ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00493060782*	6 x 7	175	10,0	11,0	47	10	013405	29,65
00493080982*	8 x 9	186	12,0	13,5	68	10	013429	29,65
00493101182*	10 x 11	199	14,5	16,0	100	10	013443	31,70
00493121382*	12 x 13	213	17,5	19,0	145	10	013467	34,00
00493141582*	14 x 15	229	20,0	21,5	210	10	013504	37,30
00493161782*	16 x 17	246	22,5	24,0	275	10	013528	42,15
00493181982*	18 x 19	265	25,0	26,5	350	5	013566	46,10
00493202282*	20 x 22	285	28,0	30,5	490	5	013580	50,85

Code	○AF	←L→ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00493661382*	3/8 x 7/16	199	14,5	16,0	100	10	013634	32,05
00493661982*	1/2 x 9/16	229	20,0	21,5	210	10	013658	37,05
00493662782*	5/8 x 11/16	246	22,5	24,0	275	10	013672	43,00
00493663782*	3/4 x 7/8	285	28,0	30,5	490	5	013719	49,85

R 493

Doppel-Gelenksteck-schlüssel-Sätze

in Kunststoff-Rolltaschen mit Riemen

Double ended swivel wrench sets

in plastic wallets, with strap

Jeux de clés à douilles articulées

en trousse plastique, avec lanière

Juegos de llaves de vaso articuladas, de dos bocas

en bolsas de plástico, con correa



Code	No.	○MM		g	EAN	€
00493742082*	R 493-6-M-1	6 x 7 8 x 9 14 x 15 16 x 17	10 x 11 12 x 13	975	013733	224,05
00493742182*	R 493-6-M-2	8 x 9 16 x 17 18 x 19	10 x 11 12 x 13 14 x 15	1275	013740	240,45
00493743082*	R 493-7-M	8 x 9 16 x 17	10 x 11 12 x 13 14 x 15 18 x 19 20 x 22	1795	013757	291,60

495

Öldienstschlüssel

Chrom-Vanadium
C = verchromt

- 9 ■ für Innenvierkant-Schrauben
- 1 ■ für Ölfaß-Schlitzschrauben

Drain plug wrenches

Chrome-Vanadium
C = chromium plated

- 9 ■ for hollow square screws
- 1 ■ for slotted oil barrel plugs

Clés de vidange d'huile

Chrom-Vanadium
C = chromées

- 9 ■ pour vis à carré femelle
- 1 ■ pour vis à tête fendue

Llaves para cárter

Cromo Vanadio
C = cromado

- 9 ■ para tornillos de cárter
- 1 ■ para tornillos de barril de aceite



Code	←L→ mm	g		EAN	€
00495000080	220	440	5	013771	29,65

497

Offene Doppelring- schlüssel

DIN 3118
Chrom-Vanadium
C = verchromt

Flare nut ring wrenches

DIN 3118
Chrome-Vanadium
C = chromium plated

Clés à tuyauter

DIN 3118
Chrome-Vanadium
C = chromées

Llaves de estrella abierta, de dos bocas

DIN 3118
Cromo Vanadio
C = cromado

für Überwurfmutter an Rohrleitungs-
Verschraubungen

for caps and union nuts on pipe
fittings

pour écrous et vis à chapeau, pour fixation
de raccords de tuyaux

para tuercas y tornillos de racores

8 x 10 – 13 x 14 mm,
Köpfe 30° geschlitzt,
15° abgewinkelt



8 x 10 – 13 x 14 mm,
rings with gap at 30°,
angled at 15°



8 x 10 – 13 x 14 mm,
têtes fendues à 30°,
coudées 15°



8 x 10 – 13 x 14 mm,
cabezas con abertura
de 30°, inclinadas a 15°



14 x 17 – 30 x 32 mm,
Köpfe 15° geschlitzt,
15° abgewinkelt



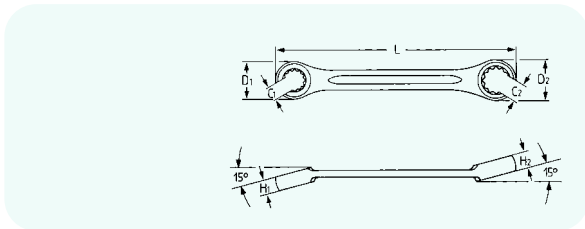
14 x 17 – 30 x 32 mm,
rings with gap at 15°,
angled at 15°



14 x 17 – 30 x 32 mm,
têtes fendues à 15°,
coudées 15°



14 x 17 – 30 x 32 mm,
cabezas con abertura
de 15°, inclinadas a 15°



Code	C	ØMM	←L→ mm	H ₁ mm	H ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	C ₁ mm	C ₂ mm	g	g	EAN	€
00497081080		8 x 10	140	7,0	8,5	18,0	20,0	6,0	7,0	50	10	013801	12,75
00497091180		9 x 11	150	8,5	9,0	20,0	22,0	6,5	8,5	60	10	013818	12,75
00497101180		10 x 11	150	8,5	9,0	20,0	22,0	7,0	8,5	60	10	013825	12,75
00497101280*		10 x 12	150	8,5	10,0	20,0	24,0	7,0	9,0	60	10	013832	12,75
00497111380		11 x 13	175	10,0	11,0	26,0	28,0	8,5	10,0	120	10	387322	14,30
00497121480		12 x 14	170	9,0	11,0	25,0	28,0	9,0	11,0	95	10	013849	14,30
00497131480*		13 x 14	170	10,5	11,0	26,0	28,0	10,0	11,0	105	10	013856	14,30
00497131580		13 x 15	175	10,0	11,0	26,0	28,0	10,0	12,0	120	10	387339	14,30
00497141780•		14 x 17	200	11,0	12,0	28,0	30,0	11,0	14,0	140	5	013863	15,30
00497171980•		17 x 19	210	12,0	14,0	30,0	32,0	14,0	15,0	150	5	013870	17,35
00497192280•		19 x 22	220	14,0	16,0	32,0	38,0	15,0	17,0	205	5	013894	21,40
00497222480•		22 x 24	235	16,0	17,0	38,0	42,0	17,0	18,0	275	5	013900	23,45
00497242680		24 x 26	255	16,0	17,0	43,0	46,0	19,0	20,5	320	5	170924	26,50
00497242780•		24 x 27	255	17,0	18,0	42,0	46,0	18,0	20,0	315	5	013917	29,60
00497303280•		30 x 32	280	21,0	23,0	50,0	52,0	21,0	24,0	435	5	013924	38,75

800

Hakenschlüssel mit Nase

DIN 1810 A
B = brüniert
für Nutmutter DIN 1804

Hook wrenches

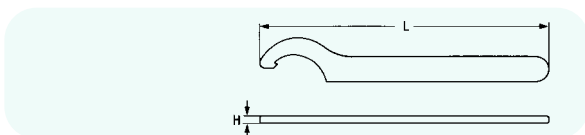
DIN 1810 A
B = gun-metal-finish
for slotted round nuts DIN 1804

Clés à ergots

DIN 1810 A
B = brunies
pour écrous à encoches DIN 1804

Llaves de gancho con uña

DIN 1810 A
B = pavonado
para tuercas con muesca según DIN 1804



Code	ØMM	←L→ mm	H mm	g	g	EAN	€
00800001230	12/14	110	3,0	25	10	016321	7,50
00800001630	16/20	110	3,0	25	10	016338	7,50
00800002530	25/28	136	4,0	45	10	016345	8,15
00800003030	30/32	136	4,0	50	10	016352	8,20
00800003430	34/36	170	5,0	90	10	016369	8,65
00800004030	40/42	170	5,0	90	10	016376	8,65
00800004530	45/50	206	6,0	155	10	016383	10,25
00800005230	52/55	206	6,0	160	10	016390	10,25
00800005830	58/62	242	7,0	255	10	016406	13,70
00800006830	68/75	242	7,0	255	10	016413	13,70
00800008030	80/90	280	8,0	410	5	016420	20,80
00800009530	95/100	280	8,0	385	5	016437	20,80
00800011030	110/115	335	10,0	745	5	016444	33,35
00800012030	120/130	335	10,0	720	5	016451	34,20
00800013530	135/145	385	10,0	1000	5	016468	45,00
00800015530	155/165	385	10,0	965	5	016475	45,00
00800018030	180/195	470	10,0	1580	5	016482	83,90
00800020530	205/220	470	10,0	1580	5	016499	83,90
00800023030	230/245	560	10,0	2250	1	016505	141,90

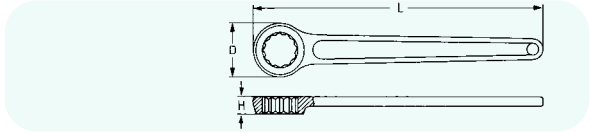
808

Einringschlüssel

DIN 3111 / ISO 3318
geölt, gerade

Single ended ring
wrenches

DIN 3111 / ISO 3318
oiled, straight



Clés polygonales simples

DIN 3111 / ISO 3318
huilé, droit

Llaves de estrella, de una boca

DIN 3111 / ISO 3318
aceitado, recto

Code	MM	←L→ mm	D mm	H mm	g		EAN	€
00808001320	13	138	25,0	8,3	60	10	016727	26,55
00808001420	14	138	25,0	8,3	60	10	016734	26,55
00808001720	17	155	31,0	9,5	100	10	016741	26,75
00808001920	19	171	30,0	11,5	120	10	016758	28,15
00808002220	22	190	36,0	13,0	150	10	016765	32,20
00808002420	24	215	38,0	15,0	205	10	016772	33,25
00808002720	27	230	41,5	16,0	240	10	016789	35,95
00808003020	30	254	46,0	18,0	320	10	016796	39,20
00808003220	32	265	49,0	19,0	350	10	016802	41,80
00808003620	36	295	55,0	22,0	500	5	016819	49,85
00808004120	41	330	63,0	25,0	780	5	016826	63,10
00808004620	46	365	70,5	27,0	950	3	016833	72,00
00808005020	50	400	77,0	28,0	1240	3	016840	86,50
00808005520	55	442	83,5	29,5	1610	3	016857	98,55
00808006020	60	475	89,5	30,0	1930	1	016864	121,65
00808006520	65	510	97,0	32,0	2210	1	016871	146,30

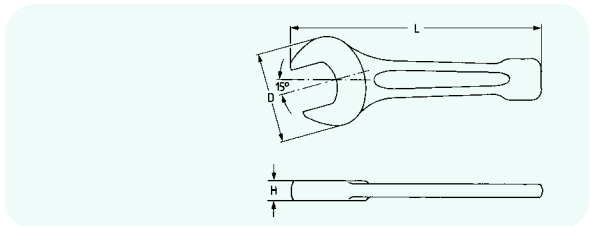
810

Schlag-Maulschlüssel

DIN 133
geölt
Andere Größen auf Anfrage

Slogging open jaw
wrenches

DIN 133
oiled
Other sizes on request



Clés à fourche à frapper

DIN 133
huilé
D'autres dimensions sur demande

Llaves de golpe, de una boca abierta

DIN 133
aceitado
Otros tamaños sobre pedido

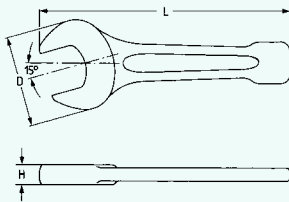
Code	MM	←L→ mm	H mm	D mm	g		EAN	€
00810002220	22	180	16,0	56	300	5	349023	22,40
00810002420	24	180	16,0	56	320	5	016949	22,40
00810002720	27	180	16,0	56	310	5	016956	22,40
00810003020	30	190	17,0	62	415	5	016963	25,05
00810003220	32	190	17,0	62	415	5	016970	27,05
00810003620	36	215	17,5	76	640	5	016987	35,05
00810003820	38	215	17,5	76	620	5	016994	43,35
00810004120	41	235	18,5	86	900	5	017007	43,00
00810004620	46	255	20,0	98	1400	3	017014	56,80
00810005020	50	275	21,0	105	1600	3	017021	64,85
00810005520	55	300	23,0	116	2100	3	017038	76,25
00810006020	60	320	24,5	128	2600	1	017045	82,70
00810006520	65	342	27,0	138	3400	1	017052	107,55
00810007020	70	375	30,0	154	4200	1	017069	138,45
00810007520	75	375	30,0	154	4100	1	017076	148,00
00810008020	80	408	34,0	174	6200	1	017083	186,55
00810008520	85	408	34,0	174	6100	1	017090	202,05
00810009020	90	445	38,0	194	7900	1	017106	259,80
00810009520	95	445	38,0	194	7700	1	017113	270,10
00810010020	100	485	44,0	215	11200	1	017120	405,05
00810010520	105	485	44,0	215	10800	1	017137	459,25
00810011020	110	510	47,0	235	13100	1	017144	502,15
00810011520	115	510	47,0	235	12700	1	017151	583,05
00810012020	120	545	50,0	255	17700	1	017168	596,10
00810012520	125	545	50,0	255	17400	1	017175	676,85
00810013020	130	575	55,0	275	19100	1	017182	886,65
00810013520	135	575	55,0	275	18700	1	017199	913,25
00810014020	140	575	55,0	275	18300	1	017205	990,75
00810014520	145	640	60,0	305	28500	1	017212	1.375,15
00810015020	150	640	60,0	305	28000	1	017229	1.433,65
00810015520	155	640	60,0	305	27500	1	017236	1.511,95
00810016020	160	640	60,0	305	27000	1	017243	1.666,70
00810016520	165	715	70,0	342	42000	1	017250	1.839,55
00810017020	170	715	70,0	342	41000	1	017267	2.512,25
00810017520	175	715	70,0	342	40000	1	017274	2.608,45
00810018020	180	715	70,0	342	39000	1	017281	2.899,20
00810018520	185	715	70,0	342	38000	1	017298	3.138,35

Schlag-Maulschlüssel

DIN 133
geölt
Andere Größen auf Anfrage

Slogging open jaw
wrenches

DIN 133
oiled
Other sizes on request



Clés à fourche à frapper

DIN 133
huilé
D'autres dimensions sur demande

Llaves de golpe, de una boca
abierta

DIN 133
aceitado
Otros tamaños sobre pedido

Code	⊘MM	←L→ mm	H mm	D mm	g		EAN	€
00810019020	190	800	78,0	392	56000	1	017304	3.376,50
00810019520	195	800	78,0	392	55000	1	017311	3.593,10
00810020020	200	800	78,0	392	53000	1	017328	3.690,50
00810021020	210	800	78,0	392	51000	1	017335	4.534,10
00810022020	220	800	72,0	415	49000	1	017342	5.896,45
00810023020	230	800	72,0	415	47000	1	017359	7.066,15

Code	⊘AF	←L→ mm	H mm	D mm	g		EAN	€
00810633420	7/8	180	16,0	56	320	5	017366	26,95
00810633720	1	180	16,0	56	310	5	017373	26,95
00810633820	1.1/16	180	16,0	56	310	5	017380	26,95
00810633920	1.1/8	180	16,0	56	305	5	017397	26,95
00810634020	1.3/16	190	17,0	62	450	5	017403	30,15
00810634120	1.1/4	190	17,0	62	415	5	017410	32,55
00810634220	1.5/16	190	17,0	62	405	5	017427	32,55
00810634320	1.3/8	215	17,5	76	650	5	017434	41,95
00810634420	1.7/16	215	17,5	76	640	5	017441	41,95
00810634520	1.1/2	215	17,5	76	630	5	017458	41,95
00810634620	1.9/16	235	18,5	86	910	5	017465	51,60
00810634720	1.5/8	235	18,5	86	900	5	017472	51,60
00810634820	1.11/16	235	18,5	86	890	5	017489	51,60
00810634920	1.3/4	235	18,5	86	870	5	017496	68,20
00810635020	1.13/16	255	20,0	98	1400	3	017502	68,20
00810635120	1.7/8	255	20,0	98	1390	3	017519	68,20
00810638020	1.15/16	275	21,0	105	1590	3	017809	77,95
00810635220	2	275	21,0	105	1600	3	017526	77,95
00810635320	2.1/16	275	21,0	105	1550	3	017533	77,95
00810635420	2.1/8	275	21,0	105	1500	3	017540	91,90
00810635520	2.3/16	300	23,0	116	2100	3	017557	91,90
00810635620	2.1/4	300	23,0	116	2050	3	017564	91,90
00810635720	2.5/16	300	23,0	116	2000	3	017571	99,75
00810635820	2.3/8	320	24,5	128	2600	1	017588	99,75
00810635920	2.7/16	320	24,5	128	2550	1	017595	99,75
00810636020	2.1/2	320	24,5	128	2500	1	017601	129,00
00810636120	2.9/16	342	27,0	138	3400	1	017618	129,00
00810636220	2.5/8	342	27,0	138	3350	1	017625	129,00
00810639520	2.11/16	375	30,0	154	4250	1	017878	166,85
00810636320	2.3/4	375	30,0	154	4200	1	017632	166,85
00810636420	2.13/16	375	30,0	154	4150	1	017649	166,85
00810638320	2.7/8	375	30,0	154	4100	1	017830	166,85
00810636520	2.15/16	375	30,0	154	4100	1	017656	166,85
00810636620	3	375	30,0	154	4050	1	017663	177,05
00810636720	3.1/8	408	34,0	174	6250	1	017670	222,75
00810636820	3.1/4	408	34,0	174	6150	1	017687	222,75
00810636920	3.3/8	408	34,0	174	6050	1	017694	242,45
00810637020	3.1/2	445	38,0	194	7950	1	017700	312,15
00810637120	3.5/8	445	38,0	194	7850	1	017717	312,15
00810637220	3.3/4	445	38,0	194	7700	1	017724	323,35
00810637320	3.7/8	485	44,0	215	11250	1	017731	485,95
00810637420	4	485	44,0	215	11150	1	017748	485,95
00810637520	4.1/8	485	44,0	215	10800	1	017755	551,20
00810637620	4.1/4	510	47,0	235	13200	1	017762	602,95
00810639620	4.3/8	510	47,0	235	13000	1	017885	602,95
00810637720	4.1/2	510	47,0	235	12700	1	017779	699,25
00810637820	4.5/8	510	47,0	235	12650	1	017786	715,60
00810638120	4.3/4	545	50,0	255	17700	1	017816	715,60
00810639720	4.7/8	545	50,0	255	17450	1	017892	813,55
00810638220	5	545	50,0	255	17400	1	017823	813,55
00810637920	5.1/4	575	55,0	275	18750	1	017793	1.095,65
00810638620	5.1/2	575	55,0	275	18300	1	017847	1.189,35
00810638720	5.5/8	640	60,0	305	28400	1	017854	1.651,15
00810639020	6	640	60,0	305	27900	1	017861	1.814,70

820

Schlag-Ringschlüssel

DIN 7444
geölt
Andere Größen auf Anfrage

Slogging ring wrenches

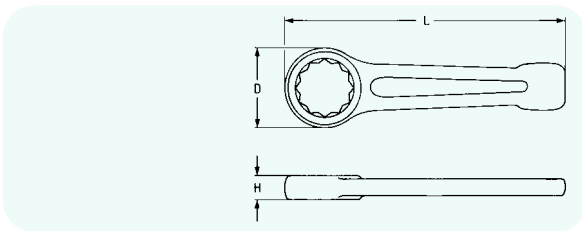
DIN 7444
oiled
Other sizes on request

Clés polygonales à frapper

DIN 7444
huilé
D'autres dimensions sur demande

Llaves de golpe, de una boca estrella

DIN 7444
aceitado
Otros tamaños sobre pedido



Code	ØMM	←L→ mm	H mm	D mm	g	📦	EAN	€
00820002420	24	165	15,0	43	260	5	018028	24,80
00820002720	27	180	16,0	46	280	5	018035	30,65
00820003020	30	190	17,0	52	420	5	018042	35,95
00820003220	32	190	17,0	52	400	5	018059	36,90
00820003620	36	205	18,0	58	540	5	018066	46,75
00820003820	38	205	19,0	59	530	5	018073	52,95
00820004120	41	230	20,0	66	700	5	018080	61,35
00820004620	46	240	22,0	74	900	3	018097	65,80
00820005020	50	255	24,0	80	1150	3	018103	75,90
00820005520	55	270	25,0	86	1380	3	018110	85,20
00820006020	60	280	26,0	93	1540	1	018127	91,15
00820006520	65	300	30,0	102	2100	1	018134	120,40
00820007020	70	330	33,0	110	2850	1	018141	135,05
00820007520	75	330	33,0	110	2700	1	018158	143,65
00820008020	80	360	36,0	126	3900	1	018165	216,70
00820008520	85	360	36,0	126	3700	1	018172	251,10
00820009020	90	390	40,0	142	5150	1	018189	324,20
00820009520	95	390	40,0	142	4900	1	018196	345,80
00820010020	100	420	45,0	155	6450	1	018202	391,20
00820010520	105	420	45,0	155	6200	1	018219	433,50
00820011020	110	450	48,0	170	8000	1	018226	495,35
00820011520	115	450	48,0	170	7750	1	018233	546,90
00820012020	120	480	54,0	182	9500	1	018240	846,25
00820012520	125	480	54,0	182	9250	1	018257	1.086,15
00820013020	130	520	58,0	202	13200	1	018264	1.186,00
00820013520	135	520	58,0	202	12800	1	018271	1.232,50
00820014020	140	520	58,0	210	12500	1	018288	1.432,10
00820014520	145	580	64,0	228	18800	1	018295	1.875,75
00820015020	150	580	64,0	228	18500	1	018301	2.002,20
00820015520	155	580	64,0	228	18200	1	018318	2.145,10
00820016020	160	580	64,0	240	17800	1	018325	2.206,05
00820016520	165	650	70,0	265	28600	1	018332	2.359,10
00820017020	170	650	70,0	265	28000	1	018349	2.877,70
00820017520	175	650	70,0	265	27400	1	018356	3.127,90
00820018020	180	650	70,0	265	27000	1	018363	3.455,70
00820018520	185	700	75,0	290	34000	1	018370	3.572,65
00820019020	190	700	75,0	290	33000	1	018387	3.852,10
00820019520	195	700	75,0	290	32000	1	018394	3.928,55
00820020020	200	700	75,0	290	31000	1	018400	3.996,65
00820021020	210	750	80,0	320	39000	1	018417	4.250,30
00820022020	220	750	80,0	320	37000	1	018424	5.368,50
00820023020	230	750	80,0	320	35000	1	018431	6.595,70

Code	ØAF	←L→ mm	H mm	D mm	g	📦	EAN	€
00820633420	7/8	165	15,0	43	240	5	018448	26,95
00820633720	1	165	15,0	43	250	5	018462	29,65
00820633820	1.1/16	180	16,0	46	280	5	018479	36,85
00820633920	1.1/8	180	16,0	46	275	5	018486	36,85
00820634020	1.3/16	190	17,0	52	420	5	018493	43,10
00820634120	1.1/4	190	17,0	52	400	5	018509	44,30
00820634220	1.5/16	190	17,0	52	390	5	018516	44,30
00820634320	1.3/8	205	18,0	58	550	5	018523	55,95
00820634420	1.7/16	205	18,0	58	540	5	018530	55,95
00820634520	1.1/2	205	18,0	58	530	5	018547	55,95
00820634620	1.9/16	230	20,0	66	710	5	018554	73,65
00820634720	1.5/8	230	20,0	66	700	5	018561	73,65
00820634820	1.11/16	230	20,0	66	690	5	018578	73,65
00820634920	1.3/4	240	22,0	74	910	3	018585	79,00
00820635020	1.13/16	240	22,0	74	900	3	018592	79,00
00820635120	1.7/8	240	22,0	74	890	3	018608	79,00
00820638020	1.15/16	255	24,0	80	1160	3	018899	91,15

Schlag-Ringschlüssel

DIN 7444
geölt
Andere Größen auf Anfrage

Slogging ring wrenches

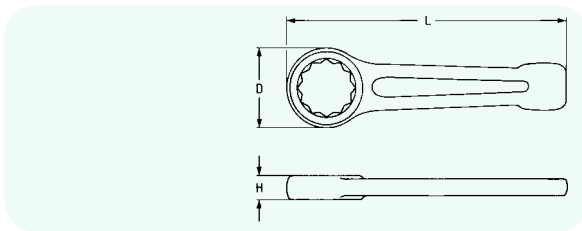
DIN 7444
oiled
Other sizes on request

Clés polygonales à frapper

DIN 7444
huilé
D'autres dimensions sur demande

Llaves de golpe, de una boca estrella

DIN 7444
aceitado
Otros tamaños sobre pedido



Code	AF	←L→ mm	H mm	D mm	g		EAN	€
00820635220	2	255	24,0	80	1140	3	018615	91,15
00820635320	2.1/16	255	24,0	80	1130	3	018622	91,15
00820635420	2.1/8	270	25,0	86	1390	3	018639	102,25
00820635520	2.3/16	270	25,0	86	1375	3	018646	102,25
00820635620	2.1/4	270	25,0	86	1370	3	018653	108,30
00820635720	2.5/16	280	26,0	93	1550	1	018660	108,30
00820635820	2.3/8	280	26,0	93	1540	1	018677	108,30
00820635920	2.7/16	280	26,0	93	1530	1	018684	108,30
00820636020	2.1/2	280	26,0	93	1520	1	018691	143,65
00820636120	2.9/16	300	30,0	102	2100	1	018707	143,65
00820636220	2.5/8	300	30,0	102	2080	1	018714	143,65
00820636320	2.11/16	300	30,0	102	2050	1	019001	143,65
00820636420	2.3/4	330	33,0	110	2850	1	018721	161,70
00820636520	2.13/16	330	33,0	110	2820	1	018738	161,70
00820636620	3	330	33,0	110	2680	1	018752	174,55
00820636720	3.1/8	360	36,0	126	3910	1	018769	259,80
00820636820	3.1/4	360	36,0	126	3890	1	018776	259,80
00820636920	3.3/8	360	36,0	126	3690	1	018783	300,10
00820637020	3.1/2	390	40,0	142	5170	1	018790	388,70
00820637120	3.5/8	390	40,0	142	5130	1	018806	388,70
00820637220	3.3/4	390	40,0	142	4900	1	018813	415,45
00820637320	3.7/8	420	45,0	155	6480	1	018820	468,65
00820637420	4	420	45,0	155	6430	1	018837	468,65
00820637520	4.1/8	420	45,0	155	6200	1	018844	521,10
00820637620	4.1/4	450	48,0	170	8050	1	018851	593,40
00820637720	4.3/8	450	48,0	170	7980	1	019018	594,20
00820637820	4.1/2	450	48,0	170	7780	1	018868	657,15
00820637920	4.5/8	450	48,0	170	7750	1	018875	657,15
00820638020	4.3/4	480	54,0	182	9500	1	018905	1.015,70
00820638120	4.7/8	480	54,0	182	9220	1	019025	1.303,65
00820638220	5	480	54,0	182	9200	1	018912	1.303,65
00820638320	5.1/8	520	58,0	202	13200	1	018936	1.422,55
00820638420	5.1/4	520	58,0	202	12830	1	018882	1.479,30
00820638520	5.3/8	520	58,0	202	12790	1	018943	1.479,30
00820638620	5.1/2	520	58,0	210	12950	1	018950	1.718,50
00820638720	5.5/8	580	64,0	228	18850	1	018967	2.250,65
00820638820	5.3/4	580	64,0	228	18780	1	018974	2.250,65
00820638920	5.7/8	580	64,0	228	18520	1	018981	2.402,10
00820639020	6	580	64,0	228	18450	1	018998	2.402,10

840

Zug-Ringschlüssel

Chrom-Vanadium
C = verchromt
schwere Ausführung, gekröpft,
zu verwenden mit Aufsteckrohr
HEYCO 845
Andere Größen auf Anfrage

Single ended ring wrenches

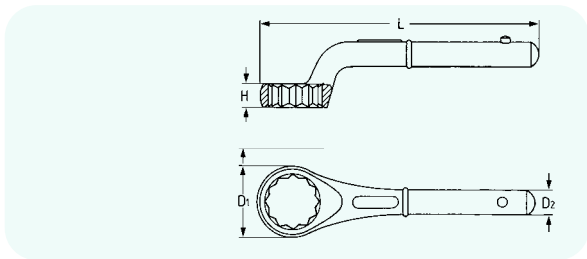
Chrome-Vanadium
C = chromium plated
heavy duty pattern, offset,
to be used with tubular handles
HEYCO 845
Other sizes on request

Clés polygonales contre- coudées gros effort

Chrome-Vanadium
C = chromées
modèle lourd, coudées,
à utiliser avec rallonge HEYCO 845
D'autres dimensions sur demande

Llave de estrella acodada, de una boca

Cromo Vanadio
C = cromado
modelo pesado, acodado,
para usar con mango tubular HEYCO 845
Otros tamaños sobre pedido



Code	MM	L mm	H mm	D ₁ mm	D ₂ mm	für/for	g	g	EAN	€
00840002280	22	180	17,0	38		845-0	440	5	019209	36,90
00840002480	24	180	17,0	38	18,5	845-0	420	5	019216	36,90
00840002780	27	190	17,0	41		845-0	450	5	019223	38,05
00840003080	30	200	18,0	48		845-0	520	5	019230	41,40
00840003280	32	235	18,0	49		845-1	750	5	019247	44,85
00840003680	36	245	20,0	54	21,5	845-1	840	5	019254	50,85
00840004180	41	265	22,0	62		845-1	1000	5	019261	60,70
00840004680	46	280	23,0	69		845-2	1200	3	019278	71,80
00840005080	50	290	25,5	76	24,5	845-2	1400	3	019285	82,00
00840005580	55	300	28,0	81		845-2	1500	3	019292	90,30
00840006080	60	345	30,5	90		845-3	2300	1	019308	116,15
00840006580	65	355	33,0	98		845-3	2700	1	019315	130,70
00840007080	70	365	35,5	105		845-3	2800	1	019322	148,00
00840007580	75	375	38,0	110		845-3	3100	1	019339	166,85
00840008080	80	385	40,5	125	29,5	845-3	3800	1	019346	186,55
00840008580	85	385	40,5	125		845-3	3600	1	019353	192,75
00840009080	90	410	45,0	140		845-3	5100	1	019360	342,25
00840009580	95	410	45,0	140		845-3	4800	1	019377	371,55
00840010080	100	412	45,0	143		845-3	4900	1	019384	402,45

845

Aufsteckrohre

Z = verzinkt
für Zug-Ringschlüssel HEYCO 840

Tubular handles

Z = zinc plated
for single ended ring wrenches
HEYCO 840

Rallonges

Z = galvanisé, bleu passivé
pour clés polygonales HEYCO 840

Mangos tubulares

Z = cincado, cromatizado azul
para llaves de estrella acodadas, de una
boca HEYCO 840








Code	No.	für/for HEYCO 840	L mm	Ø innen/inside mm	g	g	EAN	€
00845000060	845-0	22-30 mm	460	19	625	5	146349	29,15
00845000160	845-1	32-41 mm	610	22	1125	1	146356	36,55
00845000260	845-2	46-55 mm	760	25	2150	1	146363	58,45
00845000360	845-3	60-100 mm	860	30	2875	1	146370	71,25

Steckschlüsselprogramm Socket Program





48 – 103

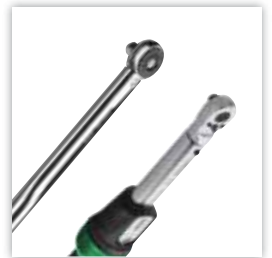
-  50 – 57
-  58 – 69
-  70 – 98
-  99 – 101
-  102 – 103



104 – 115



116 – 119





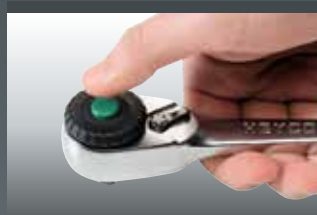
$\frac{1}{4}$ " 25-00-15

$\frac{3}{8}$ " 40-00-10

$\frac{3}{8}$ " 40-00-15

$\frac{1}{2}$ " 50-00-10

$\frac{1}{2}$ " 50-00-15



Perfektion im Detail

- Auslöseknopf sorgt für leichtes Aufstecken und Abziehen der Steckschlüsseinsätze
- Kugelarretierung sorgt für sicheren Halt während der Anwendung
- Profilierter Schalthebel für Rechts-/Linkslauf, abrutschsicher
- Kupplungsrad dient zum Eindrehen und Ausdrehen von losen, leichtgängigen Schraubverbindungen
- Kraftvolles Design des Schaftes, ausgelegt für höchste Beanspruchung
- 2-Komponenten-Griff mit besonderer Haptik für ermüdungsfreies Arbeiten
- Aufhängeloch dient der übersichtlichen Aufbewahrung
- Feinverzahnung mit bis zu 72 Zähnen, garantiert einen kleinen Schwenkwinkel
- Modulare Bauweise für einfache Wartung und Pflege

Perfection in detail

- Release button for effortless mounting and removal of the sockets
- Ball stop for reliable locking during operation
- Molded shift lever for clockwise-/ anticlockwise operation, slip proof
- The wheel serves to tighten and turn out loose, easy running nuts and bolts
- Powerful design of the shaft made for highest demands
- 2K-handle with special ergonomics allows fatigue-free working
- Pin hole for a clearly arranged storage
- Fine gearing with up to 72 teeth ensures a small swivel angle
- Modular construction for easy maintenance

VARICAT



La perfection en détail

- Un bouton de déverrouillage permet l'assemblage ou le retrait facile de la douille de tournevis
- Le verrouillage à bille assure une bonne prise en main lors de l'utilisation
- Levier profilé pour marche avant/marche arrière, empêche le glissement
- La roulette permet de serrer et desserrer, écrous et boulons faciles à utiliser
- La tige à été conçu pour une charge maximale
- Poignée à 2 composants - ergonomie spéciale pour pouvoir travailler sans fatigue
- Un trou de montage permet un rangement propre et utile
- Une denture fine ayant jusqu'à 72 dents assure un petit angle de pivotement
- Designe modulaire permet un entretien facile

La perfección del detalle

- Botón de desenganche para colocar y quitar las llaves de vaso
- Sujeción de bola para dar una sujeción segura
- Palanca perfilada para movimiento a derecha e izquierda, antideslizante
- La rueda de acoplamiento sirve para atornillar y desatornillar, conexiones de tornillos ligeras y flexibles.
- Diseño compacto del mango para máximos esfuerzos
- Mango de dos componentes, tacto especial para reducir el cansancio en el trabajo
- Agujero para colgar
- Dentado fino de hasta 72 dientes, para facilitar ángulo de giro pequeños
- Construcción modular para simplificar el mantenimiento y limpieza





25-00-15 - 25-16

1/4" Antriebs- und Verbindungsteile

DIN 3122 + 3123 / ISO 3315 + 3316

1/4" Accessories

DIN 3122 + 3123 / ISO 3315 + 3316

1/4" Accessoires

DIN 3122 + 3123 / ISO 3315 + 3316

1/4" Accesorios

DIN 3122 + 3123 / ISO 3315 + 3316

Code	No.	Ausf. finish					←L→ mm	g		EAN	€
00025010583	25-00-15	CPP	Hebelumschaltknarre VARICAT	Reversible ratchet VARICAT	Cliquet réversible à levier VARICAT	Carraca reversible VARICAT	140	96	1	404272	43,85
00025030083	25-03	CPP	Griff mit Gleitstück	Sliding T-handle	Poignée coulissante	Mango corredizo	114	40	10	000351	7,85
00025040083	25-04	CPP	Verlängerung	Extension bar	Rallonge	Alargadera	55	24	10	000375	5,70
00025050083	25-05	CPP	Verlängerung	Extension bar	Rallonge	Alargadera	105	45	10	000382	6,05
00025051083	25-05-1	CPP	Verlängerung	Extension bar	Rallonge	Alargadera	150	65	10	000399	6,30
00025055083	25-05-5	CPP	Schwenkbare Verlängerung	Wobble extension	Rallonge articulée	Alargadera oscilante	100	45	10	112849	7,90
00025060083	25-06	CPP	Kardangelenk	Universal joint	Cardan universel	Articulación universal	35	23	10	000405	17,45
00025070083	25-07	CPP	Gelenkgriff	Swivel handle	Poignée articulée	Mango articulado	155	115	10	000412	18,00
00025080083	25-08	CPP	Steckgriff	Spinner handle	Rallonge emmanchée	Mango recto	145	60	10	000429	8,30
00025110080	25-11	C	Biessame Verlängerung	Flexible extension	Rallonge flexible	Alargadera flexible	120	50	10	113846	13,85
00025150083	25-15	CPP	Verbindungsstück	Converter	Augmentateur	Amplificador	27	17	10	000559	7,30
06101003080	6101-30	C	Verbindungsstück	Converter	Augmentateur	Amplificador	25	20	10	118452	1,60



25-00-15 - 72 Zähne/teeth - DIN 3122 D - ISO 3315



25-03 - DIN 3122 A - ISO 3315



25-04 - DIN 3123 B - ISO 3316



25-05 - DIN 3123 B - ISO 3316



25-05-1 - DIN 3123 B - ISO 3316



25-05-5



25-06 - DIN 3123 C - ISO 3316



25-07 - DIN 3122 F - ISO 3315



25-08 - DIN 3122 E - ISO 3315



25-11 - ~ DIN 3123 B - ISO 3316



25-15 - DIN 3123 A - ISO 3316

Chrom-Vanadium
C = verchromt
CPP = verchromt, ganz poliert
mit Kugel-Arretierung

Chrome-Vanadium
C = chromium plated
CPP = chromium plated, fully polished
with spring-loaded retaining ball



6101-30 Verbindungsstück für Bits 1/4"/connector for bits 1/4"

25-6

Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 mit Kugelfangrinne

Sockets

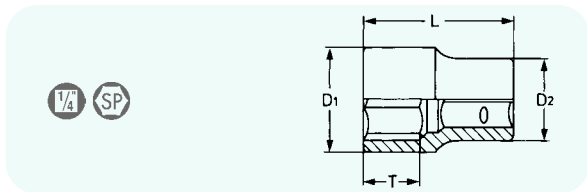
DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated, fully
 polished, with ball retaining groove

Douilles

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 avec gorge de verrouillage pour bille

Llaves de vaso

DIN 3124 / ISO 2725
 Cromo Vanadio
 CPP = cromado, cabeza pulida espejo
 con ranura de retención por bola



Code	MM	L mm	D ₁ mm	D ₂ mm	T mm	g		EAN	€
00025000483	4	25	6,8	11,8	6,5	9	10	000177	3,60
00025004583	4,5	25	7,3	11,8	7,5	9	10	000283	3,70
00025000583	5	25	7,9	11,8	7,5	10	10	000184	3,60
00025005583	5,5	25	8,5	11,8	8,0	10	10	000290	3,70
00025000683	6	25	9,2	11,8	8,0	10	10	000191	3,60
00025000783	7	25	10,5	11,8	8,0	11	10	000207	3,60
00025000883	8	25	11,8	11,8	8,0	11	10	000214	3,60
00025000983	9	25	13,4	12,0	8,0	13	10	000221	3,75
00025001083	10	25	14,0	12,0	8,0	13	10	000238	3,75
00025001183	11	25	15,8	12,5	10,0	15	10	000245	3,75
00025001283	12	25	17,2	13,5	10,0	18	10	000252	3,85
00025001383	13	25	18,0	13,5	11,0	18	10	000269	3,85
00025001483	14	25	19,5	14,5	12,0	22	10	000276	3,85

Code	AF	L mm	D ₁ mm	D ₂ mm	T mm	g		EAN	€
00025630583	1/8	25	6,4	11,8	4,0	9	10	001020	3,75
00025630783	5/32	25	6,8	11,8	6,5	9	10	001037	3,75
00025630883	3/16	25	7,8	11,8	7,5	10	10	001044	3,75
00025631083	7/32	25	8,7	11,8	8,0	10	10	001051	3,85
00025631283	1/4	25	9,8	11,8	8,0	10	10	001068	3,85
00025631483	9/32	25	10,7	11,8	8,0	11	10	001075	3,85
00025631683	5/16	25	11,8	11,8	8,0	11	10	001082	3,85
00025631883	11/32	25	13,4	12,0	8,0	13	10	001099	3,85
00025631983	3/8	25	14,0	12,0	8,0	13	10	001105	3,85
00025632183	7/16	25	15,8	12,5	10,0	15	10	001112	4,00
00025632383	1/2	25	18,0	13,5	11,0	19	10	001129	4,00
00025632583	9/16	25	19,5	14,5	12,0	22	10	001136	4,10

25-19

Steckschlüssel-Einsätze,
 extra lang

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 mit Kugelfangrinne

Sockets,
 extra deep

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated, fully
 polished, with ball retaining groove

Douilles,
 extra longues

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 avec gorge de verrouillage pour bille

Llaves de vaso,
 extra largo

DIN 3124 / ISO 2725
 Cromo Vanadio
 CPP = cromado, cabeza pulida espejo
 con ranura de retención por bola



Code	MM	L mm	D ₁ mm	D ₂ mm	T mm	g		EAN	€
00025190483	4	50	6,8	11,8	11,8	17	10	365146	4,10
00025194583	4,5	50	7,0	11,8	15,3	19	10	365153	4,10
00025190583	5	50	7,8	11,8	15,8	21	10	365160	4,10
00025195583	5,5	50	8,2	11,8	15,8	21	10	365177	4,10
00025190683	6	50	9,2	11,8	17,2	22	10	365184	4,10
00025190783	7	50	10,5	11,8	20,7	23	10	365191	4,10
00025190883	8	50	11,8	11,8	20,9	25	10	365207	4,10
00025190983	9	50	12,9	12,9	21,4	29	10	365214	4,10
00025191083	10	50	14,5	14,5	21,4	35	10	365221	4,10
00025191183	11	50	15,8	15,8	21,4	42	10	365238	4,10
00025191283	12	50	16,8	16,8	25,7	45	10	365245	4,10
00025191383	13	50	17,8	17,8	25,4	52	10	365252	4,10
00025191483	14	50	19,6	19,6	30,8	52	10	365269	4,10



25-20

Steckschlüssel-Einsätze

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 mit Kugelfangrinne
 für Außen-TORX®-Schrauben

Sockets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated, fully
 polished, with ball retaining groove
 for TORX®-head screws

Douilles

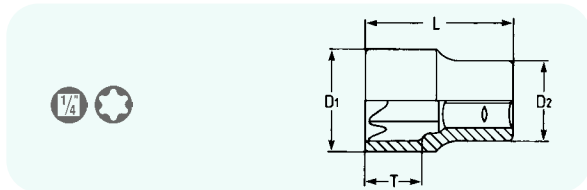
Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 avec gorge de verrouillage pour bille
 pour vis TORX®-extérieures

Llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado, cabeza pulida espejo
 con ranura de retención por bola
 para tornillos TORX® exteriores



Code	Größe size	mm	L mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	10	EAN	€
00025200483	E 4	3,86	25	5	5,4	12	9	10	000733	4,75
00025200583	E 5	4,75	25	5	6,7	12	10	10	000740	4,75
00025200683	E 6	5,74	25	5	7,7	12	10	10	000757	4,75
00025200783	E 7	6,22	25	6	8,3	12	10	10	000764	4,75
00025200883	E 8	7,52	25	7	9,6	12	11	10	000771	4,75
00025201083	E 10	9,42	25	8	11,3	12	12	10	000788	4,75



25-30 - 25-36

Schraubendreher-Einsätze

Körper:
 Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 mit Kugelfangrinne

Bits:
 Sonderstahl
 PH = phosphatiert

Screwdriver sockets

Socket bodies:
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated, fully
 polished, with ball retaining groove

Bits:
 Special steel
 PH = phosphated

Douilles tournevis

Douilles:
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 avec gorge de verrouillage pour bille

Embouts:
 Acier Spécial
 PH = phosphaté

Llaves de vaso con destornillador

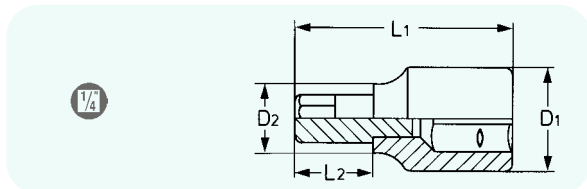
Cuerpo:
 Cromo Vanadio
 CPP = cromado, enteramente pulido
 espejo, con ranura de retención por bola

Puntas:
 Acero aleado
 PH = fosfatado



25-30 für Schlitz-Schrauben/for plain slot screws

Code	mm	mm	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	10	EAN	€
00025300183	3	0,5	34,5	15	12	11	13	10	000795	5,70
00025300283	3,5	0,6	34,5	15	12	11	13	10	000801	5,70
00025300383	4	0,8	34,5	15	12	11	13	10	000818	5,70
00025300483	5,5	1,0	34,5	15	12	11	14	10	000825	5,70
00025300583	6,5	1,2	34,5	15	12	11	15	10	000832	5,70
00025300683	8	1,2	34,5	15	12	11	15	10	094343	5,70



25-31 für Innensechskant-Schrauben/for hexagon socket screws, DIN 7422/ISO 1174

Code	MM	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	10	EAN	€
00025310183	3	34,5	15	12	11	13	10	000849	5,70
00025310283	4	34,5	15	12	11	14	10	000856	5,70
00025310383	5	34,5	15	12	11	15	10	000863	5,70
00025310483	6	34,5	15	12	11	15	10	000870	5,70
00025310583	8	34,5	15	12	11	18	10	000887	5,70

Code	AF	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	10	EAN	€
00025313083	1/8	34,5	15	12	11	13	10	094558	5,70
00025313183	5/32	34,5	15	12	11	14	10	094565	5,70
00025313283	3/16	34,5	15	12	11	14	10	094572	5,70
00025313383	7/32	34,5	15	12	11	15	10	094589	5,70
00025313483	1/4	34,5	15	12	11	16	10	094596	5,70
00025313683	5/16	34,5	15	12	11	18	10	094602	5,70

25-30 - 25-36

Schraubendreher-Einsätze

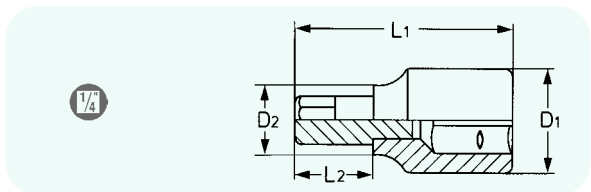
Screwdriver sockets

Körper:
Chrom-Vanadium
CPP = verchromt, ganz poliert
mit Kugelfangrinne

Socket bodies:
Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated, fully
polished, with ball retaining groove

Bits:
Sonderstahl
PH = phosphatiert

Bits:
Special steel
PH = phosphated



Douilles tournevis

Douilles:
Chrom-Vanadium
CPP = chromées, entièrement polies
avec gorge de verrouillage pour bille

Embouts:
Acier Spécial
PH = phosphaté

Llaves de vaso con destornillador

Cuerpo:
Cromo Vanadio
CPP = cromado, enteramente pulido
espejo, con ranura de retención por bola

Puntas:
Acero aleado
PH = fosfatado

25-32 für Kreuzschlitz-Schrauben/for cross slot screws PHILLIPS-RECESS

Code	No.	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm			EAN	€
00025320183	1	34,5	15	12	11	13	10	000894	5,70
00025320283	2	34,5	15	12	11	14	10	000900	5,70
00025320383	3	34,5	15	12	11	15	10	000917	5,70
00025320483	4	34,5	15	12	11	17	10	000924	5,70

25-35 für Kreuzschlitz-Schrauben/for cross slot screws POZIDRIV®

Code	No.	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm			EAN	€
00025350183	1	34,5	15	12	11	13	10	094473	5,70
00025350283	2	34,5	15	12	11	14	10	094480	5,70
00025350383	3	34,5	15	12	11	15	10	094497	5,70
00025350483	4	34,5	15	12	11	17	10	094503	5,70

25-36 für Innen-TORX®-Schrauben/for TORX®-socket screws

Code	Größe size	mm	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm			EAN	€
00025360683	T 6	1,67	34,5	15	12	11	13	10	094527	6,40
00025360783	T 7	1,99	34,5	15	12	11	13	10	094510	6,40
00025360883	T 8	2,31	34,5	15	12	11	13	10	000931	6,40
00025360983	T 9	2,50	34,5	15	12	11	13	10	000948	6,40
00025361083	T 10	2,74	34,5	15	12	11	13	10	000955	6,40
00025361583	T 15	3,27	34,5	15	12	11	14	10	000962	6,40
00025362083	T 20	3,86	34,5	15	12	11	14	10	000979	6,40
00025362583	T 25	4,43	34,5	15	12	11	14	10	000986	6,40
00025362783	T 27	4,99	34,5	15	12	11	14	10	094534	6,40
00025363083	T 30	5,52	34,5	15	12	11	15	10	000993	6,40
00025364083	T 40	6,65	34,5	15	12	11	15	10	094541	6,40

25-50

Satz mit Schraubendreher- und Steckschlüssel-Einsätzen

Combined set of sockets and screwdriver sockets

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert
Metallkasten 174 x 81 x 31 mm

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Metal case 174 x 81 x 31 mm



Compositions de douilles et de douilles-tournevis

Chrom-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies
Coffret métallique 174 x 81 x 31 mm

Juegos de llaves de vaso con destornillador

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido
Caja metálica 174 x 81 x 31 mm

für TORX®-Schrauben/for TORX®-screws

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00025500083	25-50-E/T	17	515	1	125337	106,95

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
6		25-20	E 4 E 5 E 6 E 7 E 8 E 10
11		25-36	T 6 T 7 T 8 T 9 T 10 T 15 T 20 T 25 T 27 T 30 T 40



25-70

Steckschlüssel-Einsätze auf Aluminium-Klemmleiste, 13-tlg.

Aluminium-Klemmleiste grün eloxiert.
Chrom-Vanadium
CPP = verchromt, ganz poliert
mit Kugelfangrinne

Sockets on aluminium socket rail, 13 pcs.

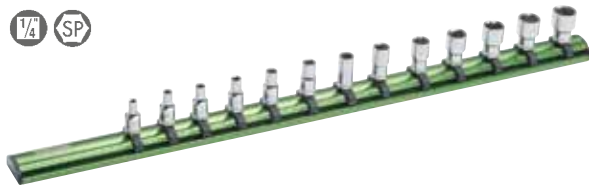
Aluminium socket rail, anodized.
Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated, fully polished, with ball retaining groove

Assortiment douilles sur bande alu, 13 pcs.

Bloc aluminium anodisé.
Chrome-Vanadium
CPP = chromées, entièrement polies avec gorge de verrouillage pour bille

Juego de 13 llaves de vaso en regla de sujeción de aluminio

Regla de sujeción, de aluminio anodizado color verde.
Cromo Vanadio
CPP = cromado, cabeza pulida espejo con ranura de retención por bolae



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00025700083	25-70-M	13	465	1	366716	84,75

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
13		25-70-M	MM 4 4,5 5 5,5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

987-25

Aluminium-Klemmleiste, leer

zur Aufnahme von max. 13 Einsätzen
Kugelgefederte Aufnahme gewährleistet perfekten Halt der Einsätze.
Sicherer Halt der Klemmleiste durch Magnet an Metallflächen.

Aluminium socket rail, empty

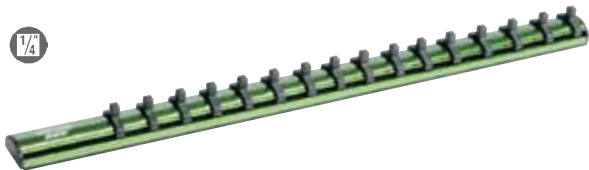
for max. 13 sockets
Spring-loaded retaining ball ensures a perfect hold of the sockets. A strong magnet securely holds the socket rail to ferrous metal.

Bornes en aluminium, vide

pour max. 13 inserts
Les billes à ressort assurent une parfaite prise en main.
Blocage des bornes dues aux aimants et les surfaces métalliques.

Regla de aluminio anodizado color verde

para sujeción de 13 llaves de vaso
Sujeción con muelle, garantiza una firme colocación de los vasos.
Regla sujeta por imán.



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
98710251600	987-25	1	253	1	365276	35,65



27-3010 - 27-90

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt,
 ganz poliert
 Metallkasten 174 x 81 x 31 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 Metal case 174 x 81 x 31 mm

Compositions de douilles

Chrom-Vanadium
 CPP = chromées,
 entièrement polies
 Coffret métallique 174 x 81 x 31 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 Caja metálica 174 x 81 x 31 mm



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00027301083	27-3010-M	17	700	1	099683	130,65

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12	SP	25-6	MM 4 4,5 5 5,5 6 7 8 9 10 11 12 13
1		25-00-15	140 mm
1		25-03	115 mm
1		25-05	100 mm
1		25-06	35 mm
1		25-08	145 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00027800083	27-80-M	17	690	1	001242	112,35

wie/as 27-3010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		25-01-1	150 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00027401083	27-4010-AF	17	690	1	099690	132,85

wie/as 27-3010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12	SP	25-6	AF 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 11/32 3/8 7/16 1/2 9/16

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00027900083	27-90-AF	17	690		001266	113,50

wie/as 27-3010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12	SP	25-6	AF 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 11/32 3/8 7/16 1/2 9/16
1		25-01-1	150 mm



27-3510

Steckschlüssel-Garnitur

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert
Metallkasten 225 x 115 x 38 mm

Socket set

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Metal case 225 x 115 x 38 mm



Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies
Coffret métallique 225 x 115 x 38 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Caja metálica 225 x 115 x 38 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00027351083	27-3510-M	18	960	1	096736	137,25

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		25-6	MM 4 4,5 5 5,5 6 7 8 9 10 11 12 13
1		25-00-15	140 mm
1		25-03	115 mm
1		25-04	50 mm
1		25-05-1	150 mm
1		25-06	35 mm
1		25-08	145 mm

29-3010

Steckschlüssel-Garnitur

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert
Metallkasten 320 x 120 x 38 mm

Socket set

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Metal case 320 x 120 x 38 mm



Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies
Coffret métallique 320 x 120 x 38 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Caja metálica 320 x 120 x 38 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00029301083	29-3010-M	29	1349	1	099706	198,80

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		25-6	MM 4 4,5 5 5,5 6 7 8 9 10 11 12 13
2		25-30	5,5 6,5 mm
5		25-31	MM 3 4 5 6 8
4		25-32	PH No. 1 2 3 4
1		25-00-15	140 mm
1		25-03	115 mm
1		25-04	50 mm
1		25-05	100 mm
1		25-06	35 mm
1		25-08	145 mm

30-3010

Kombinierte Steckschlüssel-Garnitur

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt,
 ganz poliert
 Metallkasten 407 x 162 x 52 mm

Combined set of Sockets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 Metal case 407 x 162 x 52 mm

Compositions de douilles

Chrom-Vanadium
 CPP = chromées,
 entièrement polies
 Coffret métallique 407 x 162 x 52 mm

Juegos combinados de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 Caja metálica 407 x 162 x 52 mm



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00030301083	30-3010-M	49	3265	1	114003	372,70

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
8		25-6	MM 4 4,5 5 5,5 6 7 8 9
1		25-00-15	140 mm
1		25-05	100 mm
1		25-06	35 mm
1		25-08	145 mm
12		40-6	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22
1		40-00-10	195 mm
1		40-03	200 mm
1		40-04	125 mm
1		40-05	250 mm
1		40-06	50 mm
1		40-14	25 mm
1		40-19-1	MM 20,8
1		40-19-3	AF 5/8
6		3500	3 3,5 4 5 6,5 8 mm
5		3510	MM 3 4 5 6 8
3		3520	PH No. 1 2 3
1		3530	PZ No. 2
1		6201-30	30 mm
1		6101-30	25 mm

31-1910

Steckschlüssel-Garnitur

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt,
 ganz poliert
 Metallkasten 320 x 120 x 38 mm

Socket set

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 Metal case 320 x 120 x 38 mm

Compositions de douilles

Chrom-Vanadium
 CPP = chromées,
 entièrement polies
 Coffret métallique 320 x 120 x 38 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 Caja metálica 320 x 120 x 38 mm



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00031191083	31-1910-M	28	1688	1	366488	206,30

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		25-6	MM 4 4,5 5 5,5 6 7 8 9 10 11 12 13
10		25-19	MM 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
1		25-00-15	140 mm
1		25-03	114 mm
1		25-04	55 mm
1		25-05-1	150 mm
1		25-06	35 mm
1		25-08	145 mm



40-00-1 - 40-16

3/8" Antriebs- und Verbindungsteile

DIN 3122 + 3123

3/8" Accessories

DIN 3122 + 3123

3/8" Accessoires

DIN 3122 + 3123

3/8" Accesorios

DIN 3122 + 3123

Code	No.	Ausf. finish					←L→ mm	g		EAN	€
00040011082	40-00-1	CP	Durchsteckknarre	Ratchet, push-thru type	Cliquet	Carraca de cuadrillo pasante	198	190	5	001518	28,00
00040007082	40-00-7	CP	Umschaltknarre	Reversible ratchet	Cliquet réversible	Carraca reversible	198	285	5	001488	50,75
00040010083	40-00-10	CPP	Hebelumschaltknarre VARICAT	Reversible ratchet VARICAT	Cliquet réversible à levier VARICAT	Carraca reversible VARICAT	195	269	1	001501	49,00
00040010583	40-00-15	CPP	Hebelumschaltknarre VARICAT	Reversible ratchet VARICAT	Cliquet réversible à levier VARICAT	Carraca reversible VARICAT	195	269	1	404289	51,00
00040027082	40-00-27	CP	Aufsteck-Umschaltknarre	Reversible ratchet unit	Cliquet réversible adaptateur	Cabeza de carraca reversible	50	200	5	001563	36,40
00040020083	40-02	CPP	Kurbel	Speed brace	Vilebrequin	Berbiquí	304	260	5	098235	22,80
00040030083	40-03	CPP	Griff mit Gleitstück	Sliding T-handle	Poignée coulissante	Mango corredizo	200	160	10	098242	13,25
00040040083	40-04	CPP	Verlängerung	Extension bar	Rallonge	Alargadera	125	90	10	098259	10,70
00040041083	40-04-1	CPP	Verlängerung	Extension bar	Rallonge	Alargadera	75	62	10	099119	9,20
00040041583	40-04-15	CPP	Schwenkbare Verlängerung	Wobble extension	Rallonge articulée	Alargadera oscilante	75	60	10	103021	8,60
00040042583	40-04-25	CPP	Schwenkbare Verlängerung	Wobble extension	Rallonge articulée	Alargadera oscilante	150	105	10	103038	11,60
00040050083	40-05	CPP	Verlängerung	Extension bar	Rallonge	Alargadera	250	165	10	098266	13,70
00040055083	40-05-5	CPP	Schwenkbare Verlängerung	Wobble extension	Rallonge articulée	Alargadera oscilante	250	165	10	103045	14,20
00040060083	40-06	CPP	Kardangelenk	Universal joint	Cardan universel	Articulación universal	50	60	10	098273	22,80
00040070083*	40-07	CPP	Gelenkgriff	Swivel handle	Poignée articulée	Mango articulado	224	215	10	098280	38,40
00040140083	40-14	CPP	Verbindungsstück	Converter	Réducteur	Reductor	25	30	10	098297	8,05
00040150083	40-15	CPP	Verbindungsstück	Converter	Augmentateur	Amplificador	35	50	10	098303	8,25
00040160083	40-16	CPP	Verbindungsstück	Square coupler	Carré conducteur	Adaptador	25	15	10	098310	4,10
06201003080	6201-30	C	Adapter	Adapter	Adaptateur	Adaptador	20	20	10	036589	4,20



40-00-1 · 30 Zähne/teeth · DIN 3122 C · ISO 3315



40-04 · DIN 3123 B · ISO 3316



40-04-1 · DIN 3123 B · ISO 3316



40-00-7 · 45 Zähne/teeth · DIN 3122 D · ISO 3315



40-04-15



40-04-25



40-00-10 · 48 Zähne/teeth · DIN 3122 D · ISO 3315



40-05 · DIN 3123 B · ISO 3316



40-05-5



40-00-15 · 72 Zähne/teeth · DIN 3122 D · ISO 3315



40-04-15
40-04-25 =
40-05-5

40-06 · DIN 3123 C · ISO 3316



40-07 · DIN 3122 F · ISO 3315



40-00-27 · 60 Zähne

40-02 · DIN 3122 B · ISO 3315



40-14 $\frac{3}{8}$ $\frac{1}{4}$ · DIN 3123 A · ISO 3316



40-15 $\frac{3}{8}$ $\frac{1}{2}$ · DIN 3123 A · ISO 3316



40-16 · DIN 3122 CV · ISO 3315



6201-30



40-03 · DIN 3122 A · ISO 3315

$\frac{3}{8}$ $\frac{3}{8}$ Chrom-Vanadium
CP = verchromt, teilweise poliert
CPP = verchromt, ganz poliert
mit Kugel-Arretierung

$\frac{3}{8}$ $\frac{3}{8}$ Chrom-Vanadium
CP = chromium plated, polished head
CPP = chromium plated, fully polished
with spring-loaded retaining ball

40-6

Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 mit Kugelfangrinne

Sockets

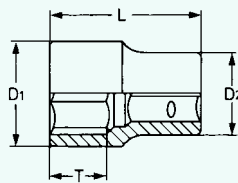
DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated, fully
 polished, with ball retaining groove

Douilles

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 avec gorge de verrouillage pour bille

Llaves de vaso

DIN 3124 / ISO 2725
 Cromo Vanadio
 CPP = cromado, cabeza pulida espejo
 con ranura de retención por bola



Code	MM	L mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00040600683	6	25,5	8,0	9,3	17,0	18	10	099058	5,65
00040600783	7	25,5	8,0	10,9	17,0	18	10	099065	5,65
00040600883	8	25,5	8,0	12,0	17,0	20	10	098327	5,65
00040600983	9	25,5	8,0	13,4	17,0	20	10	098334	5,65
00040601083	10	25,5	8,5	14,6	17,0	22	10	098341	5,65
00040601183	11	25,5	8,5	15,9	17,0	22	10	098358	5,65
00040601283	12	25,5	8,5	17,0	17,0	23	10	098365	5,65
00040601383	13	25,5	9,0	18,0	18,0	28	10	098372	5,65
00040601483	14	26,0	10,5	19,6	19,6	32	10	098389	5,65
00040601583	15	27,0	13,0	21,0	21,0	39	10	098396	6,20
00040601683	16	27,0	13,0	22,0	22,0	42	10	098402	6,20
00040601783	17	27,0	13,0	23,4	23,4	51	10	098419	6,20
00040601883	18	27,0	13,0	24,0	24,0	51	10	098426	6,20
00040601983	19	29,0	15,0	26,0	24,0	58	10	098433	6,20
00040602083	20	29,0	15,0	27,1	25,5	60	10	098440	6,80
00040602183	21	29,0	15,0	28,0	26,0	68	10	098457	6,80
00040602283	22	31,0	17,0	29,6	27,0	80	10	098464	6,80

40-12

Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 mit Kugelfangrinne

Sockets

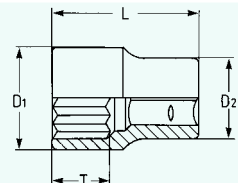
DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated, fully
 polished, with ball retaining groove

Douilles

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 avec gorge de verrouillage pour bille

Llaves de vaso

DIN 3124 / ISO 2725
 Cromo Vanadio
 CPP = cromado, cabeza pulida espejo
 con ranura de retención por bola



Code	MM	L mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00040000683	6	25,5	8,0	9,3	17,0	18	10	099089	5,65
00040000783	7	25,5	8,0	10,9	17,0	18	10	099072	5,65
00040000883	8	25,5	8,0	12,0	17,0	20	10	098471	5,65
00040000983	9	25,5	8,0	13,4	17,0	20	10	098488	5,65
00040001083	10	25,5	8,5	14,6	17,0	22	10	098495	5,65
00040001183	11	25,5	8,5	15,9	17,0	22	10	098501	5,65
00040001283	12	25,5	8,5	17,0	17,0	22	10	098518	5,65
00040001383	13	25,5	9,0	18,0	18,0	27	10	098525	5,65
00040001483	14	26,0	10,5	19,6	19,6	32	10	098532	5,65
00040001583	15	27,0	13,0	21,0	21,0	38	10	098549	6,20
00040001683	16	27,0	13,0	22,0	22,0	42	10	098556	6,20
00040001783	17	27,0	13,0	23,4	23,4	48	10	098563	6,20
00040001883	18	27,0	13,0	24,0	24,0	49	10	098570	6,20
00040001983	19	29,0	15,0	26,0	24,0	57	10	098587	6,20
00040002083	20	29,0	15,0	27,1	25,5	64	10	098594	6,80
00040002183	21	29,0	15,0	28,0	26,0	68	10	098600	6,80
00040002283	22	31,0	17,0	29,6	27,0	78	10	098617	6,80

Code	AF	L mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00040031283	1/4	25,5	8,0	10,0	17,0	18	10	098624	5,65
00040031483	9/32	25,5	8,0	11,0	17,0	18	10	098631	5,65
00040031683	5/16	25,5	8,0	12,0	17,0	20	10	098648	5,65
00040031883	11/32	25,5	8,0	12,5	17,0	20	10	098655	5,65
00040031983	3/8	25,5	8,0	14,5	17,0	22	10	098662	5,65
00040032183	7/16	25,5	8,5	16,0	17,0	23	10	098679	5,65
00040032383	1/2	25,5	9,0	18,0	18,0	26	10	098686	5,65
00040032583	9/16	26,5	10,5	20,0	20,0	34	10	098693	5,65
00040032683	19/32	27,0	13,0	21,0	21,0	38	10	098709	6,20
00040032783	5/8	27,0	13,0	22,0	22,0	44	10	098716	6,20
00040032883	21/32	27,0	13,0	23,0	23,4	50	10	098723	6,20
00040032983	11/16	27,0	13,0	24,0	24,0	52	10	098730	6,20
00040033183	3/4	29,0	15,0	26,0	24,0	57	10	098747	6,20
00040033283	25/32	29,0	15,0	27,1	25,5	64	10	098754	6,80
00040033383	13/16	29,0	15,0	28,0	26,0	68	10	098761	6,80
00040033483	7/8	31,0	17,0	30,0	27,0	81	10	098778	6,80



40-17-1/2

Glühkerzeneinsätze mit Gelenk

- Chrom-Vanadium, verchromt
- Mit geschraubtem Kardangelen
- Ideal für enge Bauräume
- Mit Gummieinsatz zum Halten der losen Glühkerze
- Länge: 160 mm

Glow plug sockets with joint

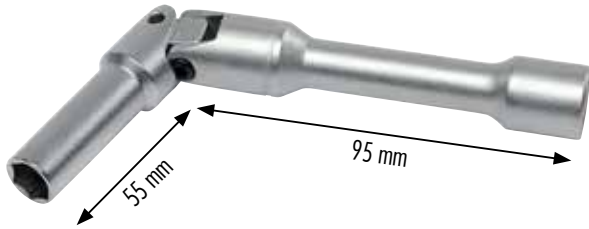
- Chrome-Vanadium, chromium plated
- With bolted universal joint
- Ideal for restricted locations
- With rubber insert to hold the loose glow plug
- Length: 160 mm

Clés à bougies

- Acier chromé
- Avec cardan vissé
- Idéal pour les accès difficiles
- Avec insert en caoutchouc pour maintenir le bougie
- Longueur: 160 mm

Llave para bujías, articulada

- Cromo vanadio, cromadas
- Con articulación Kardan
- Ideal para espacios reducidos
- Con injerto de goma para sujetar la bujía
- Longitud: 160 mm



Code	No.	ØMM	←L→ mm	g	g	EAN	€
00040170183	40-17-1	8	160	180	5	394221	16,00
00040170283	40-17-2	10	160	180	5	394238	16,00

40-18-1/2

Zündkerzeneinsätze, extra lang

- Chrom-Vanadium, verchromt, teilweise poliert
- Besonders gut geeignet für extrem tiefsitzende Kerzen
- Kreuzrändelung für mehr Grip
- Dünnwandig

Spark plug sockets, extra deep

- Chrome-Vanadium, chromium plated, head polished
- Best suited for extremely deep mounted spark/glow plug sockets
- Cross knurling provides better grip
- Thin walls

Douille pour bougie extra longue

- Chrome-Vanadium, chromé, partiellement poli
- Particulièrement adapté pour les bougies extrêmement profond
- Moleté pour plus de prise
- Parois minces

Llaves de vaso para bujías extra-largas

- Cromo vanadio, cromadas, parcialmente pulida
- Especialmente apta para bujías en alojamiento profundo
- Moleté para mejor agarre
- Paredes delgadas



Code	No.	ØMM	←L→ mm	g	g	EAN	€
00040180183	40-18-1	14	250	280	5	394061	19,40
00040180283	40-18-2	16	250	280	5	394085	19,90

40-19-1 - 40-19-3

Steckschlüssel-Einsätze für Zündkerzen

- ~ DIN 3124 / ISO 2725
- Chrom-Vanadium
- CP = verchromt, teilweise poliert
- extra lang, mit Kugelfangrinne, mit Gummieinsatz, 19 mm Außen-Sechskant

Spark plug sockets

- ~ DIN 3124 / ISO 2725
- Chrome-Vanadium
- CP = chromium plated, head polished, extra deep, with ball retaining groove, with rubber insert, 19 mm hexagon plug

Douilles pour bougies

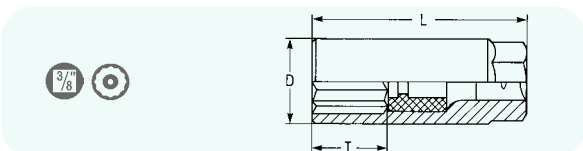
- ~ DIN 3124 / ISO 2725
- Chrome-Vanadium
- CP = chromées, partiellement polies
- avec gorge de verrouillage pour bille, extra longues; avec bague de caoutchouc de retenue de la bougie, 19 mm embase

Llaves de vaso para bujías

- ~ DIN 3124 / ISO 2725
- Cromo Vanadio
- CP = cromado, cabeza pulida espejo
- extra-largas, con ranura de retención por bola, con injerto de goma, hexágono exterior de 19 mm



Code	No.	ØMM	ØAF	←L→ mm	T mm	D mm	g	g	EAN	€
00040190183	40-19-1	20,8	13/16	65	15,0	28,0	140	10	098785	13,65
00040190283	40-19-2	18		65	10,0	24,0	130	10	098792	12,95
00040190383	40-19-3	16	5/8	65	15,0	22,0	100	10	098808	12,30



40-20

Steckschlüssel-Einsätze

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 mit Kugelfangrinne
 für Außen-TORX®-Schrauben

Sockets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated, fully
 polished, with ball retaining groove
 for TORX®-head screws

Douilles

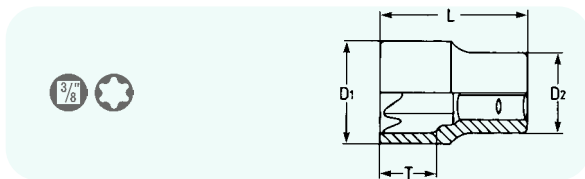
Chrom-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 avec gorge de verrouillage pour bille
 pour vis TORX®-extérieures

Llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado, cabeza pulida espejo
 con ranura de retención por bola
 para tornillos TORX® exteriores



Code	Größe size	mm	L mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	mm	EAN	€
00040200583	E 5	4,75	28	5	7,0	17	20	10	112771	7,20
00040200683	E 6	5,74	28	6	8,0	17	22	10	112788	7,20
00040200783	E 7	6,22	28	7	9,0	17	25	10	112795	7,20
00040200883	E 8	7,52	28	7	10,0	17	28	10	112801	7,20
00040201083	E 10	9,42	28	8	12,0	17	30	10	112818	7,20
00040201283	E 12	11,17	28	8	14,5	17	32	10	112825	7,20
00040201483	E 14	12,90	28	10	16,5	17	35	10	112832	7,20



40-30 - 40-36

Schraubendreher-Einsätze

Körper:
 Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 mit Kugelfangrinne

Screwdriver sockets

Socket bodies:
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated, fully
 polished, with ball retaining groove

Douilles tournevis

Douilles:
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 avec gorge de verrouillage pour bille

Llaves de vaso con destornillador

Cuerpo:
 Cromo Vanadio
 CPP = cromado, enteramente pulido
 espejo, con ranura de retención por bola

Bits:
 Sonderstahl
 PH = phosphatiert

Bits:
 Special steel
 PH = phosphated

Emboutis:
 Acier Spécial
 PH = phosphaté

Puntas:
 Acero aleado
 PH = fosfatado

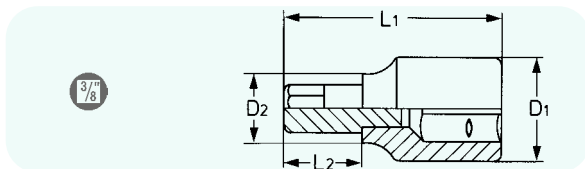


40-30 für Schlitz-Schrauben/for plain slot screws

Code	mm	mm	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	mm	EAN	€
00040300183	5,5	1,0	52	22	19	14	42	10	001709	8,80
00040300283	8,0	1,2	52	22	19	15	47	10	001716	10,35
00040300383	10,0	1,6	52	22	19	16	49	10	001723	10,65

40-31 für Innensechskant-Schrauben/for hexagon socket screws, DIN 7422/ISO 1174

Code	MM	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	mm	EAN	€
00040310183	4	42	12	19	14	41	10	001730	7,00
00040310283	5	42	12	19	14	41	10	001747	7,00
00040310383	6	42	12	19	14	42	10	001754	7,00
00040310783	7	42	12	19	14	43	10	172270	7,00
00040310483	8	42	12	19	15	45	10	001761	7,00
00040310583	10	42	12	19	16	49	10	001778	7,00



40-31 für Innensechskant-Schrauben/for hexagon socket screws, DIN 7422/ISO 1174

Code	AF	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	mm	EAN	€
00040313083	1/8	42	12	19	14	40	10	001785	7,70
00040313183	5/32	42	12	19	14	40	10	001792	7,70
00040313283	3/16	42	12	19	14	42	10	001808	7,70
00040313383	7/32	42	12	19	14	42	10	001815	7,85
00040313483	1/4	42	12	19	15	43	10	001822	7,85
00040313683	5/16	42	12	19	15	45	10	001839	7,85
00040313883	3/8	42	12	19	16	49	10	001846	8,25



40-30 - 40-36

Schraubendreher-Einsätze

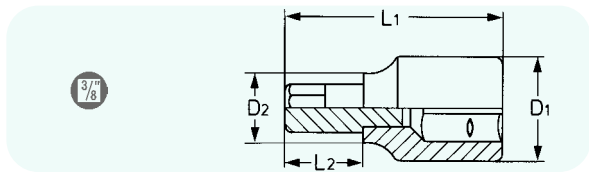
Körper:
Chrom-Vanadium
CPP = verchromt, ganz poliert
mit Kugelfangrinne

Bits:
Sonderstahl
PH = phosphatiert

Screwdriver sockets

Socket bodies:
Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated, fully
polished, with ball retaining groove

Bits:
Special steel
PH = phosphated



Douilles tournevis

Douilles:
Chrome-Vanadium
CPP = chromées, entièrement polies
avec gorge de verrouillage pour bille

Embouts:
Acier Spécial
PH = phosphaté

Llaves de vaso con destornillador

Cuerpo:
Cromo Vanadio
CPP = cromado, enteramente pulido
espejo, con ranura de retención por bola

Puntas:
Acero aleado
PH = fosfatado

40-32 für Kreuzschlitz-Schrauben/for cross slot screws PHILLIPS-RECESS

Code	No.	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm			EAN	€
00040320183	1	46	16	19	14	41	10	001853	10,55
00040320283	2	46	16	19	14	41	10	001860	10,55
00040320383	3	46	16	19	15	43	10	001877	10,55

40-35 für Kreuzschlitz-Schrauben/for cross slot screws POZIDRIV®

Code	No.	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm			EAN	€
00040350183	1	46	16	19	14	40	10	001891	11,00
00040350283	2	46	16	19	14	41	10	001907	11,00
00040350383	3	46	16	19	15	45	10	001914	11,00

40-36 für Innen-TORX®-Schrauben/for TORX®-socket screws

Code	Größe size	mm	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm			EAN	€
00040361083	T 10	2,74	45	15	19	14	40	10	001938	9,75
00040361583	T 15	3,27	45	15	19	14	41	10	001945	9,75
00040362083	T 20	3,86	45	15	19	15	42	10	001952	9,75
00040362583	T 25	4,43	45	15	19	15	42	10	001969	9,75
00040362783	T 27	4,99	45	15	19	15	42	10	001976	9,75
00040363083	T 30	5,52	45	15	19	15	42	10	001983	9,75
00040364083	T 40	6,65	45	15	19	15	44	10	001990	9,75
00040364583	T 45	7,82	45	15	19	15	45	10	002003	9,75
00040365083	T 50	8,83	48	18	19	16	49	10	002010	9,75

40-50

Satz mit Schraubendreher- und Steckschlüssel-Einsätzen

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert
Metallkasten 225 x 115 x 38 mm

Combined set of sockets and screwdriver sockets

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Metal case 225 x 115 x 38 mm

Compositions de douilles et de douilles-tournevis

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies
Coffret métallique 225 x 115 x 38 mm

Juegos de llaves de vaso con destornillador

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Caja metálica 225 x 115 x 38 mm



für TORX®-Schrauben/for TORX®-screws

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00040500083	40-50-E/T	16	1040	1	125344	136,75

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
7		40-20	E 5 E 6 E 7 E 8 E 10 E 12 E 14
9		40-36	T 10 T 15 T 20 T 25 T 27 T 30 T 40 T 45 T 50

40-70 - 40-71

Steckschlüssel-Einsätze auf Aluminium-Klemmleiste, 16-tlg.

Aluminium-Klemmleiste grün eloxiert.
Chrom-Vanadium
CPP = verchromt, ganz poliert
mit Kugelfangrinne

Sockets on aluminium socket rail, 16 pcs.

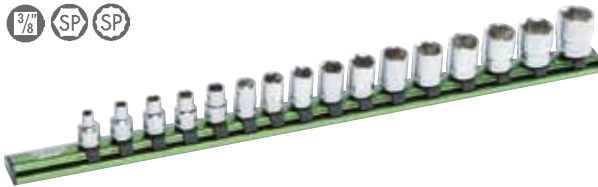
Aluminium socket rail, anodized.
Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated, fully polished, with ball retaining groove

Assortiment douilles sur bande alu, 16 pces.

Bloc aluminium anodisé.
Chrome-Vanadium
CPP = chromées, entièrement polies avec gorge de verrouillage pour bille

Juego de 16 llaves de vaso en regla de sujeción de aluminio

Regla de sujeción, de aluminio anodizado color verde.
Cromo Vanadio
CPP = cromado, cabeza pulida espejo con ranura de retención por bolae



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00040700083	40-70-M	16	891	1	366723	134,65
00040710083	40-71-M	16	901	1	366730	134,65

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
16		40-70-M	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22
16		40-71-M	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22

987-40

Aluminium-Klemmleiste, leer

zur Aufnahme von max. 16 Einsätzen
Kugelgefederter Aufnahme gewährleitet perfekten Halt der Einsätze.
Sicherer Halt der Klemmleiste durch Magnet an Metallflächen.

Aluminium socket rail, empty

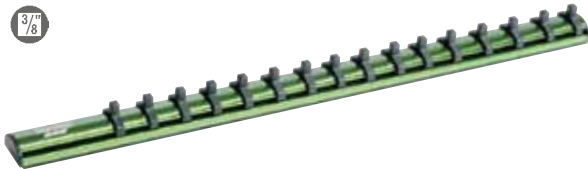
for max. 16 sockets
Spring-loaded retaining ball ensures a perfect hold of the sockets. A strong magnet securely holds the socket rail to ferrous metal.

Bornes en aluminium, vide

pour max. 16 inserts
Les billes à ressort assurent une parfaite prise en main.
Blocage des bornes dues aux aimants et les surfaces métalliques.

Regla de aluminio anodizado color verde

para sujeción de 16 llaves de vaso
Sujeción con muelle, garantiza una firme colocación de los vasos.
Regla sujeta por imán.



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
98710401600	987-40	1	269	1	365283	38,60



40-75 - 40-88

Kombi-Spender mit Steckschlüssel- und Schraubendreher-Einsätzen

aus Stahlblech, zum Aufstellen und Hängen; problemloses Bestücken beider Schütten durch herausnehmbares Oberteil; variable Einteilung durch Trennleistensystem, daher Zusammenstellung von Sortimenten nach Wahl möglich. Folgende Sortimente führen wir standardmäßig:

Dispensers containing sockets and screwdriver sockets

sheet steel, for counter-display and wall mounting; simple re-filling of both dispenser units with removable upper tray; variable system of partitions permits composition of different assortments to choice. The following assortments represent our standard range:

Présentoirs combinés avec douilles et douilles-tournevis

en tôle d'acier, à poser ou à accrocher; facile à remplir grâce à la partie supérieure amovible; cloisons réglables permettant une composition variable au choix. Les compositions suivantes sont standardisées:

Expositor combinado de llaves de vaso y vasos con destornillador

de chapa de acero, de sobremesa o para colgar; ambos cargadores facilmente recargables, gracias a la parte superior desmontable; separaciones ajustables por sistema de listones que permiten componer los surtidos a elección del usuario. Los siguientes surtidos son standard:



40-75



40-85

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00040750083	40-75-M	347	23230	1	098815	2.767,95

157 Doppel-6-kant Steckschlüssel-Einsätze/bihexagon sockets MM, 190 Schraubendreher-Einsätze/screwdriver sockets enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
je 10 each		40-12	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
je 9 each		40-12	MM 16 17 18
je 8 each		40-12	MM 19 20
je 7 each		40-12	MM 21 22
je 10 each		40-30	5,5 8 9 mm
je 10 each		40-31	MM 4 5 6 8 10
je 10 each		40-32	PH No. 1 2 3
je 10 each		40-35	PZ No. 1 2 3
je 10 each		40-36	T 15 T 20 T 25 T 27 T 30

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00040760083	40-76-M	347	23350	1	098822	2.767,95

157 6-kant Steckschlüssel-Einsätze/hexagon sockets MM, 190 Schraubendreher-Einsätze/screwdriver sockets wie/as 40-75-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
je 10 each		40-6	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
je 9 each		40-6	MM 16 17 18
je 8 each		40-6	MM 19 20
je 7 each		40-6	MM 21 22

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00040850083	40-85-M	314	19550	1	098839	1.977,95

157 Doppel-6-kant Steckschlüssel-Einsätze/bihexagon sockets MM, 157 6-kant Steckschlüssel-Einsätze/hexagon sockets MM enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
je 10 each		40-12	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
je 9 each		+	MM 16 17 18
je 8 each		+	MM 19 20
je 7 each		40-6	MM 21 22

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00040880083	40-88-M/AF	314	19300	1	098846	1.977,95

157 Doppel-6-kant Steckschlüssel-Einsätze/bihexagon sockets MM, 157 Doppel-6-kant Steckschlüssel-Einsätze/bihexagon sockets AF enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
je 10 each		40-12	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
je 9 each		40-12	MM 16 17 18
je 8 each		40-12	MM 19 20
je 7 each		40-12	MM 21 22
je 10 each		40-12	AF 1/4 9/32 5/16 11/32 3/8 7/16
je 20 each		40-12	AF 1/2
je 10 each		40-12	AF 9/16 19/32
je 9 each		40-12	AF 5/8 21/32 11/16
je 8 each		40-12	AF 3/4 25/32
je 7 each		40-12	AF 13/16 7/8

41-0010 - 41-3010

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt,
 ganz poliert
 Metallkasten 318 x 119 x 49 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 Metal case 318 x 119 x 49 mm

Compositions de douilles

Chrom-Vanadium
 CPP = chromées,
 entièrement polies
 Coffret métallique 318 x 119 x 49 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 Caja metálica 318 x 119 x 49 mm

3/8



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00041001083	41-0010-M	23	2490	1	100402	222,90

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
17		40-12	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
1		40-00-10	195 mm
1		40-30	9 mm
1		40-03	200 mm
1		40-04	125 mm
1		40-05	250 mm
1		40-06	50 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00041500083	41-50-M	23	2485	1	098884	202,00

wie/as 41-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		40-00-1	195 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00041301083	41-3010-M	23	2440	1	100426	222,90

wie/as 41-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
17		40-6	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00041800083	41-80-M	23	2485	1	098907	202,00

wie/as 41-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
17		40-6	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
1		40-00-1	195 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00041101083	41-1010-AF	23	2425	1	100419	217,40

wie/as 41-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
16		40-12	AF 1/4 9/32 5/16 11/32 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 21/32 11/16 3/4 25/32 13/16 7/8



43-0010 - 43-3010

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt,
 ganz poliert
 Metallkasten 225 x 115 x 40 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 Metal case 225 x 115 x 40 mm

Compositions de douilles

Chrom-Vanadium
 CPP = chromées,
 entièrement polies
 Coffret métallique 225 x 115 x 40 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido
 Caja metálica 225 x 115 x 40 mm

3/8



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00043001083	43-0010-M	15	1297	1	100433	163,05

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		40-12	MM 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
1		40-00-10	195 mm
1		40-04	125 mm
1		40-06	50 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00043500083	43-50-M	15	1250	1	098945	142,20

wie/as 43-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		40-00-1	195 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00043301083	43-3010-M	15	1296	1	100471	163,05

wie/as 43-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		40-6	MM 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00043800083	43-80-M	15	1275	1	098969	142,20

wie/as 43-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		40-6	MM 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
1		40-00-1	195 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00043101083	43-1010-AF	15	1294	1	100464	163,05

wie/as 43-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		40-12	AF 1/4 5/16 11/32 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 21/32 11/16 3/4



44-0010 - 44-3010

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert
Metallkasten 407 x 162 x 52 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Metal case 407 x 162 x 52 mm



Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies
Coffret métallique 407 x 162 x 52 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Caja metálica 407 x 162 x 52 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00044001083	44-0010-M	23	2885	1	097368	238,00

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
11		40-12	MM 8 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
1		40-00-10	195 mm
1		40-03	200 mm
1		40-04-1	75 mm
1		40-05	250 mm
1		40-06	50 mm
1		40-19-1	MM 20,8 AF 13/16
1		40-19-3	MM 16 AF 5/8
5		40-31	MM 4 5 6 8 10 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00044500083	44-50-M	23	2845	1	100532	215,95

wie/as 44-0010-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		40-00-1	195 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00044301083	44-3010-M	23	2905	1	095319	238,00

wie/as 44-0010-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
11		40-6	MM 8 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00044800083	44-80-M	23	2860	1	100549	217,05

wie/as 44-0010-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
11		40-6	MM 8 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
1		40-00-1	195 mm

47-0010

Steckschlüssel-Garnitur

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert
Metallkasten 318 x 119 x 49 mm

Socket set

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Metal case 318 x 119 x 49 mm



Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies
Coffret métallique 318 x 119 x 49 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Caja metálica 318 x 119 x 49 mm

für TORX®-Schrauben/for TORX®-screws

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00047001083	47-0010	20	2215	1	329650	256,80

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
7		40-20	E 5 E 6 E 7 E 8 E 10 E 12 E 14
8		40-36	T 15 T 20 T 25 T 27 T 30 T 40 T 45 T 50
1		40-00-10	195 mm
1		40-03	200 mm
1		40-04-1	75 mm
1		40-04	125 mm
1		40-06	50 mm

45-0010 - 45-3010

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt,
 ganz poliert
 Metallkasten 407 x 162 x 52 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 Metal case 407 x 162 x 52 mm

3/8



Compositions de douilles

Chrom-Vanadium
 CPP = chromées,
 entièrement polies
 Coffret métallique 407 x 162 x 52 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 Caja metálica 407 x 162 x 52 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00045001083	45-0010-M	39	3180	1	100556	309,60

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
17		40-12	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
1		40-00-10	195 mm
1		40-03	200 mm
1		40-04	125 mm
1		40-05	250 mm
1		40-06	50 mm
1		40-19-1	MM 20,8 AF 13/16
1		40-19-3	MM 16 AF 5/8
1		3301	225 mm
3		3500	4 6 8 mm
4		3510	MM 4 5 6 8
3		3520	PH No. 1 2 3
3		3530	PZ No. 1 2 3
1		6201-30	

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00045500083	45-50-M	39	3150	1	098990	288,70

wie/as 45-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		40-00-1	195 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00045301083	45-3010-M	39	3245	1	100563	309,60

wie/as 45-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
17		40-6	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00045800083	45-80-M	39	3190	1	099003	288,70

wie/as 45-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
17		406	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
1		40-00-1	195 mm



50-00-1 - 50-16

**1/2" Antriebs- und
Verbindungsteile**

DIN 3122 + 3123

1/2" Accessories

DIN 3122 + 3123

1/2" Accessoires

DIN 3122 + 3123

1/2" Accesorios

DIN 3122 + 3123

Code	No.	Ausf. finish					L mm	g		EAN	€
00050011082	50-00-1	CP	Durchstecknarre	Ratchet, push-thru type	Cliquet	Carraca de cuadradillo pasante	270	475	5	002782	33,65
00050007082	50-00-7	CP	Umschaltknarre	Reversible ratchet	Cliquet réversible	Carraca reversible	270	480	5	002690	51,60
00050010083	50-00-10	CPP	Hebelumschaltknarre VARICAT	Reversible ratchet VARICAT	Cliquet réversible à levier VARICAT	Carraca reversible VARICAT	270	269	1	002744	63,55
00050010583	50-00-15	CPP	Hebelumschaltknarre VARICAT	Reversible ratchet VARICAT	Cliquet réversible à levier VARICAT	Carraca reversible VARICAT	270	269	1	404296	65,60
00050401083	50-40-10	CPP	Hebelumschaltknarre talenta	Reversible ratchet talenta	Cliquet réversible à levier talenta	Carraca reversible talenta	200	265	1	315776	50,20
00050027082	50-00-27	C	Aufsteck-Umschaltknarre	Reversible ratchet unit	Cliquet réversible adaptateur	Cabeza de carraca reversible	55	205	5	002850	42,65
00050020083	50-02	CPP	Kurbel	Speed brace	Vilebrequin	Berbiquí	405	590	5	002843	24,75
00050030083	50-03	CPP	Griff mit Gleitstück	Sliding T-handle	Poignée coulissante	Mango corredizo	300	400	10	002874	15,95
00050040083	50-04	CPP	Verlängerung	Extension bar	Rallonge	Alargadera	125	180	10	003130	10,95
00050041083	50-04-1	CPP	Verlängerung	Extension bar	Rallonge	Alargadera	75	130	10	003154	9,95
00050042583	50-04-25	CPP	Schwenkbare Verlängerung	Wobble extension	Rallonge articulée	Alargadera oscilante	50	90	10	103052	11,35
00050045083	50-04-5	CPP	Schwenkbare Verlängerung	Wobble extension	Rallonge articulée	Alargadera oscilante	125	180	10	103069	12,95
00050050083	50-05	CPP	Verlängerung	Extension bar	Rallonge	Alargadera	250	325	10	003185	15,15
00050055083	50-05-5	CPP	Schwenkbare Verlängerung	Wobble extension	Rallonge articulée	Alargadera oscilante	250	325	10	103076	16,65
00050060083	50-06	CPP	Kardangelen	Universal joint	Cardan universel	Articulación universal	70	160	10	003215	27,80
00050080083	50-08	CPP	Gelenkgriff	Swivel handle	Poignée articulée	Mango articulado	385	675	5	003352	47,05
00050090083	50-09	CPP	Gelenkgriff	Swivel handle	Poignée articulée	Mango articulado	450	785	5	003369	54,95
00050100083	50-10	CPP	Winkelgriff	Offset handle	Poignée coudée	Mango acodado	200	270	10	003376	13,90
00050141083	50-14-1	CPP	Verbindungsstück	Converter	Réducteur	Reductor	36	52	10	003383	10,60
00050150083	50-15	CPP	Verbindungsstück	Converter	Réducteur	Amplificador	45	120	10	003390	13,20
00050160083	50-16	CPP	Verbindungsstück	Square coupler	Carré conducteur	Adaptador	34	45	10	003406	3,80



50-00-1 · 30 Zähne/teeth · DIN 3122 C · ISO 3315



50-00-7 · 45 Zähne/teeth · DIN 3122 D · ISO 3315



50-00-10 · 48 Zähne/teeth · DIN 3122 D · ISO 3315



50-00-15 · 72 Zähne/teeth · DIN 3122 D · ISO 3315



50-40-10 · 32 Zähne/teeth · DIN 3122 D · ISO 3315

alles ausser Antrieb maximal minimiert/
minimized to optimum, with exception of the drive
Verkaufständer/Display Stands No. 1187



50-02 · DIN 3122 B · ISO 3315



50-03 · DIN 3122 A · ISO 3315



50-04 · DIN 3123 B · ISO 3316



50-04-1 · DIN 3123 B · ISO 3316



50-04-5



50-04-25 · DIN 3123 B · ISO 3316



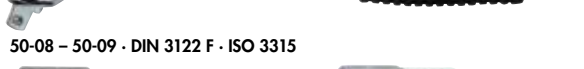
50-05-5



50-06 · DIN 3123 C · ISO 3316



50-10 · DIN 3122 G · ISO 3315



50-08 - 50-09 · DIN 3122 F · ISO 3315



50-14-1 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{8}$
DIN 3123 A · ISO 3316

$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ Chrom-Vanadium
CP = verchromt, teilweise poliert
CPP = verchromt, ganz poliert
mit Kugel-Arretierung



50-15 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{8}$
DIN 3123 A · ISO 3316

$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ Chrome-Vanadium
CP = chromium plated, polished head
CPP = chromium plated, fully polished
with spring-loaded retaining ball



50-00-27
60 Zähne/teeth



50-04-5
50-04-25 =
50-05-5

50-6

Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 mit Kugelfangrinne

Sockets

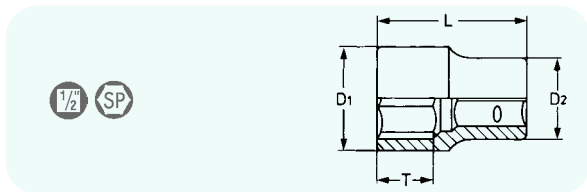
DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated, fully
 polished, with ball retaining groove

Douilles

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 avec gorge de verrouillage pour bille

Llaves de vaso

DIN 3124 / ISO 2725
 Cromo Vanadio
 CPP = cromado, cabeza pulida espejo
 con ranura de retención por bola



Code	MM	L mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00050600583	5	40	6,5	8,6	22,5	53	10	004489	7,60
00050605583	5,5	40	6,5	9,2	22,5	54	10	004762	7,60
00050600683	6	40	6,5	9,8	22,5	50	10	004496	7,60
00050600783	7	40	9,5	11,0	22,5	55	10	004502	7,60
00050600883	8	40	9,5	12,0	22,5	55	10	004519	6,90
00050600983	9	40	11,0	13,2	22,5	55	10	004526	6,90
00050601083	10	40	13,5	14,6	22,5	55	10	004533	6,55
00050601183	11	40	15,0	16,4	22,5	57	10	004540	6,55
00050601283	12	40	15,0	17,8	22,5	57	10	004557	6,55
00050601383	13	40	15,0	19,0	22,5	60	10	004564	6,55
00050601483	14	40	15,0	20,3	22,5	60	10	004571	6,95
00050601583	15	40	15,0	21,5	23,0	68	10	004588	6,95
00050601683	16	40	15,0	22,5	23,0	68	10	004595	6,95
00050601783	17	40	15,0	24,0	23,0	70	10	004601	7,60
00050601883	18	40	15,0	25,0	23,0	78	10	004618	7,60
00050601983	19	40	15,0	26,5	23,0	78	10	004625	7,75
00050602083	20	40	15,0	27,8	23,0	83	10	004632	7,75
00050602183	21	40	15,0	28,8	23,0	83	10	004649	8,50
00050602283	22	40	16,0	30,3	24,0	90	10	004656	8,40
00050602383	23	43	18,0	31,6	25,0	110	10	004663	9,20
00050602483	24	43	18,0	32,8	26,0	115	10	004670	9,20
00050602583	25	43	18,0	33,8	28,0	135	10	004687	10,15
00050602683	26	43	18,0	35,0	28,0	140	10	004694	10,15
00050602783	27	43	18,0	36,5	29,0	150	10	004700	11,60
00050602883	28	43	18,0	37,7	30,0	160	10	004717	11,75
00050602983	29	43	18,0	38,8	31,0	185	10	004724	12,65
00050603083	30	43	18,0	40,2	29,0	170	10	004731	12,45
00050603283	32	43	18,0	42,4	29,0	180	10	004748	12,45
00050603483	34	43	18,0	45,0	29,0	194	10	004755	13,50

50-12

Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 mit Kugelfangrinne

Sockets

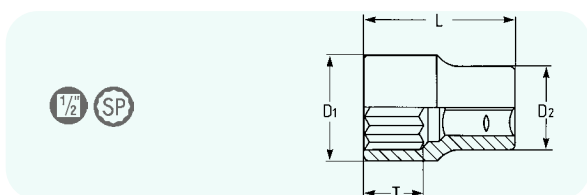
DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated, fully
 polished, with ball retaining groove

Douilles

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 avec gorge de verrouillage pour bille

Llaves de vaso

DIN 3124 / ISO 2725
 Cromo Vanadio
 CPP = cromado, cabeza pulida espejo
 con ranura de retención por bola



Code	MM	L mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00050000883	8	40	9,5	12,0	22,5	53	10	002331	6,90
00050000983	9	40	11,0	13,2	22,5	53	10	002348	6,90
00050001083	10	40	13,5	14,6	22,5	53	10	002362	6,55
00050001183	11	40	15,0	16,4	22,5	55	10	002379	6,55
00050001283	12	40	15,0	17,8	22,5	55	10	002393	6,55
00050001383	13	40	15,0	19,0	22,5	58	10	002416	6,55
00050001483	14	40	15,0	20,3	22,5	58	10	002430	6,95
00050001583	15	40	15,0	21,5	23,0	66	10	002454	6,95
00050001683	16	40	15,0	22,5	23,0	66	10	002478	6,95
00050001783	17	40	15,0	24,0	23,0	68	10	002492	7,60
00050001883	18	40	15,0	25,0	23,0	74	10	002508	7,60
00050001983	19	40	15,0	26,5	23,0	74	10	002522	7,75
00050002083	20	40	15,0	27,8	23,0	79	10	002539	7,75
00050002183	21	40	15,0	28,8	23,0	79	10	002546	8,50
00050002283	22	40	16,0	30,3	24,0	86	10	002553	8,40
00050002383	23	43	18,0	31,6	25,0	105	10	002560	9,20
00050002483	24	43	18,0	32,8	26,0	110	10	002584	9,20

50-12

Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 mit Kugelfangrinne

Sockets

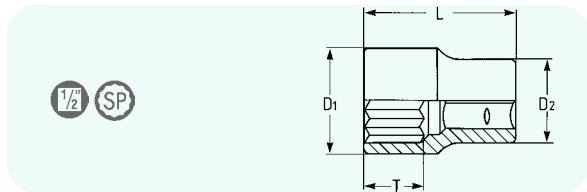
DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated, fully
 polished, with ball retaining groove

Douilles

DIN 3124 / ISO 2725
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 avec gorge de verrouillage pour bille

Llaves de vaso

DIN 3124 / ISO 2725
 Cromo Vanadio
 CPP = cromado, cabeza pulida espejo
 con ranura de retención por bola



Code	MM	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00050002583	25	43	18,0	33,8	28,0	130	10	002591	10,15
00050002683	26	43	18,0	35,0	28,0	135	10	002607	10,15
00050002783	27	43	18,0	36,5	29,0	145	10	002614	11,60
00050002883	28	43	18,0	37,7	30,0	155	10	002621	11,75
00050002983	29	43	18,0	38,8	31,0	180	10	002638	12,65
00050003083	30	43	18,0	40,2	29,0	165	10	002645	12,45
00050003283	32	43	18,0	42,4	29,0	175	10	002652	12,45
00050003383	33	43	18,0	44,0	29,0	170	10	002669	13,50
00050003483	34	43	18,0	45,0	29,0	192	10	002676	13,50

Code	AF	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00050031983	3/8	40	12,0	14,0	22,5	53	10	002881	6,90
00050032183	7/16	40	15,0	16,4	22,5	53	10	002904	6,90
00050032383	1/2	40	15,0	17,8	22,5	57	10	002928	6,90
00050032583	9/16	40	15,0	20,3	22,5	60	10	002942	7,10
00050032683	19/32	40	15,0	21,5	23,0	66	10	002959	7,10
00050032783	5/8	40	15,0	22,5	23,0	66	10	002966	7,10
00050032983	11/16	40	15,0	25,0	23,0	72	10	002980	8,35
00050033183	3/4	40	15,0	26,5	23,0	74	10	002997	8,35
00050033283	25/32	40	15,0	27,7	23,0	80	10	003000	8,55
00050033383	13/16	40	15,0	28,8	23,0	77	10	003017	8,55
00050033483	7/8	40	16,0	30,3	24,0	87	10	003031	9,00
00050033583	15/16	43	18,0	32,7	26,0	110	10	003048	10,15
00050033683	31/32	43	18,0	33,8	28,0	125	10	003055	10,15
00050033783	1	43	18,0	35,0	28,0	135	10	003062	10,15
00050033883	1.1/16	43	18,0	36,5	29,0	145	10	003079	12,10
00050033983	1.1/8	43	18,0	38,8	31,0	165	10	003086	12,65
00050034083	1.3/16	43	18,0	40,3	29,0	170	10	003093	12,65
00050034183	1.1/4	43	18,0	42,4	29,0	175	10	003109	13,45

Code	W	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00050070783*	3/8	40	15,0	25,0	23,0	75	10	003277	9,50
00050070883*	7/16	40	15,0	29,0	23,0	80	10	003284	11,25
00050071083*	9/16	43	18,0	35,0	28,0	130	10	003307	11,25
00050071383*	3/4	43	18,0	44,0	29,0	175	10	003338	14,15

50-19

Steckschlüssel-Einsätze,
extra lang

DIN 3124 / ISO 2725
Chrom-Vanadium
CP = verchromt, teilweise poliert
mit Kugelfangrinne

Sockets,
extra deep

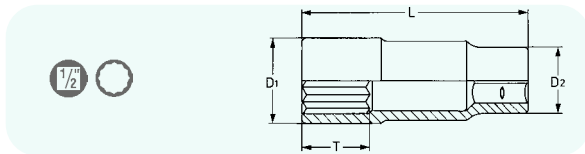
DIN 3124 / ISO 2725
Chrome-Vanadium
CP = chromium plated, head
polished, with ball retaining groove

Douilles,
extra longues

DIN 3124 / ISO 2725
Chrome-Vanadium
CP = chromées, partiellement polies
avec gorge de verrouillage pour bille

Llaves de vaso,
extra largo

DIN 3124 / ISO 2725
Cromo Vanadio
CP = cromado, cabeza pulida espejo
con ranura de retención por bola



Code	MM	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00050191082	10	80	13,0	15,2	23,0	105	10	099874	11,60
00050191182	11	80	14,0	16,3	23,0	110	10	099881	11,60
00050191282	12	80	15,5	17,8	23,0	115	10	003451	11,60
00050191382	13	80	12,0	18,9	23,0	125	10	003468	11,60
00050191482	14	80	15,0	20,2	23,0	130	10	003475	12,40
00050191582	15	80	16,0	21,5	23,0	150	10	003482	12,40
00050191682	16	80	16,0	22,8	23,5	160	10	003499	12,65
00050191782	17	80	15,0	24,0	23,0	135	10	003505	12,65
00050191882	18	80	24,5	24,5	23,5	120	10	003512	13,80
00050191982	19	80	15,0	26,6	23,5	140	10	003529	13,80
00050192182	21	80	18,0	29,1	23,5	165	10	003536	13,80
00050192282	22	80	23,0	30,5	23,5	175	10	003543	13,80
00050192482	24	80	24,0	32,9	24,3	200	10	003550	15,35
00050192682	26	80	24,0	35,2	25,8	240	10	003567	20,50
00050192782	27	80	27,0	36,8	26,3	240	10	003574	20,50
00050193082	30	80	32,0	40,0	27,0	265	10	003581	21,65
00050193282	32	80	32,0	43,0	29,0	290	10	003598	22,85

Code	AF	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00050195282	9/16	80	15,0	20,2	23,0	135	10	003611	19,10
00050195482	11/16	80	15,0	24,0	23,0	130	10	003635	22,10
00050195582	3/4	80	18,0	26,6	23,0	140	10	003642	22,10
00050195682	13/16	80	18,0	29,1	23,5	165	10	003659	22,10
00050195782	15/16	80	24,0	32,9	24,3	200	10	003666	22,10

50-19-1 - 50-19-3

Zündkerzen-Einsätze,
extra lang

~ DIN 3124 / ISO 2725
Chrom-Vanadium
CP = verchromt, teilweise poliert
mit Kugelfangbohrung,
mit Gummieinsatz

Spark plug sockets,
extra deep

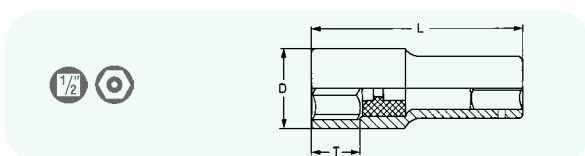
~ DIN 3124 / ISO 2725
Chrome-Vanadium
CP = chromium plated, polished
head, with ball retaining groove,
with rubber insert

Douilles pour bougies,
extra longues

~ DIN 3124 / ISO 2725
Chrome-Vanadium
CP = chromées, partiellement polies
avec gorge de verrouillage pour bille,
avec bague de caoutchouc de retenue de
la bougie

Llaves de vaso, para bujías,
extra largo

~ DIN 3124 / ISO 2725
Cromo Vanadio
CP = cromado, cabeza pulida espejo
con ranura de retención por bola,
con injerto de goma para bujías



Code	No.	MM	AF	←L→ mm	T mm	D mm	g	g	EAN	€
00050190182	50-19-1	20,8	13/16	80	10,0	27,0	140	10	003413	13,95
00050190382	50-19-3	16	5/8	80	8,5	22,0	125	10	003444	12,65

50-20

Steckschlüssel-Einsätze

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 mit Kugelfangrinne
 für Außen-TORX®-Schrauben

Sockets

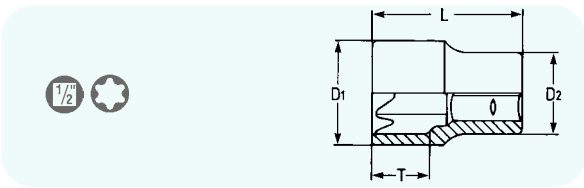
Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated, fully
 polished, with ball retaining groove
 for TORX®-head screws

Douilles

Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 avec gorge de verrouillage pour bille
 pour vis TORX®-extérieures

Llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado, cabeza pulida espejo
 con ranura de retención por bola
 para tornillos TORX® exteriores



Code	Größe size	mm	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	10	EAN	€
00050201083	E 10	9,42	36	6,4	13,2	21,0	45	10	003697	9,40
00050201183	E 11	10,08	37	7,2	13,7	21,0	46	10	003703	9,40
00050201283	E 12	11,17	37	8,0	15,0	21,0	47	10	003710	9,40
00050201483	E 14	12,90	37	8,8	16,3	21,0	49	10	003727	9,40
00050201683	E 16	14,76	37	9,6	18,8	22,0	57	10	003734	9,85
00050201883	E 18	16,70	37	11,1	20,4	22,0	57	10	003741	10,80
00050202083	E 20	18,49	37	12,7	22,9	22,0	62	10	003758	11,75
00050202483	E 24	22,16	40	15,9	26,8	26,0	100	10	003765	12,65

50-30 - 50-36

Schraubendreher-Einsätze

Körper:
 Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 mit Kugelfangrinne

Screwdriver sockets

Socket bodies:
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated, fully
 polished, with ball retaining groove

Douilles tournevis

Douilles:
 Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 avec gorge de verrouillage pour bille

Llaves de vaso con destornillador

Cuerpo:
 Cromo Vanadio
 CPP = cromado, enteramente pulido
 espejo, con ranura de retención por bola

Bits:
 Sonderstahl
 PH = phosphatiert

Bits:
 Special steel
 PH = phosphated

Embouts:
 Acier Spécial
 PH = phosphaté

Puntas:
 Acero aleado
 PH = fosfatado



50-30

50-31

50-32

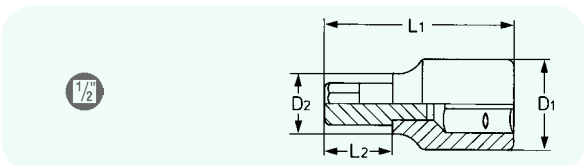


50-33

50-34

50-35

50-36



50-30 für Schlitz-Schrauben/for plain slot screws

Code	mm	mm	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	10	EAN	€
00050300183	8	1,2	62	22	22,5	16,0	71	10	003789	10,55
00050300283	8	1,6	62	22	22,5	18,0	77	10	003796	10,70
00050300383	10	1,6	62	22	22,5	20,0	87	10	003802	11,05
00050300483	12	2,0	62	22	22,5	25,0	115	10	003819	12,10
00050300583	14	2,5	62	22	24,0	28,0	141	10	003826	14,00

50-31 für Innensechskant-Schrauben/for hexagon socket screws, DIN 7422/ISO 1174

Code	MM	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	10	EAN	€
00050310183	4	52	12	22,5	15,0	67	10	003833	8,25
00050310283	5	52	12	22,5	15,0	67	10	003840	8,25
00050312183	5	120	80	22,5	16,0	80	10	396959	10,40
00050311483	5	180	140	22,5	15,0	96	10	003963	11,20
00050310383	6	52	12	22,5	15,0	68	10	003857	8,15
00050312283	6	120	80	22,5	16,0	100	10	396966	10,40
00050311583	6	137	97	22,5	15,0	87	10	003970	11,10
00050311683	6	160	120	22,5	15,0	93	10	003987	11,15
00050311783	7	52	12	22,5	15,0	69	10	003994	8,15
00050311383	7	100	60	22,5	15,0	89	10	003956	9,40
00050312383	7	120	80	22,5	16,0	100	10	396973	10,40
00050310483	8	52	12	22,5	15,0	70	10	003864	8,25
00050311083	8	100	60	22,5	15,0	90	10	003925	9,40
00050311283	8	120	80	22,5	15,0	99	10	003949	10,60
00050312083	9	52	12	22,5	18,0	80	10	395655	8,35
00050310583	10	52	12	22,5	17,0	79	10	003871	8,45
00050312483	10	120	80	22,5	18,0	120	10	396980	10,70
00050311183	10	140	100	22,5	17,0	140	10	003932	11,90
00050310683	12	52	12	22,5	20,0	90	10	003888	8,65
00050312583	12	120	80	22,5	20	140	10	396997	11,65
00050311883	12	140	100	22,5	20,0	170	10	099898	11,75
00050310783	14	52	12	22,5	24,5	115	10	003895	10,65
00050312683	14	120	80	22,5	25	200	10	397000	13,15
00050311983	14	140	100	22,5	24,5	200	10	099904	13,70
00050310883	17	60	20	24,0	27,5	163	10	003901	12,65
00050310983	19	60	20	24,0	30,0	188	10	003918	13,25

50-30 - 50-36

Schraubendreher-Einsätze | Screwdriver sockets

Douilles tournevis

Llaves de vaso con destornillador



50-30



50-31



50-32



50-33



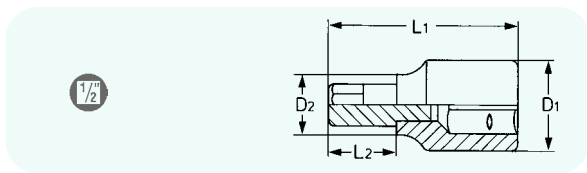
50-34



50-35



50-36



50-31 für Innesechskant-Schrauben/for hexagon socket screws, DIN 7422/ISO 1174

Code	AF	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00050313283	3/16	52	12	22,5	16,0	68	10	004007	9,00
00050313483	1/4	52	12	22,5	16,0	70	10	004014	9,05
00050313683	5/16	52	12	22,5	16,0	70	10	004021	9,05
00050313883	3/8	52	12	22,5	18,0	80	10	004038	9,20
00050314083	7/16	52	12	22,5	20,0	85	10	004045	9,75
00050314283	1/2	52	12	22,5	25,0	115	10	004052	10,20
00050314483	9/16	60	20	24,0	28,0	150	10	004069	11,25
00050315083	3/4	60	20	24,0	30,0	185	10	004076	13,25

50-32 für Kreuzschlitz-Schrauben/for cross slot screws PHILLIPS-RECESS

Code	No.	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00050320283	2	56	16	22,5	16,0	70	10	004083	11,85
00050320383	3	56	16	22,5	16,0	70	10	004090	11,85
00050320483	4	56	16	22,5	18,0	75	10	004106	11,85

50-33 für Innenvielzahn-Schrauben/for multi-spline socket screws XZN

Code	für Schrauben for screws	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00050330183	M 5	52	12	22,5	16,0	70	10	004113	11,25
00050330283	M 6	52	12	22,5	16,0	70	10	004120	11,25
00050330383	M 8	53	13	22,5	16,0	70	10	004137	11,25
00050330483	M 8	100	60	22,5	16,0	90	10	004144	12,10
00050330583	M 10	53	13	22,5	18,0	80	10	004151	12,90
00050330683	M 10	120	80	22,5	18,0	120	10	004168	15,35
00050330783	M 12	55	15	22,5	20,0	90	10	004175	14,85
00050330883	M 12	100	60	22,5	20,0	130	10	004182	16,15
00050331183	M 12	140	100	22,5	20,0	170	10	004212	16,65
00050330983	M 14	58	18	22,5	25,0	115	10	004199	16,15
00050331083	M 16	60	20	24,0	28,0	150	10	004205	17,95

50-34 für Innenkeilprofil-Schrauben/for fluted socket screws RIBE CV

Code	für Schrauben for screws	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00050340183	M 5	63	23	22,5	16,0	68	10	004229	12,30
00050340283	M 6	63	23	22,5	16,0	70	10	004236	12,55
00050340383	M 8	63	23	22,5	16,0	70	10	004243	12,90
00050340483	M 10	63	23	22,5	18,0	78	10	004250	12,95
00050340583	M 12	63	23	22,5	20,0	93	10	004267	14,15
00050340683	M 14	63	23	22,5	25,0	120	10	004274	15,95
00050340783	M 16	63	23	24,0	28,0	152	10	004281	17,75

50-35 für Kreuzschlitz-Schrauben/for cross slot screws POZIDRIV®

Code	No.	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00050350283	2	56	16	22,5	16,0	70	10	004298	12,95
00050350383	3	56	16	22,5	16,0	70	10	004304	12,95
00050350483	4	56	16	22,5	18,0	75	10	004311	12,95

50-36 für Innen-TORX®-Schrauben/for TORX®-socket screws

Code	Größe size	mm	L ₁ mm	L ₂ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00050362083	T 20	3,86	55	15	22,5	16,0	65	10	004328	12,40
00050362583	T 25	4,43	55	15	22,5	16,0	65	10	004335	12,40
00050362783	T 27	4,99	55	15	22,5	16,0	67	10	004342	12,40
00050363083	T 30	5,52	55	15	22,5	16,0	68	10	004359	12,40
00050364083	T 40	6,65	55	15	22,5	16,0	70	10	004366	12,40
00050364183	T 40	6,65	120	80	22,5	16,0	100	10	099911	15,80
00050364583	T 45	7,82	55	15	22,5	16,0	72	10	004373	12,40
00050364683	T 45	7,82	120	80	22,5	16,0	110	10	099928	15,80
00050365083	T 50	8,83	58	18	22,5	18,0	80	10	004380	13,20
00050365183	T 50	8,83	140	100	22,5	18,0	120	10	099935	15,70
00050365583	T 55	11,22	58	18	22,5	25,0	110	10	004397	16,80
00050365683	T 55	11,22	140	100	22,5	25,0	170	10	099942	18,80
00050366083	T 60	13,25	58	18	22,5	25,0	115	10	004403	16,80



50-50

Satz mit Schraubendreher- und Steckschlüssel-Einsätzen

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert
Metallkasten 225 x 115 x 38 mm

Combined set of sockets
and screwdriver sockets

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Metal case 225 x 115 x 38 mm

Compositions de douilles
et de douilles-tournevis

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies
Coffret métallique 225 x 115 x 38 mm

Juegos de llaves de vaso con
destornillador

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Caja metálica 225 x 115 x 38 mm



für TORX®-Schrauben/for TORX®-screws

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00050500083	50-50-E/T	16	1550	1	004410	197,65

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
je 1 each		50-20	E 10 E 11 E 12 E 14 E 16 E 18 E 20 E 24
je 1 each		50-36	T 25 T 27 T 30 T 40 T 45 T 50 T 55 T 60

50-55-2 - 50-58

Sätze mit Schraubendreher-Einsätzen

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert
Metallkasten 225 x 115 x 38 mm

Sets with screwdriver
sockets

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Metal case 225 x 115 x 38 mm

Jeux de douilles tournevis

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies
Coffret métallique 225 x 115 x 38 mm

Juegos de llaves de vaso
con destornillador

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Caja metálica 225 x 115 x 38 mm



für Innensechskant-Schrauben/for hexagon socket screws

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00050550283	50-55-2-M	8	1200	1	004434	88,10

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
8		50-31	MM 5 x 52 6 x 52 7 x 52 8 x 52 10 x 52 12 x 52 14 x 52 17 x 52

für Innen-TORX®-Schrauben/for TORX®-socket screws

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00050580083	50-58	8	1120	1	004472	120,80

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
8		50-36	T 25 T 27 T 30 T 40 T 45 T 50 T 55 T 60

50-78 - 50-79

Steckschlüssel-Einsätze auf Aluminium-Klemmleiste, 16-tlg.

Aluminium-Klemmleiste grün eloxiert.
Chrom-Vanadium
CPP = verchromt, ganz poliert mit Kugelfangrinne

Sockets on aluminium socket rail, 16 pcs.

Aluminium socket rail, anodized.
Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated, fully polished, with ball retaining groove

Assortiment douilles sur bande alu, 16 pces.

Bloc aluminium anodisé.
Chrome-Vanadium
CPP = chromées, entièrement polies avec gorge de verrouillage pour bille

Juego de 16 llaves de vaso en regla de sujeción de aluminio

Regla de sujeción, de aluminio anodizado color verde.
Cromo Vanadio
CPP = cromado, cabeza pulida espejo con ranura de retención por bolae



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00050780083	50-78-M	16	1841	1	366693	174,55
00050790083	50-79-M	16	1716	1	366709	174,55

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
16		50-78-M	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22 24 27 30 32
16		50-79-M	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22 24 27 30 32

987-50

Aluminium-Klemmleiste, leer

zur Aufnahme von max. 16 Einsätzen
Kugelgefederte Aufnahme gewährleistet perfekten Halt der Einsätze.
Sicherer Halt der Klemmleiste durch Magnet an Metallflächen.

Aluminium socket rail, empty

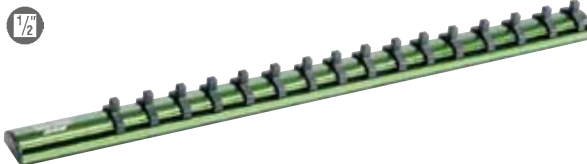
for max. 16 sockets
Spring-loaded retaining ball ensures a perfect hold of the sockets. A strong magnet securely holds the socket rail to ferrous metal.

Bornes en aluminium, vide

pour max. 16 inserts
Les billes à ressort assurent une parfaite prise en main.
Blocage des bornes dues aux aimants et les surfaces métalliques.

Regla de aluminio anodizado color verde

para sujeción de 16 llaves de vaso
Sujeción con muelle, garantiza una firme colocación de los vasos.
Regla sujeta por imán.



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
98710501600	987-50	1	301	1	365290	41,80





50-65 - 50-77

Kombi-Spender mit Steckschlüssel- und Schraubendreher-Einsätzen

aus Stahlblech, zum Aufstellen und Hängen; problemloses Bestücken beider Schütten durch herausnehmbares Oberteil; variable Einteilung durch Trennleistsystem, daher Zusammenstellung von Sortimenten nach Wahl möglich; aufschiebbarer Zusatzschale mit Hartschaumeinlage zum senkrechten Einstecken von Schraubendreher-Einsätzen extra lang. Folgende Sortimente führen wir standardmäßig:

Dispensers containing sockets and screwdriver sockets

sheet steel, for counter-display and wall mounting; simple re-filling of both dispenser units with removable upper tray; variable composition of different assortments to choice; additional slide-on tray with hard foam insert for vertical presentation of screwdriver sockets, converters etc.

The following assortments represent our standard range:

Présentoirs combinés avec douilles et douilles-tournevis

en tôle d'acier, pour présentation sur comptoir ou montage mural; remplissage facile des deux glissières grâce à la partie supérieure démontable; un système variable de cloisonnement permet des compositions différentes au choix; le plateau additionnel enfilaible avec insert troué de mousse rigide permet l'insertion verticale des douilles tournevis, augmentateurs/réducteurs, etc.

Les compositions suivantes sont standardisées:

Expositor combinado de llaves de vaso y vasos con destornillador

de chapa de acero, de sobremesa o para colgar, ambos cargadores fácilmente recargables, gracias a la parte superior desmontable; separaciones ajustables por sistema de listones que permiten componer los surtidos a elección del usuario, suplemento acoplable con cama de espuma de polietileno, para la colocación vertical de llaves de vaso con destornillador reductores/amplidores.

Los siguientes surtidos son standard:



50-65

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00050650083	50-65-M	325	40098	1	004779	3.575,85

317 Schraubendreher-Einsätze/screwdriver sockets, 8 Verbindungsstücke/converters enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
4		40-15	35 mm
4		50-14-1	38 mm
je 10 each		50-30	8 x 1,2 8 x 1,6 10 x 1,6 12 x 2,0 14 x 2,5 mm
je 9 each		50-31	MM 4 x 52 5 x 52
4		50-31	MM 5 x 180
9		50-31	MM 6 x 52
je 4 each		50-31	MM 6 x 137 6 x 160 7 x 100
9		50-31	MM 8 x 52
8		50-31	MM 8 x 100
4		50-31	MM 8 x 120
9		50-31	MM 10 x 52
8		50-31	MM 10 x 140
je 9 each		50-31	MM 12 x 52 14 x 52 17 x 60 19 x 60
je 10 each		50-32	PH No. 2 3
je 10 each		50-33	M 6 x 52 8 x 53
4		50-33	M 8 x 100
10		50-33	M 10 x 53
4		50-33	M 10 x 120
10		50-33	M 12 x 55
je 4 each		50-33	M 12 x 100 12 x 140
je 10 each		50-35	PZ No. 2 3
je 9 each		50-36	T 20 T 25 T 30 T 40 T 45 T 50

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00050750083	50-75-M	258	32750	1	004854	2.228,40

198 Doppel-6-kant Steckschlüssel-Einsätze/bihexagon sockets MM, 52 Schraubendreher-Einsätze/screwdriver sockets, 8 Verbindungsstücke/converters enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
je 10 each		50-12	MM 8 9 10 11 12 13 14 15 16
je 8 each		50-12	MM 17 18 19 20 21 22 23 24 25
je 6 each		50-12	MM 26 27 28 29 30 32
4		40-15	35 mm
4		50-14-1	38 mm
je 4 each		50-30	8 x 1,2 10 x 1,6 mm
je 4 each		50-31	MM 4 x 52 5 x 52 6 x 52 8 x 52 10 x 52 12 x 52 14 x 52 17 x 60 19 x 60
je 4 each		50-32	PH No. 2 3

50-65 - 50-77

Kombi-Spender mit Steckschlüssel- und Schraubendreher-Einsätzen

Dispensers containing sockets and screwdriver sockets

Présentoirs combinés avec douilles et douilles-tournevis

Expositor combinado de llaves de vaso y vasos con destornillador



50-77

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00050760083	50-76-M	258	33550	1	004892	2.228,40

198 6-kant Steckschlüssel-Einsätze/hexagon sockets MM, 52 Schraubendreher-Einsätze/screwdriver sockets, 8 Verbindungsstücke/converters wie/as 50-75-M, jedoch/but			
Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
		50-6	Mengen und Maße siehe/quantities and dimensions see 50-75

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00050770083	50-77-AF	266	32975	1	004922	2.291,75

206 Doppel-6-kant Steckschlüssel-Einsätze/bihexagon sockets AF, 52 Schraubendreher-Einsätze/screwdriver sockets, 8 Verbindungsstücke/converters enthaltend/containing			
Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
je 20 each		50-12	AF 3/8 7/16 1/2 9/16
10		50-12	AF 19/32
20		50-12	AF 5/8
8		50-12	AF 11/16
16		50-12	AF 3/4
je 8 each		50-12	AF 25/32 13/16 7/8 15/16 31/32 1
je 6 each		50-12	AF 1.1/16 1.1/8 1.3/16 1.1/4
4		40-15	35 mm
4		50-14-1	38 mm
je 4 each		50-30	8 x 1,2 12 x 2,0 mm
je 4 each		50-31	AF 3/16 1/4 5/16 3/8 52 mm
8		50-31	AF 1/2 x 52 mm
8		50-31	AF 9/16 x 60 mm
4		50-31	AF 3/4 x 60 mm
je 4 each		50-32	PH No. 2 3



50-80 - 50-80-40

Kombi-Spender, leer und Zubehör

50-80 Kombi-Spender, leer, mit 2 Schütten
 50-80-10 Trennleiste für Kombi-Spender (untere Schütte)
 50-80-20 Trennleiste für Kombi-Spender (obere Schütte)
 50-80-30 Aufschiebbare Zusatzschale für Kombi-Spender
 50-80-40 Gelochte Hartschaum-Einlage für Zusatzschale 50-80-30

L = lackiert, Z = verzinkt
 ST = standardmäßig
 (Hartschaum, schwarz)

Dispensers, empty and accessories

50-80 Dispenser, empty, with 2 trays
 50-80-10 Partitions for dispenser (lower tray)
 50-80-20 Partitions for dispenser (upper tray)
 50-80-30 Slide-on tray for dispenser
 50-80-40 Perforated hard foam insert for slide-on tray 50-80-30

L = lacquered, Z = galvanized
 ST = standard
 (hard foam, black)

Présentoirs combinés, vides et accessoires

50-80 Présentoir combiné, vide, avec 2 glissières
 50-80-10 Cloisonnement pour présentoir combiné (glissière inférieure)
 50-80-20 Cloisonnement pour présentoir combiné (glissière supérieure)
 50-80-30 Plateau additionnel enfila-ble sur présentoir combiné
 50-80-40 Insert troué de mousse rigide pour plateau additionnel 50-80-30

L = laquées, Z = galvanisés
 ST = standard
 (mousse rigide noire)

Expositores combinados, vacíos y accesorios

50-80 Expositor combinado, vacío, con 2 cargadores
 50-80-10 Listón separador para expositor combinado (cargador inferior)
 50-80-20 Listón separador para expositor combinado (cargador superior)
 50-80-30 Suplemento acoplable para expositor combinado
 50-80-40 Cama de espuma de polietileno perforada para suplemento 50-80-30

L = barnizado, Z = zincado
 ST = standard
 (espuma de polietileno, negro)



Benötigtes Zubehör-Sortiment für Kombi-Spender/required accessories for dispenser:

Code	No.	für Kombi-Spender for dispenser			bestehend aus consisting of Stck. No.		EAN	€
00050800100	50-80-1	40-75	40-76		1	50-80	004984	
					16	50-80-10		
					18	50-80-20		
00050800200	50-80-2	40-85	40-88		1	50-80	004991	
					16	50-80-10		
					16	50-80-20		
00050800300	50-80-3	50-65			1	50-80	005004	auf Anfrage
					13	50-80-10		
					13	50-80-20		
					1	50-80-30		on request
					1	50-80-40		
00050800400	50-80-4	50-75	50-76	50-77	1	50-80	005011	
					9	50-80-10		
					13	50-80-20		
					1	50-80-30		
					1	50-80-40		

Code	No.	Ausf. finish	Maße/dimensions mm	g	Stk.	EAN	€
00050800020	50-80	L	470 x 320 x 234	8250	1	004977	
00050801060	50-80-10	Z	289 x 20 x 1,5	65	10	005035	auf Anfrage
00050802060	50-80-20	Z	234 x 20 x 1,5	53	10	005042	
00050803020	50-80-30	L	474 x 155 x 36	1300	1	005059	on request
00050804000	50-80-40	ST	470 x 150 x 20	25	1	005066	

50-85 - 50-87 / 50-95 - 50-97

Einsatzspender mit Steckschlüssel-Einsätzen

aus Stahlblech, zum Aufstellen und Hängen

Socket dispensers

sheet steel, for counter display and wall mounting

Présentoirs avec douilles

en tôle d'acier, pour présentation sur comptoir ou montage mural

Expositores de llaves de vaso

de chapa de acero, de sobremesa y para colgar



Code	No.	tlg./pcs.	g	Stk.	EAN	€
00050850083	50-85-M	102	12100	1	005073	858,40

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
je 10 each		50-12	MM 10 11 13 14
je 9 each		50-12	MM 17 19
8		50-12	MM 21
je 7 each		50-12	MM 22 24
je 6 each		50-12	MM 25 27
je 5 each		50-12	MM 30 32

Code	No.	tlg./pcs.	g	Stk.	EAN	€
00050860083	50-86-M	102	12500	1	005080	858,40

wie/as 50-85-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
		50-6	Mengen und Maße siehe/quantities and dimensions see 50-85-M

50-85 - 50-87 / 50-95 - 50-97

Einsatzspender mit Steckschlüssel-Einsätzen

aus Stahlblech, zum Aufstellen und Hängen

Socket dispensers

sheet steel, for counter display and wall mounting

Présentoirs avec douilles

en tôle d'acier, pour présentation sur comptoir ou montage mural

Expositores de llaves de vaso

de chapa de acero, de sobremesa y para colgar

1/2"



50-85

50-96

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00050870083	50-87-AF	109	12300	1	005097	916,00

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
je 10 each		50-12	AF 3/8 7/16 1/2 9/16 5/8 11/16
9		50-12	AF 3/4
je 8 each		50-12	AF 13/16 7/8
7		50-12	AF 15/16
je 6 each		50-12	AF 1 1.1/8
5		50-12	AF 1.1/4

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00050950083	50-95-M	278	31400	1	005127	2.290,50

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
je 16 each		50-12	MM 10 11 12 13 14 15 16
15		50-12	MM 17
14		50-12	MM 18
je 13 each		50-12	MM 19 20
je 12 each		50-12	MM 21 22
je 11 each		50-12	MM 23 24
je 10 each		50-12	MM 25 26 27
je 9 each		50-12	MM 28 29 30
8	50-12	MM 32	

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00050960083	50-96-M	278	32500	1	005134	2.290,50

wie/as 50-95-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
		50-6	Mengen und Maße siehe/quantities and dimensions see 50-95-M

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00050970083	50-97-AF	294	30800	1	005141	2.391,05

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
je 32 each		50-12	AF 3/8 7/16 1/2
je 16 each		50-12	AF 9/16 19/32
32		50-12	AF 5/8
15		50-12	AF 11/16
je 13 each		50-12	AF 3/4 25/32 13/16
12		50-12	AF 7/8
je 11 each		50-12	AF 15/16 31/32
je 10 each		50-12	AF 1 1.1/16
je 9 each		50-12	AF 1.1/8 1.3/16
8		50-12	AF 1.1/4

50-90 - 50-100

Einsatzspender, leer

L = lackiert

Socket dispensers, empty

L = lacquered

Présentoirs, vides

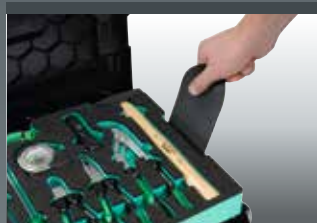
L = laquées

Expositores vacíos

L = barnizado

Code	No.	für No.	Maße mm			EAN	€
00050900020	50-90	50-85 – 50-89	450 x 330 x 55	3250	1	005110	auf Anfrage
00050000120	50-100	50-95 – 50-99	745 x 455 x 55	6500	1	002317	on request

L-BOXX[®] von Sortimo



Intelligente Fusion

Werkzeugsortiment Expert in der L-BOXX[®]

- Ordentlich Aufbewahren
- Einzigartiges Mobilitätssystem
- Beliebig erweiterbar
- Crashesicherer Transport, spritzwassergeschützt
- Aus schlag- und stoßfestem ABS-Kunststoff
- Ergonomisch geformte Griffe, seitliche Griffschalen und Schlaufen
- Deckel bis 100 kg belastbar
- Transport im Verbund bis 40 kg
- Beladungskapazität pro Box bis zu 25 kg

Smart Fusion

The tool set Expert in the L-BOXX[®]

- Provides individual options for storage
- Unique mobility system
- Expandable as desired
- Crash Safe transport, spray-water protected
- Made of impact and shock resistant ABS plastic
- Ergonomically shaped handles and additional side grips
- Lid can hold a load of up to 100 kg
- Transported in bundles up to 40 kg
- Loading capacity of up to 25 kg

Une combinaison intelligente

Assortiment d'outils Expert dans la L-BOXX[®]

- Rangement bien organisé
- Système de mobilité unique en son genre
- Modulable à souhait
- Transport à l'abri des chocs, protection contre les projections d'eau
- En plastique ABS résistant aux chocs et aux impacts
- Poignées ergonomiques, cuvettes de poignées et brides latérales
- Couvercle pouvant supporter une charge allant jusqu'à 100 kg
- Transport sous forme combinée de charges allant jusqu'à 40 kg
- Charge maximum par boîte allant jusqu'à 25 kg



Combinación inteligente

Surtido de herramientas Expert en L-BOXX®

- Almacenamiento ordenado
- Sistema de movilidad único
- Ampliable según necesidades
- Transporte a prueba de golpes, protección frente a salpicaduras
- Plástico ABS resistente a deformación e impactos
- Asas de forma ergonómica, agarraderas laterales y presillas
- Capacidad de carga de la tapa de 100 kg
- Transporte combinado hasta 40 kg
- Capacidad de carga por caja de hasta 25 kg



2-67-50 – 2-67-80

Werkzeugsortiment Expert in der L-BOXX®, 77-tlg.

Chrom-Vanadium
 CP = verchromt, teilweise poliert
 Lieferbar mit Steckschlüssel-Einsätzen
 6-Kt. oder 12-Kt.
 Alles was Sie vor Ort brauchen:
 Unsere Werkzeugsortimente
 sind perfekt abgestimmt auf die
 Anforderungen mobilen Arbeitens.
 In Kombination mit der L-BOXX®
 schaffen wir Ordnung und Überblick
 von Anfang an. Die Schaumstoff-
 Module erlauben ein einfaches
 und sicheres Entnehmen der
 Werkzeuge. Dank ihrer robusten,
 spritzwassergeschützten Bauweise
 meistert die L-BOXX® aus schlag- und
 stoßfestem ABS-Kunststoff nahezu
 jede Herausforderung und hält auch
 extremen Belastungen stand. So ist
 sie für den täglichen Einsatz auf der
 Baustelle bestens gerüstet.
 Maße 442 x 357 x 151 mm

Tool set Expert in L-BOXX®, 77 pcs.

Chrome-Vanadium
 CP = chromium plated, partly
 polished, available with sockets,
 6-point (hex) or 12-point
 Everything you need for the
 job at hand: Our tool sets are
 perfectly matched to the needs
 of mobile working scenarios. In
 combination with the L-BOXX®,
 we ensure order and an ideal
 overview as soon as you open
 the lid. The foam modules allow
 easy and save access to all tools
 contained. Thanks to its robust and
 splashproof construction from shock
 and impact resistant ABS plastic,
 the L-BOXX® masters almost every
 challenge and stands up to even
 the most rugged situations. This
 makes it ideal for everyday use on
 construction sites.
 Dimensions 442 x 357 x 151 mm

Assortiment d'outils Expert dans la L-BOXX®, 77 pcs.

Chrome vanadium
 CP = chromé, partiellement poli
 Disponible avec des embouts à clés 6 ou
 12 pans
 Tout ce dont vous avez besoin sur le terrain:
 nos assortiments d'outils sont parfaitement
 adaptés aux nécessités des personnels
 en intervention. En combinant les outils
 avec la L-BOXX®, nous vous garantissons
 de l'ordre et une parfaite vue d'ensemble
 dès le début. Les modules en mousse
 permettent de retirer les outils simplement
 et en toute sécurité. Grâce à sa conception
 solide protégeant des projections d'eau,
 la L-BOXX® en plastique ABS résistant
 aux chocs et aux impacts saura relever
 quasiment tous les défis et faire face aux
 plus hautes sollicitations. Elle est donc
 idéale pour une utilisation au quotidien sur
 les chantiers.
 Dimensions 442 x 357 x 151 mm

Surtido de herramientas Expert en L-BOXX®, 77 piezas

Cromo vanadio
 CP = cromado, parcialmente pulido
 Disponible con insertos de llaves de tubo
 hexagonales o estrella
 Todo lo que necesita a mano:
 nuestros surtidos de herramientas
 están perfectamente adaptados a las
 necesidades del trabajo móvil. En
 combinación con la L-BOXX® se logra
 desde el principio orden y una visión
 general. Los módulos de espuma permiten
 extraer las herramientas de forma sencilla
 y segura. Gracias a su composición sólida
 y resistente a salpicaduras, la L-BOXX®
 de plástico ABS resistente a deformación
 e impactos responde prácticamente a
 cualquier desafío y aguanta incluso cargas
 extremas. Está perfectamente preparada
 para el uso diario en construcción.
 Dimensiones 442 x 357 x 151 mm



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00200675082	2-67-50-M	77	9910	1	416145	775,00

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		50-12 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 19 21 22 24
1		50-00-10	270 mm
1		50-04 CPP	125 mm
1		50-05 CPP	250 mm
1		50-06 CPP	70 mm
2		50-19-1	20,8 mm / 5/8 AF
1		300 CPI	240 mm
13		400 CP	MM 6 8 10 11 12 13 14 15 16 17 19 22 24
1		1200 CPI	180 mm
1		1213 CPI	160 mm
8		1340 B	MM 2 2.5 3 4 5 6 8 10
8		1348 B	T 9 10 15 20 25 27 30 40
1		1424 N	3 x 65 mm
1		1520 LS	300 g
1		1664 ST	18 mm
1		1721 ST	110 mm, 1W
1		1840-5 ST	5 m
2		4511 C	PH No. 1 2
2		4530 C	5,5 x 100 mm 8,0 x 150 mm
12		25-6	MM 4 4,5 5 5,5 6 7 8 9 10 11 12 13
1		25-00-15	140 mm
1		25-03	115 mm
1		25-04	50 mm
1		25-05-1	150 mm
1		25-06	35 mm
1		25-08	145 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00200678082	2-67-80-M	77	9610	1	416350	775,00

wie/as 2-67-50-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		50-6 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 19 21 22 24



2-67-5001 - 2-67-8001

Werkzeugsortiment für L-BOXX®, Modul 1, 65-tlg.

Chrom-Vanadium
CP = verchromt, teilweise poliert
12-Kt., MM-Größen
Maße 405 x 310 x 50 mm

Tool set for L-BOXX®, module 1, 65 pcs.

Chrome-Vanadium
CP = chromium plated, partly polished, bihexagon, MM sizes
Dimensions 405 x 310 x 50 mm

Assortiment d'outils pour la L-BOXX®, module 1, 65 pièces

Chrom-Vanadium
CP = chromé, partiellement poli, 12 pans, tailles en mm
Dimensions 405 x 310 x 50 mm

Surtido de herramientas para L-BOXX®, módulo 1, 65 pzs.

Cromo Vanadio
CP = cromado, pulido en parte, bihexagon, dimensiones en mm
Dimensiones 405 x 310 x 50 mm



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00067500182	2-67-5001-M	65	5450	1	416305	460,00

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		50-12 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 19 21 22 24
1		50-00-10	270 mm
1		50-04 CPP	125 mm
1		50-05 CPP	250 mm
1		50-06 CPP	70 mm
2		50-19-1	20,8 mm / 5/8 AF
13		400 CP	MM 6 8 10 11 12 13 14 15 16 17 19 22 24
8		1340 B	MM 2 2.5 3 4 5 6 8 10
8		1348 B	T 9 10 15 20 25 27 30 40
12		25-6	MM 4 4,5 5 5,5 6 7 8 9 10 11 12 13
1		25-00-15	140 mm
1		25-03	115 mm
1		25-04	50 mm
1		25-05-1	150 mm
1		25-06	35 mm
1		25-08	145 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00067800182	2-67-8001-M	65	5120	1	416343	460,00

wie/as 2-67-5001-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		50-6 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 19 21 22 24

2-67-5002

Werkzeugsortiment für L-BOXX®, Modul 2, 12-tlg.

Maße 405 x 310 x 45 mm

Tool set for L-BOXX®, module 2, 12 pcs.

Dimensions 405 x 310 x 45 mm

Assortiment d'outils pour la L-BOXX®, module 2, 12 pièces

Dimensions 405 x 310 x 45 mm

Surtido de herramientas para L-BOXX®, módulo 2, 12 pzs.

Dimensiones 405 x 310 x 45 mm



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00067500282	2-67-5002-M	12	2560	1	416169	219,00

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		300 CPI	240 mm
1		1200 CPI	180 mm
1		1213 CPI	160 mm
1		1424 N	3 x 65 mm
1		1520 LS	300 g
1		1664 ST	18 mm
1		1721 ST	110 mm, 1W
1		1840-5 ST	5 m
2		4511 C	PH No. 1 2
2		4530 C	5,5 x 100 mm 8,0 x 150 mm

Expert



Werkzeugsortiment Expert „75 Jahre Edition“

Der Werkzeugkoffer mit der besonderen Ausstattung

- Bis zu 30 kg belastbarer Doppelaluminiumrahmen, mit Kippzylinderschloss
Maße: 480 x 320 x 150 mm
- Sicherer Halt der Werkzeuge beim Transport durch hochwertige Schaumstoffeinlage
- Inklusive herausnehmbarer 1/4" Steckschlüssel-Garnitur, 17-tlg.

Tool set Expert „75 Years Edition“

The tool set with the exceptional configuration

- Twin-aluminium frame, resilient up to 30 kg, with tip cylinder lock
Dimensions: 480 x 320 x 150 mm
- Secure locking of tools at transport through high grade foam inlay
- Including detachable 1/4" socket set, 17 pcs.

Jeu d'outils Expert „Edition 75 Années“

La boîte à outils avec l'équipement spécial

- Cadre aluminium double chargeable jusque 30 kg, avec cylindre kipp
Dimensions: 480 x 320 x 150 mm
- Les instruments sont en cours de transport bien protégée grâce à une mousse de haute qualité
- Y compris jeu de douilles 1/4", 17 pces., démontable

Expert juego herramientas „Edición 75 Años“

El cofre de herramientas con el equipamiento especial

- Marco doble de aluminio, carga hasta 30 kgs., con cerradura cilíndrica
Medidas: 480 x 320 x 150 mm
- Firme sujeción de las htas. durante el transporte, gracias a la cama de poliespan
- Inclusive jgo. extraíble de llaves de vaso 1/4" de 17 pzs.





57-0010

Steckschlüssel-Garnitur

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt,
 ganz poliert
 Metallkasten 407 x 162 x 53 mm

Socket set

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 Metal case 407 x 162 x 53 mm



Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
 CPP = chromées,
 entièrement polies
 Coffre métallique 407 x 162 x 53 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 Caja metálica 407 x 162 x 53 mm

für TORX®-Schrauben/for TORX®-screws

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00057001083	57-0010	20	3886	1	329667	347,85

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
7		50-20	E 10 E 12 E 14 E 16 E 18 E 20 E 24
8		50-36	T 25 T 27 T 30 T 40 T 45 T 50 T 55 T 60
1		50-00-10	270 mm
1		50-03	300 mm
1		50-04	125 mm
1		50-06	70 mm

67-50 – 67-80

Expert „75 Jahre Edition“

Chrom-Vanadium
 CP = verchromt, teilweise poliert
 Lieferbar mit Steckschlüssel-Einsätzen
 6-Kt. oder 12-Kt.
 in hochwertigem Kunststoffkoffer ABS
 480 x 320 x 150 mm

Expert „75 Years Edition“

Chrome-Vanadium
 CP = chromium plated, partly
 polished, available with sockets,
 hexagon or 12-point
 in a high grade ABS case
 480 x 320 x 150 mm

Expert „Edition 75 Années“

Chrome-Vanadium
 CP = chromées, partiellement polis
 disponible avec Sockets 6-pt ou 12 points
 Coffre de haute qualité ABS
 480 x 320 x 150 mm

Expert „Edición 75 Años“

Cromo Vanadio
 CP = cromado, pulido en parte
 se suministra con un jgo. de llaves de vaso
 hexagonales o estrella
 en cofre ABS de alta gama
 480 x 320 x 150 mm



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00067500082	67-50-M-CP	77	11656	1	377217	894,95

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		50-12 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 19 21 22 24
1		50-00-10	270 mm
1		50-04 CPP	125 mm
1		50-05 CPP	250 mm
1		50-06 CPP	80 mm
2		50-19-1	20,8 mm / 5/8 AF
1		300 CPI	240 mm
13		400 CP	MM 6 8 10 11 12 13 14 15 16 17 19 22 24
1		1200 CPI	180 mm
1		1213 CPI	160 mm
8		1340 B	MM 2 2.5 3 4 5 6 8 10
8		1348 B	T 9 10 15 20 25 27 30 40
1		1424 N	3 x 65 mm
1		1520 LS	300 g
1		1664 ST	18 mm
1		1721 ST	110 mm, 1W
1		1840-5 ST	5 m
2		4511 C	PH No. 1 2
2		4530 C	5,5 x 100 mm 8,0 150 mm
12		25-6	MM 4 4,5 5 5,5 6 7 8 9 10 11 12 13
1		25-00-15	140 mm
1		25-03	115 mm
1		25-04	50 mm
1		25-05-1	150 mm
1		25-06	35 mm
1		25-08	145 mm



67-50 – 67-80

Expert „75 Jahre Edition“

Chrom-Vanadium
CP = verchromt, teilweise poliert
Lieferbar mit Steckschlüssel-Einsätzen
6-Kt. oder 12-Kt.
in hochwertigem Kunststoffkoffer ABS
480 x 320 x 150 mm

Expert „75 Years Edition“

Chrome-Vanadium
CP = chromium plated, partly
polished, available with sockets,
hexagon or 12-point
in a high grade ABS case
480 x 320 x 150 mm

Expert „Edition 75 Années“

Chrome-Vanadium
CP = chromées, partiellement polis
disponible avec Sockets 6-pt ou 12 points
Coffre de haute qualité ABS
480 x 320 x 150 mm

Expert „Edición 75 Años“

Cromo Vanadio
CP = cromado, pulido en parte
se suministra con un jgo. de llaves de vaso
hexagonales o estrella
en cofre ABS de alta gama
480 x 320 x 150 mm



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00067520082	67-52-AF	77	11741	1	388046	894,95

wie/as 67-50-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		50-12 AF	AF 3/8" / 7/16" / 1/2" / 9/16" / 19/32" / 5/8" / 11/16" / 3/4" / 13/16" / 7/8" / 15/16" / 1"
13		400 AF	AF 1/4" / 5/16" / 3/8" / 7/16" / 1/2" / 9/16" / 19/32" / 5/8" / 11/16" / 3/4" / 7/8" / 15/16" / 1"
1		27-4010 AF	AF 1"
8		1340 AF	AF 5/64" / 3/32" / 1/8" / 5/32" / 3/16" / 1/4" / 5/16" / 3/8"

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00067800082	67-80-M-CP	77	11741	1	377224	894,95

wie/as 67-50-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		50-6 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 19 21 22 24

70-0 - 70-3010

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert
Metallkasten 318 x 119 x 49 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Metal case 318 x 119 x 49 mm

Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies
Coffret métallique 318 x 119 x 49 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Caja metálica 318 x 119 x 49 mm



70-0010

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00070001083	70-0010-M	15	2795	1	100570	200,00

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		50-12 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 22
1		50-00-10	270 mm
1		50-03 CPP	300 mm
1		50-05 CPP	250 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00070000083	70-0-M	15	2715	1	005394	185,20

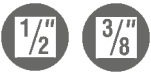
wie/as 70-0010-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		50-00-7 CP	270 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00070500083	70-50-M	15	2710	1	005523	166,05

wie/as 70-0010-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		50-00-1 CP	270 mm



70-0 - 70-3010

Steckschlüssel-Garnituren | Socket sets



70-0010

Compositions de douilles

Juegos de llaves de vaso

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00070301083	70-3010-M	15	2825	1	100778	200,00

wie/as 70-0010-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		50-6 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 22

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00070300083	70-30-M	15	2745	1	005509	185,20

wie/as 70-0010-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		50-6 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 22

1		50-00-7 CP	270 mm
---	--	------------	--------

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00070800083	70-80-M	15	2740	1	005592	166,05

wie/as 70-0010-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		50-6 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 22

1		50-00-1 CP	270 mm
---	--	------------	--------

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00070101083	70-1010-AF	15	2855	1	100594	211,25

wie/as 70-0010-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
12		50-12 CPP	AF 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4 25/32 13/16 7/8 15/16

73-03 - 73-3310

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt,
 ganz poliert
 Metallkasten 450 x 187 x 52 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 Metal case 450 x 187 x 52 mm

Compositions de douilles

Chrom-Vanadium
 CPP = chromées,
 entièrement polies
 Coffret métallique 450 x 187 x 52 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 Caja metálica 450 x 187 x 52 mm



73-0310

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00073030083	73-03-M	23	4850	1	005677	291,35

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-12 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 27 30 32
1		50-00-7 CPP	270 mm
1		50-03 CPP	300 mm
1		50-04 CPP	125 mm
1		50-05 CPP	250 mm
1		50-06 CPP	80 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00073330083	73-33-M	23	5130	1	304664	291,35

wie/as 73-03-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-6 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 24 27 30 32
1		50-00-7 CP	270 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00073031083	73-0310-M	23	5215	1	329827	306,10

wie/as 73-03-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-12 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 27 30 32
1		50-00-10	270 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00073331083	73-3310-M	23	5360	1	329810	306,10

wie/as 73-03-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-6 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 27 30 32
1		50-00-10	270 mm

1/2"

75-0 - 75-3310

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt,
 ganz poliert
 Metallkasten 450 x 187 x 52 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 Metal case 450 x 187 x 52 mm

1/2"



75-0010

Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
 CPP = chromées,
 entièrement polies
 Coffret métallique 450 x 187 x 52 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 Caja metálica 450 x 187 x 52 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00075001083	75-0010-M	24	5450	1	100617	341,10

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-12 CPP	MM 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 30 32
1		50-00-10	270 mm
1		50-02 CPP	405 mm
1		50-03 CPP	300 mm
1		50-04 CPP	125 mm
1		50-05 CPP	250 mm
1		50-06 CPP	80 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00075000083	75-0-M	24	5360	1	005691	326,40

wie/as 75-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		50-00-7 CP	270 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00075500083	75-50-M	24	5355	1	005882	307,25

wie/as 75-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		50-00-1 CP	270 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00075301083	75-3010-M	24	5520	1	100679	341,10

wie/as 75-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-6 CPP	MM 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 30 32

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00075300083	75-30-M	24	5430	1	005851	326,40

wie/as 75-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-6 CPP	MM 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 30 32
1		50-00-7 CP	270 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00075800083	75-80-M	24	5425	1	005943	307,25

wie/as 75-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-6 CPP	MM 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 30 32
1		50-00-1 CP	270 mm

75-0 - 75-3310

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert
Metallkasten 450 x 187 x 52 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Metal case 450 x 187 x 52 mm

Compositions de douilles

Chrom-Vanadium
CPP = chromées,
entièrément polies
Coffret métallique 450 x 187 x 52 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Caja metálica 450 x 187 x 52 mm

1/2"



75-0010

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00075101083	75-1010-AF	24	5460	1	100655	350,15

wie/as 75-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-12 CPP	AF 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4 25/32 13/16 7/8 15/16 31/32 1 1.1/16 1.1/8 1.3/16 1.1/4

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00075100083	75-10-AF	24	5375	1	005745	334,30

wie/as 75-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-12 CPP	AF 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4 25/32 13/16 7/8 15/16 31/32 1 1.1/16 1.1/8 1.3/16 1.1/4
1		50-00-7 CP	270 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00075600083	75-60-AF	24	5370	1	005929	315,15

wie/as 75-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-12 CPP	AF 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4 25/32 13/16 7/8 15/16 31/32 1 1.1/16 1.1/8 1.3/16 1.1/4
1		50-00-1 CP	270 mm

75-0 - 75-3310

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert
Metallkasten 450 x 187 x 52 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Metal case 450 x 187 x 52 mm

Compositions de douilles

Chrom-Vanadium
CPP = chromées,
entièrément polies
Coffret métallique 450 x 187 x 52 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Caja metálica 450 x 187 x 52 mm

1/2"



75-0110

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00075011083	75-0110-M	26	5550	1	100624	353,50

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
20		50-12 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 30 32
1		50-02 CPP	405 mm
1		50-00-10	270 mm
1		50-03 CPP	300 mm
1		50-04 CPP	125 mm
1		50-05 CPP	250 mm
1		50-06 CPP	80 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00075311083	75-3110-M	26	5650	1	100686	353,50

wie/as 75-0110-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
20		50-6 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 30 32

1/2"

75-0 - 75-3310

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt,
 ganz poliert
 Metallkasten 450 x 187 x 52 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 Metal case 450 x 187 x 52 mm

1/2"



75-0310



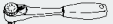





Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
 CPP = chromées,
 entièrement polies
 Coffret métallique 450 x 187 x 52 mm



Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 Caja metálica 450 x 187 x 52 mm

Code	No.	tlg./pcs.	g	g	EAN	€
00075031083	75-0310-M	23	5500	1	100631	310,65

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
17	 	50-12 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22 24 27 30 32 34
1		50-00-10	270 mm
1		50-03 CPP	300 mm
1		50-04 CPP	125 mm
1		50-04-1 CPP	75 mm
1		50-05 CPP	250 mm
1		50-06 CPP	80 mm

Code	No.	tlg./pcs.	g	g	EAN	€
00075331083	75-3310-M	23	5540	1	095357	310,65

wie/as 75-0310-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
17	 	50-6 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22 24 27 30 32 34

76-0010

Steckschlüssel-Garnitur

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 In hochwertiger 2-K Schaumstoff-
 einlage
 Metallkasten 407 x 162 x 53 mm

Socket set

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 high quality 2-K-foam insert
 Metal case 407 x 162 x 53 mm

1/2"









Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 insert en mousse de haute qualité en
 2 composants
 Coffret métallique 407 x 162 x 53 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 en bandeja de polispam de gran calidad
 Caja metálica 407 x 162 x 53 mm

Code	No.	tlg./pcs.	g	g	EAN	€
00076001083	76-0010-M	20	4198	1	366495	259,50

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
16	 	50-12	MM 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22 24 27 30 32
1		50-00-10	270 mm
1		50-04	125 mm
1		50-05	250 mm
1		50-06	70 mm

77-0 - 77-30

Kombinierte Steckschlüssel- und Schraubendreher-Einsatz-Garnituren

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt,
 ganz poliert
 Metallkasten 450 x 187 x 52 mm

Combined socket and
 screwdriver socket sets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 Metal case 450 x 187 x 52 mm

Compositions de douilles
 et de douilles-tournevis

Chrome-Vanadium
 CPP = chromées,
 entièrement polies
 Coffret métallique 450 x 187 x 52 mm

Juegos combinados de llaves
 de vaso y llaves de vaso con
 destornillador

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 Caja metálica 450 x 187 x 52 mm

1/2"



77-0

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00077000083	77-0-M	36	5860	1	006025	430,30

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-12 CPP	MM 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 30 32
1		50-00-7 CP	270 mm
3		50-30 CPP	8 x 1,2 12 x 2,0 14 x 2,5 mm
7		50-31 CPP	MM 5 6 8 10 12 14 17
3		50-32 CPP	PH No. 2 3 4
1		50-03 CPP	300 mm
1		50-04 CPP	125 mm
1		50-05 CPP	250 mm
1		50-06 CPP	80 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00077300083	77-30-M	36	5940	1	006056	430,30

wie/as 77-0-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-6 CPP	MM 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 30 32

78-0 - 78-3010

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt,
 ganz poliert
 Metallkasten 407 x 162 x 53 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 Metal case 407 x 162 x 53 mm

Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
 CPP = chromées,
 entièrement polies
 Coffret métallique 407 x 162 x 53 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 Caja metálica 407 x 162 x 53 mm

1/2"



78-0010

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00078001083	78-0010-M	18	4820	1	100693	273,40

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
13		50-12 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 17 19 22 24 27 30 32
1		50-00-10	270 mm
1		50-03 CPP	300 mm
1		50-04 CPP	125 mm
1		50-05 CPP	250 mm
1		50-06 CPP	80 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00078000083	78-0-M	18	4160	1	006087	258,65

wie/as 78-0010-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		50-00-7 CP	270 mm

Code	No.	tlg.			EAN	€
00078301083	78-3010-M	18	4920	1	100709	273,40

wie/as 78-0010-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
13		50-6 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 17 19 22 24 27 30 32



78-0 - 78-3010

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert
Metallkasten 407 x 162 x 53 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Metal case 407 x 162 x 53 mm

Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies
Coffret métallique 407 x 162 x 53 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Caja metálica 407 x 162 x 53 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00078300083	78-30-M	18	4200	1	006117	258,65

wie/as 78-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
13		50-6 CPP	MM 10 11 12 13 14 15 17 19 22 24 27 30 32
1		50-00-7 CP	270 mm

79-0010 - 79-3310

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert
Metallkasten 450 x 187 x 52 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Metal case 450 x 187 x 52 mm

Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies
Coffret métallique 450 x 187 x 52 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Caja metálica 450 x 187 x 52 mm



79-0010

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00079001083	79-0010-M	32	6190	1	100730	380,70

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-12 CPP	MM 8 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22 24 27 30 32 34
1		50-00-10	270 mm
8		50-31 CPP	MM 4 5 6 7 8 10 12 14
1		50-03 CPP	300 mm
1		50-04 CPP	125 mm
1		50-04-1 CPP	75 mm
1		50-05 CPP	250 mm
1		50-06 CPP	80 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00079301083	79-3010-M	32	6320	1	095364	380,70

wie/as 79-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-6 CPP	MM 8 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22 24 27 30 32 34

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00079031083	79-0310-M	32	6110	1	097351	417,95

wie/as 79-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
8		50-36 CPP	T25 T27 T30 T40 T45 T50 T55 T60

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00079331083	79-3310-M	32	6240	1	095333	417,95

wie/as 79-0010-M, jedoch/but			
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
18		50-6 CPP	MM 8 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22 24 27 30 32 34
8		50-36 CPP	T25 T27 T30 T40 T45 T50 T55 T60



84-0010

Kombinierte Steckschlüssel-Garnitur

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 In hochwertiger 2-K Schaumstoff-
 einlage
 Metallkasten 407 x 162 x 53 mm

Combined set of sockets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 high quality 2-K-foam insert
 Metal case 407 x 162 x 53 mm

Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 insert en mousse de haute qualité en
 2 composants
 Coffret métallique 407 x 162 x 53 mm

Juegos combinados de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 en bandeja de polispam de gran calidad
 Caja metálica 407 x 162 x 53 mm



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00084001083	84-0010-M	23	3401	1	366471	279,05

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
6		25-6	MM 5,5 6 7 8 10 11
		25-00-15	140 mm
		25-05	150 mm
		25-06	35 mm
10		50-12	MM 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22
		50-00-10	270 mm
		50-04	125 mm
		50-06	70 mm

84-3010

Kombinierte Steckschlüssel-Garnitur

Chrom-Vanadium
 CPP = verchromt, ganz poliert
 In hochwertiger 2-K Schaumstoff-
 einlage
 Metallkasten 407 x 162 x 53 mm

Combined set of sockets

Chrome-Vanadium
 CPP = chromium plated,
 fully polished
 high quality 2-K-foam insert
 Metal case 407 x 162 x 53 mm

Compositions de douilles

Chrome-Vanadium
 CPP = chromées, entièrement polies
 insert en mousse de haute qualité en
 2 composants
 Coffret métallique 407 x 162 x 53 mm

Juegos combinados de llaves de vaso

Cromo Vanadio
 CPP = cromado,
 enteramente pulido espejo
 en bandeja de polispam de gran calidad
 Caja metálica 407 x 162 x 53 mm



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00084301083	84-3010-M	23	3466	1	366464	279,05

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
6		25-6	MM 5,5 6 7 8 10 11
		25-00-15	140 mm
		25-05	150 mm
		25-06	35 mm
10		50-6	MM 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22
		50-00-10	270 mm
		50-04	125 mm
		50-06	70 mm



1186

Verkaufsdisplay Hebelumschaltknarren

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt, ganz poliert

Sales display for
reversible ratchets

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished

HEYDO
VARICAT



Display cliquets réversibles

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies

Display de autoventa para
carracas reversibles

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo

Code	tlg. pcs.	Maße dimensions	g		EAN	€
01186001083	26	355 x 280 x 420 mm	10225	1	311464	1.497,35

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.
10	1/4"	25-00-15
9	3/8"	40-00-10
7	1/2"	50-00-10

1187

Verkaufsdisplay Hebelumschaltknarren

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt, ganz poliert

Sales display for
reversible ratchets

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished

talenta®



Display cliquets réversibles

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies

Display de autoventa para
carracas reversibles

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo

Code	tlg. pcs.	Maße dimensions	g		EAN	€
01187541083	12	205 x 205 x 350 mm	4362	1	325546	700,15

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.
12	1/2"	50-40-10

100-00-5 - 100-16

3/4" Antriebs- und Verbindungsteile

DIN 3122 + 3123

3/4" Accessories

DIN 3122 + 3123

3/4" Accessoires

DIN 3122 + 3123

3/4" Accesorios

DIN 3122 + 3123

Code	No.	Ausf. finish					←L→ mm	g		EAN	€
00100000680	100-00-6	C	Umschaltknarre	Reversible ratchet	Cliquet réversible	Carraca reversible	490	1535	2	006582	112,15
00100011080	100-01-1	C	Durchsteckknarre	Ratchet, push-thru type	Cliquet	Carraca de cuadradillo pasante	490	1460	2	006735	98,55
00100030180	100-03-1	C	Griff mit Gleitstück	Sliding T-handle	Poignée coulissante	Mango corredizo	485	1445	2	006759	40,15
00100040080	100-04	C	Verlängerung	Extension bar	Rallonge	Alargadera	200	550	2	006971	27,75
00100050080	100-05	C	Verlängerung	Extension bar	Rallonge	Alargadera	400	1050	2	006988	37,80
00100060080	100-06	C	Kardangelenk	Universal joint	Cardan universel	Articulación universal	110	535	2	006995	79,75
00100140080	100-14	C	Verbindungsstück	Converter	Réducteur	Reductor	60	160	10	007015	20,45
00100150080	100-15	C	Verbindungsstück	Converter	Augmentateur	Amplificador	60	325	10	007022	32,60
00100160080	100-16	C	Verbindungsstück	Square coupler	Carré conducteur	Adaptador	45	130	10	007039	10,95



100-00-6 · 50 Zähne/teeth · DIN 3122 D · ISO 3315



100-01-1 · 36 Zähne/teeth · DIN 3122 C · ISO 3315



100-03-1 · DIN 3122 A · ISO 3315



100-04 · DIN 3123 B · ISO 3316



100-05 · DIN 3123 B · ISO 3316



100-06 · DIN 3123 C · ISO 3316



100-14 · DIN 3123 A · ISO 3316



100-15 · DIN 3123 A · ISO 3316



100-16 · DIN 3122 CV · ISO 3315

Chrom-Vanadium
C = verchromt
mit Stiftsicherung

Chrom-Vanadium
C = chromium plated
with locking pin

100-6

Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3124 / ISO 2725
Chrom-Vanadium
C = verchromt
mit Stiftsicherung

Sockets

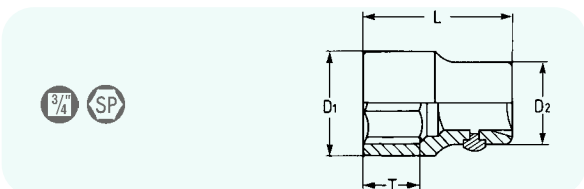
DIN 3124 / ISO 2725
Chrom-Vanadium
C = chromium plated
with locking pin

Douilles

DIN 3124 / ISO 2725
Chrom-Vanadium
C = chromées
avec poussoir de verrouillage de sécurité

Llaves de vaso

DIN 3124 / ISO 2725
Cromo Vanadio
C = cromado
con pasador de seguridad



Code	MM	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00100602280	22	52	18,0	32,2	36,0	220	5	007053	13,95
00100602480	24	52	18,0	34,2	36,0	220	5	007060	14,00
00100602780	27	54	18,0	38,0	36,0	225	5	007077	15,15
00100603080	30	56	20,0	42,0	38,0	280	5	007084	16,30
00100603280	32	56	22,0	44,0	38,0	320	5	007091	16,30
00100603680	36	65	24,0	50,0	42,0	440	5	007107	20,70
00100603880	38	65	25,0	52,0	45,0	480	5	007114	20,95
00100604180	41	65	27,0	56,0	45,0	570	5	007121	29,90
00100604680	46	65	30,0	62,0	49,2	690	5	007138	33,20
00100605080	50	65	32,0	68,0	48,0	820	5	007145	40,85
00100605580	55	70	32,0	74,5	48,0	960	5	007152	46,40



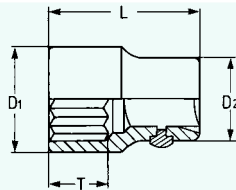
100-12

Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3124 / ISO 2725
Chrom-Vanadium
C = verchromt
mit Stiftsicherung

Sockets

DIN 3124 / ISO 2725
Chrome-Vanadium
C = chromium plated
with locking pin



Douilles

DIN 3124 / ISO 2725
Chrome-Vanadium
C = chromées
avec poussoir de verrouillage de sécurité

Llaves de vaso

DIN 3124 / ISO 2725
Cromo Vanadio
C = cromado
con pasador de seguridad

Code	MM	L mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00100002280	22	52	18,0	32,3	36,0	210	5	006599	13,95
00100002480	24	52	18,0	34,2	36,0	210	5	006605	14,00
00100002780	27	54	18,0	38,0	36,0	220	5	006612	15,15
00100002980	29	56	20,0	40,0	38,0	250	5	006629	16,30
00100003080	30	56	20,0	42,0	38,0	275	5	006636	16,30
00100003280	32	56	22,0	44,0	38,0	300	5	006643	16,30
00100003380	33	56	22,0	46,0	38,0	315	5	006650	18,95
00100003680	36	65	24,0	50,0	42,0	415	5	006667	20,70
00100003880	38	65	25,0	52,0	45,0	470	5	006674	20,95
00100004180	41	65	27,0	56,0	45,0	550	5	006681	29,90
00100004680	46	65	30,0	62,0	49,5	610	5	006698	33,20
00100005080	50	65	32,0	68,0	48,0	790	5	006704	40,85
00100005580	55	70	32,0	74,5	48,0	860	5	006711	46,40
00100006080	60	70	32,0	80,5	48,0	1020	5	006728	53,80

Code	AF	L mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
00100033480	7/8	52	18,0	32,2	36,0	200	5	006803	14,50
00100033580	15/16	52	18,0	34,2	36,0	220	5	006810	14,75
00100033780	1	54	18,0	37,0	36,0	210	5	006827	15,45
00100033880	1.1/16	54	18,0	38,5	36,0	220	5	006834	15,95
00100033980	1.1/8	54	18,0	40,0	38,0	250	5	006841	17,95
00100034080	1.3/16	56	20,0	42,0	38,0	275	5	006858	17,95
00100034180	1.1/4	56	22,0	44,0	38,0	300	5	006865	17,95
00100034280	1.5/16	56	22,0	46,0	38,0	325	5	006872	17,95
00100034380	1.3/8	65	24,0	48,0	42,0	400	5	006889	22,70
00100034480	1.7/16	65	24,0	50,0	42,0	425	5	006896	22,70
00100034580	1.1/2	65	25,0	52,0	45,0	470	5	006902	24,50
00100034780	1.5/8	65	27,0	56,0	45,0	540	5	006919	26,90
00100034880	1.11/16	65	30,0	58,0	45,0	570	5	006926	32,85
00100034980	1.3/4	65	30,0	60,0	48,0	620	5	006933	35,80
00100035080	1.13/16	65	30,0	62,0	49,5	655	5	006940	35,80
00100035180	1.7/8	65	30,0	64,0	48,0	700	5	006957	35,80
00100035280	2	65	32,0	68,0	48,0	745	5	006964	39,10

100-31

Schraubendreher-Einsätze

Für Innensechskant-Schrauben
Körper: Chrom-Vanadium
CPP = verchromt, ganz poliert
mit Stiftsicherung
Bits: Sonderstahl
PH = phosphatiert

Screwdriver sockets

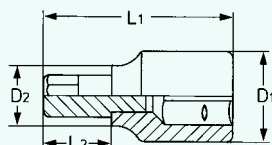
For hexagon socket screws
Socket bodies: Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated, fully
polished, with locking pin
Bits: Special steel
PH = phosphated

Douilles tournevis

Pour vis à six pans creux
Douilles: Chrome-Vanadium
CPP = chromées, entièrement polies
avec poussoir de verrouillage de sécurité
Embout: Acier Spécial
PH = phosphaté

Llaves de vaso con destornillador

Para tornillos hexagonales
Cuerpo: Cromo Vanadio
CPP = cromado, enteramente pulido
espejo, con pasador de seguridad
Puntas: Acero aleado
PH = fosfatado



Code	MM	D ₁ mm	D ₂ mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g	g	EAN	€
00100311480	14	33,5	27	80	30	260	5	392722	19,50
00100311780	17	33,5	27	80	30	260	5	392739	22,75
00100311980	19	35,5	35,5	80	30	380	5	392746	24,00
00100312280	22	35,5	35,5	80	30	400	5	393415	26,00

101-0 - 101-80

Steckschlüssel-Garnituren

Chrom-Vanadium
C = verchromt
Metallkasten 515 x 220 x 84 mm

Socket sets

Chrome-Vanadium
C = chromium plated
Metal case 515 x 220 x 84 mm

Compositions de douilles

Chrom-Vanadium
C = chromées
Coffret métallique 515 x 220 x 84 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
C = cromado
Caja metálica 515 x 220 x 84 mm

3/4



101-0

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00101000080	101-0-M	14	11700	1	007237	509,35

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
10		100-12 C	MM 22 24 27 30 32 36 38 41 46 50
1		100-00-6 C	490 mm
1		100-03-1 C	485 mm
1		100-04 C	200 mm
1		100-05 C	400 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00101500080	101-50-M	14	11625	1	007299	498,10

wie/as 101-0-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		100-01-1 C	490 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00101300080	101-30-M	14	11925	1	007282	509,35

wie/as 101-0-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
10		100-6 C	MM 22 24 27 30 32 36 38 41 46 50

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00101800080	101-80-M	14	11850	1	007329	498,10

wie/as 101-0-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
10		100-6 C	MM 22 24 27 30 32 36 38 41 46 50
1		100-01-1 C	490 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00101100080	101-10-AF	14	11405	1	007275	510,55

wie/as 101-0-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
10		100-12	AF 7/8 15/16 1 1.1/16 1.1/8 1.1/4 1.1/2 1.5/8 1.3/4 2

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
00101600080	101-60-AF	14	11330	1	007312	500,35

wie/as 101-0-M, jedoch/but

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
10		100-12	AF 7/8 15/16 1 1.1/16 1.1/8 1.1/4 1.1/2 1.5/8 1.3/4 2
1		100-01-1 C	490 mm



105-00-6 - 105-14

1" Antriebs- und Verbindungsteile

DIN 3122 + 3123

1" Accessoires

DIN 3122 + 3123

1" Accessoires

DIN 3122 + 3123

1" Accesorios

DIN 3122 + 3123

Code	No.	Ausf. finish					←L→ mm	g		EAN	€
00105000680	105-00-6	C	Umschaltknarre	Reversible ratchet	Cliquet réversible	Carraca reversible	640	3835	1	007350	250,10
00105030080	105-03	C	Griff mit Gleitstück	Sliding T-handle	Poignée articulée	Mango corredizo	640	3010	1	007466	89,05
00105040080	105-04	C	Verlängerung	Extension bar	Rallonge	Alargadera	205	1065	2	007602	60,30
00105050080	105-05	C	Verlängerung	Extension bar	Rallonge	Alargadera	405	1825	2	007619	82,50
00105140080	105-14	C	Verbindungsstück	Converter	Réducteur	Reductor	80	475	2	007626	39,05



105-00-6 · 72 Zähne/teeth · DIN 3122 D · ISO 3315



105-05 · DIN 3123 B · ISO 3316



105-04 · DIN 3123 B · ISO 3316



105-03 · DIN 3122 A · ISO 3315



105-14 · DIN 3123 A · ISO 3316 ·

Chrom-Vanadium
C = verchromt, mit Stiftsicherung

Chrome-Vanadium
C = chromium plated, with locking pin

105-12

Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3124 / ISO 2725

Chrom-Vanadium

C = verchromt
mit Stiftsicherung

Sockets

DIN 3124 / ISO 2725

Chrome-Vanadium

C = chromium plated
with locking pin

Douilles

DIN 3124 / ISO 2725

Chrome-Vanadium

C = chromées

avec poussoir de verrouillage de sécurité

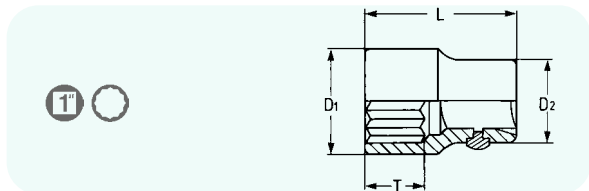
Llaves de vaso

DIN 3124 / ISO 2725

Cromo Vanadio

C = cromado

con pasador de seguridad



Code	ØMM	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00105003680	36	64	32,5	54,0	51,0	580	1	007367	44,15
00105004180	41	70	32,0	57,0	45,0	695	1	007374	48,25
00105004680	46	75	34,0	65,0	50,0	890	1	007381	59,00
00105005080	50	77	38,0	71,0	54,0	1050	1	007398	60,85
00105005580	55	82	41,0	77,5	57,0	1325	1	007404	72,45
00105006080	60	86	43,5	83,5	57,0	1505	1	007411	80,80
00105006580	65	87	44,0	88,0	55,0	1715	1	007428	99,25
00105007080	70	95	49,0	96,0	60,0	2030	1	007435	107,20
00105007580	75	100	52,5	102,5	60,0	2280	1	007442	117,45
00105008080	80	103	54,0	105,0	60,0	2670	1	007459	128,80

Code	ØAF	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00105034480	1.7/16	64	31,5	54,0	51,0	590	1	007473	46,60
00105034580	1.1/2	68	35,5	56,0	51,0	640	1	007480	49,00
00105034780	1.5/8	69	34,5	60,0	51,0	710	1	007497	58,90
00105035080	1.13/16	73	35,0	66,0	54,0	890	1	007503	66,05
00105035280	2	77	38,0	71,0	54,0	1020	1	007527	71,75
00105035580	2.3/16	82	41,0	77,5	57,0	1305	1	007534	79,90
00105035680	2.1/4	84	42,5	80,0	57,0	1360	1	007541	79,90
00105035880	2.3/8	86	43,5	83,5	57,0	1500	1	007558	88,05
00105036280	2.5/8	92	47,0	92,0	57,0	1895	1	007565	112,45
00105036380	2.3/4	95	49,0	96,0	60,0	2035	1	007572	121,00
00105036780	3.1/8	105	55,5	108,5	60,0	2695	1	007596	147,75

106-0

Steckschlüssel-Garnitur

Chrom-Vanadium

C = verchromt

Metallkasten 775 x 260 x 125 mm

Socket set

Chrome-Vanadium

C = chromium plated

Metal case 775 x 260 x 125 mm

Compositions de douilles

Chrome-Vanadium

C = chromées

Coffret métallique 775 x 260 x 125 mm

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio

C = cromado

Caja metálica 775 x 260 x 125 mm



Code	No.	tlg./pcs.	g		EAN	€
00106000080	106-0-M	14	31340	1	007633	1.424,00

enthaltend/containing

Stk./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
10		105-12 C	MM 36 41 46 50 55 60 65 70 75 80
1		105-00-6 C	640 mm
1		105-03 C	640 mm
1		105-04 C	205 mm
1		105-05 C	405 mm



3301-1

Magnet-Bithalter

zur Aufnahme von Bits mit Außensechskant 1/4", Klinge verchromt, mit 2-K Kunststoffheft

Magnetic bitholder

for bits 1/4"-drive, chromium plated, with 2-K plastic handle

Adaptateur magnétique

pour embots 1/4", couteau chromatisé, avec manche à 2 composantes

Soporte imantado para puntas de destornillador

Para acoplamiento de puntas con hexágono exterior de 1/4", hoja cromada, mango de plástico de dos componentes



Code	No.	←L→ mm	g		EAN	€
03301010080	3301-1	200	102	10	366204	15,80

3305

Schlagdreher

N = vernickelt mit Kugel-Arretierung, einstellbar für Rechts- und Linksgang

Impact drivers

N = nickel plated with spring-loaded retaining ball, adjustable for right- and left hand rotation

Tournevis à frapper

N = nickelées avec arrêt par bille de verrouillage, réglable pour pas à droite et gauche, 120 Nm

Destornilladores de golpe

N = niquelado reversibles para giro a derecha e izquierda, 120 Nm con retención por bola



Code	←L→ mm	Ø mm	g		EAN	€
03305000050	140	33,0	635	1	034806	32,80

3310

Schlagschraubendreher-Satz

ST = standardmäßig Metallkasten 225 x 115 x 40 mm

Impact driver set

ST = standard Metal case 225 x 115 x 40 mm

Compositions de tournevis à frapper

ST = standard Coffrets métalliques 225 x 115 x 40 mm

Juegos de destornilladores de golpe

ST = estándar Cajas metálicas 225 x 115 x 40 mm



Code	No.	tlg./pcs.	g		EAN	€
03310000000	3310	13	1325	1	034813	80,95

enthaltend/containing			
Stk. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		3305	Schlagdreher/impact driver
1		6302-31	Verbindungsstück/adaptor
je 1 each			Bit-Schraubendrehereinsatz/screwdriver bit für Schlitzschrauben/for plain slot screws
		3501-2	6 x 1,0 mm
		3501-4	8 x 1,2 mm
		3501-5	9 x 1,6 mm
		3501-7	12 x 2,0 mm
je 1 each			Bit-Schraubendrehereinsatz/screwdriver bit für Innensechskantschrauben/for hexagon socket screws
		3511-3	MM 5
		3511-4	MM 6
		3511-5	MM 8
		3511-6	MM 10
je 1 each			Bit-Schraubendrehereinsatz/screwdriver bit für Kreuzschlitzschrauben/for cross slot screws
		3521-2	PH No. 2
		3521-3	PH No. 3
		3521-4	PH No. 4
4			T 30 T 40 T 45 T 50

IMPACT Steckschlüssel-Einsätze Socket Program

6300 - 6601-41

IMPACT-Steckschlüssel-
Einsätze und Verbindungs-
teile

für Maschinen-Schrauber

IMPACT-Socket-program

for impact- and power drive

Gamme IMPACT

pour Boulonneuses (air comprimé)

Gama de llaves de vaso de
IMPACTO

para uso en atornilladores

6300

IMPACT-Steckschlüssel-
Einsätze

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Sockets

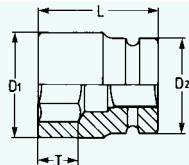
DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

Douilles IMPACT

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Llaves de vaso de IMPACTO

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	MM	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
0630000836	8	38	9	16,0	25,0	87	10	036602	4,90
06300001036	10	38	12	17,4	25,0	88	10	036619	4,90
06300001136	11	38	12	18,7	25,0	88	10	036626	4,90
06300001236	12	38	12	20,0	25,0	90	10	036633	4,90
06300001336	13	38	12	21,0	25,0	89	10	036640	4,90
06300001436	14	38	12	22,5	25,0	90	10	036657	4,90
06300001536	15	38	12	23,5	30,0	130	10	036664	4,90
06300001636	16	38	13	24,0	30,0	130	10	036671	5,15
06300001736	17	38	13	26,5	30,0	130	10	036688	5,15
06300001836	18	38	13	26,5	30,0	130	10	036695	5,15
06300001936	19	38	13	28,5	30,0	130	10	036701	5,15
06300002036	20	38	13	30,0	30,0	130	10	036718	5,55
06300002136	21	38	13	30,2	30,0	130	10	036725	5,55
06300002236	22	38	13	32,8	30,0	145	10	036732	5,55
06300002336	23	38	13	33,5	30,0	130	10	036749	5,85
06300002436	24	45	20	35,5	30,0	180	10	036756	5,85
06300002736	27	50	22	39,0	30,0	200	10	036787	6,85
06300003036	30	50	22	42,5	30,0	225	10	036794	8,60
06300003236	32	50	17	44,0	30,0	240	10	395969	9,45
06300003336	33	50	17	46,0	38,0	255	10	395976	9,75
06300003436	34	50	17	48,0	38,0	288	10	395983	11,25

Code	AF	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
06300032136	7/16	40	6,0	18	24,0	71	10	395822	5,55
06300032336	1/2	40	6,0	20	24,0	71	10	395839	5,55
06300032536	9/16	40	7,0	22	24,0	71	10	395846	5,55
06300032736	5/8	40	8,0	25	25,0	77	10	395853	5,65
06300032936	11/16	40	9,0	26	26,0	94	10	395860	5,65
06300033136	3/4	40	9,5	28	28,0	113	10	395877	5,65
06300033336	13/16	40	11,0	30	30,0	121	10	395884	7,50
06300033436	7/8	40	13,0	32	30,0	133	10	395891	7,60
06300033536	15/16	40	13,0	34	30,0	152	10	395907	7,60
06300033736	1	40	13,0	36	30,0	142	10	395914	10,95
06300033836	1.1/16	45	13,0	38	30,0	181	10	395921	10,95
06300033936	1.1/8	50	17,0	40	30,0	209	10	395938	14,05
06300034236	1.1/4	50	17,0	44	30,0	240	10	395945	15,15
06300034136	1.5/16	50	17,0	46	38,0	256	10	395952	18,85

6300-19

IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze, extra lang

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Sockets,
extra deep

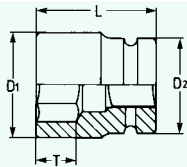
DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

Douilles IMPACT,
extra longues

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Llaves de vaso de IMPACTO,
serie extra-larga

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	ØMM	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
06300190836	8	78	4,0	15,0	24,0	117	10	395990	11,90
06300191036	10	78	14,0	17,5	25,0	155	10	036800	11,90
06300191336	13	78	14,0	21,3	25,0	165	10	036817	11,90
06300191436	14	78	17,0	22,5	25,0	175	10	036824	11,90
06300191636	16	78	17,0	25,0	30,0	240	10	036831	12,10
06300191736	17	78	17,0	26,0	30,0	250	10	036848	12,10
06300191836	18	78	17,0	27,8	30,0	250	10	036855	12,10
06300191936	19	78	19,0	28,7	30,0	260	10	036862	12,10
06300192136	21	78	24,0	30,0	30,0	245	10	036879	12,10
06300192236	22	78	24,0	32,0	30,0	270	10	036886	12,10
06300192336	23	78	13,0	32,0	30,0	277	10	396003	12,70
06300192436	24	78	24,0	35,0	30,0	280	10	036893	12,50
06300192736	27	78	24,0	38,7	30,0	310	10	036909	14,55
06300193036	30	78	16,5	42,0	30,0	456	10	396010	15,35
06300193236	32	78	17,0	44,0	30,0	376	10	396027	16,40

6300-18

IMPACT-Einsätze, mit Schutzhülse

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Sockets,
with plastic sleeve

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

Douilles IMPACT avec manchon
de protection

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Llaves de vaso de IMPACTO
con casquillo de protección

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	ØMM	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
06300181736	17	85	20	24,3	30,0	204	10	396034	15,05
06300181936	19	85	20	26,3	30,0	212	10	396041	15,05
06300182136	21	85	20	28,3	30,0	235	10	396058	15,05
06300182236	22	85	20	30,3	32,0	267	10	396065	15,05

6300-31

IMPACT-Schraubendreher-Einsätze für Innensechskant-Schrauben

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Screwdriver-
sockets for hexagon
socket screws

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

Douille tournevis IMPACT
pour vis six pans

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Destornillador de IMPACTO
para tornillos de hexágono
interior

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	ØMM	←L→ mm	T mm	D ₂ mm	g		EAN	€
06300310236	5	60	10	25,0	76	10	396072	12,20
06300310336	6	60	10	25,0	78	10	396089	12,20
06300310436	8	60	10	25,0	88	10	396096	12,20
06300310536	10	60	10	25,0	95	10	396102	12,20
06300310636	12	60	10	25,0	105	10	396119	12,90
06300310736	14	60	10	25,0	121	10	396126	12,90
06300310836	17	60	10	25,0	145	10	396133	14,55
06300310936	19	60	10	25,0	163	10	396140	14,55

6300-20

IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze für Aussen-TORX® Schrauben

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Sockets for TORX®-Head screws

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

Douille IMPACT pour vis mâles TORX®

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Destornillador de IMPACTO para tornillos TORX® exteriores

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	mm	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	mm	EAN	€
06300201036	E 10	38	10	15,0	25,0	88	10	396157	8,00
06300201236	E 12	38	10	16,0	25,0	87	10	396171	8,00
06300201436	E 14	38	10	19,0	25,0	89	10	396195	8,00
06300201636	E 16	38	10	20,0	25,0	87	10	396201	8,00
06300201836	E 18	38	10	22,0	25,0	88	10	396218	8,00
06300202036	E 20	38	10	25,0	25,0	136	10	396225	8,70
06300202436	E 24	45	10	28,5	30,0	159	10	396232	8,70

6300-36

IMPACT-Schraubendreher-Einsätze für Innen-TORX® Schrauben

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Screwdriver sockets for TORX® socket screws

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

Douille tournevis IMPACT pour vis TORX®

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Destornillador de IMPACTO para tornillos TORX® interiores

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	mm	←L→ mm	T mm	D ₂ mm	g	mm	EAN	€
06300363036	T-30	60	3,18	25,0	76	10	396249	18,75
06300364036	T-40	60	3,30	25,0	78	10	396256	19,25
06300364536	T-45	60	3,81	25,0	81	10	396263	20,60
06300365036	T-50	60	4,57	25,0	84	10	396270	21,75
06300366036	T-60	60	7,62	25,0	101	10	396294	21,75
06300367036	T-70	60	8,89	25,0	113	10	396287	22,55

6300-50

IMPACT-Schraubendreher- und Steckschlüsseleinsatz-Sortiment, 13-tlg.

Für Aussen-TORX® Schrauben und Innen-TORX® Schrauben.
Metallkasten 220 x 110 x 40 mm

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Combined set of sockets and screwdriver sockets, 13 pcs.

For TORX®-Head screws and TORX® socket screws.
Metal case 220 x 110 x 40 mm

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

Tournevis IMPACT et jeu de douilles, 13 pcs.

Pour vis mâles TORX® et vis TORX®.
Coffret métallique 220 x 110 x 40 mm

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Juego combinado de destornilladores y vasos de IMPACTO, de 13 piezas

Para tornillos TORX® exteriores y tornillos TORX® interiores.
Cajas metálicas 220 x 110 x 40 mm

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	No.	tlg./pcs.	g	mm	EAN	€
06300500036	6300-50	13	1750	1	405859	179,35

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
7		6300-20	E 10 12 14 16 18 20 24
6		6300-36	T 30 40 45 50 60 70

6300-55

IMPACT-Schraubendreher-einsatz-Sortiment, 8-tlg.

Für Innensechskant-Schrauben.
Metallkasten 170 x 80 x 30 mm

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Set with screwdriver sockets, 8 pcs.

For hexagon socket screws.
Metal case 170 x 80 x 30 mm

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

Jeu de douilles tournevis IMPACT, 8 pces.

Pour vis six pans.
Coffret métallique 170 x 80 x 30 mm

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Juego de destornilladores de IMPACTO, de 8 piezas

Para tornillos de hexágono interior.
Cajas metálicas 170 x 80 x 30 mm

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
06300550036	6300-55	8	800	1	405804	101,45

enthaltend/containing			
Stk./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
8		6300-31	MM 5 6 8 10 12 14 17 19

6300-58

IMPACT-Schraubendreher-einsatz-Sortiment, 6-tlg.

Für Innen-TORX® Schrauben.
Metallkasten 170 x 80 x 30 mm

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Set with screwdriver sockets, 6 pcs.

For TORX® socket screws.
Metal case 170 x 80 x 30 mm

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

Jeu de douilles tournevis IMPACT, 6 pces.

Pour vis TORX®.
Coffret métallique 170 x 80 x 30 mm

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Juego de destornilladores de IMPACTO, de 6 piezas

Para tornillos TORX® interiores.
Cajas metálicas 170 x 80 x 30 mm

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
06300580036	6300-58	6	800	1	405835	123,00

enthaltend/containing			
Stk./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
6		6300-36	T 30 40 45 50 60 70

6500

IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Sockets

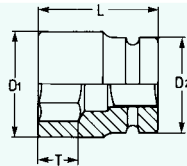
DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Douilles IMPACT

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Llaves de vaso de IMPACTO

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	ØMM	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
0650001736	17	50	12	31,0	44,0	365	10	037050	13,65
0650001836	18	51	14	31,0	44,0	330	10	396300	13,65
0650001936	19	50	14	33,0	44,0	389	10	037067	13,65
0650002236	22	50	16	37,0	44,0	375	10	037074	14,75
0650002436	24	50	16	39,2	44,0	390	10	037081	14,75
0650002736	27	54	16	43,0	44,0	415	10	037098	16,00
0650003036	30	54	23	47,0	44,0	430	10	037104	16,00
0650003236	32	56	23	49,2	44,0	450	10	037111	17,75
0650003336	33	56	23	51,0	44,0	485	5	037128	20,40
0650003436	34	57	21	51,0	44,0	500	5	396317	21,75
0650003636	36	56	23	54,0	44,0	505	5	037135	20,20
0650003836	38	58	24	57,0	44,0	568	5	037142	24,40
0650004136	41	58	24	60,0	44,0	640	5	037159	26,95
0650004636	46	63	27	67,0	44,0	740	5	037166	31,75

Code	ØAF	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
06500033436	7/8	51	14	36,00	42,0	320	10	396324	16,10
06500033536	15/16	51	14	38,50	42,0	340	10	396331	15,80
06500033736	1	53	16	40,00	42,0	340	10	396348	16,80
06500033836	1.1/16	53	20	42,50	44,0	380	10	396355	17,00
06500033936	1.1/8	53	20	44,00	44,0	390	10	396362	17,30
06500034136	1.1/4	57	21	48,50	44,0	450	5	396379	19,15
06500034236	1.5/16	57	21	50,00	44,0	490	5	396386	22,25
06500034336	1.3/8	57	21	52,50	44,0	500	5	396393	22,25
06500034436	1.7/16	57	21	53,50	44,0	500	5	396409	27,05
06500034536	1.1/2	57	22	56,02	44,0	520	5	396416	27,05
06500034736	1.5/8	58	22	60,00	44,0	590	5	396423	29,20
06500034836	1.11/16	62	25	62,50	44,0	650	5	396430	30,85
06500034936	1.3/4	62	25	64,00	44,0	670	5	396447	31,55
06500035236	1.7/8	68	30	68,00	44,0	820	1	396454	41,00
06500035136	2	68	30	71,00	44,0	830	1	396461	47,25

6500-19

IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze, extra lang

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Sockets, extra deep

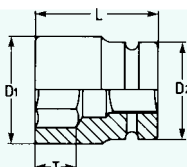
DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Douilles IMPACT, extra longues

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Llaves de vaso de IMPACTO, serie extra-larga

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	ØMM	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
06500191736	17	90	26	30,0	44,0	490	5	396591	21,10
06500191936	19	95	23	33,0	44,0	590	5	037173	21,20
06500192136	21	90	26	35,0	44,0	530	5	396607	21,30
06500192236	22	95	23	37,0	44,0	655	5	037180	22,55
06500192436	24	95	51	39,2	44,0	710	5	037197	22,55
06500192736	27	95	62	42,5	44,0	780	5	037203	23,25
06500193036	30	95	62	47,0	44,0	710	5	037210	28,30
06500193236	32	95	62	49,2	44,0	890	5	037227	30,15
06500193336	33	95	62	51,0	44,0	810	5	037234	36,80
06500193436	34	95	62	52,0	44,0	835	5	037241	39,65
06500193636	36	95	62	54,0	44,0	995	5	037258	37,00
06500193836	38	90	34	56,0	44,0	880	5	396614	37,50
06500194136	41	95	60	60,0	44,0	1100	5	037265	38,25
06500194636	46	90	34	66,0	44,0	1500	2	037272	41,00

6500-31

IMPACT-Schraubendreher-Einsätze für Innensechskant-Schrauben

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Screwdriver-sockets for hexagon socket screws

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

Douille tournevis IMPACT pour vis six pans

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Destornillador de IMPACTO para tornillos de hexágono interior

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	MM	←L→ mm	T mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
06500310736	14	90	20	44,0	550	10	396621	21,85
06500310836	17	90	20	44,0	570	10	396638	21,85
06500310936	19	90	20	44,0	580	10	396645	21,85
06500312036	22	90	20	44,0	600	10	396652	21,85
06500312136	24	90	20	44,0	620	10	396669	21,85
06500312236	27	90	20	44,0	650	10	396676	21,85

6600

IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Sockets

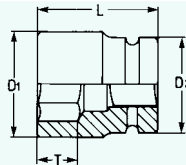
DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

Douilles IMPACT

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Llaves de vaso de IMPACTO

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	MM	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
06600001936	19	58	17	35,0	54,0	565	5	037517	22,55
06600002436	24	58	17	42,0	54,0	640	5	037531	22,55
06600002736	27	58	17	46,0	54,0	640	5	037548	22,55
06600003036	30	60	21	50,0	54,0	688	5	037562	22,55
06600003236	32	60	21	52,0	54,0	678	5	037579	22,55
06600003336	33	60	21	53,0	54,0	683	5	037586	25,10
06600003436	34	64	22	54,0	54,0	710	5	396683	25,10
06600003636	36	65	30	56,0	54,0	678	5	037593	25,10
06600003836	38	65	30	59,0	54,0	752	5	037609	29,85
06600004136	41	67	31	63,0	54,0	886	5	037623	29,85
06600004236	42	68	24	64,0	54,0	900	5	396690	32,50
06600004636	46	74	36	69,0	54,0	1018	5	037630	32,50
06600005036	50	80	42	74,0	54,0	1220	1	037647	37,50
06600005536	55	84	44	80,0	54,0	1425	1	037654	39,35
06600006036	60	87	44	86,0	54,0	1840	1	037661	44,30
06600006536	65	90	46	92,0	54,0	2100	1	037678	67,45
06600007036	70	96	40	99,0	54,0	2300	1	396706	80,05
06600007536	75	102	45	105,0	60,3	2830	1	396713	90,80
06600008036	80	102	45	111,5	60,3	2890	1	396720	97,80

Code	AF	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g	g	EAN	€
06600033736	1	60	19	42,5	54,0	520	5	396737	24,20
06600034136	1.1/4	64	22	51,5	54,0	690	5	396744	24,20
06600034436	1.7/16	66	22	56,5	54,0	750	5	396751	31,15
06600034536	1.1/2	66	22	59,0	54,0	800	5	396768	31,15
06600034736	1.5/8	68	24	62,5	54,0	830	5	396775	31,15
06600035036	1.13/16	72	26	69,0	60,3	1130	5	396782	43,85
06600035136	1.7/8	72	26	70,0	60,3	1250	1	396799	45,60
06600035636	2.1/4	84	36	82,5	60,3	1700	1	396805	65,40

6600-19

IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze, extra lang

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Sockets,
extra deep

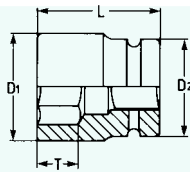
DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

Douilles IMPACT,
extra longues

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Llaves de vaso de IMPACTO,
serie extra-larga

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	MM	←L→ mm	T mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
06600192236	22	100	21	40,0	54,0	960	5	037692	35,55
06600192436	24	100	21	42,0	54,0	1000	5	037708	35,55
06600192736	27	100	23	46,0	54,0	1090	5	037715	35,55
06600193036	30	100	50	50,0	54,0	1055	5	037722	38,55
06600193236	32	100	50	52,0	54,0	1065	5	037739	39,75
06600193336	33	100	50	53,0	54,0	1095	5	037746	43,45
06600193436	34	108	35	54,0	54,0	1240	5	396812	43,45
06600193636	36	100	64	56,0	54,0	1300	5	037753	41,30
06600193836	38	100	64	58,0	54,0	1250	5	037760	44,80
06600194136	41	100	64	63,0	54,0	1266	2	037784	46,95
06600194636	46	100	62	69,0	54,0	1535	2	037791	61,00
06600195036	50	100	62	74,0	54,0	1487	2	037807	65,60
06600195536	55	100	60	80,0	54,0	1812	1	037814	71,75

6600-31

IMPACT-Schraubendreher-Einsätze für Innensechskant-Schrauben

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Screwdriver-sockets for hexagon socket screws

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

Douille tournevis IMPACT pour vis six pans

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Destornillador de IMPACTO para tornillo con hexágono interior

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado



Code	MM	←L→ mm	T mm	D ₂ mm	g		EAN	€
06600310936	19	100	20	54,0	850	5	396829	30,55
06600312036	22	100	20	54,0	920	5	396836	30,55
06600312136	24	100	20	54,0	960	5	396843	30,55
06600312236	27	100	20	54,0	1020	5	396850	30,55
06600312336	30	100	20	54,0	1090	5	396867	30,55
06600312436	32	100	20	54,0	1120	5	396874	30,55

6300-19

IMPACT-Steckschlüssel-Garnitur, extra lang

Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

In hochwertiger 2-K
Schaumstoffeinlage
Metallkasten 318 x 119 x 49 mm

IMPACT-Socket set,
extra deep

Chrome molybdenum
PH = phosphated

High quality 2-K-foam insert
Metal case 318 x 119 x 49 mm

IMPACT Compositions de
douilles, extra longues

Chrome molybdène
PH = phosphatées

Insert en mousse de haute qualité
en 2 composants
Coffret métallique 318 x 119 x 49 mm

Juegos de llaves de vaso de
IMPACTO, extra-larga

Cromo molibdeno
PH = fosfatado

En bandeja de polispam de gran calidad
Cajas metálicas 318 x 119 x 49 mm



Code	No.	tlg./pcs.	g		EAN	€
06300901136	6300-19-M	10	3972	1	366518	168,15

enthaltend/containing						
Stck./pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions			
10		6300-19	MM 13	14	16	17 18 19 21 22
			24	27		

6301-2 – 6601-5

Verlängerungen

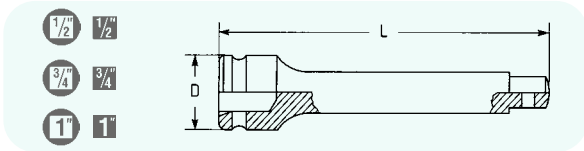
für IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3121 / ISO 1174
Chrom-Vanadium
PH = phosphatiert

Extension bars

for IMPACT-Sockets

DIN 3121 / ISO 1174
Chrome-Vanadium
PH = phosphated



Rallonges

pour douilles IMPACT

DIN 3121 / ISO 1174
Chrom-Vanadium
PH = phosphatées

Alargaderas

para llaves de vaso de IMPACTO

DIN 3121 / ISO 1174
Cromo Vanadio
PH = fosfatado

6301-2 – 6301-4

Code	No.	←L→ mm	D mm	g		EAN	€
06301001236	6301-2	125	25,0	240	10	036930	12,40
06301001436	6301-4	250	25,0	485	10	036954	18,75

6501-3 – 6501-5

Code	No.	←L→ mm	D mm	g		EAN	€
06501001336	6501-3	175	44,0	875	5	037296	29,00
06501001436	6501-4	250	44,0	1165	5	037302	34,95
06501001536	6501-5	330	44,0	1455	5	037319	45,60

6601-3 – 6601-5

Code	No.	←L→ mm	D mm	g		EAN	€
06601001336	6601-3	175	54,0	1440	5	037883	41,60
06601001436	6601-4	250	54,0	1950	5	037890	48,80
06601001536	6601-5	330	54,0	2485	2	037906	58,95

6301-10 – 6601-10

Kugelgelenke

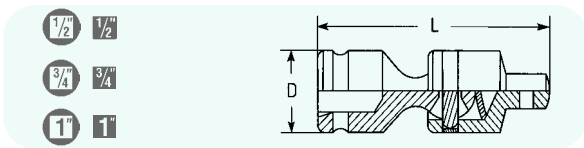
für IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3121 / ISO 1174
Chrom-Vanadium
PH = phosphatiert

Universal joints

for IMPACT-Sockets

DIN 3121 / ISO 1174
Chrome-Vanadium
PH = phosphated



Rotule

pour douilles IMPACT

DIN 3121 / ISO 1174
Chrom-Vanadium
PH = phosphatées

Articulaciones universales

para llaves de vaso de IMPACTO

DIN 3121 / ISO 1174
Cromo Vanadio
PH = fosfatado

6301-10

Code	←L→ mm	D mm	g		EAN	€
06301001036	60	32	185	10	036916	22,75

6501-10

Code	←L→ mm	D mm	g		EAN	€
06501001036	105	44,0	620	5	037289	48,80

6601-10

Code	←L→ mm	D mm	g		EAN	€
06601001036	133	54,0	1380	5	037869	71,45

6301-22 - 6601-20

Verbindungsstücke

für IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3121 / ISO 1174
Chrom-Vanadium
PH = phosphatiert

Converters

für IMPACT-Sockets

DIN 3121 / ISO 1174
Chrome-Vanadium
PH = phosphated

Réducteurs/Augmentateurs

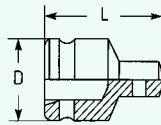
pour douilles IMPACT

DIN 3121 / ISO 1174
Chrome-Vanadium
PH = phosphatées

Reductores/Amplidores

para llaves de vaso de IMPACTO

DIN 3121 / ISO 1174
Cromo Vanadio
PH = fosfatado



6301-22 ^{1/2}

Code	No.	■	←L→ mm	D mm	g	g	EAN	€
06301002236	6301-22	3/4	48	30	160	10	036978	10,75

6501-20 - 6501-22 ^{3/4}

Code	No.	■	←L→ mm	D mm	g	g	EAN	€
06501002036	6501-20	1/2	56	44,0	310	10	037326	14,55
06501002236	6501-22	1	63	44,0	400	10	037340	17,95

6601-20 ¹

Code	■	←L→ mm	D mm	g	g	EAN	€
06601002036	3/4	75	54,0	660	5	037920	23,05

6301-40-1 - 6601-40

Sicherungs-Gummiringe

für IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3129 / ISO 2725

ST = standardmäßig

(Gummi, schwarz)

• Sicherungs-Gummiringe und Sicherungs-Stifte gehören nicht zum Lieferumfang der IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze sowie Zubehörteile und müssen gesondert bestellt werden

Retaining rings

für IMPACT-Sockets

DIN 3129 / ISO 2725

ST = standard

(rubber, black)

• Retaining rings and pins are not included with the IMPACT-Sockets and accessories and need to be ordered separately

Bagues de verrouillage

pour douilles IMPACT

DIN 3129 / ISO 2725

ST = standard

(caoutchouc, noir)

• Les bagues et goupilles caoutchouc de verrouillage ne font pas partie du programme des douilles et accessoires IMPACT et doivent être commandées séparément

Arandelas de seguridad

para llaves de vaso de IMPACTO

DIN 3129 / ISO 2725

ST = estándar

(caucho negro)

• Las arandelas y los pasadores de seguridad no están incluidos en el suministro de llaves de vaso y accesorios de IMPACTO, por lo que han de pedirse por separado



Code	No.	für/for	MM	g	g	EAN	€
06301104000	6301-40-1	1/2	4 x 19	1	20	036992	0,90
06301204000	6301-40-2	1/2	4 x 24	2	20	037012	1,05
06501004000	6501-40	3/4	5 x 36	3	20	037357	1,25
06601004000	6601-40	1	7 x 45	8	20	037944	1,35

6301-41-1 - 6601-41

Verbindungsstifte

für IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze

DIN 3129 / ISO 2725

PH = phosphatiert

• Verbindungs-Gummiringe und Verbindungs-Stifte gehören nicht zum Lieferumfang der IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze sowie Zubehörteile und müssen gesondert bestellt werden

Retaining pins

für IMPACT-Sockets

DIN 3129 / ISO 2725

PH = phosphated

• Retaining rings and pins are not included with the IMPACT-Sockets and accessories and need to be ordered separately

Goupilles de verrouillage

pour douilles IMPACT

DIN 3129 / ISO 2725

PH = phosphatées

• Les bagues et goupilles caoutchouc de verrouillage ne font pas partie du programme des douilles et accessoires IMPACT et doivent être commandées séparément

Pasadores de seguridad

para llaves de vaso de IMPACTO

DIN 3129 / ISO 2725

PH = fosfatado

• Las arandelas y los pasadores de seguridad no están incluidos en el suministro de llaves de vaso y accesorios de IMPACTO, por lo que han de pedirse por separado



Code	No.	für/for	MM	g	g	EAN	€
06301104136	6301-41-1	1/2	3 x 20	1	20	037005	0,50
06301204136	6301-41-2	1/2	3 x 25	2	20	037029	0,60
06501004136	6501-41	3/4	4 x 35	4	20	037364	1,05
06601004136	6601-41	1	5 x 45	7	20	037951	1,25

6700

IMPACT Werkzeuggarnitur für Druckluftantrieb, 45-tlg.

IMPACT Tool set for operation with compressed air, 45 pcs.

- Neueste Generation von Impact-Einsätzen
- Kostenreduzierung und optimale Ressourcenschonung durch Austauschbarkeit der Bits
- Mehrfache Kugelarretierung
- Sicherer und passgenauer Halt
- Justierbarer Druckbolzen
- Optimale Anpassung der Aufnahme an die Bits
- Bitschonende Konstruktion für optimale Kraftübertragung
- Hohe Standzeit und Langlebigkeit der Bits
- Hochwertiger Chrom-Molybdän Stahl
- Passgenaue Schaumstoffeinlage im robusten Metallkasten

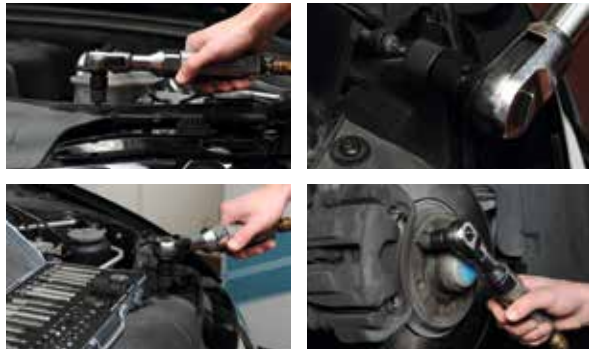
- Latest Generation of IMPACT-Sockets
- Cost reduction and optimum resource conservation through exchangeability of bits
- Multiple ball stop
- Secure and accurate locking
- Adjustable pressure bolt
- Optimum adaption of the holder to the bits
- Bit preserving design for optimum power transmission
- High durability of the bits
- High Grade Chromium Molybdenum Steel
- Accurately fitting foam inlay in a sturdy metal box

Jeu d'outil IMPACT pour fonctionnement avec air comprimé - 45 pièces

- Dernière génération de douilles impact
- Réduction des coûts grâce à l'interchangeabilité des embouts
- Arret multiple à billes
- Blocage sécurisé et exacte
- Goupille à pression réglable
- Adaptation optimale du porte-embouts
- Conception idéal des embouts pour une transmission de puissance optimale
- Haute durabilité et longévité des embouts
- Acier chromé molybdène haute qualité
- Insert en mousse en robuste boîtier métallique

Juego de herramientas de IMPACTO para accionamiento con aire comprimado, de 45 pzas

- Última generación de llaves de IMPACTO
- Reducción de costos y óptimo ahorro de energía, gracias a la intercambiabilidad de las puntas
- Sujeción por bolas múltiples
- Sujeción firme y precisa
- Perno de presión ajustable
- Óptima adaptación de la sujeción a las puntas
- Diseño adecuado para óptima transmisión de la fuerza
- Larga duración de las puntas
- Acero al cromo molibdeno
- Cama de polietileno en caja metálica resistente



Code	No.	tlg./pcs.	g	mm	EAN	€
06700904200	6700	45	3900	1	386998	159,30

enthaltend/containing			
Stck./pcs.	Artikel/article	←L→ mm	Maße/dimensions
			3/8"x10 1/2"x10 1/2"x14
	RI	30 75	5/6/7/8/10/12 9/10/13/14
	M	30 75	5/6/8/10 12/14
	M	75	16
	HW	30 75	4/5/6/7/8/10/12 13/14/17/19
	TX	30 75	20/25/30/40/45 40/55/60/90/100
	TTX	75	70/80

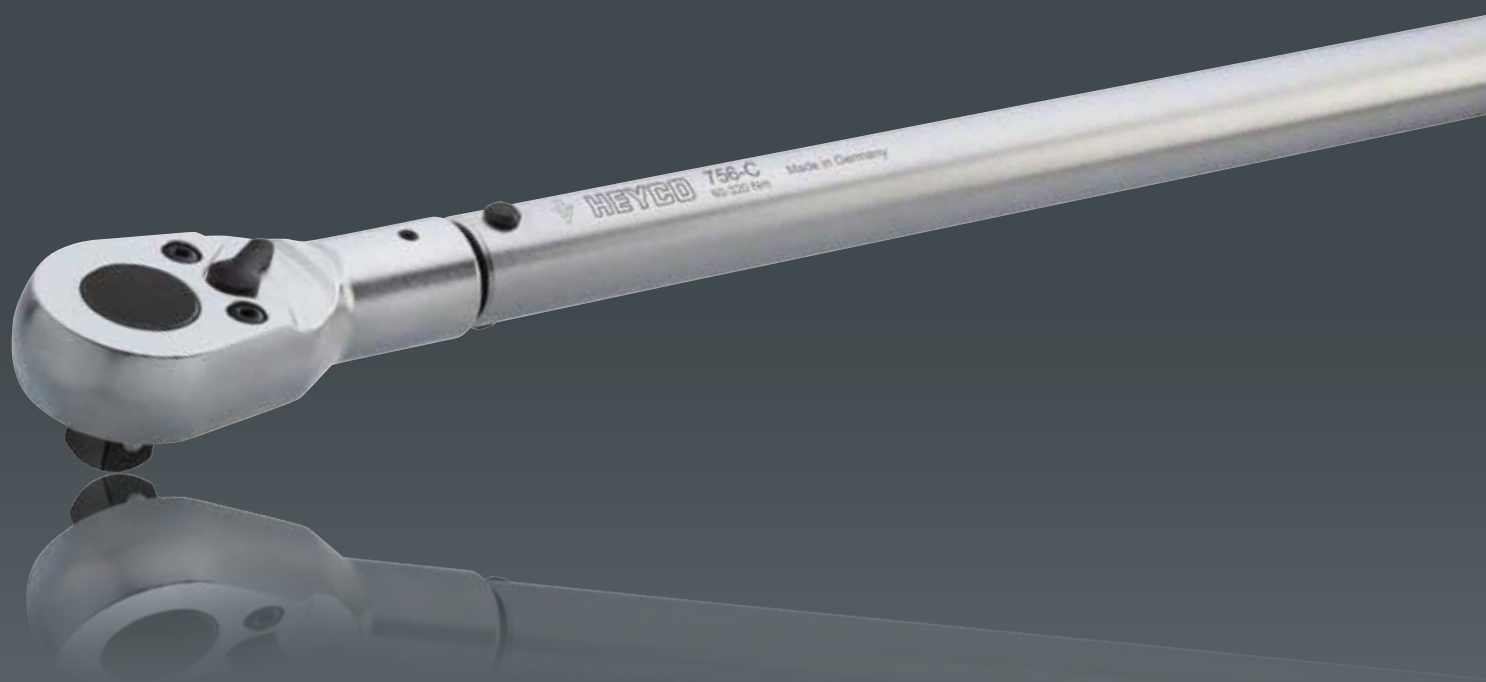
Ersatzteile/Spare parts

Code	←L→ mm	mm	€	Code	←L→ mm	mm	€
06740001036		3/8"x10	1 11,85	06715364005		75 TX40	1 1,20
06750001036		1/2"x10	1 12,90	06715365505		75 TX55	1 1,20
06750001436		1/2"x14	1 14,00	06715331205		75 M12	1 1,95
06710362005		30 TX20	1 0,75	06715340905		75 RI9	1 1,30
06710362505		30 TX25	1 0,75	06715341005		75 RI10	1 1,30
06710363005		30 TX30	1 0,75	06720360605		75 TX60	1 5,40
06710364005		30 TX40	1 0,75	06720360905		75 TX90	1 5,95
06710364505		30 TX45	1 0,75	06720361005		75 TX100	1 7,00
06710330505		30 M5	1 0,75	06720360705		75 TTX70	1 2,70
06710330605		30 M6	1 0,75	06720360805		75 TTX80	1 7,55
06710330805		30 M8	1 0,75	06720331405		75 M14	1 2,70
06710331005		30 M10	1 0,95	06720331605		75 M16	1 5,40
06710340505		30 RI5	1 0,95	06720341305		75 RI13	1 2,55
06710340605		30 RI6	1 0,95	06720341405		75 RI14	1 2,55
06710340705		30 RI7	1 0,95	06720301305		75 13	1 2,35
06710340805		30 RI8	1 0,95	06720301405		75 14	1 2,35
06710341005		30 RI10	1 0,95	06720301705		75 17	1 3,45
06710341205		30 RI12	1 1,20	06720301905		75 19	1 4,85
06710300405		30 4	1 0,75				
06710300505		30 5	1 0,75				
06710300605		30 6	1 0,75				
06710300705		30 7	1 0,75				
06710300805		30 8	1 0,75				
06710301005		30 10	1 0,75				
06710301205		30 12	1 0,95				



Drehmomentschlüssel

1/4" 3/8" 1/2" 3/4"



Drehmomentschlüssel

- Genauigkeit $\pm 3\%$ vom Skalenwert (in Betätigungsrichtung)
- Sicher:
Haptisch (Kurzwegauslösung)
Akustisch (Knickelement)
- Einstellen des gewünschten Drehmoment-Wertes schnell und sicher durch Drehen des Griffes
- Anwenderfreundliche, ergonomische Umschaltknarre
- Vierkant nach DIN 3120, ISO 1174-1, DIN EN ISO 6789:2003 (D)
- Chromoberfläche des Rohres: matt
- Skalengehäuse mit Doppelskala: Nm (lbf.ft)
- Sichere Verriegelung des Handgriffes durch Drehkranz – keine Klemmgefahr!
- Made in Germany
- Mit Seriennummer und Zertifikat
- Unverzichtbar für kontrollierten Drehmoment-Anzug

Torque wrenches

- Release accuracy tolerance $\pm 3\%$ of scale value (in direction of actuation)
- Safe torque release:
Palpable (close gap release)
Audible („click“ sound)
- Easy and safe adjustment of the desired torque value by turning the handle
- User-friendly, ergonomic reversible ratchet
- DIN EN ISO 6789, Square according to DIN 3120, ISO 1174-1
- Chrome surface of the tube: matt
- Scale housing with double scale: Nm (lbf.ft)
- Safety locking of the handle due to green rotary assembly - no risk of injury!
- Made in Germany
- With serial number and certificate
- Indispensable for the torque controlled screw tightening

Clés dynamométriques

- Précision de $\pm 3\%$ de l'échelle (dans le sens de l'actionnement)
- Un déclenchement sûr:
au toucher (déclenchement à course courte)
sonore (signal de clic)
- Sélection simple et sûre de la valeur souhaitée par rotation du manche
- Cliquet ergonomique et convivial
- Forme carrée conformément aux normes DIN 3120, ISO 1174-1, DIN EN ISO 6789:2003 (D)
- Surface chromée du tube: matte
- Boîtier à double échelle: Nm (lbf.ft)
- Blocage sûr de la poignée grâce à une couronne d'orientation – pas de risque de coincement!
- Made in Germany
- Numéro de série et certificat
- Un outil incontournable pour un serrage au couple contrôlé



Kalibrierschein | Calibration certificate
 nach DIN EN ISO 17025:2015
 according to EN ISO 17025:2015

HEYCO
 HEYCO Qualitätswerkzeuge GmbH & Co. KG
 42699 Solingen
 02123 300-0

Prüfobjekt | Test object
 Artikel-Nr. / Article No.: 736-C

Serial-Nr. / Serial No.: 0419-2146208
 Drehmomentmessbereich | Torque measuring range: 60 - 320 Nm
 Höchstzulässige Abweichung | Maximum permissible deviation: $\pm 0,3\% \pm 0,3\%$
 Prüfrichtung | Test direction: rechts / clockwise
 Einbaulage / Working position: horizontal / horizontally

Drehmomentmesssystem | Torque measuring system
 Art / Type: 315620
 Mess-Sensitivität | Measurement sensor: T02 500 Nm SH201730115
 Messverstärker | Measuring amplifier: HEM M1330 SH200000200
 Kalibrier-temperatur | Calibration temperature: 20,2 °C
 Relative Feuchte | Relative humidity: 45 %
 Messunsicherheit | Uncertainty of measurement: 0,342 %

Messergebnisse | Measurement result

	1. Wert	2. Wert	3. Wert	4. Wert	5. Wert
60,0 Nm	60,83 Nm	60,88 Nm	60,71 Nm	60,78 Nm	60,75 Nm
100,0 Nm	100,88 Nm	101,01 Nm	101,05 Nm	100,75 Nm	100,40 Nm
200,0 Nm	214,81 Nm	213,30 Nm	213,05 Nm	213,28 Nm	213,58 Nm

Alle Messwerte sind innerhalb der unter Punkt 7 beschriebenen höchstzulässigen Abweichung.
 Die Messabweichung der Drehmomentmessanordnung ist weniger als ein Viertel der höchstzulässigen
 erlaubten Abweichung des Drehmomenten-Schlagsüberwachers. All measured values are within the maximum
 permissible deviation described under Point 7. The measurement deviation of the torque measuring device is
 less than a quarter of the maximum permissible relative deviation of the torque screw driving tool.

Prüfdatum | Test date: 23.08.2018
 Prüfer | Tester: Aurilio

Dieses Kalibrierschein ist maschinell erstellt und hat ohne Unterschrift Gültigkeit!
 This calibration certificate has been generated automatically and is valid without a signature.

Llave dinamométrica

- Precisión del $\pm 3\%$ del valor ajustado en la escala (en dirección de acción)
- Seguridad:
 Háptica (salto de recorrido corto)
 Acústica (elemento de apriete)
- Ajuste rápido y seguro del valor del par de torsión con solo girar el mango
- Carraca ergonómica y fácil de utilizar
- Cuadrado según DIN 3120, ISO 1174-1, DIN EN ISO 6789:2003 (D)
- Tubo con superficie cromada: mate
- Carcasa de la escala con escala doble: Nm (lbf.ft)
- Bloqueo seguro en el mango con una corona giratoria: sin riesgo de atascamiento
- Made in Germany
- Con número de serie y certificado
- Esencial para lograr pares de apriete controlados



751 - 757

Drehmomentschlüssel

mit Hebelumschaltknarre.
Lieferung in stabilem Hexa-Drehpack.

Torque wrenches

With reversible ratchet.
Delivery in sturdy Hexa plastic box.

Clés dynamométriques

Avec Cliquet réversible à levier.
Livraison dans une solide boîte en plastique Hexa.

Llaves dinamométricas

Con Carraca reversible.
Entrega en robusta caja de plástico Hexa.



Code	No.	■	Nm					EAN	€
00751000080	751	1/4"	5 - 25	0,25 Nm	275	520	1	415001	284,95
00752000080	752	3/8"	10 - 60	0,50 Nm	355	760	1	415018	291,10
00756000080	756	1/2"	60 - 320	2,00 Nm	621	1740	1	415025	342,35
00757000080	757	3/4"	300 - 850	2,50 Nm	1270	6600	1	415032	1.432,95

664 - 666

Drehmomentschlüssel mit eingebauter Durchsteckknarre

Verwendung für Rechts- und Linksgewinde, Einstellung durch Rändel-schraube am Griffende; automatische Auslösung mit akustischem und fühlbarem Signal bei Erreichen des eingestellten Drehmoments.
Genauigkeitsgrad ±4%

CPP = verchromt, ganz poliert

Zur Entlastung der Messfeder von allen Drehmomentschlüsseln muß nach Gebrauch immer der kleinste Wert eingestellt werden.

Torque wrenches with built-in push-thru ratchet

For right and left hand threads; setting, with knurled knob at end of handle; automatic release with audible and tactile signal when set torque is reached. Release accuracy ±4%

CPP = chromium plated, fully polished

To discharge the measuring spring, all Torque wrenches must always be reset to their lowest value.

Clés dynamométriques avec cliquet

À utiliser pour pas à droite et à gauche, réglage par vis moletée en bout de poignée, déclenchement automatique avec signal acoustique et sensitif dès que le couple programmé est atteint. Degré de précision: ±4%

CPP = chromées, entièrement polies

Après utilisation, toujours ramener le réglage de couple de toutes les clés dynamométriques à leur valeur la plus basse, afin de délester le ressort de pression.

Llaves dinamométricas con carraca de cuadradillo pasante

Con carraca de cuadradillo pasante para giro a derecha e izquierda, ajuste mediante tuerca en el extremo del mango de disparo con señal acústica y perceptible al alcanzar el par de apriete.
Grado de precisión ±4%

CPP = cromado, enteramente pulido espejo

Una vez terminado el trabajo y para evitar una sobrecarga del resorte, conviene ajustar todas las llaves dinamométricas al valor más bajo de la escala.



3/8" 664 · 30 Zähne/teeth · Meßbereich/torque range:
Nm 15 - 70, kpm 1,5 - 7, ft./lbs. 10 - 50



1/2" 665 · 30 Zähne/teeth · Meßbereich/torque range:
Nm 30 - 140, kpm 3 - 14, ft./lbs. 20 - 100



1/2" 666 · 30 Zähne/teeth · Meßbereich/torque range:
Nm 60 - 280, kpm 6 - 28, ft./lbs. 40 - 200

Code	No.	Skaleneinteilung graduation of scale				EAN	€
00664000083	664	15-70 1,5-7 10-50	395-430	1110	1	015522	160,30
00665000083	665	30-140 3-14 20-100	485-520	1365	1	015553	165,75
00666000083	666	60-280 6-28 40-200	520-555	1490	1	015560	181,50

779

Drehmomentvervielfältiger

Chrom-Vanadium
C = verchromt

In hochwertiger 2-K Schaumstoff-
einlage
Metallkasten 350 x 250 x 130 mm

Übersetzungsverhältnis 5:1
Schwere Ausführung für höchste An-
sprüche mit 2 Abstüßvorrichtungen

3/4" 1"



Torque multipliert

Chrome-Vanadium
C = chromium plated

high quality 2-K-foam insert
Metal case 350 x 250 x 130 mm

Transmission ratio 5:1
Heavy duty version for maximum
demands

Multiplicateur de couple

Chrome-Vanadium
C = chromées

insert en mousse de haute qualité
en 2 composants
Coffret métallique 350 x 250 x 130 mm

Ratio de 5:1
Version lourde pour les hautes performan-
ces à 2 stabilisateurs

Multiplicador del par de torsión

Cromo Vanadio
C = cromado

En bandeja de polispam de 2 componentes
Caja metálica 350 x 250 x 130 mm

Ratio de multiplicación 5:1
Modelo extrafuerte para elevados esfuerzos
con 2 dispositivos de apuntalamiento

Code	Nm			EAN	€
00779100000	max. 2700	4175	1	365986	957,85

695-1

Digitaler Drehmoment- adapter und Drehwinkel- meßgerät Drehmoment- adapter für 40 - 200 Nm

- Im hochwertigen Metallkasten mit 2-K Schaumstoffeinlage
- Ermöglicht das Messen eines Drehmoments und eines Drehwinkels mit jeder 1/2" Knarre
- Voreinstellen von bis zu 10 Messwerten möglich
- Speicherplatz für bis zu 50 Messwerte
- Drehwinkelmessbereich größer als >360°
- Messwerte können durch mitgelieferte Software zur weiteren Bearbeitung in Excel exportiert werden
- Akustische und optische Signalisierung beim Annähern und Erreichen des voreingestellten Wertes
- Präzise Messgenauigkeit ±2%
- Einstellbare Drehmomenteinheiten: Nm, in/lb, ft/lb, kg/cm
- Schaltet bei Nichtgebrauch nach 5 min. automatisch ab um Strom zu sparen
- In Metallkasten 250 x 130 x 90 mm

Digital torque angle applicator for 40 - 200 Nm

- In high quality metal case with foam insert
- Allows the measurement of a torque and a rotation angle with any 1/2" ratchet
- Presetting for up to 10 measured values
- Memory for up to 50 measured values
- Torque Angle Measurement 360° and more
- Measured values can be exported for further processing in excel via supplied software
- Audible and visual signal when approaching and reaching the preset value
- Accuracy ±2%
- Adjustable Torque Units: Nm, in/lb, ft/lb, kg/cm
- Automatic turn off after 5 min when it's not in use, to save power
- Metal case 250 x 130 x 90 mm

Adaptateur dynamométrique Digital et Dispositif de serrage angulaire, Adaptateur de couple pour 40 à 200 Nm

- En boîtier métallique de haute qualité avec insert en mousse
- Permet la mesure du couple et de l'angle de rotation à chaque 1/2" à cliquet
- Préréglage jusqu'à 10 lectures possibles
- Mémoire jusqu'à 50 lectures
- Zone angulaire de rotation supérieur à >360°
- Les valeurs mesurées peuvent être exporté vers excel par logiciel inclus pour traitement
- Signalisation sonore et visuelle à l'approche de la valeur définie
- Précision de la mesure précise de ±2%
- Unités de couple réglables: Nm, in/lb, ft/lb, kg/cm
- S'éteint automatiquement après 5 minutes de non utilisation, pour économiser l'énergie
- Coffret métallique 250 x 130 x 90 mm

Adaptador dinamométrico digital y goniómetro Adaptador dinamométrico para 40 - 200 Nm

- En caja metálica con bandeja de polispam de 2 componentes
- Permite la medición del par y del ángulo de torsión con cualquier tipo de carraca de 1/2"
- Posibilidad de preajuste de 10 valores de medición
- Capacidad de memoria de hasta 50 valores de medición
- Posibilidad de ángulos de medición superiores a 360
- Mediante un software incluido, se pueden trasvasar las mediciones a Excel para su procesamiento posterior
- Señales acústicas y visuales al aproximar o alcanzar el valor preajustado
- Precisión de medición de ±2%
- Unidades de par variables: Nm, in/lb, ft/lb, kg/cm
- Desconexión automática a los 5 minutos de terminar su uso
- Caja metálica 250 x 130 x 90 mm

1/2" 1/2"



Code	°				EAN	€
00695101000	0-360	82 mm	260	1	371673	297,25

24-Stunden
Kalibrierungsservice -
Austauschservice -

24-hours
- calibration
- exchange service

Werkzeug-Sortimente/Behältnisse
Präsentationssysteme
Tool assortments/receptacles
Presentation systems





122 - 142



143 - 151



152 - 169



170 - 179



Radmutter- und Kreuzschlüssel für

- PKW und leichte Nutzfahrzeuge
- LKW und schwere Nutzfahrzeuge

Wheel nut and four way rim wrenches for

- motor cars and light duty commercial vehicles
- trucks and heavy duty commercial vehicles

Clés à écrous de roues et clés en croix pour

- voitures et véhicules utilitaires légers
- camions et véhicules utilitaires lourds

Llaves para ruedas y llaves en cruz para

- automóviles y vehículos ligeros
- camiones y vehículos pesados

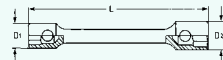
501

Radmutternschlüssel

PH = phosphatiert
zu verwenden mit Drehstange
HEYCO 900-18

Wheel nut wrenches

PH = phosphated
to be used with tommy bar
HEYCO 900-18



Clés à écrous de roues

PH = phosphatées
à utiliser avec la broche
HEYCO 900-18

Llaves para ruedas

PH = fosfatado
para utilizar con bandeador
HEYCO 900-18

Code	MM	←L→ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00501242736*	MM 24 x 27	380	36,0	40,0	1200	1	013962	41,95
00501273236*	MM 27 x 32	380	40,0	46,0	1320	1	013979	47,00
00501242736*	AF 15/16 x 1.1/16	380	36,0	40,0	1200	1	013962	41,95
00501273236*	AF 1.1/16 x 1.1/4	380	40,0	46,0	1320	1	013979	47,00

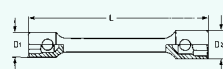
503

Radmutternschlüssel

PH = phosphatiert
zu verwenden mit Drehstange
HEYCO 900-18

Wheel nut wrenches

PH = phosphated
to be used with tommy bar
HEYCO 900-18



Clés à écrous de roues

PH = phosphatées
à utiliser avec la broche
HEYCO 900-18

Llaves para ruedas

PH = fosfatado
para utilizar con bandeador
HEYCO 900-18

Code	AF	←L→ mm	D ₁ mm	D ₂ mm	g		EAN	€
00503665636	AF 1.1/8 x 13/16 □ x 1.1/2	400	44,0	52,0	1450	1	014020	38,00
00503666436	AF 1.5/16 x 13/16 □ x 1.1/2	400	46,0	52,0	1460	1	014037	38,00

600-10

Kreuzschlüssel

DIN 3191 / ISO 6788
Chrom-Vanadium
CP = verchromt, Köpfe poliert

Four way rim wrench

DIN 3191 / ISO 6788
Chrome-Vanadium
CP = chromium plated,
polished heads



Clés en croix

DIN 3191 / ISO 6788
Chrom-Vanadium
CP = chromées, têtes polies

Llaves en cruz

DIN 3191 / ISO 6788
Cromo Vanadio
CP = cromado, cabeza pulida espejo

Code	MM	←L→ mm	g		EAN	€
00600001082	MM 17 x 19 x 22 x AF 13/16	380	1170	1	015188	61,15

610

Kreuzschlüssel

DIN 3191 / ISO 6788
CL = chromfarbig
● mit zusätzlichem Innenvierkant
AF 13/16
* Chrom-Vanadium

Four way rim wrenches

DIN 3191 / ISO 6788
CL = chrome coloured
● with additional square socket
AF 13/16
* Chrome-Vanadium



Clés en croix

DIN 3191 / ISO 6788
CL = couleur de chrome
● avec carré intérieur additionnel
AF 13/16
* Chrome-Vanadium

Llaves en cruz

DIN 3191 / ISO 6788
CL = cromatizado
● adicionalmente con cuadrado hembra
de AF 13/16
* Cromo Vanadio

Code	No.	MM	←L→ mm	g		EAN	€
00610001070	● 610-1	MM 24 x 27 x 30 x 32	700	4650	1	015409	116,70
00610010070	● 610-10	MM 24 x 27 x 32 x 3/4"	700	4800	1	323528	116,70
00610003170	* 610-31	MM 19 x 22 x 24 x 27	600	2380	1	015423	70,80

530

Doppelsteckschlüssel

Chrom-Vanadium
C = verchromt
massiv geschmiedet,
mit Sechskantschaft

Double ended socket
wrenches

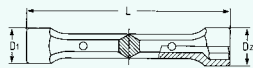
Chrome-Vanadium
C = chromium plated
solid wrought,
with hexagon shaft

Clés en tube

Chrome-Vanadium
C = chromées
forgées dans la masse avec corps
6 pans et possibilité de broche

Llaves de tubo

Cromo Vanadio
C = cromado, cabezas pulidas espejo
forjadas, cuerpo hexagonal



Code	MM	L mm	D ₁ mm	D ₂ mm	passende Drehstange to be used with tommy bar	g		EAN	€
00530060780	6 x 7	103	10,0	11,0	900-3	30	10	310689	13,05
00530080980	8 x 9	108	12,5	13,5	900-3	55	10	310696	14,05
00530101180	10 x 11	120	15,0	16,0	900-4	80	10	310702	14,50
00530121380	12 x 13	138	17,3	18,8	900-5	125	10	310726	17,50
00530141580	14 x 15	143	19,8	21,1	900-6	145	5	310733	20,50
00530161780	16 x 17	153	22,4	23,9	900-6	150	5	310740	22,40
00530181980	18 x 19	163	25,2	26,2	900-8	240	5	310757	27,75
00530202280	20 x 22	173	27,6	30,1	900-8	300	5	310764	29,65
00530212380	21 x 23	183	28,8	30,8	900-10	370	5	310771	34,75
00530242680	24 x 26	193	32,5	34,7	900-10	420	5	310788	38,90
00530242780	24 x 27	193	32,6	36,6	900-12	455	5	310795	38,90
00530252880	25 x 28	203	34,0	37,0	900-12	535	5	310818	41,85

B 530

Doppelsteckschlüssel-Sätze

mit Drehstange,
in Metallkästen
B 530-8-M = 318 x 119 x 49 mm

Double ended socket
wrench sets

with tommy bar,
in metal cases
B 530-8-M = 318 x 119 x 49 mm

Jeux de clés en tube

avec broche,
en coffret métallique
B 530-8-M = 318 x 119 x 49 mm

Juegos de llaves de tubo

con bandeador,
en cajas metálicas
B 530-8-M = 318 x 119 x 49 mm



Code	No.	MM		=1	g	EAN	€
00530644080	B 530-8-M	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22			2350	310863	200,35
		+ No. 1360					

K 530

Doppelsteckschlüssel-Sätze



Double ended socket
wrench sets

Jeux de clés en tube

Juegos de llaves de tubo

Code	No.	MM		=1	g	EAN	€
00530944080	K 530-8-M	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22			1145	310894	159,30

896

Rohrsteckschlüssel

DIN 896 B
C = verchromt
Betätigung mit Drehstange
HEYCO 900

Double ended tubular
socket wrenches

DIN 896 B
C = chromium plated
to be used with tommy bar
HEYCO 900

Clés en tube

DIN 896 B
C = chromées
à utiliser avec la broche
HEYCO 900

Llaves de tubo

DIN 896 B
C = cromado
a usar con bandeador
HEYCO 900



Code	MM	←L→ mm	passende Drehstange to be used with tommy bar	g		EAN	€
00896060780	6 x 7	100	900-5	25	10	099201	4,35
00896080980	8 x 9	100	900-6	30	10	099218	4,70
00896081080	8 x 10	120	900-6	45	10	099225	5,05
00896101180	10 x 11	120	900-6	45	10	020458	5,05
00896121380	12 x 13	140	900-8	65	10	099249	5,75
00896141580	14 x 15	140	900-8	80	10	099263	6,25
00896161780	16 x 17	150	900-10	130	5	099287	7,40
00896171980	17 x 19	160	900-12	150	5	099294	9,45
00896181980	18 x 19	160	900-12	150	5	099300	9,45
00896202280	20 x 22	170	900-12	220	5	099317	10,15
00896212380	21 x 23	170	900-14	265	5	099324	10,65
00896242680	24 x 26	185	900-14	300	5	099348	12,05
00896242780	24 x 27	185	900-14	300	5	099355	12,05
00896252880	25 x 28	205	900-16	370	5	099362	14,20
00896303280	30 x 32	205	900-16	410	5	099393	15,70
00896323680	32 x 36	225	900-18	540	1	099416	18,65
00896364180	36 x 41	225	900-18	590	1	099423	21,60
00896414680	41 x 46	245	900-20	835	1	099430	25,50
00896465080	46 x 50	245	900-20	1340	1	099447	60,40
00896505580	50 x 55	245	900-20	1815	1	099454	79,05
00896556080	55 x 60	280	900-20	2130	1	099461	88,05

K 896

Rohrsteckschlüssel-Sätze

DIN 896 B

Double ended tubular
socket wrench sets

DIN 896 B

Jeux de clés en tube

DIN 896 B

Juegos de llaves de tubo

DIN 896 B



Code	No.	MM	= 1	g	EAN	€
00896944080	K 896-8-M	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13	835	099782	52,95	
		14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22				
00896947080	K 896-12-M	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13	2075	099799	105,45	
		14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22				
		21 x 23 24 x 27 25 x 28 30 x 32				

R 896-9

Rohrsteckschlüssel-Sätze, 9-tlg.

DIN 896 B

Double ended tubular
socket wrench sets, 9 pcs.

DIN 896 B

Jeux de clés en tube,
9 pcs.

DIN 896 B

Juegos de llaves de tubo,
9 pcs.

DIN 896 B



Code	No.	MM	= 1	g	EAN	€
00896744080	R-896-9-M	6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22	1071	356274	62,00	

900

Drehstangen

DIN 900
C = verchromt

Tommy bars

DIN 900
C = chromium plated

Broches

DIN 900
C = chromées

Bandeadores

DIN 900
C = cromado



Code	No.	←L→ mm	∅ mm	g		EAN	€
0090000305	900-3	80	3,2	8	10	020502	2,80
0090000405	900-4	100	4,0	10	10	020519	2,85
0090000505	900-5	125	5,0	20	10	020526	2,85
0090000605	900-6	160	6,0	35	10	020540	2,30
0090000805	900-8	180	8,0	75	10	020564	2,40
00900001005	900-10	200	10,0	125	10	020588	2,95
00900001205	900-12	250	12,0	225	10	020601	4,70
00900001405	900-14	320	14,0	390	5	020625	6,70
00900001605	900-16	400	16,0	630	5	020656	8,20
00900001805	900-18	500	18,0	1000	5	020670	14,60
00900002005	900-20	630	20,0	1560	5	020694	24,40

1360

Drehstange

Chrom-Vanadium
C = verchromt
abgestuft

Tommy bar

Chrome-Vanadium
C = chromium plated
in steps

Broches

Chrome-Vanadium
C = chromées
étagées

Bandeadores

Cromo Vanadio
C = cromado
escalonados



Code	←L→ mm	∅ mm	g		EAN	€
01360028080	280	3,2 5 6 8 10 12	185	10	028010	10,15

541

Steckschlüssel

DIN 312
Chrom-Vanadium
CPP = verchromt, ganz poliert
mit schlagfestem Kunststoff-Heft

Nut spinners

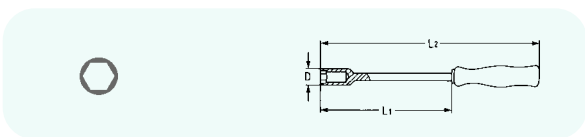
DIN 312
Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished with shockproof
plastic handle

Clés à douilles emmanchées

DIN 312
Chrom-Vanadium
CPP = chromées entièrement polies
manche en matière plastique incassable

Llaves de vaso con mango

DIN 312
Cromo Vanadio
CPP = cromado, enteramente pulido
espejo con mango de plástico antichoque



Code	∅MM	L ₁ mm	L ₂ mm	D mm	g		EAN	€
00541000583	5	120	220	8,0	85	10	014617	10,15
00541000583	5,5	120	220	8,0	85	10	014761	10,15
00541000683	6	120	220	9,0	90	10	014624	10,15
00541000783	7	120	220	11,0	95	10	014631	10,80
00541000883	8	120	225	12,0	120	10	014648	11,45
00541001083	10	125	230	14,0	170	10	014662	13,90

545

Steckschlüssel

Chrom-Vanadium
ST = standardmäßig
flexibler Schaft, mit Kunststoffheft

Nut spinners

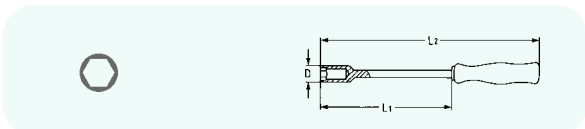
Chrome-Vanadium
ST = standard
flexible shaft, with shockproof
plastic handle

Clés à douilles emmanchées

Chrom-Vanadium
ST = standard
avec tige flexible et manche plastique

Llaves de vaso con mango


Cromo Vanadio
ST = standard
varilla flexible, mango de plástico



Code	∅MM	L ₁ mm	L ₂ mm	D mm	g		EAN	€
00545000600	6	150	250	11	140	10	099133	22,00
00545000700	7	150	250	11	140	10	099744	22,00

HEYCO-Werkzeugsortimente: Durchdacht bis ins Detail

Branchengerecht zusammengestellte Sortimente für die verschiedensten Anwendungsbereiche und Berufszweige.

 Übersichtstabelle der Kombinationsmöglichkeiten – Sortimente/Behältnisse 130
Leere Kästen, Schränke, Truhen 128 – 129
Leere Werkstattwagen 144 – 151

Module für Werkstattwagen

Fachgerecht zusammengestellte Module zur Ordnung 156 – 167
und besseren Übersicht im Werkstattwagen 1128

Kfz-Werkstatt und Wartung

Kundendienst-Sortiment HEYCO 910 131 – 132
Werkstatt-Wartung HEYCO 1000-914 – 1000-915 141 – 142
Leerer Werkstattschrank HEYCO 1101 129
Werkstattschrank HEYCO 1101 mit Sortiment 911 133 – 134

LKW, Landmaschinen

LKW-Reparatur und Wartung HEYCO 933 135 – 136

Mechanik, Industrie und Wartung

Großes Sortiment Mechanik HEYCO 942 137 – 138
Industrie und Wartung HEYCO 943 139 – 140

Ausstellungswände, Verkaufshilfen


Lochplatten-Verkaufswand HEYCO 1170 – 1174 170 – 174
Zubehör 1170-8-1 – 1179-1-2 175 – 179

Die nachfolgenden Tabellen geben Ihnen einen Überblick über die empfohlene Kombinationsmöglichkeiten von Sortimenten und Behältnissen.

Die erste Senkrechtspalte beinhaltet Sortiments-Nummer sowie Bestell-Code-Nummer, die Sie bitte verwenden wollen, wenn das Sortiment lediglich im Karton geliefert werden soll. Wünschen Sie eine Kombination von Sortiment und Behältnis wie Truhe, Wagen, Schrank usw., dann finden Artikelnummer und Bestell-Code-Nummer in der Spalte unter der Abbildung Verwendung.

HEYCO-tool assortments: designed to the last detail

Trade-orientated assortments have been selected for numerous different fields of application, trades and professions.

 Tabular summary of alternative combinations – assortments/receptacles 130
Empty cases, wallets, cabinets 128 – 129
Empty workshop trolleys 144 – 151

Modules for workshop trolleys

Well selected modules in workshop trolley 1128 156 – 167
for ease of identification and handling

Motor mechanic workshop and maintenance

Service assortment HEYCO 910 131 – 132
Workshop-maintenance HEYCO 1000-914 – 1000-915 141 – 142
Empty workshop wall cabine HEYCO 1101 129
Workshop wall cabine HEYCO 1101 assortment 911 133 – 134

Trucks, building and agricultural equipment

Truck repair and maintenance HEYCO 933 135 – 136

Mechanics, industry and maintenance

Comprehensive mechanics' set HEYCO 942 137 – 138
Industry and maintenance HEYCO 943 139 – 140

Exhibition boards, tool bars, selling aids

Perforated tool bar HEYCO 1170 – 1174 170 – 174
Accessories 1170-8-1 – 1179-1-2 175 – 179

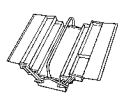
The tabular summary provides at first glance the recommended alternative combinations of assortments with receptacles.

The first column down contains article number as well as ordering code number which should be used when assortment is to be supplied in cardboard carton only. Should a combination of assortment and receptacle such as chest, trolley, cabinet etc. be required, then article number and ordering code number, in column below corresponding illustration of receptacle, is applicable.

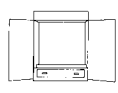


1000

**Kfz-Werkstatt und Wartung /
Motor Mechanic Workshop and Maintenance /
Réparation et entretien d'automobile /
Reparación y mantenimiento del automóvil**



1002-100



1101*

	1000	1002-100	1101*
910-M 00910000282	1000-914-M 01000091482	1002-910-M 01002910282	
910-AF 00910000382	1000-915-M 01000091582	1002-910-AF 01002910382	
911-M 00911000282			1101-911-M 01101911282
911-AF 00911000382			1101-911-AF 01101911382

* Der Werkstattschrank HEYCO 1101 ist nur mit dem vorgegebenen Sortiment HEYCO 911 bestückbar.

* The workshop wall cabinet HEYCO 1101 can only be equipped with assortment HEYCO 911.

* L'armoire murale HEYCO 1101 ne peut être équipée qu'avec la sélection HEYCO 911.

* El armario HEYCO 1101 sólo se suministra con el conjunto HEYCO 911.

HEYCO-sélections d'outillage: étudiées jusqu'au moindre détail

Nombreuses compositions d'outillage par profession, pour les différents domaines d'utilisation et de métiers.

Tableau synoptique des possibilités de combinaisons – sélections/contenants 130	
Boîtes vides, trousse, armoires..... 128 – 129	
Boîtes vides, servantes..... 144 – 151	

Modules pour servantes d'atelier

Modules composés par spécialités professionnelles pour le rangement 156 – 167 et une meilleure vue d'ensemble dans la servante d'atelier 1128

Réparation et entretien d'automobile

Sélection d'entretien HEYCO 910..... 131 – 132	
Atelier entretien HEYCO 1000-914 – 1000-915..... 141 – 142	
Armoires murales d'outillage, vides HEYCO 1101..... 129	
Armoires murales d'outillage HEYCO 1101 avec sélections 911..... 133 – 134	

Engins de chantier, camions, machines agricoles

Sélection pour réparation et entretien de camions HEYCO 933..... 135 – 136

Mécanique, industrie et entretien

Sélection complète pour mécanicien HEYCO 942..... 137 – 138	
Sélection pour industrie et entretien HEYCO 943..... 139 – 140	

Présentoirs d'exposition, aides de vente

Présentoirs perforés en tôle d'acier HEYCO 1170 – 1174..... 170 – 174	
Crochets et supports à outils 1170-8-1 – 1179-1-2..... 175 – 179	

Les tableaux suivants donnent un aperçu des combinaisons des ensembles et assortiments

La première colonne verticale indique la référence et le code de la sélection, que vous voudrez bien spécifier dans votre commande si vous désirez recevoir la sélection en boîte carton. Si vous désirez une combinaison de sélections et contenants, comme coffre, servante, armoire etc., vous trouverez la référence et le code dans la colonne en-dessous de l'illustration.

Conjuntos de herramientas HEYCO: bien estudiados hasta en su más mínimo detalle

Numerosos conjuntos, diseñados para satisfacer los requerimientos de cada gremio, para las aplicaciones y profesiones más diversas.

Cuadro sinóptico de las posibilidades de combinar – conjuntos/contenedores..... 130	
Cajas, maletas, armarios vacíos..... 128 – 129	
Carros vacíos..... 144 – 151	

Módulos para carros de taller

Módulos compuestos adecuadamente, para facilitar un mejor orden 156 – 167 y mayor facilidad de acceso en carros de taller 1128

Reparación y mantenimiento del automóvil

Conjunto para mantenimiento HEYCO 910..... 131 – 132	
Mantenimiento en taller HEYCO 1000-914 – 1000-915..... 141 – 142	
Armario de herramientas de taller HEYCO 1101..... 129	
Armarios de herramientas HEYCO 1101 con conjunto 911..... 133 – 134	

Maquinaria de construcción, camiones, maquinaria agrícola

Conjunto para reparación y mantenimiento de camiones HEYCO 933..... 135 – 136

Taller mecánico, industria y mantenimiento

Conjunto grande para taller mecánico HEYCO 942..... 137 – 138	
Conjunto para industria y mantenimiento HEYCO 943..... 139 – 140	

Expositores

Expositor de chapa perforada HEYCO 1170 – 1174..... 170 – 174	
Accesorios 1170-8-1 – 1179-1-2..... 175 – 179	

Las siguientes tablas le facilitan una idea sobre las posibles y recomendadas combinaciones de complementos y contenedores

La primera columna vertical indica la referencia del conjunto y su número de código, que se debe reseñar en el pedido si desea recibir el conjunto en caja de cartón. Si Vd. quiere combinar el conjunto con algún tipo de contenedor, como p.e. un cofre, un carro, un armario etc., entonces encontrará la referencia y el correspondiente código en la columna debajo de la reproducción del contenedor.

Baustelle, LKW, Landmaschinen /
Trucks, Building and Agricultural Equipment /
Engins de chantier, camions, machines agricoles /
Maquinaria de construcción, camiones,
maquinaria agrícola



1128



1135

	1128	1135
933-M	1128-933-M	1135-933-M
00933000282	01128933282	01135933282
933-AF	1128-933-AF	1135-933-AF
00933000382	01128933382	01135933382

Mechanik, Industrie und Wartung /
Mechanics, Industry and Maintenance /
Mécanique, industrie et entretien /
Taller mecánico, industria y mantenimiento

	1128
942-M	1128-942-M
00942000282	01128942282
942-AF	1128-942-AF
00942000382	01128942382
943-M	
00943000282	
943-AF	
00943000382	

1000 1002

Werkzeugkästen

L = lackiert
aus Stahlblech,
mit Vorhängeschloß verschließbar
* bitte gesondert bestellen:
Vorhängeschloß HEYCO 2199

Tool boxes



L = lacquered
sheet steel,
lockable with padlock
* please order seperately:
Padlocks HEYCO 2199

Boîtes d'outillage, vides

L = laquées
en tôle d'acier, cadenassable
* a commander séparément:
Cadenas HEYCO 2199

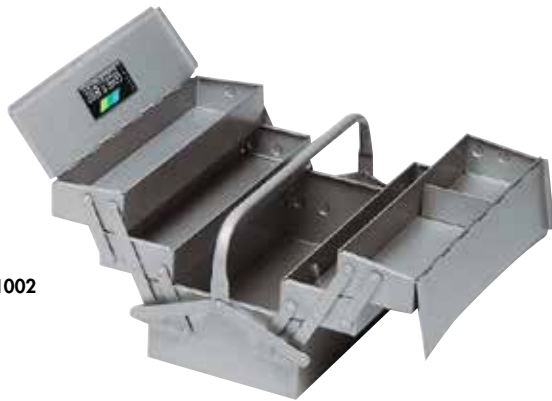
Cajas de herramientas

L = barnizado
de chapa de acero, cierre por candado
* les rogamos lo pidan por separado:
Candado HEYCO 2199

Code	No.	Maße dimensions	 g	Fächer trays		EAN	€
01000010020	1000	530 x 200 x 200 mm	6500	5	1	021240	108,50
01002010020	1002	420 x 200 x 200 mm	5440	5	1	021332	94,10



1000



1002

2199

Vorhängeschloß

MS = Messing
mit gehärtetem Stahlbügel,
mit 2 Schlüsseln
spez. für Werkzeugkästen
1000 + 1002

Padlocks

MS = brass
with hardened steel shackle,
2 keys
specially for tool boxes
1000 + 1002



Cadenas

MS = laiton
avec anneau en acier trempé
et 2 clés
pour boîtes d'outillage
1000 + 1002

Candados

MS = latón
arco de acero templado,
con 2 llaves
para cajas de herramientas
1000 + 1002



Code	spez. für HEYCO spec. for HEYCO	 g		EAN	€
02199004045	1000 + 1002	170	1	113990	11,50

1101

Werkzeugschrank

L = lackiert
mit 1 Schublade und Halterungen
für Werkzeuge sowie Schale
für Steckschlüssel-Garnitur,
2flügelige Tür mit Treibstangen,
Knopfgriff und Sicherheitschloß
aus Stahlblech

Wall cabinet

L = lacquered
with 1 drawer and mountings
for tools as well as tray for socket set,
2-winged door with locking bars,
knob handle and security lock,
sheet steel



Armoires murales d'outillage, vides

L = laquées
avec 1 tiroir et fixations pour outils
ainsi qu'un plateau pour composition
de douilles, porte à 2 battants avec serrure
à clé et blocage instantané par crémone
à accrochage central, en tôle d'acier

Armarios de herramientas

L = barnizado
con un cajón y ganchos de sujeción para
herramientas, así como una bandeja
para colocar un juego de llaves de vaso,
puerta de 2 hojas con cierre por varilla
y manilla de seguridad, de chapa de
acero



Code	Maße dimensions			EAN	€
01101010020	650 x 200 x 780 mm	21000	1	021769	auf Anfrage on request

1135

Werkzeugruhe

L = lackiert
mit 4 Schubladen,
Arbeitsplatte aus Kunststoff,
Zentralverschluss durch
Zylinderschloß,
2 ausklappbare Haltegriffe

geeignet als Aufsatz für
Werkstattswagen HEYCO No. 1129
(Seite 150)

Tool chest

L = lacquered
with 4 drawerse,
Plastic working top,
locking mechanism through
cylinder lock,
2 handles on side face

suitable as attachment for
workshop trolley HEYCO NO 1129
(page 150)

Coffres d'outillage, vides

L = laquées
avec 4 tiroirs,
Plan de travail en plastique,
Verrouillage central par serrure à cylindre,
2 poignées latérale



peuvent être utilisées comme fixation pour
servante d'atelier HEYCO N°1129
(page 150)

Cofres de herramientas

L = barnizado
con 4 bandejas,
placa de trabajo de plástico,
cierre central mediante cerradura
cilíndrica,
2 mangos abatibles laterales

adecuado como suplemento al carro de
herramientas HEYCO nr. 1129
(página 150)



Code	Maße dimensions			EAN	€
01135010020	600 x 440 x 450 mm	3100	1	022308	608,05






910 - 943

Werkzeugsortimente
in Kartonagen

Tool assortments
(in cardboard cartons only)

Sélections d'outillage en Carton

Conjuntos de herramientas
en cartones

Code	No.	tlg. pcs.				EAN	€
00910000282	910-M	88	131/132	8380	1	020762	678,20
00910000382	910-AF	88	131/132	9910	1	020779	774,30
00911000282	911-M	112	133/134	16900	1	020786	1.223,90
00911000382	911-AF	112	133/134	17480	1	020793	1.304,00
00933000282	933-M	110	135/136	25310	1	021028	1.688,80
00933000382	933-AF	108	135/136	26550	1	021035	1.783,15
00942000282	942-M	140	137/138	20140	1	021134	1.771,85
00942000382	942-AF	135	137/138	20200	1	021141	1.809,30
00943000282	943-M	165	139/140	30350	1	021158	2.399,70
00943000382	943-AF	156	139/140	33290	1	021165	2.592,75

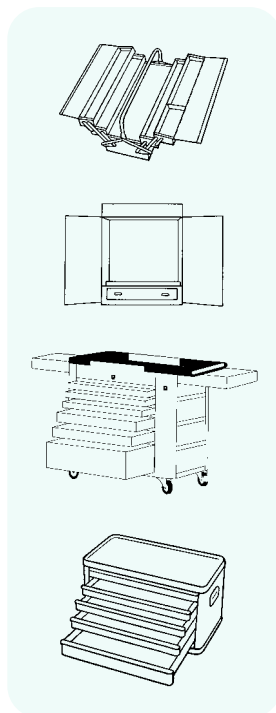
1002-910 - 1140-943



Werkzeugsortimente in
Behältnissen

Tool assortments
(in receptacles)

Sélections d'outillage
avec contenants

Conjuntos de herramientas en
contenedores



Code	No.	tlg. pcs.			EAN	€
in Kästen/in tool boxes						
01002910282	1002-910-M	89	131/132	1	021349	770,05
01002910382	1002-910-AF	89	131/132	1	021356	866,00
01000091482	1000-914-M	99	141	1	392777	1.179,75
01000091582	1000-915-M	99	142	1	392791	1.181,50
in Schränken/in wall cabinets						
01101911282	1101-911-M	113	133/134	1	021776	auf Anfrage
01101911382	1101-911-AF	113	133/134	1	021783	on request
in Werkstattwagen/in workshop trolleys						
01128933282	1128-933-M	111	135/136	1	142570	2.714,90
01128933382	1128-933-AF	109	135/136	1	142587	2.805,10
01128942282	1128-942-M	141	137/138	1	142648	2.793,75
01128942382	1128-942-AF	136	137/138	1	142631	2.831,05
01128943282	1128-943-M	166	139/140	1	346985	3.421,55
01128943382	1128-943-AF	157	139/140	1	346992	3.614,65
in Truhen/in tool chests						
01135933282	1135-933-M	111	135/136	1	022360	2.259,10
01135933382	1135-933-AF	109	135/136	1	022377	2.371,00

910

Kfz-Werkstatt und Wartung

HEYCO-Werkzeugsortimente

Kundendienst-Sortiment

Motor mechanic
workshop and
maintenance

HEYCO-Tool assortments

Service assortment

Réparation et entretien
d'automobile

HEYCO-Sélection d'outillage

Sélection d'entretien

Reparación y mantenimiento
del automóvil

HEYCO Conjuntos de herramientas

Conjunto para mantenimiento



Code	No.	Stck. pcs.	g	g	EAN	€
00910000282	910-M	88	8380	1	020762	678,20
00910000382	910-AF	88	9910	1	020779	774,30

Code	No.	Stck. pcs.	Behälter receptacle	g	g	EAN	€
01002910282	1002-910-M	89	1002-100	13820	1	021349	770,05
01002910382	1002-910-AF	89	1002-100	15350	1	021356	866,00

enthaltend / containing

★ = 910-M ☆ = 910-AF

Stck. pcs.	Artikel article	No.	M	AF	Maße sizes
8		350 CP	★	☆	MM 6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 AF 1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 3/4 x 25/32 13/16 x 7/8 15/16 x 1 1.1/16 x 1.1/4
8		475 CP	★	☆	MM 6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 AF 1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 3/4 x 25/32 13/16 x 7/8 15/16 x 1 1.1/16 x 1.1/4
18		50-12 CPP	★	☆	MM 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 30 32
18			☆	★	AF 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4 25/32 13/16 7/8 15/16 31/32 1 1.1/16 1.1/8 1.3/16 1.1/4
1		50-00-1 CP	★	☆	270 mm
1		50-03 CPP	★	☆	300 mm
1		50-19-3 CP	★	☆	MM 16 AF 5/8
1		50-05 CPP	★	☆	250 mm
1		300 CP	★	☆	240 mm
1		1200 CPD	★	☆	180 mm
1		1208 CPD	★	☆	200 mm
1		1212 CPD	★	☆	160 mm
1 (8)		K 1340-8 B	★	☆	MM 2 2,5 3 4 5 6 8 10 AF 1/16 5/64 3/32 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4

910

Kfz-Werkstatt
und Wartung

Motor mechanic
workshop and
maintenance

Réparation et entretien
d'automobile

Reparación y mantenimiento
del automóvil



enthaltend / containing				★ = 910-M ☆ = 910-AF	
Stck. pcs.	Artikel article	No.	M	AF	Maße sizes
2		1411 C	★	☆	PH No. 1 2
1		1435 C	★	☆	100 x 3 mm
1		1445 C	★	☆	25 x 6,5 mm
2		1437 C	★	☆	100 x 5,5 150 x 8
1		1483 N	★	☆	125 x 5,5 mm
1		1520 LS	★		300 g
1		1522 AS		☆	3/4 lb.
1		1555 LS	★	☆	150 x 18 mm
1		1560 LS	★	☆	150 x 6 mm
1		1570 LS	★	☆	120 x 3 mm
1		1575 LS	★	☆	120 x 4 mm
1		1675 ST + 1681-5 ST	★	☆	250 mm
1		1679 ST + 1681-3 ST	★	☆	200 mm
6		1686-1 B	★	☆	150 mm
1 (6)		1689 B	★	☆	150 mm • • ▲ ■ ▮
1		1759 ST	★	☆	150 mm
1		1814-2 P/N	★		13 Blatt/blades 0,05 – 1,0 mm
		1814-12 P/N	☆		13 Blatt/blades .002 – .035"

911

Kfz-Werkstatt und Wartung

Werkstattschrank

Der Werkzeugschrank HEYCO 1101 ist nur mit dem vorgegebenen Sortiment HEYCO 911 bestückbar.

Motor mechanic
workshop and
maintenance

Workshop wall cabinet

The workshop wall cabinet HEYCO 1101 can only be equipped with assortment HEYCO 911.

Réparation et entretien
d'automobile

Armoire murale

L'armoire murale HEYCO 1101 ne peut être équipée qu'avec la sélection HEYCO 911.

Reparación y mantenimiento
del automóvil

Armario de herramientas de taller

El armario HEYCO 1101 sólo se suministra con el conjunto HEYCO 911.

1101-911



Code	No.	Stck. pcs.			EAN	€
00911000282	911-M	112	16900	1	020786	1.223,90
00911000382	911-AF	112	17480	1	020793	1.304,00

Code	No.	Stck. pcs.	Behälter receptacle			EAN	€
01101911282	1101-911-M	113	 1101	37900	1	021776	auf Anfrage on request
01101911382	1101-911-AF	113	 1101	38480	1	021783	auf Anfrage on request



enthaltend / containing

★ = 911-M ☆ = 911-AF

Stck. pcs.	Artikel article	No.	M	AF	Maße sizes
12		350 CP	★	☆	MM 6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 27 25 x 28 30 x 32 ☆ AF 1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 19/32 x 11/16 5/8 x 11/16 5/8 x 3/4 3/4 x 25/32 13/16 x 7/8 7/8 x 15/16 15/16 x 1 1 x 1.1/8 1.1/16 x 1.1/4
12		475 CP	★	☆	MM 6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 27 25 x 28 30 x 32 ☆ AF 1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 5/8 x 3/4 3/4 x 25/32 3/4 x 7/8 13/16 x 7/8 7/8 x 15/16 15/16 x 1 1 x 1.1/8 1.1/16 x 1.1/4
2		390 CP			160 mm 205 mm
18		50-12 CPP	★	☆	MM 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 30 32 ☆ AF 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4 25/32 13/16 15/16 31/32 1 1.1/16 1.1/8 1.3/16 1.1/4
1		50-00-1 CP	★	☆	270 mm
1		50-03 CPP	★	☆	300 mm
1		50-04 CPP	★	☆	125 mm
1		50-05 CPP	★	☆	250 mm
1		50-06 CPP	★	☆	80 mm
1		50-19-3 CP	★	☆	MM 16 AF 5/8
1		600-10 CP	★	☆	MM/AF 17 x 13/16 x 19 x 22 mm

911

Kfz-Werkstatt und Wartung

Werkstattschrank

Motor mechanic workshop and maintenance

Workshop wall cabinet

Réparation et entretien d'automobile

Armoire murale

Reparación y mantenimiento del automóvil

Armario de herramientas de taller



enthaltend / containing				★ = 911-M ☆ = 911-AF	
Stck. pcs.	Artikel article	No.	M	AF	Maße sizes
1		300 CP	★	☆	240 mm
1		320 CP	★	☆	200 mm
1		1200 CPD	★	☆	180 mm
1		1208 CPD	★	☆	200 mm
1		1212 CPD	★	☆	160 mm
1		1215 CPD	★	☆	160 mm
1		1280 N	★	☆	250 mm
1 (8)		K 1340-8 B	★		MM 2 2,5 3 4 5 6 8 10 AF 1/16 5/64 3/32 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4
3		1411 C	★	☆	PH No. 1 2 3
1		1435 C	★	☆	100 x 3 mm
1		1445 C	★	☆	25 x 6,5 mm
3		1437 C	★	☆	100 x 5,5 150 x 8 200 x 12 mm
1		1483 N	★	☆	125 x 5,5 mm
2		1500 C	★	☆	500 mm
1		1520 LS	★		300 g
1		1522 AS		☆	3/4 lb.
1		2165 ST	★	☆	∅ 32 mm
1		1555 LS	★	☆	150 x 18 mm
1		1560 LS	★	☆	150 x 6 mm
1		1570 LS	★	☆	120 x 3 mm
1		1575 LS	★	☆	120 x 4 mm
1		1675 ST + 1681-5 ST	★	☆	250 mm
1		1676 ST + 1681-5 ST	★	☆	250 mm
1		1677 ST + 1681-3 ST	★	☆	200 mm
1		1679 ST + 1681-3 ST	★	☆	200 mm
6		1686-1 B	★	☆	150 mm
1 (6)		1689 B	★	☆	150 mm • ▲ ■ □
1		1759 ST	★	☆	150 mm
1		1782-2 ST	★	☆	250 ccm
1		1814-2 P/N	★		13 Blatt/blades 0,05 – 1,0 mm
		1814-12 P/N		☆	13 Blatt/blades .002 – .035"

933

Baustelle, LKW,
Landmaschinen

LKW-Reparatur + Wartung

Trucks, building and
agricultural equipment

Truck repair and maintenance

Engins de chantier, camions,
machines agricoles

Sélection pour réparation et entretien de
camions

Maquinaria de construcción,
camiones, maquinaria agrícola

Conjunto para reparación
mantenimiento de camiones



Code	No.	Stck. pcs.	g		EAN	€
00933000282	933-M	110	25310	1	021028	1.688,80
00933000382	933-AF	108	26550	1	021035	1.783,15

Code	No.	Stck. pcs.	Behälter receptacle	g		EAN	€
01128933282	1128-933-M	111		80300	1	142570	2.714,90
01128933382	1128-933-AF	109	1128	81550	1	142587	2.805,10
01135933282	1135-933-M	111		46310	1	022360	2.259,10
01135933382	1135-933-AF	109	1135	47550	1	022377	2.371,00

enthaltend / containing

★ = 933-M ☆ = 933-AF

Stck. pcs.	Artikel article	No.	M	AF	Maße sizes
7		350 CP	★	☆	MM 6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 AF 1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 3/4 x 25/32 13/16 x 7/8 15/16 x 1
10		400 CP	★	☆	MM 8 9 10 11 12 13 14 17 19 22 AF 5/16 3/8 7/16 1/2 9/16 5/8 11/16 3/4 13/16 7/8
11		475 CP	★	☆	MM 6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 21 x 23 22 x 24 25 x 28 27x30 mm AF 1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 5/8 x 3/4 3/4 x 25/32 3/4 x 7/8 13/16 x 7/8 7/8 x 15/16 15/16 x 1 1 x 1.1/8
18		50-12 CPP	★	☆	MM 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22 23 24 26 27
16			☆	☆	AF 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4 25/32 13/16 7/8 15/16 1 1.1/16 1.1/8 1.1/4
1		50-00-7 CP	★	☆	270 mm
1		50-03 CPP	★	☆	300 mm
1		50-04 CPP	★	☆	125 mm
1		50-05 CPP	★	☆	250 mm
1		50-06 CPP	★	☆	80 mm
9		100-12 C	★	☆	MM 30 32 33 36 38 41 46 50 55 AF 1.1/4 1.5/16 1.7/16 1.1/2 1.5/8 1.11/16 1.3/4 1.7/8 2
1		100-00-5 C	★	☆	165 mm
1		100-03-5 C	★	☆	59 mm

933

Baustelle, LKW,
Landmaschinen

LKW-Reparatur + Wartung

Trucks, building and
agricultural equipment

Truck repair and maintenance

Engins de chantier, camions,
machines agricoles

Sélection pour réparation et entretien de
camions

Maquinaria de construcción,
camiones, maquinaria agrícola

Conjunto para reparación
mantenimiento de camiones



enthaltend / containing		★ = 933-M ☆ = 933-AF			
Stck. pcs.	Artikel article	No.	M	AF	Maße sizes
1		100-03-6 C	★	☆	470 mm
1		100-04 C	★	☆	200 mm
1		315 CP	★	☆	240 mm
1		50-19-3 CP	★	☆	MM 16 AF 5/8
1		1200 CPD	★	☆	180 mm
1		1208 CPD	★	☆	200 mm
1		1212 CPD	★	☆	160 mm
1		1231 N	★	☆	340 mm
1		1250 CPD	★	☆	175 mm
1		1255 CPD	★	☆	180 mm
1		1280 N	★	☆	250 mm
1		1327 C	★	☆	für/for Ø bis/up to 240 mm 280 mm
9		1340 B	★	☆	MM 6 7 8 9 10 12 14 17 19 AF 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 9/16 5/8 3/4
3		1411 C	★	☆	PH No. 1 2 3
1		1419 MS	★	☆	6 – 24 V
1		1436 CI	★	☆	75 x 3 mm
3		1437 C	★	☆	100 x 5,5 150 x 8 200 x 12 mm
2		1500 C	★	☆	500 mm
2		1520 LS	★	☆	300 g 1000 g
2		1522 AS	☆	☆	3/4 lb. 2 lbs.
1		2165 ST	★	☆	Ø 35 mm
2		1555 LS	★	☆	125 x 16 200 x 25 mm
3		1565 LS	★	☆	150 x 4 150 x 6 150 x 8 mm
1		1575 LS	★	☆	150 x 5 mm
1		1610 C/CL	★	☆	450 mm
1		1662 LS	★	☆	200 mm
1		1675 ST + 1681-5	★	☆	250 mm
1		1679 ST + 1681-3	★	☆	200 mm
1		1755 ST	★	☆	295 mm – 4 Reihen/rows
1		1782-2 ST	★	☆	250 ccm
1		1814-3 P/N 1814-12 P/N	★	☆	18 Blatt/blades 0,05 – 1,0 mm 13 Blatt/blades .002 – .035"
1		1920 ST	★	☆	10 m

942

Mechanik, Industrie und Wartung

Großes Mechanik-Sortiment

Mechanics, industry and
maintenance

Comprehensive mechanics' set

Mécanique, industrie et
entretien

Sélection complète pour mécanicien

Taller mecánico, industria y
mantenimiento

Conjunto grande para taller mecánico



Code	No.	Stck. / pcs.			EAN	€
00942000282	942-M	140	20140	1	021134	1.771,85
00942000382	942-AF	135	20200	1	021141	1.809,30

Code	No.	Stck. pcs.	Behältnis receptacle			EAN	€
01128942282	1128-942-M	141		75150	1	142648	2.793,75
01128942382	1128-942-AF	136		75200	1	142631	2.831,05
			1128				

enthaltend / containing

★ = 942-M ☆ = 942-AF

Stck. pcs.	Artikel article	No.	M	AF	Maße sizes
12		350 CP	★		MM 6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 27 25 x 28 30 x 32 AF 1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 19/32 x 11/16 5/8 x 11/16 5/8 x 3/4 3/4 x 25/32 13/16 x 7/8 7/8 x 15/16 15/16 x 1 1 x 1.1/8 1.1/16 x 1.1/4
12		475 CP	★		MM 6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 27 25 x 28 30 x 32 AF 1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 5/8 x 3/4 3/4 x 25/32 3/4 x 7/8 13/16 x 7/8 7/8 x 15/16 15/16 x 1 1 x 1.1/8 1.1/16 x 1.1/4
1		390 CP	★	☆	205 mm
1		27-3010-M CPP			1/4" □ Steckschlüssel-Garnitur/ Socket set MM 4-13
(17)		27-4010-AF CPP			1/4" □ Steckschlüssel-Garnitur/ Socket set AF 1/8-9/16
23		50-12 CPP	★		MM 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 29 30 32 AF 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4 25/32 13/16 7/8 15/16 31/32 1 1.1/16 1.1/8 1.3/16 1.1/4
18				☆	
1		50-00-7 CP	★	☆	270 mm
1		50-02 CPP	★	☆	405 mm
1		50-03 CPP	★	☆	300 mm
1		50-04 CPP	★	☆	125 mm
1		50-05 CPP	★	☆	250 mm
1		50-06 CPP	★	☆	80 mm
1		50-08 CPP	★	☆	375 mm
1		50-19-1 CP	★		MM 20,8 AF 13/16
1		300 CPI	★	☆	240 mm
1		1200 CPI	★	☆	180 mm
1		1206 CPI	★	☆	160 mm
1		1207 CPI	★	☆	160 mm
1		1212 CPI	★	☆	160 mm
1		1280 N	★	☆	250 mm
1		1250 CPD	★	☆	175 mm



enthaltend / containing				★ = 942-M	☆ = 942AF
Stck. pcs.	Artikel article	No.	M	AF	Maße sizes
1		1255 CPD	★	☆	180 mm
1 (8)		K 1340-8 B	★	☆	MM 2 2,5 3 4 5 6 8 10 AF 1/16 5/64 3/32 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4
2		1411 C	★	☆	PH No. 1 2
2		1412 C	★	☆	PZ No. 1 2
3		1436 CI	★	☆	75 x 3 100 x 3 125 x 4 mm
4		1437 C	★	☆	100 x 5,5 125 x 6,5 150 x 8 200 x 12 mm
1 (5)		1491 ST	★	☆	M 3 – 18 1/8 – 3/4"
1		1494-2 CPP	★	☆	1800 g
1		1520 LS	★		300 g
1		1522 AS		☆	1/2 lb.
1		2165 ST	★	☆	∅ 32 mm
2		1555 LS	★	☆	150 x 18 200 x 25 mm
4		1565 LS	★	☆	150 x 2 150 x 4 150 x 6 150 x 8 mm
3		1570 LS	★	☆	120 x 4 120 x 6 120 x 8 mm
1		1575 LS	★	☆	120 x 4 mm
1		1610 C/CL	★	☆	450 mm
1		1656 Z	★	☆	145 mm
1		1668 ST	★	☆	90/200 mm
1		1670 ZCG	★	☆	M 5 – 27 5/16 – 1.1/2" UNF (NF)
1		1675 ST + 1681-5	★	☆	250 mm
1		1676 ST + 1681-5 ST	★	☆	250 mm
1		1677 ST + 1681-3 ST	★	☆	200 mm
1		1678 ST + 1681-3	★	☆	200 mm
1		1679 ST + 1681-3	★	☆	200 mm
2		1686-1 B	★	☆	150 mm
1		1754 ST	★	☆	260 mm
1		1755 ST	★	☆	290 mm – 3 Reihen/rows
1		1782-2 ST	★	☆	125 ccm
1		1806 C	★	☆	140 mm / 5.1/2"
1		1814-3 P/N 1814-12 P/N	★	☆	18 Blatt/blades 0,05 – 1,0 mm 13 Blatt/blades .002 – .035"
1		1836 ST	★	☆	300 mm / 12"
1		1839-2 ST	★	☆	3 m / 118"
1		1920 ST	★	☆	10 m
1		HEYNEN No.103	★	☆	400 mm

943

Mechanik, Industrie und Wartung

Industrie + Wartung

Mechanics, industry and
maintenance

Industry and maintenance

Mécanique, industrie et
entretien

Sélection pour industrie et entretien

Taller mecánico, industria y
mantenimiento

Conjunto para industria y
mantenimiento



Code	No.	Stck. pcs.			EAN	€
00943000282	943-M	165	30350	1	021158	2.399,70
00943000382	943-AF	156	33290	1	021165	2.592,75

Code	No.	Stck. pcs.	Behältnis receptacle			EAN	€
01128943282	1128-943-M	166		85827	1	346985	3.421,55
01128943382	1128-943-AF	157		88688	1	346992	3.614,65
			1128				

enthaltend / containing				★ = 943-M ☆ = 943-AF	
Stck. pcs.	Artikel article	No.	M	AF	Maße sizes
7		350 CP	★	☆	MM 6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 AF 1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 3/4 x 25/32 13/16 x 7/8 15/16 x 1
24		400 CP	★	☆	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22 23 24 26 27 28 29 30 32 AF 1/4 5/16 3/8 7/16 1/2 9/16 5/8 11/16 3/4 13/16 7/8 15/16 1 1.1/16 1.1/8 1.1/4 1.5/16 1.3/8 1.1/2 1.5/8
20		475 CP	★	☆	MM 6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 AF 1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 3/4 x 25/32 13/16 x 7/8 15/16 x 1
7		475 CP	★	☆	MM 6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 AF 1/4 x 5/16 3/8 x 7/16 1/2 x 9/16 5/8 x 11/16 3/4 x 25/32 13/16 x 7/8 15/16 x 1
1		390 CP	★	☆	205 mm
1		27-3010-M CPP			1/4" □ Steckschlüssel-Garnitur/ Socket set MM 4-13
(17)		27-4010-AF CPP			1/4" □ Steckschlüssel-Garnitur/ Socket set AF 1/8-9/16
23		50-12 CPP	★	☆	MM 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 29 30 32 AF 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4 25/32 13/16 7/8 15/16 31/32 1 1.1/16 1.1/8 1.3/16 1.1/4
18		50-12 CPP	★	☆	MM 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 26 27 28 29 30 32 AF 3/8 7/16 1/2 9/16 19/32 5/8 11/16 3/4 25/32 13/16 7/8 15/16 31/32 1 1.1/16 1.1/8 1.3/16 1.1/4
1		50-19-1 CP	★	☆	MM 20,8 AF 13/16
1		50-00-7 CP	★	☆	270 mm
1		50-02 CPP	★	☆	405 mm
1		50-03 CPP	★	☆	300 mm
1		50-04 CPP	★	☆	125 mm
1		50-05 CPP	★	☆	250 mm
1		50-06 CPP	★	☆	80 mm
1		50-08 CPP	★	☆	375 mm
11		100-12 C	★	☆	MM 27 29 30 32 33 36 38 41 46 50 55 AF 1.1/16 1.1/8 1.1/4 1.5/16 1.7/16 1.1/2 1.5/8 1.11/16 1.3/4 1.7/8 2
1		100-00-5 C	★	☆	165 mm
1		100-03-5 C	★	☆	59 mm

943

Mechanik, Industrie und
Wartung

Mechanics, industry and
maintenance

Mécanique, industrie et
entretien

Taller mecánico, industria y
mantenimiento



enthaltend / containing				★ = 943-M ☆ = 943-AF	
Stck. pcs.	Artikel article	No.	M	AF	Maße sizes
1		100-03-6 C	★	☆	470 mm
1		100-04 C	★	☆	200 mm
1		100-05 C	★	☆	400 mm
1		100-06 C	★	☆	110 mm
1		300 CPI	★	☆	240 mm
1		1200 CPI	★	☆	180 mm
1		1206 CPI	★	☆	160 mm
1		1207 CPI	★	☆	160 mm
1		1212 CPI	★	☆	160 mm
1		1280 N	★	☆	250 mm
1		K 1340-8 B	★		MM 2 2,5 3 4 5 6 8 10
(8)				☆	AF 1/16 5/64 3/32 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4
4		1411 C	★	☆	PH No. 1 2 3 4
2		1412 C	★	☆	PZ No. 1 2
2		1436 CI	★	☆	75 x 3 125 x 4 mm
2		1437 C	★	☆	100 x 5,5 150 x 8 200 x 12 mm
3		1491 ST	★		M 3 – 18
1				☆	1/8 – 3/4"
(5)					
1		1494-2 CPP	★	☆	1800 g
2		1520 LS	★		300 g 800 g
2		1522 AS		☆	1/2 lb. 1.1/2 lbs.
1		2165 ST	★	☆	∅ 32 mm
1		1555 LS	★	☆	200 x 25 mm
1		1560 LS	★	☆	200 x 8 mm
4		1565 LS	★	☆	150 x 2 150 x 4 150 x 6 150 x 8 mm
1		1575 LS	★	☆	150 x 5 mm
1		1610 C/CL	★	☆	450 mm
1		1656 Z	★	☆	145 mm
1		1668 ST	★	☆	90/200 mm
1		1670 ZCG	★		M 5 – 27
				☆	5/16 – 1.1/2" UNF (NF)
1		1675 ST + 1681-5	★	☆	250 mm
1		1676 ST + 1681-5 ST	★	☆	250 mm
1		1677 ST + 1681-3 ST	★	☆	200 mm
1		1679 ST + 1681-3	★	☆	200 mm
2		1686-1 B	★	☆	150 mm
1		1754 ST	★	☆	260 mm
1		1755 ST	★	☆	290 mm – 3 Reihen/rows
1		1782-2 ST	★	☆	250 ccm
1		1806 C	★	☆	140 mm / 5.1/2"
1		1814-3 P/N 1814-12 P/N	★		18 Blatt/blades 0,05 – 1,0 mm
				☆	13 Blatt/blades .002 – .035"
1		1836 ST	★	☆	300 mm / 12"
1		1839-2 ST	★	☆	3 m / 118"
1		1842 B	★	☆	250 mm
1		1920 ST	★	☆	10 m

1000-914-M

Werkzeugsortiment im Werkzeugkasten

99-teilig
Kfz Werkstatt und Wartung

Mechanic' tool set

99 pcs.
Workshop and maintenance

Assortiment d'outils -
boîte à outils

99 pièces
Atelier et entretien

Surtido de herramientas
en caja

99 pzas
Talleres y mantenimiento de automoción



Code	No.	tlg. pcs.	Behältnis receptacle	g	Box	EAN	€
01000091482	1000-914-M	99		14000	1	392777	1.179,75

enthaltend / containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße sizes
12		350 CP	MM 6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 26 25 x 28 27 x 32
12		475 CP	MM 6 x 7 8 x 9 10 x 11 12 x 13 14 x 15 16 x 17 18 x 19 20 x 22 21 x 23 24 x 26 25 x 28 27 x 32
1		390 CP	8" / 205 mm
1		1500 C	500 mm
1		1555 LS	200 x 25 mm
1		1560 LS	150 x 6 mm
1		1570 LS	120 / 2 mm
1		1575-4 LS	120 / 4 mm
1		1280 N	250 mm
1		50-19-1	20,8 mm
1		1445 C	25 x 4 mm
1		1430 C	150 x 8 mm 200 x 10 mm
3		1411 C	No. 01 / 1 / 2 "Phillips"
22		50-12 CPP	1/2" 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 32
1		50-02 CPP	1/2" 405 mm
1		50-08 CPP	1/2" 385 mm
1		50-03 CPP	1/2" 300 mm
1		50-00-10	1/2" 270 mm
1		50-04 CPP	1/2" 125 mm
1		50-05 CPP	1/2" 250 mm
1		50-06 CPP	1/2"
1		1213 CPT	160 mm
1		1200 CPT	180 mm
1		2165 ST	Ø 35 mm
1 (8)		K 1340-8 B	MM 2 2,5 3 4 5 6 8 10
1		1675 ST	200 mm
1		1679 ST	200 mm
1		1677 ST	200 mm
1		1686-1-8	150 mm
1		1755 ST	4 Reihen/rows
1		1520 LS	500 gr.
1		1814-2 P/N	13 Blatt/blades 0,05 – 1,0 mm
1		1840 ST	5 m
1		1782-2 ST	250 ccm
1		2199 ST	40 mm
1		1610 ST	verstellbar/adjustable
1		300 CP	240 mm

1000-915-M

Werkzeugsortiment im Werkzeugkasten

99-teilig
Kfz Werkstatt und Wartung

Mechanic' tool set

99 pcs.
Workshop and maintenance

Assortiment d'outils -
boîte à outils

99 pièces
Atelier et entretien

Juego de herramientas en caja

99 piezas
Talleres y mantenimiento de automoción



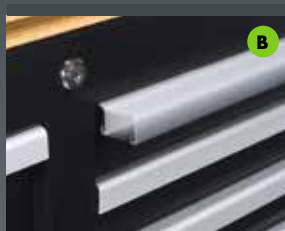
Code	No.	tlg. pcs.	Behältnis receptacle	g		EAN	€
01000091582	1000-915-M	99		14000	1	392791	1.181,50

enthaltend / containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße sizes
24		400 CP	MM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 32
1		390 CP	8" / 205 mm
1		1500 C	500 mm
1		1555 LS	200 x 25 mm
1		1560 LS	150 x 6 mm
1		1570 LS	120 / 2 mm
1		1575-4 LS	120 / 4 mm
1		1280 N	250 mm
1		50-19-1	20,8 mm
1		1445 C	25 x 4 mm
1		1430 C	150 x 8 mm 200 x 10 mm
3		1411 C	No. 01 / 1 / 2 "Phillips"
22		50-12 CPP	1/2" 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 32
1		50-02 CPP	1/2" 405 mm
1		50-08 CPP	1/2" 385 mm
1		50-03 CPP	1/2" 300 mm
1		50-00-10	1/2" 270 mm
1		50-04 CPP	1/2" 125 mm
1		50-05 CPP	1/2" 250 mm
1		50-06 CPP	1/2"
1		1213 CPT	160 mm
1		1200 CPT	180 mm
1		2165 ST	Ø 35 mm
1 (8)		K 1340-8 B	MM 2 2,5 3 4 5 6 8 10
1		1675 ST	200 mm
1		1679 ST	200 mm
1		1677 ST	200 mm
1		1686-1-8	150 mm
1		1755 ST	4 Reihen/rows
1		1520 LS	500 gr.
1		1814-2 P/N	13 Blatt/blades 0,05 – 1,0 mm
1		1840 ST	5 m
1		1782-2 ST	250 ccm
1		2199 ST	40 mm
1		1610 ST	verstellbar/adjustable
1		300 CP	240 mm



INTELLIGENT TOOLS



Die Synthese aus Raum, Sicherheit und Ergonomie.

Der weltweit erste Werkstattwagen mit automatischem Softeinzug und Sicherheits-Zwei-Rad-Bremssystem mit Start/Stop Automatik.

Abmessungen: ca. 1170 x 1020 x 660 mm aus Stahlblech, Korpus schwarz - Schubladen schwarz
Ablagefläche aus Holz. Maße: ca. 900 x 520 x 30 mm
getrennte Verriegelungen der Front- und Seitenschubfächer durch zwei Zylinderschlösser

11 Schubladen + 1 Ablagefach

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| ① 6 Schubladen ca. 565 x 415 x 50 mm | ⑤ 1 Schublade ca. 440 x 150 x 420 mm |
| ② 1 Schublade ca. 565 x 415 x 110 mm | ⑥ 1 Schublade ca. 540 x 360 x 50 mm |
| ③ 1 Schublade ca. 565 x 415 x 170 mm | ⑦ 1 Ablagefach ca. 700 x 390 x 65 mm |
| ④ 1 Schublade ca. 440 x 150 x 255 mm | |

2 Lenkrollen, 2 Festrollen, Tragfähigkeit bis 600 kg,
ca. 30 kg Belastbarkeit pro Schubfach, Leergewicht ca. 110 kg

The synthesis of space, security and ergonomics.

The world-wide first workshop trolley with automatic drawers soft close and security-2-wheels braking system with automatic start/stop mechanism.

Dimensions: approx. 1170 x 1020 x 660 mm from sheet steel, body black - drawers black
Working top of wood. Dimensions: approx. 900 x 520 x 30 mm
separate locking mechanism for front- and side drawers with two cylinder locks

11 drawers + 1 storage compartment

- | | |
|---------------------------------------|--|
| ① 6 drawers approx. 565 x 415 x 50 mm | ⑤ 1 drawer approx. 440 x 150 x 420 mm |
| ② 1 drawer approx. 565 x 415 x 110 mm | ⑥ 1 drawer approx. 540 x 360 x 50 mm |
| ③ 1 drawer approx. 565 x 415 x 170 mm | ⑦ 1 additional compartment approx. 700 x 390 x 65 mm |
| ④ 1 drawer approx. 440 x 150 x 255 mm | |

2 steering rollers, 2 castors, total carrying capacity up to 600 kg,
approx. 30 kg loading capacity for each drawer, weight empty approx. 110 kg

A+B	Kugelgelagerte Teleskopschienen voll ausziehbar und belastbar mit gedämpftem Softeinzug.
C	Optimale Raumausnutzung durch senkrecht angeordnete Schubladen für Verbrauchsmaterial und Werkzeuge. Ideal für Dosen und Flaschen.
D	Alufelgen mit Niederquerschnittsreifen und Sicherheits-Zwei-Rad-Bremssystem. Die automatische Betätigung garantiert einen sicheren Stand auch bei unebenen Bodenverhältnissen.
E	Griffleiste aus hochwertigem Luftfahrtaluminium.
F+G	Stabiler Griff mit integrierter Start/Stop Automatik zum einfachen Lösen der Feststellbremse. Beim Loslassen des Griffes wird die Feststellbremse automatisch betätigt.
H	Zwei separat abschließbare Staufächer, zur sicheren Aufbewahrung von hochwertigen Meß- und Prüfgeräten.

Abbildung kann von der Serie abweichen - Serienänderungen vorbehalten!

A+B	Telescopic slides with ball bearings fully extendable, with high load capacity and damped soft close mechanism.
C	Optimal utilization of space by vertically arranged drawers for consumables and tools. Ideal for cans and bottles.
D	Alloy wheels with low profile tyres and safety 2-wheels braking system. The automatic operation ensure a safe stand, also on uneven ground conditions.
E	Handle made of aeronautical aluminium.
F+G	Stable handle with integrated Start/Stop automatic for easy release of the brake. When releasing the handle the brake is automatically actuated.
H	Two separately lockable storage compartments, for safe storage of high value testing equipment.

Illustration can differ from series, which is subject to change without prior notice!



La synthèse de l'espace, de sécurité et d'ergonomie.

Première servante d'atelier avec fermeture automatique et système de freinage sécurité à deux roues et démarrage/arrêt automatique.

Dimensions: environ 1170 x 1020 x 660 mm en tôle d'acier, corps noir - tiroirs noir
Tablette en bois. Taille: environ 900 x 520 x 30 mm
verrous séparés sur les tiroirs frontaux et latéraux par deux serrures cylindriques

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 11 tiroirs + 1 compartiment de rangement | |
| 1 6 tiroirs env. 565 x 415 x 50 mm | 5 1 tiroir env. 440 x 150 x 420 mm |
| 2 1 tiroir env. 565 x 415 x 110 mm | 6 1 tiroir env. 540 x 360 x 50 mm |
| 3 1 tiroir env. 565 x 415 x 170 mm | 7 1 tablette env. 700 x 390 x 65 mm |
| 4 1 tiroir env. 440 x 150 x 255 mm | |

2 roues pivotantes, 2 fixes, capacité de charge de 600 kg maxi, capacité de charge par tiroir est de 30 kg, poids vide env. 110 kg

A+B	Glissières à boule télescopiques robustes avec soft close amortie.
C	Utilisation optimale de l'espace à l'aide de tiroirs verticaux pour la fourniture des outils. Idéal pour canettes et bouteilles.
D	Jantes en alliage avec pneus à profil bas, système de freinage sur deux roues. Le fonctionnement automatique assure une position stable même sur un sol inégal.
E	Poignée en aluminium de qualité aéronautique.
F+G	Poignée robuste intégrant marche/arrêt automatique pour un démoulage facile du frein de stationnement. Après avoir relâché le frein de stationnement est automatiquement activé.
H	Deux compartiments de rangement séparés fermant à clé pour stockage sûr des de mesures de haute.

Photos peuvent varier — sous réserve de changement de série!

La síntesis de espacio, seguridad y ergonomía.

El primer carro de taller a nivel mundial con cierre amortiguado de los cajones y sistema de frenos de seguridad en 2 ruedas con automatismo Start/Stop.

Medidas aprox. 1170 x 1020 x 660 mm de chapa de acero, cuerpo y cajones de color negro
Tabla de trabajo de madera, medidas aprox. 900 x 520 x 30 mm
cerraduras separadas para los cajones frontales y laterales

- | | |
|--|---|
| 11 cajones + 1 compartimento de almacenamiento | |
| 1 6 cajones de aprox. 565 x 415 x 50 mm | 5 1 cajón de aprox. 440 x 150 x 420 mm |
| 2 1 cajón de aprox. 565 x 415 x 110 mm | 6 1 cajón de aprox. 540 x 360 x 50 mm |
| 3 1 cajón de aprox. 565 x 415 x 170 mm | 7 1 bandeja de aprox. 700 x 390 x 65 mm |
| 4 1 cajón de aprox. 440 x 150 x 255 mm | |

2 ruedas giratorias, 2 ruedas fijas, 600 kg de carga total máxima, carga admisible por cajón aprox. 30 kg, peso en vacío aprox. 110 kg

A+B	Guías telescópicas con rodamientos de bolas, de extracción total, resistentes con cierre amortiguado.
C	Aprovechamiento óptimo gracias a cajones verticales para material auxiliar y herramientas. Idóneo para botes y botellas.
D	Llantas de aluminio con neumáticos de bajo perfil y sistema de frenos de seguridad a dos ruedas. El accionamiento automático garantiza un apoyo firme incluso en suelos desiguales
E	Listón de aluminio aeronáutico.
F+G	Asa robusta con automatismo Start/Stop integrado para soltar el freno. Al soltar el asa, el freno se acciona automáticamente.
H	2 cajones con cerradura para almacenar instrumentos de valor.

La foto puede diferir del producto en serie. Nos reservamos el derecho de modificar el producto en serie!

1127-1

Werkstattwagen „INTELLIGENT TOOLS“, leer

- Automatisches Bremsssystem
- Automatischer Softeinzug der Schubladen
- Hochwertige Arbeitsplatte aus Holz

Workshop trolley „INTELLIGENT TOOLS“, empty

- Automatic braking system
- Automatic drawers soft close
- High-quality wooden worktop

Servante d'atelier „INTELLIGENT TOOLS“, vides

- Autofreinage
- Fermeture automatique des tiroirs
- Plan de travail en bois de qualité

Carros de taller „INTELLIGENT TOOLS“, vacío

- Sistema de frenado automático
- Cierre automático amortiguado de los cajones
- Tabla de trabajo de madera de alta calidad



Code	Maße dimensions	g		EAN	€
01127010020	1170 x 660 x 1020 mm	110000	1	373004	2.203,75



1127-2

Werkstattwagen „PROFESSIONAL“, leer

- 2 Lenkrollen mit Feststellbremse
- Automatischer Softeinzug der Schubladen
- Hochwertige Arbeitsplatte aus Holz

Workshop trolley „PROFESSIONAL“, empty

- 2 steering rollers with parking brake
- Automatic drawers soft close
- High-quality wooden worktop

Servante d'atelier „PROFESSIONAL“, vides

- 2 roues pivotantes à frein
- Fermeture automatique des tiroirs
- Plan de travail en bois de qualité

Carros de taller „PROFESSIONAL“, vacío

- 2 ruedas giratorias con freno
- Cierre automático amortiguado de los cajones
- Tabla de trabajo de madera de alta calidad



Code	Maße dimensions	g		EAN	€
01127020020	1170 x 660 x 1020 mm	105000	1	375893	1.793,75



1127-3

Werkstattwagen „BASIC“, leer

- 2 Lenkrollen mit Feststellbremse
- Mit ABS-Arbeitsplatte

Workshop trolley „BASIC“, empty

- 2 steering rollers with parking brake
- With ABS worktop

Servante d'atelier „BASIC“, vides

- 2 roues pivotantes à frein
- Avec plan de travail ABS

Carros de taller „BASIC“, vacío

- 2 ruedas giratorias con freno
- Tabla de trabajo de plástico ABS



Code	Maße dimensions			EAN	€
01127030020	1170 x 660 x 1020 mm	98000	1	375886	1.583,60



1128

Werkstattwagen, leer

- 2 Lenkrollen mit 2 Feststellbremsen
- Mit ABS-Arbeitsplatte

Workshop trolley, empty

- 2 steering rollers with 2 castors
- With ABS worktop

Servantes d'outillage, vides

- 2 roues pivotantes avec 2 freins de stationnement
- Plan de travail en ABS

Carros de taller, vacío

- 2 ruedas articuladas con 2 frenos
- Con placa de ABS

HEYCO
formel plus

Code	Maße dimensions			EAN	€
01128010020	886 x 511 x 850 mm	57000	1	129373	985,00



FORMEL plus



Werkstattwagen

Abmessungen: ca. 886 x 511 x 850 mm aus Stahlblech.
Ablagefläche Maße: ca. 670 x 470 x 30 mm
Korpus grau - Schubladen schwarz. Verriegelung durch
Zylinderschloss mit ABS-Arbeitsplatte.

- 7 Schubladen
- ① 3 Schubladen ca. 565 x 415 x 54 mm
 - ② 2 Schubladen ca. 565 x 415 x 72 mm
 - ③ 1 Schublade ca. 565 x 415 x 176 mm
 - ④ 1 Schublade ca. 310 x 435 x 75 mm

2 Lenkrollen, 2 Feststellrollen, ca. 30 kg Belastbarkeit
pro Schubfach, Leergewicht ca. 57 kg.
Tragfähigkeit bis 400 kg.

Workshop trolley

Dimensions: approx. 886 x 511 x 850 mm from
sheet steel. Working top dimensions: approx. 670 x
470 x 30 mm. Body grey - drawers black. Locking by
cylinder lock with ABS worktop.

- 7 drawers
- ① 3 drawers approx. 565 x 415 x 54 mm
 - ② 2 drawers approx. 565 x 415 x 72 mm
 - ③ 1 drawer approx. 565 x 415 x 176 mm
 - ④ 1 drawer approx. 310 x 435 x 75 mm

2 steering rollers, 2 castors, approx. 30 kg loading
capacity for each drawer, weight empty approx. 57 kg.
Load capacity up to 400 kg

Servante d'outillage

Dimensions: environ 886 x 511 x 850 mm en tôle d'acier.
Tablette taille: environ 670 x 470 x 30 mm. Corps gris -
tiroirs noir-verrouillage par serrure à cylindre - plan de travail
en ABS.

- 7 tiroirs
- ① 3 tiroirs env. 565 x 415 x 54 mm
 - ② 2 tiroirs env. 565 x 415 x 72 mm
 - ③ 1 tiroir env. 565 x 415 x 176 mm
 - ④ 1 tiroir env. 310 x 435 x 75 mm

2 rouleaux de guidage, 2 roulettes, approx. 30 kg capacité
de charge pour chaque tiroir, poids vide approx. 57 kg.
Capacité de charge jusqu'à 400 kg



Carro de herramientas

Dimensiones: aprox. 886 x 511 x 850 mm de chapa de acero.
Tabla medidas aprox. 670 x 470 x 30 mm.
Cuerpo de color gris, cajones de color negro, con cierre.

7 cajones

- ❶ 3 cajones de aprox. 565 x 415 x 54 mm
- ❷ 2 cajones de aprox. 565 x 415 x 72 mm
- ❸ 1 cajón de aprox. 565 x 415 x 176 mm
- ❹ 1 cajón de aprox. 310 x 435 x 75 mm

2 ruedas giratorias, 2 ruedas fijas, carga admisible por cajón
aprox. 30 kg, peso en vacío aprox. 57 kg.
Capacidad de carga hasta 400 kg

1129

Werkstattwagen „ECONOMY“, leer

7 Schubladen mit Kugelführungen, die 2 unteren Schubladen mit großem Staufach, mit 4 Rollen, davon 2 Lenkrollen, feststellbar, aus Stahlblech, lackiert

Workshop trolley „ECONOMY“, empty

7 drawers with ball bearings, the 2 lower drawers with large storage compartment, 2 steering roller with brake and 2 castors, from sheet steel, lacquered

Servantes d'outillage „ECONOMY“, vides

7 tiroirs sur glissières à billes, les 2 tiroirs basses à grand compartiment de rangement, avec 4 roues dont 2 pivotantes, verrouillables, acier, laquées

Carros de taller „ECONOMY“, vacío

7 cajones de chapa de acero, con guías sobre rodamientos de bolas, los 2 inferiores con amplia bandeja, con 4 ruedas, de las cuales 2 giratorias, con freno, barnizado



Code	Maße dimensions	g	Icon	EAN	€
01129010020	600 x 440 x 950 mm	58000	1	326611	742,60

1128/1129-8-15

Schutzhülle

für Werkstattwagen
HEYCO 1128/1129

Protection cover

for workshop trolley
HEYCO 1128/1129

Couvrir

pour servantes d'outillage
HEYCO 1128/1129

Funda protectora

para carros de taller
HEYCO 1128/1129



Code	Maße dimensions	für/for HEYCO No.	Icon	EAN	€
01128801500	940 x 500 x 730 mm	1128	1	342017	16,70
01129801500	730 x 500 x 840 mm	1129	1	342000	16,30

1128-8-5 1128-8-9

Zubehör

1128-8-9*
Gummimatte

1128-8-5**
Trennleisten

Accessories

1128-8-9*
Rubber mat

1128-8-5**
Divider set

Accessoires

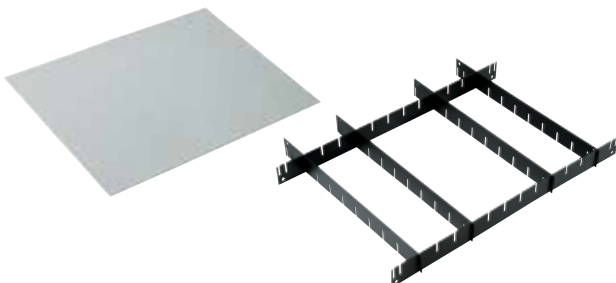
1128-8-9*
Tapis en caoutchouc

1128-8-5**
Sectionneurs

Accesorios

1128-8-9*
Alfombra de goma

1128-8-5**
Listones separadores



Code	Maße dimensions	für/for HEYCO No.	Icon	EAN	€
01128110100*	562 x 416 x 2 mm	1128	1	172034	14,15
01128110200**	560 x 410 x 45 mm	1128	1	172041	33,65

1129-8-1 - 1129-8-12


Zubehör für HEYCO
No. 1129

Accessories for HEYCO
No. 1129

Accessoires pour HEYCO
No. 1129

Accesorios para HEYCO
No. 1129



Code	No.	Maße dimensions		EAN	€
91129800120	1129-8-1	300 x 250 x 300 mm	1	328943	62,60
91129800220	1129-8-2	300 x 200 x 250 mm	1	328936	57,10
91129800360	1129-8-3	348 x 60 mm	1	327274	10,45
91129800460	1129-8-4	348 x 100 mm	1	328912	15,35
91129800560	1129-8-5	348 x 100 x 60 mm	1	328882	66,95
91129800620	1129-8-6	220 x 60 x 80 mm	1	328929	9,90
91129800720	1129-8-7	300 x 60 x 80 mm	1	328899	14,25
91129800820	1129-8-8	160 x 300 x 10 mm	1	328905	72,40
91129801220	1129-8-12	1129-8-1+1129-8-2	1	330533	101,00

1129-8-1
Papierkorb
Waste-paper basket
Corbeille
Papelera



1129-8-2
Papierrollenhalter
Paper roll holder
Porte-rouleau
Sujeción para rollo de papel



1129-8-3
(1129-8-4)
Trennblech/Satz
Divider set for drawers
Baffle/set
Juego de chapas separadoras



1129-8-5
Fachteiler/Satz
Slotted divider set for drawers
Diviseurs/set
Juego de divisiones



1129-8-6
(1129-8-7)
Ablageschale
Storage box
plateau
Bandeja



1129-8-8
Dosenhalter
Tin holder
Porte canette
Sujeción para botes



1129-8-12
Papier-Satz
Set of paper basket
Set papier
Juego de papel



Variable Bestückung
der großen Schubfächer
im Werkstattwagen
mit Modulen
1127-1/-2/-3 + 1128

Beispiele

Variable assembly alter-
natives of large drawers
of workshop trolley

1127-1/-2/-3 + 1128

Exemples

Exemples d'assortiment des
grands tiroirs de la servante
d'atelier

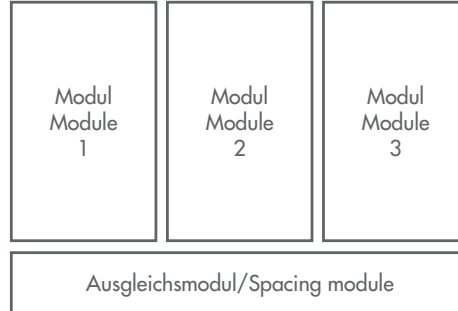
1127-1/-2/-3 + 1128

Exemple

Dotación variable de los
cajones grandes en carro
de taller ref.

1127-1/-2/-3 + 1128

Ejemplos



1127-1



1127-2



1127-3



1128

Variable Bestückung
der Schubfächer
im Werkstattwagen
mit Modulen
1129

Beispiel

Variable assembly alter-
natives of drawers of
workshop trolley

1129

Example

Exemples d'assortiment des
tiroirs de la servante d'atelier

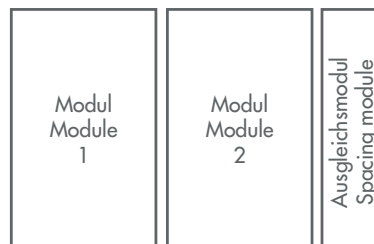
1129

Exemple

Dotación variable de los
cajones en carro de taller ref.

1129

Ejemplos



1129



E-970-5-ST

Ausgleichsmodul

Zum Auffüllen der Schubladen,
geeignet zum Lagern von Kleinteilen
1127-1/-2/-3 + 1128



Spacing module

For filling the drawers, suitable for
storing small parts
1127-1/-2/-3 + 1128

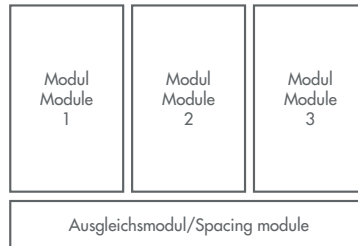
Module d'espacement

Pour remplir les tiroirs,
adapté au stockage de petites pièces
1127-1/-2/-3 + 1128

Módulo de espaciado

Para llenar los cajones,
adecuado para almacenar piezas
pequeñas
1127-1/-2/-3 + 1128

Code	Maße dimensions	für/for HEYCO No.		EAN	€
00970000500	563 x 68 x 40 mm	1127-1/-2/-3 1128	1	425406	12,90



E-970-4-ST

Ausgleichsmodul

Zum Auffüllen der Schubladen,
geeignet zum Lagern von Kleinteilen
1129



Spacing module

For filling the drawers, suitable for
storing small parts
1129

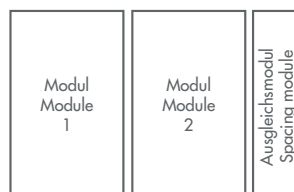
Module d'espacement

Pour remplir les tiroirs,
adapté au stockage de petites pièces
1129

Módulo de espaciado

Para llenar los cajones,
adecuado para almacenar piezas
pequeñas
1129

Code	Maße dimensions	für/for HEYCO No.		EAN	€
00970000400	341 x 65 x 40 mm	1129	1	425390	8,30



1127-3-3

Werkzeugsortiment in Werkstattwagen „BASIC“

Tool assortment in workshop trolley „BASIC“

Composition d'outillage en servantes d'atelier „BASIC“

Surtidos de herramientas para carro de taller „BASIC“



Code	tlg. pcs.	Module modules	g		EAN	€
01127000300	189	3	122820	1	382631	3.040,90

enthaltend /containing						
Stck. pcs.						
3	Modul No. module No.	1128-21	1128-22	1128-23		
1	 Art. No.	1127-3				

Inhalt / content



1128-21



1128-22



1128-23

1128-3

Werkzeugsortiment in Werkstattwagen 1128

Tool assortment in workshop trolley 1128

Composition d'outillage en servantes d'atelier 1128

Surtidos de herramientas para carro de taller 1128

HEYCO
FORMEL plus



Code	tlg. pcs.	Module modules	g		EAN	€
01128000300	189	3	76000	1	357851	2.798,00

enthaltend /containing						
Stck. pcs.						
3	Modul No. module No.	1128-21	1128-22	1128-23		
1	 Art. No.	1128				

Inhalt / content



1128-21



1128-22



1128-23

1128-1-8

Werkzeugsortiment in Werkstattwagen 1128

Tool assortment in workshop trolley 1128

Composition d'outillage en servantes d'atelier 1128

Surtidos de herramientas para carro de taller 1128

HEYCO

FORMEL plus



Code	tlg. pcs.	Module modules	g		EAN	€
01128001800	59	8	74000	1	425925	1.738,00

enthaltend /containing						
Stk. pcs.						
6	Modul No. module No.	971-17 990-4	977-6 991-7	978-6-17 995-8		
2	Modul No. module No.	E-970-5-ST				
1	Art. No.	1128				

Inhalt / content



971-17



977-6



978-6-17



990-4



991-7



995-8



E-970-5-ST 2 Stk./2 pcs.



960-7 - 995-8

Module

Werkzeugsortimente in hochwertigen Schaumeinlagen 348 x 188 x 40 mm

Modules

Tool assortments in high quality foam inlays 348 x 188 x 40 mm

Modules

Assortiments d'outils dans inserts en mousse de haute qualité 348 x 188 x 40 mm

Módulos

Surtido de herramientas en insertos de espuma de alta calidad 348 x 188 x 40 mm

960-7

Winkelschraubendreher-Satz

für Innensechskantschrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt

Hexagonal head wrench set

for hexagon socket screws

Chrome-Vanadium
C = chromium plated

Jeux de clés mâles coudées

pour vis 6 pans creux

Chrome-Vanadium
C = chromées

Juegos de llave Allen, acodadas

para tornillos Allen

Cromo Vanadio
C = cromado



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00960001080	7	810	1	141337	56,00

enthaltend /containing

Stk. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
7		1337	MM 2,5 / 3 / 4 / 5 / 6 / 8 / 10

962-7

Kugelpf-Winkelschraubendreher-Satz

für Innensechskantschrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt

Ball head hexagonal wrench set

for hexagon socket screws

Chrome-Vanadium
C = chromium plated

Tournevis coudé à tête sphérique Peine

pour vis 6 pans creux

Chrome-Vanadium
C = chromées

Destornillador de punta esférica Oración

para tornillos Allen

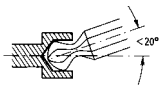
Cromo Vanadio
C = cromado



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00962001080	7	660	1	425444	59,00

enthaltend /containing

Stk. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
7		1335	MM 2,5 / 3 / 4 / 5 / 6 / 8 / 10



961-7

Winkelschraubendreher-Satz

für Innen-Torx®-Schrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt

Wrench set, "L"-shaped

for Torx®-socket screws

Chrome-Vanadium
C = chromium plated

Jeux de clés mâles coudées

pour vis Torx® intérieures

Chrome-Vanadium
C = chromées

Llaves macho, acodadas

para tornillos Torx® interiores

Cromo Vanadio
C = cromado



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00961001080	7	590	1	141351	86,00

enthaltend /containing

Stk. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
7		1347	T 10 / 15 / 20 / 25 / 27 / 30 / 40

963-9

Rohrsteckschlüssel-Satz

DIN 896 B
C = verchromt

Tubular socket wrench set

DIN 896 B
C = chromium plated

Jeux de clés en tube

DIN 896 B
C = chromées

Juegos de llaves de tubo

DIN 896 B
C = cromado



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00963000280	9	1060	1	425451	75,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
8		896	MM 6 x 7 / 8 x 9 / 10 x 11 / 12 x 13 / 14 x 15 / 16 x 17 / 18 x 19 / 20 x 22
1		1360	Ø 3,2 – 12 mm x 280 mm

966-7

Offener Doppelringschlüssel-Satz

DIN 3118
Chrom-Vanadium
C = verchromt

Flare nut ring wrench set

DIN 3118
Chrome-Vanadium
C = chromium plated

Plus ouvert
Jeu de clés polygonales doubles

DIN 3118
Chrome-Vanadium
C = chromées

Más abierto
Juego de llaves dobles

DIN 3118
Cromo Vanadio
C = cromado



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00966000280	7	920	1	425512	109,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
7		497	MM 8 x 10 / 10 x 11 / 11 x 13 / 12 x 14 / 14 x 17 / 17 x 19 / 19 x 22

967-4

Doppelmaulschlüssel-Satz

DIN 3110/ISO 1085
Chrom-Vanadium
CP = verchromt,
Köpfe poliert

Double ended open jaw wrench set

DIN 3110/ISO 1085
Chrome-Vanadium
CP = chromium plated,
polished heads

Jeux de clés à fourche

DIN 3110/ISO 1085
Chrome-Vanadium
CP = chromées,
têtes polies

Juegos de llaves fijas de dos bocas abiertas

DIN 3110/ISO 1085
Cromo Vanadio
CP = cromado,
cabezas pulidas espejo



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00967000282	4	1520	1	425727	69,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
4		350	MM 21 x 23 / 24 x 27 / 25 x 28 / 30 x 32

968-8

Doppelmaulschlüssel-Satz

Chrom-Vanadium
CP = verchromt,
Köpfe poliert

Double ended open jaw wrench set

Chrome-Vanadium
CP = chromium plated,
polished heads

Jeux de clés à fourche

Chrom-Vanadium
CP = chromées,
têtes polies

Juegos de llaves fijas de dos bocas abiertas

Cromo Vanadio
CP = cromado,
cabezas pulidas espejo



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00968000282	8	950	1	141320	60,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
8		350	MM 6 x 7 / 8 x 9 / 10 x 11 / 12 x 13 / 14 x 15 / 16 x 17 / 18 x 19 / 20 x 22

970-3

Ringmaulschlüssel-Satz

Chrom-Vanadium
CP = verchromt,
Kopf und Ring poliert

Combination wrench set

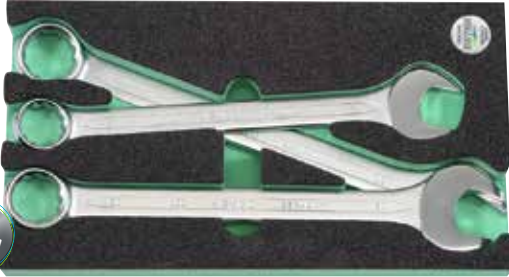
Chrome-Vanadium
CP = chromium-plated,
polished head and ring

Jeux de clés mixtes

Chrome-Vanadium
CP = chromées,
têtes polies

Juegos de llaves combinadas

Cromo Vanadio
CP = cromado,
cabezas pulidas espejo



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00970000482	3	1540	1	425734	79,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
3		400	MM 27 / 30 / 32

971-17

Ringmaulschlüssel-Satz

Chrom-Vanadium
CP = verchromt,
Kopf und Ring poliert

Combination wrench set

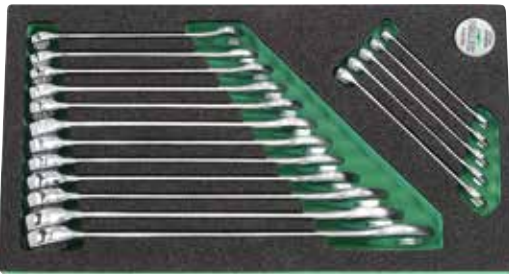
Chrome-Vanadium
CP = chromium-plated,
polished head and ring

Jeux de clés mixtes

Chrome-Vanadium
CP = chromées,
têtes polies

Juegos de llaves combinadas

Cromo Vanadio
CP = cromado,
cabezas pulidas espejo



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00971000282	17	1940	1	120745	169,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
17		400	MM 6 / 7 / 8 / 9 / 10 / 11 / 12 / 13 / 14 / 15 / 16 / 17 / 18 / 19 / 21 / 22 / 24

972-14

Ringmaulschlüssel-Satz **maxline**

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert

Combination wrench set **maxline**

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished

Jeux de clés mixtes **maxline**

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies

Juegos de llaves combinadas **maxline**

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00972000283	14	2680	1	120752	209,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
14		410	MM 10 / 11 / 12 / 13 / 14 / 15 / 16 / 17 / 18 / 19 / 20 / 21 / 22 / 24

973-8

Doppelringschlüssel-Satz

Chrom-Vanadium
CP = verchromt,
Ringe poliert

Double ended ring wrench set

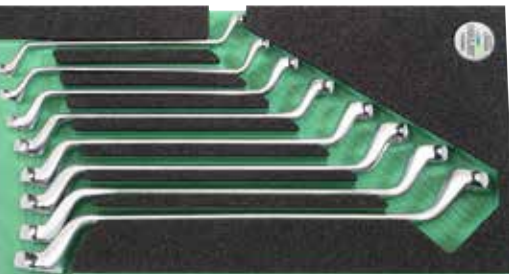
Chrome-Vanadium
CP = chromium-plated,
polished rings

Jeux de clés polygonales

Chrome-Vanadium
CP = chromées,
têtes polies

Juegos de llaves de estrella acodadas, de dos bocas

Cromo Vanadio
CP = cromado,
cabezas pulidas espejo



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00973000282	8	1460	1	120769	105,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
8		475	MM 6 x 7 / 8 x 9 / 10 x 11 / 12 x 13 / 14 x 15 / 16 x 17 / 18 x 19 / 20 x 22

976-42

Steckschlüssel-Garnitur

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert

Socket set

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished

1/4"

Neu
New



Composition de douilles

Chrom-Vanadium
CPP = chromées,
entièrment polies

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo

Code	tlg. pcs.			EAN	€
00976001083	42	860	1	425741	258,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
13		25-6	MM 4 / 4,5 / 5 / 5,5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 / 11 / 12 / 13 / 14
1		25-00-15	140 mm
1		25-03	114 mm
1		25-04	50 mm
1		25-05-1	150 mm
1		25-06	35 mm
1		25-08	145 mm
3		25-30	4 x 0,8 / 5,5 x 1,0 / 8 x 1,2 mm
5		25-31	MM 3 / 4 / 5 / 6 / 8
2		25-32	PH No. 1 2
6		25-20	E 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 10
7		25-36	T 10 / 15 / 20 / 25 / 27 / 30 / 40

977-6

Antriebs- und Verbindungsteile-Satz

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert

Accessories set

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished

1/2"

Neu
New



Ensemble d'accessoires

Chrom-Vanadium
CPP = chromées,
entièrment polies

Conjunto de accesorios

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo

Code	tlg. pcs.			EAN	€
00977001083	6	1800	1	425758	149,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
1		50-00-10	270 mm
1		50-03	300 mm
3		50-04-1 50-04 50-05	75 mm 125 mm 250 mm
1		50-06	70 mm

978-6-17

Steckschlüssel-Garnitur

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert

Socket set

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished

1/2"

Neu
New



Composition de douilles

Chrom-Vanadium
CPP = chromées,
entièrment polies

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo

Code	tlg. pcs.			EAN	€
00978500683	17	1620	1	425765	149,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
17		50-6	MM 10 / 11 / 12 / 13 / 14 / 15 / 16 / 17 / 18 / 19 / 21 / 22 / 23 / 24 / 27 / 30 / 32

978-12-17

Steckschlüssel-Garnitur

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert

Socket set

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished

1/2"



Neu
New

Composition de douilles

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies

Juegos de llaves de vaso

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo

Code	tlg. pcs.	g		EAN	€
00978501283	17	1620	1	425796	149,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
17		50-12	MM 10 / 11 / 12 / 13 / 14 / 15 / 16 / 17 / 18 / 19 / 21 / 22 / 23 / 24 / 27 / 30 / 32

979-19-13

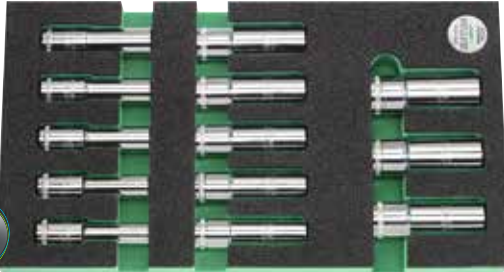
Steckschlüssel-Garnitur, extra lang

Chrom-Vanadium
CP = verchromt, teilweise poliert

Socket set, extra deep

Chrome-Vanadium
CP = chromium plated, hea

1/2"



Neu
New

Composition de douilles, extra longues

Chrome-Vanadium
CP = chromées, partiellement polies

Juegos de llaves de vaso, extra largo

Cromo Vanadio
CP = cromado, cabeza pulida espejo

Code	tlg. pcs.	g		EAN	€
00979501983	13	1660	1	425802	169,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
13		50-19	MM 10 / 11 / 12 / 13 / 14 / 15 / 16 / 17 / 18 / 19 / 21 / 22 / 24

981-15

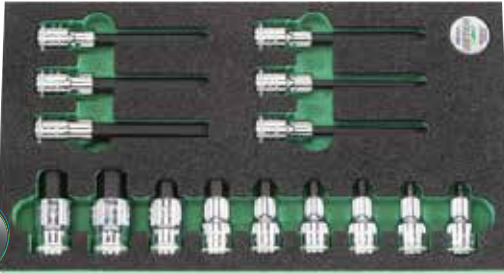
Satz mit Schraubendreher-Einsätzen

Körper = Chrom-Vanadium
CPP = verchromt, ganz poliert
Bits = Sonderstahl
Ph = phosphatiert

Set with screwdriver sockets

Socket bodies = Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Bits = special steel
Ph = phosphated

1/2"



Neu
New

Jeux de douilles tournevis

Douilles = Chrome-Vanadium
CPP = chromées, entièrement polies
Embouts = Acier Spécial
Ph = phosphaté

Juegos de llaves de vaso con destornillador

Cuerpo = Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Puntas = Acero aleado
Ph = fosfatado

Code	tlg. pcs.	g		EAN	€
00981503183	15	1620	1	425819	159,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
7		50-31 (52 mm)	MM 5 / 6 / 7 / 8 / 10 / 12 / 14
2		50-31 (60 mm)	MM 17 / 19
6		50-31 (120 mm)	MM 5 / 6 / 7 / 8 / 10 / 12

982-18

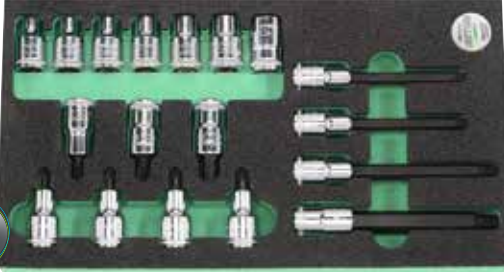
Satz mit Schraubendreher-Einsätzen

für Innen TORX® Schrauben
Körper = Chrom-Vanadium
CPP = verchromt, ganz poliert
Bits = Sonderstahl
Ph = phosphatiert

Set with screwdriver sockets

for Torx®-socket screws
Socket bodies = Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished
Bits = special steel
Ph = phosphated

1/2"



Neu
New

Jeux de douilles tournevis

pour vis Torx® intérieures
Douilles = Chrome-Vanadium
CPP = chromées, entièrement polies
Embouts = Acier Spécial
Ph = phosphaté

Juegos de llaves de vaso con destornillador

para tornillos Torx® interiores
Cuerpo = Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
Puntas = Acero aleado
Ph = fosfatado

Code	tlg. pcs.	g		EAN	€
00982503683	18	1600	1	425826	225,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
7		50-20	E 10 / 11 / 12 / 14 / 16 / 18 / 20
7		50-36 (55/58)	T 27 / 30 / 40 / 45 / 50 / 55 / 60
4		50-36 (120/140)	T 40 / 45 / 50 / 55

983-23

IMPACT-Steckschlüssel-Garnitur

DIN 3129 / ISO 2725
Chrom Molybdän
PH = phosphatiert

IMPACT-Socket set

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdenum
PH = phosphated

IMPACT Compositions de douilles

DIN 3129 / ISO 2725
Chrome molybdène
PH = phosphatées

Juegos de llaves de vaso de IMPACTO

DIN 3129 / ISO 2725
Cromo molibdeno
PH = fosfatado

1/2"



Neu New

Code	tlg. pcs.	g	Box	EAN	€
00983630036	23	3760	1	425833	205,00

enthaltend /containing

Stk. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
16	SP	6300	MM 10 / 11 / 12 / 13 / 14 / 15 / 16 / 17 / 18 / 19 / 21 / 22 / 24 / 27 / 30 / 32
4	SP	6300-19	MM 17 / 19 / 21 / 22
2		6301-2/4	125 mm, 250 mm
1		6301-10	60 mm

990-4

Zangen-Satz

CPI = verchromt, Kopf poliert,
formel plus Kunststoffgriffe mit
Abgleitschutz

Set of pliers

CPI = chromium plated,
polished head, **formel plus**
plastic handles with slip guard

Jeux de pinces

CPI = chromées, têtes polies,
branches **formel plus** gainées plastique,
antiglissant

Juegos de alicates

CPI = cromado, cabeza pulida,
fundas de plástico **formel plus**
con tope salvamanos



Code	tlg. pcs.	g	Box	EAN	€
00990001086	4	1180	1	120806	132,00

enthaltend /containing

Stk. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
1		1200 CPI	180 mm
1		1208 CPI	200 mm
1		1213 CPI	160 mm
1		1220 CPI	160 mm

990-4-1

VDE Zangen-Satz

CPV = verchromt, Kopf poliert,
Isoliergriffhüllen
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682
Teil 201

Set of pliers VDE

CPV = chromium plated, polished
head, VDE insulated handles
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682
part 201

VDE Jeux de pinces

CPV = chromées, tête polie,
branches isolés, antiglissant
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682
paragraphe 201

VDE Juegos de alicates

CPV = cromado, cabeza pulida,
fundas aislantes
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682
apartado 201

VDE



Code	tlg. pcs.	g	Box	EAN	€
00990002088	4	1200	1	120813	183,00

enthaltend /containing

Stk. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
1		1200 VDE	180 mm
1		1208 VDE	200 mm
1		1213 VDE	160 mm
1		1220 VDE	160 mm

991-7

2-K Schraubendreher-Satz | 2-K Screwdriver set

Chrom-Vanadium
C = verchromt

Chrome-Vanadium
C = chromium plated



2-K Jeux de tournevis

Chrom-Vanadium
C = chromées

Juegos de destornilladores 2-K

Cromo Vanadio
C = cromado

Code	tlg. pcs.			EAN	€
00991001580	7	885	1	167535	64,00

enthaltend /containing

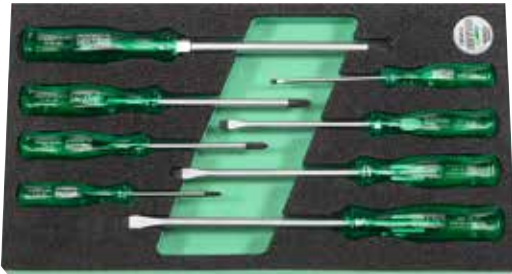
Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
2		4511 C	PH No. 1 2
3		4530 C	5,5 x 100 mm 6,5 x 125 mm 8 x 150 mm
2		4535 C	3 x 75 mm 4 x 125 mm

991-8

Schraubendreher-Satz | Screwdriver set

Chrom-Vanadium
C = verchromt

Chrome-Vanadium
C = chromium plated



Jeux de tournevis

Chrom-Vanadium
C = chromées

Juegos de destornilladores

Cromo Vanadio
C = cromado

Code	tlg. pcs.			EAN	€
00991001080	8	820	1	120820	64,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
4		1411	PH No. 0 1 2 3
3		1430	5,5 x 100 mm 6,5 x 125 mm 8 x 150 mm
1		1435	3 x 75 mm

991-8-1

VDE Schraubendreher-Satz | VDE Screwdriver set

Chrom-Vanadium
BV = brüniert,
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682
Teil 201

Chrome-Vanadium
BV = gun-metal finish,
VDE 1000 volt insulated



VDE Jeux de tournevis

Chrom-Vanadium
BV = bruni, isolé,
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682
paragraphe 201

VDE Juegos de destornilladores

Cromo Vanadio
BV = pavonado, mangos con funda de
plástico, protección cumple EN 60900,
aislamiento de la varilla inyectado,
mango de plástico antichoque

Code	tlg. pcs.			EAN	€
00991002033	8	660	1	120837	74,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
4		1411 VDE	PH No. 0 1 2 3
4		1436 VDE	2,5 x 75 mm 4 x 100 mm 5,5 x 125 mm 6,5 x 150 mm

991-8-2

VDE Schraubendreher-Satz 2-K | VDE Screwdriver set 2-K

Chrom-Vanadium
BV = brüniert,
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682
Teil 201

Chrome-Vanadium
BV = gun-metal finish,
VDE 1000 volt insulated



Neu
New

VDE Jeux de tournevis 2-K

Chrom-Vanadium
BV = bruni, isolé,
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682
paragraphe 201

VDE Juegos de destornilladores 2-K

Cromo Vanadio
BV = pavonado, mangos con funda de
plástico, protección cumple EN 60900,
aislamiento de la varilla inyectado,
mango de plástico antichoque

Code	tlg. pcs.			EAN	€
00991003033	8	560	1	425840	87,00

enthaltend /containing

Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
3		4511 VDE	PH No. 1 2 3
4		4536 VDE	2,5 x 75 mm 4 x 100 mm 5,5 x 125 mm 6,5 x 150 mm
1		1427 VDE	3 x 60 mm

991-9

2-K Schraubendreher-Satz für Innen-TORX®-Schrauben

Molybdän-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze)

2-K Screwdriver set for TORX®-Socket screws

Molybdenum-Vanadium
C = chromium plated (with black tip)

2-K Jeux de tournevis pour vis TORX® intérieures

Molybdène-Vanadium
C = chromées (avec extrémité brunie)

Juegos de destornilladores para tornillos TORX® interiores 2-K

Molibdeno Vanadio
C = varilla cromada con punta pavonada



Neu New

Code	tlg. pcs.			EAN	€
00991451580	9	640	1	425857	85,00

enthaltend /containing			
Stk. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
9		4515	T 8 / 9 / 10 / 15 / 20 / 25 / 27 / 30 / 40

992-4

Zangen-Satz für Sicherungsringe

Chrom-Vanadium
CPD = verchromt, Kopf poliert, Griffe kunststoffbeschichtet

Set of circlip pliers

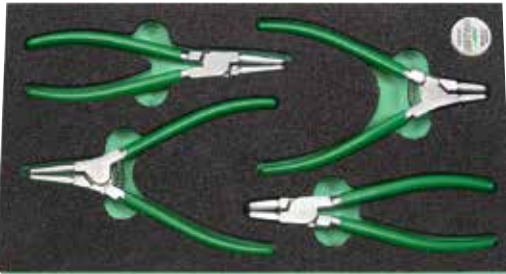
Chrome-Vanadium
CPD = chromium plated, polished head, plastic coated handles

Jeux de pinces pour circlips

Chrome-Vanadium
CPD = chromées, articulation polie, branches gainées plastique

Juegos de alicates para arandelas

Cromo Vanadio
CPD = cromado, unión pulida, mangos plastificados



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00992000087	4	820	1	147452	125,00

enthaltend /containing			
Stk. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
1		1250 CPD	175 mm gerade für Außensicherung 175 mm for external circlips, straight
1		1252 CPD	165 mm gebogen für Außensicherung 165 mm for external circlips, bent
1		1255 CPD	180 mm gerade für Innensicherung 180 mm for internal circlips, straight
1		1256 CPD	170 mm gebogen für Innensicherung 170 mm for internal circlips, bent

993-7

Schraubendreher-Satz

Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze) mit durchgehender Klinge und Hartholzheft mit Lederkappe Klinge mit Sechskant

Screwdriver set

Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip) with blade through handle and hardwood handle with leather cap blade with hexagon bolster

Jeux de tournevis

Chrome-Vanadium
C = chromées (extrémité noire) lame traversante et manche en bois dur avec une bague en cuir lame avec un six pans

Juegos de destornilladores

Cromo Vanadio
C = cromado (con punta negra) varilla pasante y mango de madera con remate de cuero, varilla con hexágono



Neu New

Code	tlg. pcs.			EAN	€
00993001080	7	720	1	425871	69,00

enthaltend /containing			
Stk. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
3		1405	PH No. 1 2 3
4		1470	3,5 x 75 mm 7 x 125 mm 5,5 x 100 mm 8 x 150 mm

994-2

Hammer-Satz

Hammer set

Ensemble de marteau

Conjunto de martillo

Neu New



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00994001000	2	1100	1	425864	79,00

enthaltend /containing			
Stk. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
1		1520	500 g
1		1530	Ø 30 mm

995-8

Werkzeug-Satz

Chrom-Vanadium
LS = lackiert, teilweise geschliffen

Tool set

Chrome-Vanadium
LS = lacquered, partly ground

Jeux d'outils

Chrome-Vanadium
LS = laquées, partiellement meulé

Conjunto de herramientas

Cromo Vanadio
LS = barnizado, parcialmente pulido



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00995000021	8	1730	1	141306	69,00

enthaltend /containing			
Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
2		1555	150 mm 200 mm
4		1565	Ø 3 4 5 6 x 150 mm
1		1575	Ø 4 x 120 mm
1		1520	500 g

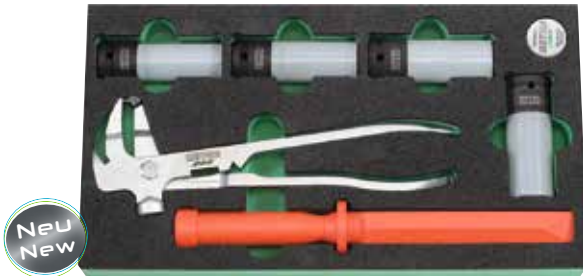
996-6

Radwechsel-Werkzeugsatz

Wheel changing tool set

Kit démontage de roues

Juego de herramientas para cambio de rueda



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00996001000	6	1540	1	425888	99,00

enthaltend /containing			
Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
1		1233	260 mm
4		6300-18	MM 17 / 19 / 21 / 22
1		1512	280 mm

997-6

Feilen-Satz

DIN 7261/ISO 234/1
ST = standardmäßig
Hieb 2 – halbschlicht, Kreuzhieb

Files set

DIN 7261/ISO 234/1
ST = standard
second cut, cross-cut

Ensemble de fichiers

DIN 7261/ISO 234/1
ST = standard
demi-douce, à taille double

Conjunto de archivos

DIN 7261/ISO 234/1
ST = estándar
talla 2 – entrefina, talla doble



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00997001000	11	760	1	425895	89,00

enthaltend /containing			
Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
5 + 5		1675-1679	200 mm + Feilenhefte / File handles
1		1754	260 mm

998-4

Gripzangen-Satz

Grip plier set

Jeu de pinces à poignée

Juego de alicates de agarre



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00998001000	4	1220	1	425901	89,00

enthaltend /containing			
Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
1		1280	250 mm
1		1281	175 mm
2		1287	92 mm

999-6

Messwerkzeuge-Satz

Measuring tool set

Ensemble d'outils de mesure

Conjunto de herramientas de medición



Code	tlg. pcs.			EAN	€
00999001000	6	820	1	425918	85,00

enthaltend /containing			
Stck. pcs.	Artikel article	No.	Maße dimensions
1		1806	155 mm
1		1814-4	0.05 - 1.0 mm
1		1836	300 mm
1		1837	200 mm
1		1840-5	500 mm
1		1842	250 mm

1128-3

Werkzeugsortiment im Werkstattwagen mit 189 Werkzeugen in 3 Modulen

L = lackiert

189 Werkzeuge in 3 hochwertigen 2-K Schaumstoffeinlagen ohne Dekoration

Tool assortment in workshop trolley 189 tools in 3 moduls

L = lacquered

189 tools in 3 high quality 2-K foam inserts without decoration

Jeu d'outils en servante d'atelier avec 189 outils en 3 modules

L = laquées

189 outils 3 inserts de haute qualité en mousse à 2 composants sans décoration

Surtido de herramientas con 189 piezas en 3 módulos

L = barnizado

189 herramientas en 3 módulos de plástico de 2 componentes Sin decoración

HEYCO
FORMEL plus

Code	Maße dimensions			EAN	€
01128000300	886 x 511 x 850 mm	76000	1	136593	2.798,00



1128-21

Modul 1

bestehend aus 54 Werkzeugen

Module 1

containing 54 tools

Module 1

comprenant 54 outils

Módulo 1

compuesto de 54 herramientas



Code	Maße dimensions			EAN	€
01128812100	565 x 415 x 50 mm	5490	1	357868	545,70

17-tlg. Ringmaulschlüsselsatz / 17 pcs. combination wrench set

Ø_{max} 6 · 7 · 8 · 9 · 10 · 11 · 12 · 13 · 14 · 15 · 16 · 17 · 18 · 19 · 21 · 22 · 24

8-tlg. Doppelmaulschlüsselsatz / 8 pcs. double ended open jaw wrench set

Ø_{max} 6 x 7 · 8 x 9 · 10 x 11 · 12 x 13 · 14 x 15 · 16 x 17 · 18 x 19 · 20 x 22

verstellbarer Einmaulschlüssel / Adjustable wrench 310 mm

9-tlg. Winkelschraubendrehersatz mit Kugelkopf / 9 pcs. ball head hexagonal wrench set

Ø_{max} 1,5 · 2 · 2,5 · 3 · 4 · 5 · 6 · 8 · 10

8-tlg. Winkelschraubendrehersatz / 8 pcs. ball head TORX®-wrench set

TORX® T9 · T10 · T15 · T20 · T25 · T27 · T30 · T40

Präzisions-Schieblehre / Precision vernier calipers

13 tlg. Fühlerlehre / 13 pcs. feeler gauge 0,05 -1,0 mm

Profi-Bandmass, Zink-Guss, Länge 5 m, mit Gürtelclip / Measuring tape, 5 m

Cutter-Messer, 18 mm Klingenbreite, mit 5 Klingen / Utility knife, 18 mm

Sicherheits-Rettungsmesser / Rescue knife

LED-Teleskop-Taschenlampe / LED Torch light

VDE-Flachrundzange, gerade, 160 mm / VDE Snip nose plier, straight, 160 mm

VDE-Abisolierzange 160 mm / VDE Wire stripping plier, 160 mm

VDE Spannungsprüfer 60 x 3 mm / VDE Voltage tester 60 x 3 mm

VDE-Kreuzschlitz-Schraubenreher Gr. 1 / VDE Cross slot screwdriver, PH 1

VDE-Elektriker-Schraubendreher 100 x 3,5 mm / VDE Electricians screwdriver 100 x 3,5 mm

1128-22

Modul 2

bestehend aus 110 Werkzeugen

Module 2

containing 110 tools

Module 2

comprenant 110 outils

Módulo 2

compuesto de 110 herramientas



Code	Maße dimensions			EAN	€
01128812200	565 x 415 x 50 mm	8530	1	357875	796,60



Hebel-Umschaltknarre / Reversible ratchet

Verlängerungen 50, 105 mm / Extension bar 50, 105 mm

Kardangeln, Steckgriff / Universal joint, spinner handle

Steckschlüssel-Einsätze / Sockets

Ø_{max} 4 · 5 · 6 · 7 · 8 · 9 · 10 · 11 · 12 · 13

Steckschlüssel-Einsätze TORX® / Sockets for TORX® head screws

E4 · E5 · E6 · E7 · E8 · E10

Schraubendreher-Einsätze Schlitz / Screwdriver sockets for plain slot screws

0,8 x 4 · 1,0 x 5,5 · 1,2 x 8 mm

Schraubendreher-Einsätze 6-kt / Screwdriver sockets for hexagon socket screws

3 · 4 · 5 · 6 · 8 mm

Schraubendreher-Einsätze Kreuzschlitz / Screwdriver sockets for cross slot screws

PH 1, PH 2, PZ 1, PZ 2

Schraubendreher-Einsätze TORX® / Screwdriver sockets for TORX® socket screws

T6 · T7 · T8 · T9 · T10 · T15 · T20 · T25 · T27 · T30 · T40

Adapter für 1/4" Bits / Adapter for bits 1/4"

1128-22

Modul 2

bestehend aus 110 Werkzeugen

Module 2

containing 110 tools

Module 2

comprenant 110 outils

Módulo 2

compuesto de 110 herramientas



Hebel-Umschaltknarre / Reversible ratchet
 Verlängerungen / Extension bar 75, 125, 250 mm
 Verlängerung, schwenkbar / Wobble extension 50 mm
 Kardangeln, Griff mit Gleitstück / Universal joint, sliding T-Handle
 Zündkerzen-Einsätze / Spark plug socket 20,8 mm, 5/8"
 Steckschlüssel-Einsätze / Sockets hexagon
 13 · 14 · 15 · 16 · 17 · 19 · 21 · 22 · 24 · 27 · 30 · 32
 Steckschlüssel-Einsätze TORX® / Sockets for TORX® head screws
 E11 · E12 · E14 · E16 · E18 · E20 · E24
 Schraubendreher-Einsätze Schlitz / Screwdriver sockets for plain slot screws
 10 x 1,6 · 12 x 2,0
 Schraubendreher-Einsätze 6-kt., Länge / Screwdriver sockets for hexagon socket screws,
 lg 52 mm, 7 · 10 · 12 · 14 · 17 mm
 Schraubendreher-Einsätze 6-kt., Länge / Screwdriver sockets for hexagon socket screws,
 lg 100 mm / 8 mm, Länge 140 mm / 10 mm
 Schraubendreher-Einsätze Kreuzschlitz / Screwdriver sockets for cross slot screws
 PH 3, PZ 3, PZ 4
 Schraubendreher-Einsätze TORX®, Länge / Screwdriver sockets for TORX® socket screws,
 lg 55 mm, T45 · T50 · T55 · T60
 Schraubendreher-Einsätze TORX®, Länge / Screwdriver sockets for TORX® socket screws,
 lg 120 mm, T40 · T45
 Schraubendreher-Einsätze XZN, Länge / Screwdriver sockets for multi-splin socket screws XZN,
 lg 52 mm, M5 · M6 · M8 · M10
 Schraubendreher-Einsätze XZN, Länge / Screwdriver sockets for multi-splin socket screws XZN,
 lg 100 mm / M8, Länge/lg 120 mm / M10
 Schraubendreher Schlitz / Screwdriver sockets eng. screwdriver for plain slot screws
 100 x 5,5 · 125 x 6,5 · 150 x 8 mm
 Schraubendreher Kreuzschlitz / Screwdriver sockets cross slot screwdriver
 PH 02 x 25 · PH 0 x 60 · PH 1 x 75 · PH 2 x 100 · PH 3 x 150
 Schraubendreher Kreuzschlitz / Screwdriver sockets cross slot screwdriver
 PZ 1 x 75 · PZ 2 x 100
 Elektriker-Schraubendreher / Electricians screwdriver 75 x 3 · 125 x 4 mm
 Vergaser-Schraubendreher / Stubby screwdriver 25 x 4 mm

1128-23

Modul 3

bestehend aus 25 Werkzeugen

Module 3

containing 25 tools

Module 3

comprenant 25 outils

Módulo 3

compuesto de 25 herramientas



Code	Maße dimensions			EAN	€
01128812300	565 x 415 x 50 mm	4791	1	357882	387,50

Kombinationszange / Combination plier 180 mm
 Seitenschneider / Diagonal side nipper 160 mm
 Flachrundzange, gerade / Snipe nose plier, straight 200 mm
 Rohr- und Wasserpumpenzange / Multigrip plier 240 mm
 Montagezange, aussen, gebogen / Circlip plier, ext, bent 165 mm
 Montagezange, innen, gerade / Circlip plier, int, straight 180 mm
 Lochschere / Hole cutting snip 250 mm
 Dreikant-Hohlscraper / Triangular hollow scraper 200 mm
 Flatschaber / Square scraper 200 mm
 Stahl-Drahtbürste, 3-reihig / Wire brush 3 rows
 Zündkerzenbürste 150 mm / Spark plug brush 150 mm
 Werkstattfeile, flachstumpf / Eng file, flat 200 mm
 Werkstattfeile, rund / Eng file, round 200 mm
 Montiereisen / Tyre lever 400 mm
 Isolierband, Länge / Insulated tape, lg 10 m
 Kreuzmeißel / Cross cut chisel 150 x 6 mm
 Flachmeißel / Flat cold chisel 150 x 18 mm
 Dichtreiber / Taper pin punch 3 mm
 Körner / Centre punch 120 mm
 Splintreiber / Parallel pin punch 150 mm, Gr. 3 · 4 · 5 · 6 mm
 Schlosserhammer / Engineers' hammer 300 gr.
 Kunststoff-Hammer / Plastic hammer 32 mm Ø



1090

Kofflückschoner

Aus Nylon und selbsthaftendem Non-slip-Material, schwarz mit grüner Einfassung

- Haftet auf allen Materialien und Untergründen
- Unbedenklich für alle Lacke
- Ölabweisend
- Voll waschbar
- Schützt zuverlässig vor Beschädigungen

Auch für moderne Karosserien aus Aluminium und Kunststoff geeignet

Fender cover

Made from high-strength nylon and self-adhesive non-slip material

- Adheres to all materials and backings
- Convenient for all points
- Repellent to oil
- Fully washable
- Reliable protection against damages

Also suitable for modern car bodies from aluminium and synthetic materials

Couverture garde-boue

En nylon et matériau auto-adhésif antidérapant, noir avec ruban vert

- Adhère à tous les matériaux et supports
- Sans danger pour toutes les peintures
- Oléophobe
- Entièrement lavable
- Protège contre les dégâts

Approprié pour carrosseries modernes en aluminium et en plastique

Cubrealetas

De nylon antideslizante, color negro con ribete verde

- Se adhiere a todo tipo de material
- No daña la pintura
- Repele el aceite
- Totalmente lavable
- Protección contra raspaduras

Igualmente apto para carrocerías de aluminio y plástico



Code	Maße dimensions			EAN	€
01090000000	860 x 480 mm	315	1	334371	29,00

1090-1

Kniebrett

- Feuchtigkeits- und schmutzabweisend
- Mit integriertem Tragegriff
- Resistent gegen: Öl, Benzin und Chemikalien
- Individuell einsetzbar
- Kleidung, sowie Knie bleiben sauber und trocken

Kneeling mat

- Repellent to moisture and dirt
- With integrated carrying handle
- Resistant against: oil, petrol and chemicals
- Multiple use
- Clothing and knees remain clean and dry

Planchette pour les genoux

- Résistant à l'humidité et aux taches
- Avec poignée intégrée
- Résistant à l'huile, l'essence et les produits chimiques
- Peuvent être utilisés individuellement
- Les vêtements et les genoux restent propres et secs

Plancha para trabajar de rodillas

- Repele humedad y suciedad
- Con asa integrada
- Resistente a aceites, carburantes y productos químicos
- De uso individual
- Mantiene limpios y secos vestimenta y rodillas



Code	Maße dimensions			EAN	€
01090000100	480 x 250 x 30 mm	130	1	336702	18,30

Präsentationssysteme

Presentation systems



Präsentationssysteme

Einfache Montage • beeindruckende Warenpräsentation
HEYCO-Verkaufswände sind auch ohne Aufbauanleitung einfach zu montieren.

Mit unseren Verkaufswänden erfüllen wir den gehobenen Anspruch vom Händler und Anwender. Die Verkaufswände lassen sich in beliebiger Anzahl aneinanderfügen und bieten somit eine übersichtliche Warenpräsentation. Wir sind gern bereit, im Rahmen einer kundenbezogenen Gestaltung von Verkaufs- oder Ausstellungswänden Sortimente zusammenzustellen, die den Kundenwünschen entsprechen, und sie individuell anzupassen.

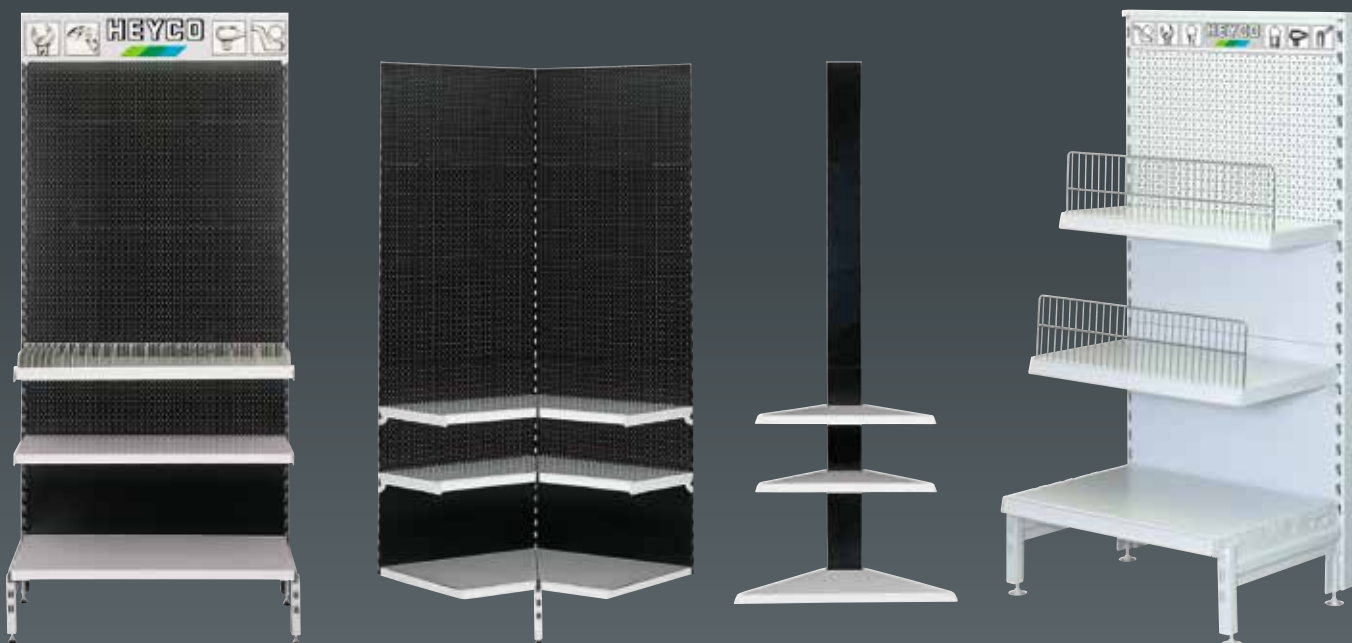
HEYCO-Verkaufswände System „Tegometall“ entsprechen weitestgehend den handelsüblichen Wänden in Baumärkten etc. und können auf Wunsch auch in Schlüssellochung (SL) geliefert werden.

Presentation systems

Easy installation • impressive presentation of merchandise
HEYCO tool bars can easily be assembled without instructions.

Our tool bar systems fulfil the particular needs of discerning dealers and users. The tool bars can be extended with any number of additional modules to create an impressive and clearly organised display of merchandise. For customer-specific tool bar concepts, we would be pleased to configure and supply systems adapted to the customer's specific requirements.

HEYCO-Tool bars system „Tegometall“ correspond extensively the commonly used display stands in builders markets and cash-and-carry places and on request also can be supplied with keyhole perforation.



Systemes de présentation

Installation simple • Une belle présentation des produits
Les panneaux de vente muraux HEYCO peuvent être montés simplement et sans mode d'emploi.

Avec nos panneaux de vente muraux, nous répondons à toutes les attentes des commerçants et des utilisateurs. Il est possible d'assembler autant de panneaux qu'on le souhaite pour une présentation claire des produits. Nous nous ferons un plaisir de combiner nos produits en fonction des souhaits du client et de les personnaliser dans le cadre d'un aménagement individualisé des panneaux de vente et présentoirs muraux.

Les panneaux de vente HEYCO du système « Tegometall » correspondent largement à la plupart des panneaux muraux couramment utilisés dans les magasins de bricolage, etc. et sont également disponibles avec des découpes en trou de serrure.

Sistemas de presentación

Montaje sencillo • Llamativa presentación de productos
Los murales expositores de HEYCO son fáciles de montar incluso sin instrucciones.

Con nuestros murales expositores satisfacemos las expectativas de vendedores y usuarios. Los murales expositores pueden montarse en paralelo en la cantidad deseada, con lo que ofrecen una presentación clara y general de los productos. Estaremos encantados de preparar el surtido perfecto de murales expositores para la presentación de productos adaptada a las necesidades y los deseos del cliente.

El sistema de murales expositores de HEYCO "Tegometall" se corresponde en gran medida con las paredes estándar de las tiendas de bricolaje y similares y, si se desea, puede suministrarse perforado.

1170

Lochplatten-Verkaufswand System „Tegometall“

L = lackiert (schlag- und kratzfest durch Kunststoff-Pulverbeschichtung) aus 1,25 mm starkem Stahlblech, Rundlochung (RL), 5 einhängbare Tafeln 1000 x 400 mm, davon 4 Tafeln gelocht, 3 glatte Ablageböden, 1 Einteilungs-Satz mit vorderer und hinterer Abteilschiene und 20 Trennbleche sowie Preisschiene für mittleren oder oberen Ablageboden, mittlerer und oberer Ablageboden schrägstellbar, mit Bodenausgleichsfüßen und Beleuchtungseinheit.

Perforated tool bar system „Tegometall“

L = lacquered (scratch- and shock resistant plastic coating) made of 1,25 mm thick sheet steel, round hole perforation, 5 individual hang on boards 1000 x 400 mm for easy assembly, 4 of which are perforated, 3 plain shelves, 1 set of sub-divisions consisting of front- and rear division rails, 20 partitions and rail for price tags for middle or upper shelf, middle and upper shelf can be tilted, with adjustable pedestal and illumination.

Présentoirs perforés en tôle d'acier système „Tegometall“

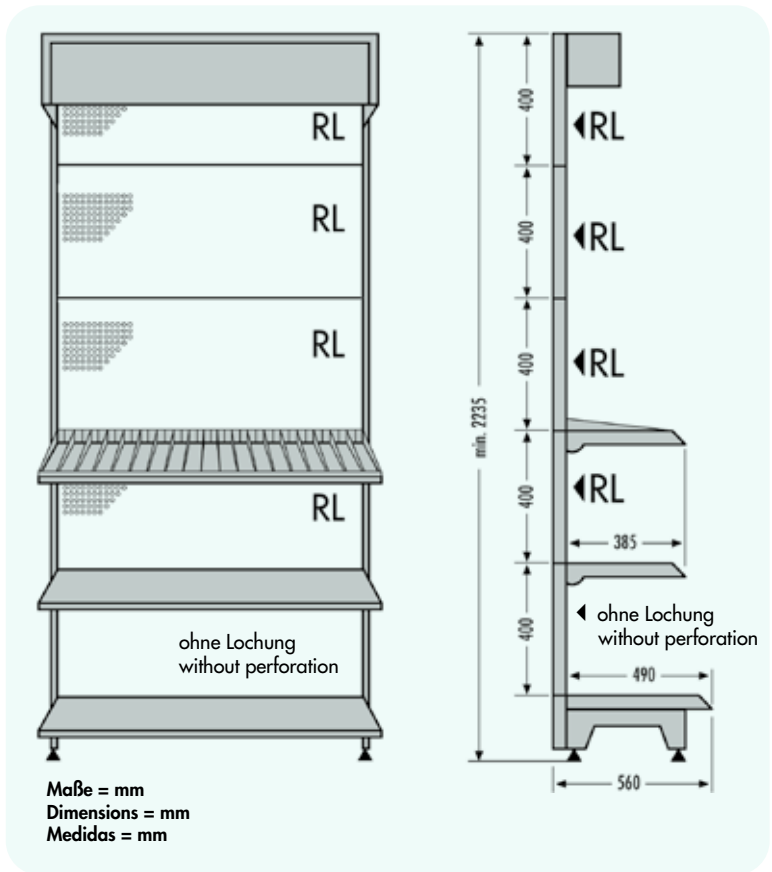
L = laquées (revêtement polymérisé, résistant aux chocs et éraflures), forte tôle d'acier de 1,25 mm, perforées de trous ronds (RL), 5 plateaux à suspendre de 1000 x 400 mm, dont 4 perforés, 3 plateaux pleins, 1 jeu de séparation avec rails avant et arrière pour compartiments et 20 plaquettes de séparation ainsi que des rainures pour étiquetage des prix destinées aux plateaux centraux et supérieurs, plateaux centraux et supérieurs inclinables, pieds ajustables et enseigne lumineuse.

Expositores de chapa perforada Sistema „Tegometall“

L = pintado (mediante recubrimiento con epoxy, resistente a golpes y raspados); de chapa de acero de 1,25 mm de grosor; agujeros redondos (RL); con 5 tableros de 1.000 x 400 mm, de ellos 4 con agujeros; 3 estantes lisos, un juego de separadores con listón delantero y trasero y 20 separadores, además de listón para precios para los estantes medio y superior, ambos inclinables; con pies compensadores y cabezal de iluminación.



Code	tlg. pcs.	g	Box	EAN	€
01170010020	40	68000	1	133837	auf Anfrage on request



1171

Lochplatten-Verkaufswand System „Tegometall“ Innenecke 2 x 45° *

6 Fachböden, 8 Tafeln RL, 2 Tafeln glatt, 8 Konsolen, 1 Stütze, 1 Fußteil

Beschreibung siehe HEYCO No. 1170
* als Anbaueinheit an bestehende Verkaufswände HEYCO No. 1170

Perforated tool bar system „Tegometall“
Inner corner 2 x 45° *

6 shelves, 8 boards with round hole perforation, 2 plain boards, 1 support, 1 pedestal

Description see HEYCO No. 1170
* as additional unit for existing display stands HEYCO No. 1170

Présentoirs perforés en tôle d'acier système „Tegometall“
Coins intérieurs 2 x 45° *

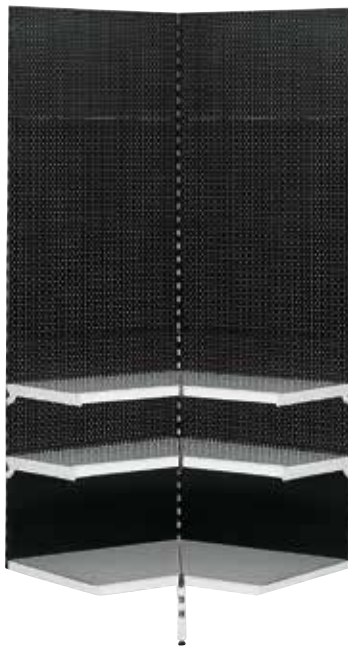
6 supports de tablettes, 8 panneaux perforés RL, 2 panneaux pleins, 1 support, 1 socle

Voir HEYCO N° 1170 pour description
* pour adaptation aux présentoirs existants HEYCO No. 1170

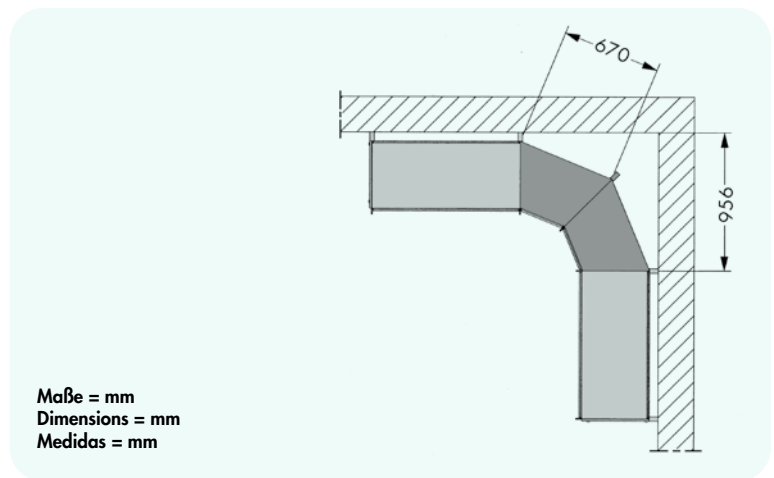
Expositores de chapa perforada Sistema „Tegometall“
Rincón 2 x 45° *

6 estantes, 8 tableros RL, 2 tableros lisos, 1 apoyo, 1 pie

Véase descripción en ref. HEYCO 1170
* como complemento para expositores ref. HEYCO No. 1170



Code	tlg. pcs.			EAN	€
01171010020	18	15000	1	144475	auf Anfrage on request



1172

Lochplatten-Verkaufswand System „Tegometall“ Außenecke 90° *

3 Fachböden, 5 Tafeln glatt

Beschreibung siehe HEYCO No. 1170
* als Anbaueinheit an bestehende Verkaufswände HEYCO No. 1170

Perforated tool bar system „Tegometall“
Outer corner 90° *

3 shelves, 5 plain boards

Description see HEYCO No. 1170
* as additional unit for existing display stands HEYCO No. 1170

Présentoirs perforés en tôle d'acier système „Tegometall“
Coins extérieurs 90° *

3 supports de tablette, 5 panneaux pleins

Voir HEYCO N° 1170 pour description
* pour adaptation aux présentoirs existants HEYCO No. 1170

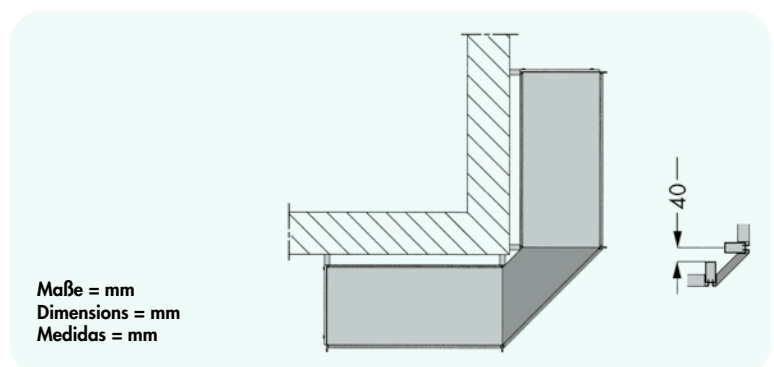
Expositores de chapa perforada Sistema „Tegometall“
Esquina 90° *

3 estantes, 5 tableros lisos

Véase descripción en ref. HEYCO 1170
* como complemento para expositores ref. HEYCO No. 1170



Code	tlg. pcs.			EAN	€
01172010020	8	8000	1	144437	auf Anfrage on request



1174

Lochplatten-Verkaufsständer System „Tegometall“

(Beschreibung siehe HEYCO No. 1170)

3 Fachböden, 2 Tafeln glatt, 1 Tafel RL, 1 Logotafel, 2 Fußteile, 2 Stützen, 2 Sicherungsgitter, 4 Konsolen, Kopfabdeckungen

Perforated tool bar system „Tegometall“

(Description-see HEYCO No. 1170)

3 shelves, 2 plain hangon boards, 1 hong on board with round hole perforation, 1 board with logo, 2 pedestals, 2 supports, 2 protection trellis, 4 consoles, covers

Présentoirs de vente perforés en tôle d'acier System „Tegometall“

(Voir HEYCO No. 1170 pour description)

3 plateaux à casiers, 2 plateaux pleins, 1 planneau perforé RL, 1 tableau de logos, 2 pieds, 2 supports, 2 grilles de sécurité, 4 consoles, bandeau supérieur

Expositor con paneles perforados Sistema „Tegometall“

(Véase descripción en HEYCO 1170)

3 bandejas, 2 paneles lisos, 1 panel RL, 1 panel con logotipo, 2 pies, 2 apoyos, 2 rejillas protectoras, 4 consolas, topes



Code	tlg. pcs.	Maße dimensions			EAN	€
01174010020	21	1450 x 700 x 560 mm	30000	1	310474	auf Anfrage on request



1186

Verkaufsdisplay Hebelumschaltknarren

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert

Sales display for reversible ratchets

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished

Display cliquets réversibles

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies

Display de autoventa para carracas reversibles

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo

HEYCO
VARICAT



Code	tlg. pcs.	Maße dimensions			EAN	€
01186001083	26	355 x 280 x 420 mm	10225	1	311464	1.497,35

enthaltend /containing			
Stck. pcs.	Artikel article	No.	
10	1/4	25-00-15	
9	3/8	40-00-10	
7	1/2	50-00-10	

1187

Verkaufsdisplay Hebelumschaltknarren

Chrom-Vanadium
CPP = verchromt,
ganz poliert

Sales display for
reversible ratchets

Chrome-Vanadium
CPP = chromium plated,
fully polished

Display cliquets réversibles

Chrome-Vanadium
CPP = chromées,
entièrement polies

Display de autoventa para
carracas reversibles

Cromo Vanadio
CPP = cromado,
enteramente pulido espejo

talenta®



Code	tfg. pcs.	Maße dimensions			EAN	€
01187541083	12	205 x 205 x 350 mm	4362	1	325546	700,15

enthaltend /containing		
Stck. pcs.	Artikel article	No.
12	1/2	50-40-10

Zubehör

für Lochplattenwände
HEYCO 1170, 1171, 1172, 1174

Accessories

for perforated tool bars
HEYCO 1170, 1171, 1172, 1174

Accessoires

pour panneaux perforés
HEYCO 1170, 1171, 1172, 1174

Accesorios

para expositores
HEYCO 1170, 1171, 1172, 1174

1170-8-1 / 1170-8-2

Sockelblenden Frontabdeckung / Sockelblenden Seitenabdeckung

für Lochplattenwand 1170

L = lackiert
Stahlblech mit Gummileiste

Pedestal panel –
front cover /
Pedestal panel –
side cover

for perforated tool bar 1170

L = lacquered
Sheet steel with rubber lip

Cache-socle de devant /
Cache-socle de latéral

pour panneau perforé 1170

L = laquées
Tôle d'acier avec rebord en caoutchouc

zócalos frontales /
zócalos laterales

para expositor 1170

L = barnizado
Chapa de acero con remate de caucho



1170-8-1

1170-8-2

Code	No.	Maße dimensions			EAN	€
01170800120	1170-8-1	1000 x 260 mm	2000	1	144604	auf Anfrage on request
01170800220	1170-8-2	55 x 260 mm	910	2	144598	

1171-8-1

Sockelblenden Frontabdeckung

für Lochplattenwand 1171

L = lackiert
Stahlblech mit Gummileiste

Pedestal panel –
front cover

for perforated tool bar 1171

L = lacquered
Sheet steel with rubber lip



Cache-socle de devant

pour panneau perforé 1171

L = laquées
Tôle d'acier avec rebord en caoutchouc

zócalos frontales

para expositor 1171

L = barnizado
Chapa de acero con remate de caucho

Code	Maße dimensions			EAN	€
01171800120	320 x 260 mm	600	2	144574	auf Anfrage on request

1172-8-1

Sockelblenden Frontabdeckung

für Lochplattenwand 1172

L = lackiert
Stahlblech mit Gummileiste

Pedestal panel –
front cover

for perforated tool bar 1172

L = lacquered
Sheet steel with rubber lip



Cache-socle de devant

pour panneau perforé 1172

L = laquées
Tôle d'acier avec rebord en caoutchouc

zócalos frontales

para expositor 1172

L = barnizado
Chapa de acero con remate de caucho

Code	Maße dimensions			EAN	€
01172800120	760 x 260 mm	1590	1	144567	auf Anfrage on request

1170-11 1174-11

Fußteilschubladen

für Lochplattenwände
1170 und 1174

L = lackiert
Stahlblech, mit Rollen,
für max. Belastung
120 kg (1170-11),
80 kg (1174-11)

Drawer for pedestal

for perforated tool bars
1170 and 1174

L = lacquered
Sheet steel with rollers,
for loads of max.
120 kg (1170-11),
80 kg (1174-11)



Tiroir de socle

pour panneaux perforés
1170 et 1174

L = laquées
Tôle d'acier, avec roulettes,
pour charge de
120 kg (1170-11),
80 kg (1174-11)

Cajón para parte inferior

para expositor
1170 y 1174

L = barnizado
Chapa de acero, con ruedas,
carga máxima admisible
120 kg (1170-11),
80 kg (1174-11)

Code	No.	Maße dimensions			EAN	€
01170110020	1170-11	1000 x 180 x 470 mm	7125	1	144581	auf Anfrage on request
01174110020	1174-11	630 x 180 x 470 mm	4750	1	310719	

Lochtafelhaken

für Lochplattenwände
HEYCO 1170, 1171, 1174

Hooks

for perforated tool bars
HEYCO 1170, 1171, 1174

Crochets

de tablettes perforées
HEYCO 1170, 1171, 1174

Ganchos

para expositor
HEYCO 1170, 1171, 1174

1176-1

Standard-Hakensortimente • Ausstellung

Standard hook-assortment
for exhibition

Assortiment de crochets
standards pour l'exposition

Surtidos de ganchos standard
para exposición

Code		tlg. pcs.			EAN	€
01176000160	85 – 1177-1-1	115	4515	1	143102	auf Anfrage on request
	30 – 1179-1-1					

1176-2

Standard-Hakensortimente • Verkauf I

Standard hook-assortment
for selling I

Assortiment de crochets
standards pour la vente I

Surtidos de ganchos standard
para autoventa I

Code		tlg. pcs.			EAN	€
01176000260	70 – 1177-1-2	175	7805	1	143119	auf Anfrage on request
	25 – 1177-1-5					
	20 – 1178-1-2					
	20 – 1178-1-5					
	40 – 1179-1-2					

1176-3

Standard-Hakensortimente • Verkauf II

Standard hook-assortment
for selling II

Assortiment de crochets
standards pour la vente II

Surtidos de ganchos standard
para autoventa II

Code		tlg. pcs.			EAN	€
01176000360	20 – 1177-1-3	180	8500	1	143126	auf Anfrage on request
	20 – 1177-1-5					
	70 – 1178-1-3					
	70 – 1178-1-5					

1177-1-1 – 1177-2-4

Einfachklapphaken

Z = verzinkt Stahldraht

Single folding hooks

Z = zinc plated steel wire

Crochets rabattables simples

Z = galvanisé, bleu passivé. Fil d'acier

Ganchos plegables simples

Z = cincado, cromatizado azul
Alambre de acero



1177-1-1



1177-2-3

Code	No.	←L→ mm	∅ mm			EAN	€
01177100160	1177-1-1	50	4,8	39	10	143010	auf Anfrage on request
01177100260	1177-1-2	120	4,8	49	10	143027	
01177100360	1177-1-3	200	4,8	61	10	143034	
01177200360	1177-2-3	200	5,9	115	10	310801	
01177200460	1177-2-4	250	5,9	125	10	310832	

1177-1-5

Preisfahnen

St = standardmäßig
Kunststoff weiß, mit Metallschild
für Einfachklapphaken

Price tags

St = standard
plastic, white, with metalplate
for single folding hooks

Porte-étiquettes de prix

St = standard
Plastique blanc, avec plaquette métallique
pour crochets rabattables simples

Etiquetas de precios

St = estándar
Plástico blanco, con escudo metálico,
para ganchos plegables simples



Code	Beschriftungsfläche marking area mm	Ø mm			EAN	€
01177100500	27 x 42	4,8	7	10	143089	auf Anfrage on request

1178-1-2 - 1178-1-4

Doppelklapphaken

Z = verzinkt
Stahldraht

Double folding hooks

Z = zinc plated
steel wire

Crochets rabattables doubles

Z = galvanisé, bleu passivé.
Fil d'acier

Ganchos plegables dobles

Z = cincado, cromatizado azul
Alambre de acero



Code	No.	←L→ mm	Ø mm			EAN	€
01178100260	1178-1-2	120	4,8	78	10	143041	auf Anfrage on request
01178100360	1178-1-3	200	4,8	100	10	143058	
01178100460	1178-1-4	300	4,8	128	10	310849	

1178-1-5

Preisfahnen

St = standardmäßig
Kunststoff transparent
für Einfachklapphaken
1177-2-3 + 4
für Doppelklapphaken
1178-1-2 + 3 + 4

Price tags

St = standard
Plastic, transparent
for single folding hooks
1177-2-3 + 4
for double folding hooks
1178-1-2 + 3 + 4

Porte-étiquettes de prix

St = standard
Plastique transparent
pour crochets rabattables simples
1177-2-3 + 4
pour crochets rabattables doubles
1178-1-2 + 3 + 4

Etiquetas de precios

St = estándar
Plástico transparente
para ganchos plegables simples
1177-2-3 + 4
para ganchos plegables dobles
1178-1-2 + 3 + 4



Code	Beschriftungsfläche marking area mm	Ø mm			EAN	€
01178100500	27 x 42	4,8	2	10	143096	auf Anfrage on request

1179-1-1

Spezialhaken für Doppelmaulschlüssel

Z = verzinkt
Einzelhalter
(Verwendung paarweise horizontal)

Special hooks for
double ended open
jaw wrenches

Z = zinc plated
Single holder
(To be used horizontally in pairs)

Crochets spéciaux
pour clés à fourche

Z = galvanisé, bleu passivé
Support à outils simple
(Utilisation horizontale par paire)

Ganchos especiales
para llaves abiertas
de dos bocas

Z = cincado, cromatizado azul
Sujeción individual
(Uso por pares, horizontal)



Code	←L→ mm	∅ mm	g		EAN	€
01179100160	40	4,8	40	20	143065	auf Anfrage on request

1179-1-2

Spezialhaken für Doppelmaulschlüssel

Z = verzinkt
10-fach Halter
(Verwendung paarweise horizontal)

Special hooks for
double ended open
jaw wrenches

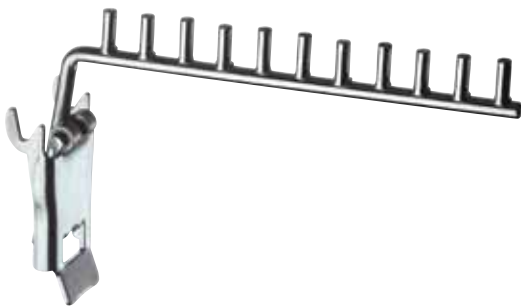
Z = zinc plated
10-fold holder
(To be used horizontally in pairs)

Crochets spéciaux
pour clés à fourche

Z = galvanisé, bleu passivé
Support pour 10 outils
(Utilisation horizontale par paire)

Ganchos especiales
para llaves abiertas
de dos bocas

Z = cincado, cromatizado azul
Sujeción para 10 piezas
(Uso por pares, horizontal)



Code	←L→ mm	∅ mm	g		EAN	€
01179100260	130	4,8	65	20	143072	auf Anfrage on request



Zangen Pliers





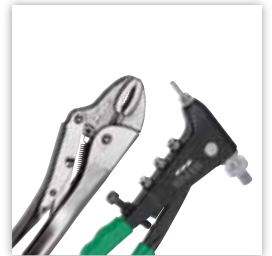
182 – 185



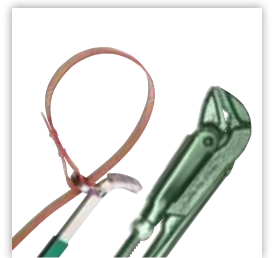
186 – 189



189 – 197



198 – 199



300

Greifzangen

DIN ISO 8976
Chrom-Vanadium
CP = verchromt, Kopf poliert
CPI = verchromt, Kopf poliert,
FORMEL plus Kunststoffgriffe mit
Abgleitschutz mit aufgelegtem
Gleitgelenk

Multigrip pliers

DIN ISO 8976
Chrome-Vanadium
CP = chromium plated, polished
head
CPI = chromium plated, polished
head, **FORMEL plus** plastic handle
with slip guard, with slip joint

Pinces multiprises

DIN ISO 8976
Chrome-Vanadium
CP = chromées, tête polie
CPI = chromées, tête polie, branches
FORMEL plus gainées plastique, antiglissant
charnière glissière

Tenazas de abertura múltiple

DIN ISO 8976
Cromo Vanadio
CP = cromado, cabeza pulida espejo
CPI = cromado, cabeza pulida espejo,
fundas de plástico **FORMEL plus** con tope
salvamanos unión simple



CP



CPI

Code	Ausf./finish	mm	←L→ "	g	g	EAN	€
00300024082	CP	240	9.1/2	275	1	008029	21,45
00300024086	CPI	240	9.1/2	350	1	008036	25,60

313

Greifzangen

DIN ISO 8976
Chrom-Vanadium
LS = lackiert, Kopf geschliffen
mit durchgestecktem Gleitgelenk

Multigrip pliers

DIN ISO 8976
Chrome-Vanadium
LS = lacquered, ground head
with box joint

Pinces multiprises

DIN ISO 8976
Chrome-Vanadium
LS = laquées, tête meulée
charnière entrecassée et glissière

Tenazas de abertura múltiple

DIN ISO 8976
Cromo Vanadio
LS = barnizado, cabeza amolada
unión machihembrada



Code	mm	←L→ "	g	g	EAN	€
00313017521	175	7	160	1	008142	24,75
00313024021	240	9.1/2	285	1	008166	29,15

315

Greifzangen

DIN ISO 8976
Chrom-Vanadium
CP = verchromt, Kopf poliert
CPI = verchromt, Kopf poliert,
FORMEL plus Kunststoffgriffe mit
Abgleitschutz, mit aufgelegtem
Doppelrillen-Gleitgelenk

Multigrip pliers

DIN ISO 8976
Chrome-Vanadium
CP = chromium plated, polished
head
CPI = chromium plated, polished
head, **FORMEL plus** plastic handle
with slip guard, with double
groove joint

Pinces multiprises

DIN ISO 8976
Chrome-Vanadium
CP = chromées, tête polie
CPI = chromées, tête polie, branches
FORMEL plus gainées plastique, antiglissant
charnière avec rainures de guidage
(double)

Tenazas de abertura múltiple

DIN ISO 8976
Cromo Vanadio
CP = cromado, cabeza pulida espejo
CPI = cromado, cabeza pulida espejo,
fundas de plástico **FORMEL plus** con tope
salvamanos, unión de cremallera doble



CP



CPI

Code	Ausf./finish	mm	←L→ "	g	g	EAN	€
00315024082	CP	240	9.1/2	374	1	008173	31,30
00315024086	CPI	240	9.1/2	453	1	008180	33,35

1200

Kombinationszangen

DIN ISO 5746
 CPD = verchromt, Kopf poliert,
 Griffe kunststoffbeschichtet
 CPI = verchromt, Kopf poliert
formel plus Kunststoffgriffe mit
 Abgleitschutz, mit Facetten, mit
 zusätzlich induktiv gehärteten
 Schneiden, für mittelharten Draht

Combination pliers

DIN ISO 5746
 CPD = chromium plated, polished
 head, plastic coated handles
 CPI = chromium plated, polished
 head, **formel plus** plastic handle
 with slip guard, with facets, cutting
 edges additionally induction
 hardened, for middlehard wire




Pincés universelles, type «mécanicien»

DIN ISO 5746
 CPD = chromées, tête polie,
 branches gainées plastique
 CPI = chromées, tête polie, branches
formel plus gainées plastique, antiglissant
 avec facettes en biseau, trempage
 complémentaire des tranchants par
 induction pour fil de dureté moyenne

Alicates universales

DIN ISO 5746
 CPD = cromado, cabeza pulida espejo,
 mangos plastificados
 CPI = cromado, cabeza pulida espejo,
 fundas de plástico **formel plus** con tope
 salvamanos, grafilados, cortantes
 templados por inducción, para alambre
 semi-duro



Code	Ausf. finish	←L→		 Ø	 g		EAN	€
		mm	"					
01200016087	CPD	160	6.1/4	1,8	165	1	146899	25,10
01200018087	CPD	180	7	2,5	230	1	146882	27,80
01200020087	CPD	200	8	2,5	275	1	146875	30,90
01200016086	CPI	160	6.1/4	1,8	195	1	146844	26,50
01200018086	CPI	180	7	2,5	265	1	146851	29,20
01200020086	CPI	200	8	2,5	310	1	146868	32,55

1206

Flachzangen

DIN ISO 5745
 CPD = verchromt, Kopf poliert,
 Griffe kunststoffbeschichtet
 CPI = verchromt, Kopf poliert,
formel plus Kunststoffgriffe mit
 Abgleitschutz, mit langen Backen
 und gezahnten Greifflächen

Flat nose pliers

DIN ISO 5745
 CPD = chromium plated, polished
 head, plastic coated handles
 CPI = chromium plated, polished
 head, **formel plus** plastic handle
 with slip guard, with long serrated
 jaws



Pincés à becs plats

DIN ISO 5745
 CPD = chromées, tête polie,
 branches gainées plastique
 CPI = chromées, tête polie, branches
formel plus gainées plastique, antiglissant
 à becs longs et surfaces de prise striées

Alicates boca plana larga

DIN ISO 5745
 PD = cromado, cabeza pulida espejo,
 mangos plastificados
 CPI = cromado, cabeza pulida espejo,
 fundas de plástico, **formel plus** con tope
 salvamanos, bocas largas con dentado



Code	Ausf./finish	←L→		 g		EAN	€
		mm	"				
01206016087	CPD	160	6.1/4	120	1	146561	23,90
01206016086	CPI	160	6.1/4	135	1	023411	25,10

1207

Rundzangen

DIN ISO 5745
 CPD = verchromt, Gelenk poliert,
 Griffe kunststoffbeschichtet
 CPI = verchromt, Gelenk poliert
formel plus Kunststoffgriffe mit
 Abgleitschutz, mit langen Backen

Round nose pliers

DIN ISO 5745
 CPD = chromium plated, joint area
 polished, plastic coated handles
 CPI = chromium plated, joint
 area polished, **formel plus** plastic
 handle, with slip guard, with long
 jaws



Pincés à becs ronds

DIN ISO 5745
 CPD = chromées, articulation meulée,
 branches gainées plastique
 CPI = chromées, articulation meulée,
 branches **formel plus** gainées plastique,
 antiglissant, avec becs longs

Alicates boca redonda larga

DIN ISO 5745
 CPD = cromado, cabeza pulida espejo,
 mangos plastificados
 CPI = cromado, cabeza pulida espejo,
 fundas de plástico **formel plus** con tope
 salvamanos, bocas largas



Code	Ausf./finish	←L→		 g		EAN	€
		mm	"				
01207016087	CPD	160	6.1/4	105	1	146585	23,90
01207016086	CPI	160	6.1/4	130	1	023459	25,10

1208

Flachrundzangen, gerade

DIN ISO 5745

CPD = verchromt, Kopf poliert, Griffe kunststoffbeschichtet
CPI = verchromt, Kopf poliert, **FORMEL plus** Kunststoffgriffe mit Abgleitschutz, mit zusätzlich induktiv gehärteten Schneiden, mit langen Backen und gezahnten Greifflächen, mit gezahnter Aussparung, für mittelharten Draht

Snipe nose pliers, straight

DIN ISO 5745

CPD = chromium plated, polished head, plastic coated handles
CPI = chromium plated, polished head, **FORMEL plus** plastic handle with slip guard, with cutting edges additionally induction hardened, with long serrated jaws, with serrated pipe grip

Pincès à becs demi-ronds, droits

DIN ISO 5745




CPD = chromées, tête polie, branches gainées plastique
CPI = chromées, tête polie, branches **FORMEL plus** gainées plastique, antiglissant avec trempage complémentaire des tranchants par induction, avec becs longs et surfaces de prise striées, avec serre-tube, code présentation Ø pour fil de dureté moyenne

Alicates boca semirredonda, recta

DIN ISO 5745

CPD = cromado, cabeza pulida espejo, mangos plastificados
CPI = cromado, cabeza pulida espejo, fundas de plástico **FORMEL plus** con tope salvamanos, cortantes templados por inducción, para alambre semi-duro, bocas largas con dentado



Code	Ausf. finish	←L→		 Ø mm	 g		EAN	€
		mm	"					
01208014087	CPD	140	5.1/2	1,6	100	1	146707	27,60
01208016087	CPD	160	6.1/4	1,6	110	1	146691	29,25
01208020087	CPD	200	8	1,8	160	1	146684	32,55
01208014086	CPI	140	5.1/2	1,6	120	1	146738	29,10
01208016086	CPI	160	6.1/4	1,6	135	1	146721	30,90
01208020086	CPI	200	8	1,8	190	1	023565	34,10

1209

Flachrundzangen, 45° abgewinkelt

DIN ISO 5745

CPD = verchromt, Kopf poliert, Griffe kunststoffbeschichtet
CPI = verchromt, Kopf poliert, **FORMEL plus** Kunststoffgriffe mit Abgleitschutz, mit zusätzlich induktiv gehärteten Schneiden, mit langen Backen und gezahnten Greifflächen, mit gezahnter Aussparung, für mittelharten Draht

Snipe nose pliers, 45° angle

DIN ISO 5745

CPD = chromium plated, polished head, plastic coated handles
CPI = chromium plated, polished head, **FORMEL plus** plastic handle with slip guard, with cutting edges additionally induction hardened, with long serrated jaws, with serrated pipe grip

Pincès à becs demi-ronds, coudés à 45°

DIN ISO 5745




CPD = chromées, tête polie, branches gainées plastique
CPI = chromées, tête polie, branches **FORMEL plus** gainées plastique, antiglissant avec trempage complémentaire des tranchants par induction, avec becs longs et surfaces de prise striées, avec serre-tube, pour fil de dureté moyenne

Alicates boca semirredonda, curva a 45°

DIN ISO 5745

CPD = cromado, cabeza pulida espejo, mangos plastificados
CPI = cromado, cabeza pulida espejo, fundas de plástico **FORMEL plus** con tope salvamanos, cortantes templados por inducción, para alambre semi-duro, bocas largas con dentado



Code	Ausf. finish	←L→		 Ø mm	 g		EAN	€
		mm	"					
01209020087	CPD	200	8	1,8	160	1	146806	34,55
01209020086	CPI	200	8	1,8	190	1	023619	36,20

1212

Kraftseitenschneider

DIN ISO 5749

CPD = verchromt, Kopf poliert, Griffe kunststoffbeschichtet
CPI = verchromt, Kopf poliert, **FORMEL plus** Kunststoffgriffe mit Abgleitschutz, Schneiden zusätzlich induktiv gehärtet, für harten Draht (Piano-Draht)

Diagonal cutting nippers

DIN ISO 5749

Special steel
CPD = chromium plated, polished head, plastic coated handles
CPI = chromium plated, polished head, **FORMEL plus** plastic handle with slip guard, cutting edges additionally induction hardened, for piano wire

Pincès coupantes diagonales

DIN ISO 5749




Acier spécial
CPD = chromées, tête polie, branches gainées plastique
CPI = chromées, tête polie, branches **FORMEL plus** gainées plastique, antiglissant avec trempage complémentaire des tranchants par induction, pour fil dur (corde à piano)

Alicates cortalambres, corte diagonal, modelo reforzado

DIN ISO 5749

Acero especial
CPD = cromado, cabeza pulida espejo, mangos plastificados
CPI = cromado, cabeza pulida espejo, fundas de plástico **FORMEL plus** con tope salvamanos, cortantes templados por inducción, para alambre duro (cuerda de piano)



Code	Ausf. finish	←L→		 Ø mm	 g		EAN	€
		mm	"					
01212014087	CPD	140	5.1/2	1,8	115	1	146769	30,75
01212016087	CPD	160	6.1/4	2,0	160	1	146752	33,05
01212020087	CPD	200	8	2,5	295	1	146745	41,15
01212014086	CPI	140	5.1/2	1,8	140	1	146776	32,40
01212016086	CPI	160	6.1/4	2,0	195	1	146783	34,85
01212020086	CPI	200	8	2,5	345	1	023831	43,20

1213

Seitenschneider, schwedische Form

DIN ISO 5749

CPD = verchromt, Kopf poliert, Griffe kunststoffbeschichtet

CPI = verchromt, Kopf poliert, **FORMEL plus** Kunststoffgriffe mit Abgleitschutz, Schneiden zusätzlich induktiv gehärtet, für mittelharten Draht

Diagonal cutting nippers, swedish pattern

DIN ISO 5749

CPD = chromium plated, polished head, plastic coated handles

CPI = chromium plated, polished head, **FORMEL plus** plastic handle with slip guard, cutting edges additionally induction hardened, for middlehard wire

Pincés coupantes diagonales, modèle suédois

DIN ISO 5749

CPD = chromées, tête polie, branches gainées plastique

CPI = chromées, tête polie, branches **FORMEL plus** gainées plastique, antiglissant, avec trempage complémentaire des tranchants par induction, pour fil dur

Alicates cortalambres, corte diagonal, modelo sueco

DIN ISO 5749

CPD = cromado, cabeza pulida espejo, mangos plastificados




CPI = cromado, cabeza pulida espejo, fundas de plástico **FORMEL plus** con tope salvamanos, cortantes templados por inducción, para alambre semi-duro



CPD



CPI

Code	Ausf. finish	←L→		 Ø mm			EAN	€
		mm	"					
01213012587	CPD	125	5	1,5	90	1	146660	29,35
01213014087	CPD	140	5.1/2	1,8	120	1	146653	31,75
01213016087	CPD	160	6.1/4	2,0	165	1	146646	33,80
01213012586	CPI	125	5	1,5	110	1	146639	30,95
01213014086	CPI	140	5.1/2	1,8	150	1	146622	33,50
01213016086	CPI	160	6.1/4	2,0	205	1	023930	35,65

1215

Kraftvorschneider

DIN ISO 5748

Spezialstahl

CPD = verchromt, Kopf poliert, Griffe kunststoffbeschichtet

CPI = verchromt, Kopf poliert, **FORMEL plus** Kunststoffgriffe mit Abgleitschutz, Schneiden zusätzlich induktiv gehärtet, für harten Draht (Piano-Draht)

DIN ISO 5748

Special steel

CPD = chromium plated, polished head, plastic coated handles

CPI = chromium plated, polished head, **FORMEL plus** plastic handle with slip guard, cutting edges additionally induction hardened, for piano wire

Pincés coupantes devant

DIN ISO 5748

Acier spécial

CPD = chromées, tête polie, branches gainées plastique

CPI = chromées, tête polie, branches **FORMEL plus** gainées plastique, antiglissant avec trempage complémentaire des tranchants par induction, pour fil dur (corde à piano)

Alicates cortalambres, corte frontal

DIN ISO 5748

Acero especial

CPD = cromado, cabeza pulida espejo, mangos plastificados


CPI = cromado, cabeza pulida espejo, fundas de plásticos **FORMEL plus** con tope salvamanos, cortantes templados por inducción, para alambre duro (cuerda de piano)



CPD



CPI

Code	Ausf. finish	←L→		 Ø mm			EAN	€
		mm	"					
01215016087	CPD	160	6.1/4	2,2	170	1	146790	37,00
01215016086	CPI	160	6.1/4	2,2	205	1	023985	39,00

1220

Abisolierzange

CPI = verchromt, Kopf poliert,

FORMEL plus Kunststoffhüllen mit Abgleitschutz, mit Stellschraube und Öffnungsfeder

Wire stripping plier

CPI = chromium plated, polished head,

FORMEL plus plastic handle with slip guard, with adjusting screw and spring

Pincés à dénuder

CPI = chromées, tête polie, branches




FORMEL plus gainées plastique, antiglissant avec vis de réglage de butée et ressort d'ouverture

Alicates pelacables

CPI = cromado, cabeza pulida espejo,

fundas de plástico **FORMEL plus** con tope salvamanos, con tornillo de ajuste y muelle de apertura



Code	mm	←L→		 Ø mm			EAN	€
		mm	"					
01220016086	160	6.1/4		1,1 – 4,8	180	1	024081	24,40



Sicherheitswerkzeuge

1000 Volt/IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 Teil 201

Insulated safety tools

1000 Volt/IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 part 201

Outils de sécurité

1000 Volt/IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 paragraphe 201

Herramientas de seguridad

1000 Volt/IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 apartado 201

1200

VDE Kombinationszangen

DIN ISO 5746
CPV = verchromt, Kopf poliert, **formel plus** Isoliergriffhüllen IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 Teil 201, Schneiden zusätzlich induktiv gehärtet, für mittelharten Draht

VDE Combination pliers

DIN ISO 5746
CPV = chromium plated, polished head, **formel plus** VDE insulated handles IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 part 201, Cutting edges additionally induction hardened, for middlehard wire




VDE Pincés universelles, type «mécanicien»

DIN ISO 5746
CPV = chromées, tête polie, branches **formel plus** gaines isolées IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 paragraphe 201, avec trempage complémentaire des franchants par induction, pour fil dur

VDE Alicates universales

DIN ISO 5746
CPV = cromado, cabeza pulida espejo, fundas aislantes **formel plus** según IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 apartado 201, cortantes templados por inducción, para alambre semi-duro



Code	←L→		 Ø			EAN	€
	mm	"					
01200016088	160	6.1/4	1,8	200	1	146837	36,35
01200018088	180	7	2,5	275	1	146820	41,70
01200020088	200	8	2,5	320	1	146813	47,10

1206

VDE Flachzange

DIN ISO 5745
CPV = verchromt, Kopf poliert, **formel plus** Isoliergriffhüllen IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 Teil 201, mit langen Backen und gezahnten Greifflächen

VDE Long flat nose plier

DIN ISO 5745
CPV = chromium plated, polished head, **formel plus** VDE insulated handles IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 part 201 with long serrated jaws



VDE Pincés à becs plats

DIN ISO 5745
CPV = chromées, tête polie, branches **formel plus** gaines isolées IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 paragraphe 201, à becs longs et surfaces de prise striées

VDE Alicates boca plana larga

DIN ISO 5745
CPV = cromado, cabeza pulida espejo, fundas aislantes **formel plus** según IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 apartado 201, bocas largas con dentado



Code	←L→				EAN	€
	mm	"				
01206016088	160	6.1/4	140	1	146554	39,10

1207

VDE Rundzangen

DIN ISO 5745
CPV = verchromt, Kopf poliert, **formel plus** Isoliergriffhüllen IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 Teil 201, mit langen Backen

VDE Long round nose plier

DIN ISO 5745
CPV = chromium plated, polished head, **formel plus** VDE insulated handles IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 part 201, with long jaws



VDE Pincés à becs plats

DIN ISO 5745
CPV = chromées, tête polie, branches **formel plus** gaines isolées IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 paragraphe 201 avec becs longs

VDE Alicates boca redonda larga

DIN ISO 5745
CPV = cromado, cabeza pulida espejo, fundas aislantes **formel plus** según IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 apartado 201 bocas largas



Code	←L→				EAN	€
	mm	"				
01207016088	160	6.1/4	135	1	146578	39,30

1208

VDE Flachrundzangen, gerade

DIN ISO 5745
CPV = verchromt, Kopf poliert, **formel plus** Isoliergriffhüllen IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 Teil 201, mit zusätzlich induktiv gehärteten Schneiden, mit langen Backen und gezahnten Greifflächen, mit gezahnter Aussparung, für mittelharten Draht

VDE Snipe nose pliers, straight

DIN ISO 5745
CPV = chromium plated, polished head, **formel plus** VDE insulated handles, IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 part 201 with cutting edges additionally induction hardened with long serrated jaws, with serrated pipe grip






VDE Pincès à becs demi-ronds, droits

DIN ISO 5745
CPV = chromées, tête polie, branches **formel plus** gaines isolées, IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 paragraphe 201 avec trempage complémentaire des tranchants par induction, avec becs longs et surfaces de prise striées, avec serre-tube, pour fil de dureté moyenne

VDE Alicates boca semirredonda, recta

DIN ISO 5745
CPV = cromado, cabeza pulida espejo, fundas aislantes **formel plus** según IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 apartado 201 cortantes templados por inducción, para alambre semi-duro bocas largas con dentado



Code	←L→			Ø			EAN	€
	mm	"		mm				
01208016088	160	6.1/4		1,6	140	1	146714	43,10
01208020088	200	8		1,8	200	1	023572	47,30

1209

VDE Flachrundzange, 45° abgewinkelt

DIN ISO 5745
CPV = verchromt, Kopf poliert, **formel plus** Isoliergriffhüllen IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 Teil 201 mit zusätzlich induktiv gehärteten Schneiden, mit langen Backen und gezahnten Greifflächen, mit gezahnter Aussparung, für mittelharten Draht

VDE Snipe nose plier, 45° angle

DIN ISO 5745
CPV = chromium plated, polished head, **formel plus** VDE insulated handles IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 part 201 with cutting edges additionally induction hardened with long serrated jaws, with serrated pipe grip





VDE Pincès à becs demi-ronds, coudés à 45°

DIN ISO 5745
CPV = chromées, tête polie, branches **formel plus** gaines isolées IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 paragraphe 201 avec trempage complémentaire des tranchants par induction, avec becs longs et surfaces de prise striées, avec serre-tube, pour fil de dureté moyenne

VDE Alicates boca semirredonda, curva a 45° cortante

DIN ISO 5745
CPV = cromado, cabeza pulida espejo, fundas aislantes **formel plus** según IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 apartado 201 cortantes templados por inducción, para alambre semi-duro bocas largas con dentado



Code	←L→			Ø			EAN	€
	mm	"		mm				
01209020088	200	8		1,8	200	1	023626	49,35

1213

VDE Seitenschneider, schwedische Form

DIN ISO 5749
CPV = verchromt, Kopf poliert, **formel plus** Isoliergriffhüllen IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 Teil 201, Schneiden zusätzlich induktiv gehärtet, für mittelharten Draht

VDE Diagonal cutting nippers, swedish pattern

DIN ISO 5749
CPV = chromium plated, polished head, **formel plus** VDE insulated handles, IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 part 201, Cutting edges additionally induction hardened, for middlehard wire







VDE Pincès coupantes diagonales, modèle suédois

DIN ISO 5749
CPV = chromées, tête polie, branches **formel plus** gaines isolées IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 paragraphe 201, avec trempage complémentaire des tranchants par induction, pour fil dur

VDE Alicates cortalambres, corte diagonal, modelo sueco

DIN ISO 5749
CPV = cromado, cabeza pulida espejo, fundas aislantes **formel plus** según IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 apartado 201, cortantes templados por inducción, para alambre semi-duro



Code	←L→			Ø			EAN	€
	mm	"		mm				
01213014088	140	5.1/2		1,8	155	1	146615	40,95
01213016088	160	6.1/4		2,0	215	1	146608	44,35
01213018088	180	7		2,5	280	1	146592	47,45

1220

VDE Abisolierzange

CPV = verchromt, Kopf poliert,
formel plus Isoliergriffhüllen
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682
Teil 201
mit Stellschraube und Öffnungsfeder

VDE Wire stripping plier

CPV = chromium plated, polished
head, **formel plus** VDE insulated
handles
IEC 900/DIN EN 60900/
VDE 0682 part 201
with adjusting screw and spring



VDE Pincés à dénuder

CPV = chromées, tête polie, branches
formel plus gaines isolées
IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682
paragraphe 201
avec vis de réglage de butée et ressort
d'ouverture

VDE Alicates pelacables

CPV = cromado, cabeza pulida espejo,
fundas aislantes **formel plus**
según IEC 900/DIN EN 60900/
VDE 0682 apartado 201
con tornillo de ajuste y muelle de apertura

Code	←L→			Ø			EAN	€
	mm	"		mm				
01220016088	160	6.1/4	1,1 – 4,8		185	1	024098	41,25

49-5

VDE-Elektriker Werkzeug-Garnitur

Modern das Design, klein der Raum,
groß der Inhalt.
Die kompakt und modern
gestaltete Box aus Polypropylen
ist stoßunempfindlich, schlagfest,
temperatur-, öl-, säure- und
benzinbeständig.
Inhalt nach IEC 900/DIN EN
60900/VDE 0682 Teil 201.
Kunststoffbox 370 x 270 x 56 mm

VDE Electricians tool-set

Modern in design, space-saving,
with a large assortment of first class
quality tools.
The compact and modern styled
box, which is manufactured from
polypropylene is shock-proof,
resistant to impact, temperature,
oil, acid and petrol.
Contents with IEC 900/DIN
EN 60900/VDE 0682 part
201 certification.
Plastic box 370 x 270 x 56 mm

VDE Composition d'outils VDE pour électricien

Moderne par son design, modeste par son
encombrement, large et complet
par sa composition. Ce coffret compact et
moderne, en polypropylène, est insensible
aux chocs, résistant aux variations de
température, aux huiles, aux acides et à
l'essence. Contenu conforme aux tests EN.
Coffret en matière plastique
370 x 270 x 56 mm

Conjunto de herramientas para electricista VDE

Diseno moderno, volumen reducido,
contenido amplio.
El maletín compacto y moderno resiste
golpes, calor, aceite,
ácido y gasolina.
Contenido según norma IEC 900/DIN EN
60900/VDE 0682 apartado 201.
Maletín de plástico 370 x 270 x 56 mm



Code	tlg. pcs.	Maße dimensions			EAN	€
00049000500	9	370 x 270 x 56 mm	1520	1	002188	209,50

enthaltend/containing

Stk. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/dimensions
1		1208 VDE CPV	160 mm
1		1213 VDE CPV	140 mm
1		1220 VDE CPV	160 mm
2		1411 VDE BV	PH No. 1 2
1		1427 VDE ST	65 x 3 mm
3		1436 VDE BV	75 x 2,5 100 x 4 125 x 5,5 mm



1052

VDE Elektriker Rucksack

- Breite Trageriemen und Rücken gepolstert
- Übersichtliches Ordnungssystem
- Kunststoffbox für Kleinteile

VDE Electricians backpack

- Wide straps and padded back
- Well organization system
- Plastic box for parts

Sac à dos électricien VDE

- Larges bretelles et dos rembourré
- Organisation clair
- Boîtier plastique pour les petites pièces

Mochila para electricistas VDE

- Anchas correas, espalda acolchada
- Sistema de ordenamiento racional
- Caja de plástico para piezas



Code	tlg./pcs.	g	g	EAN	€
01052001000	14	3005	1	362213	351,55

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
1		1208 VDE CPV	200 mm
1		1200 VDE CPV	180 mm
1		1213 VDE CPV	160 mm
1		1220 VDE CPV	160 mm
2		1427 VDE BV	PH No. 2
4		1436 VDE BV	75 x 2,5 100 x 4 125 x 5,5 150 x 6,5mm
1		1427 VDE	60 x 3 150-250V
1		1920	10 m
1		1426 VDE	12-750V

Rucksack, leer/Backpack, empty:

Code	tlg./pcs.	g	g	EAN	€
01052000000	1	1300	1	362121	99,35

1230

Bremsfederzange

Chrom-Vanadium
N = vernickelt
speziell für aufgenietete Bremsbeläge

Brake spring plier

Chrome-Vanadium
N = nickel plated
particularly for riveted brake linings

Pincès à ressorts de freins

Chrome-Vanadium
N = nickelées
spéciales pour garnitures de freins rivetées

Tenazas para muelles de frenos

Cromo Vanadio
N = niquelado
especial para ferodos remachados



Code	mm	←L→	g	g	EAN	€
01230021550	215	8.1/2	242	1	024159	24,80

1231

Bremsfederzange

Chrom-Vanadium
NI = vernickelt, mit Kunststoffhüllen
mit beweglichem Stützkopf, speziell
für geklebte Bremsbeläge

Brake spring plier

Chrome-Vanadium
NI = nickel plated, insulated
with swivel head, particularly for
bonded brake linings

Pincès à ressorts de freins

Chrome-Vanadium
NI = nickelées, branches gainées plastique
avec coupelle à rotule, spéciales pour
garnitures de freins encollées

Tenazas para muelles de frenos

Cromo Vanadio
NI = niquelado, con fundas de plástico
con rótula, especial para ferodos pegados



Code	mm	←L→	g	g	EAN	€
01231034055	340	13.1/4	480	1	145847	59,30

1232

Spannzange für Achsmanschetten und Schlauchklemmen

zum Verkleben von Spannbändern für Achsmanschetten und Schläuche passend für Stahl und Edelstahl-schellen, Gewichtsoptimiert durch hochfestes Luftfahrtaluminium gehärtete Spannbacken, einfaches Einstellen des vorgeschriebenen Drehmoments über den 3/8" - Antrieb mit Hilfe eines Drehmomentschlüssels, Griff aus leicht abwaschbarem Kunststoff max. Öffnungsweite: 45 mm

Tongs for axle collars and hose clamps

for clamping of fastener straps of steel- and stainless steel-clamps optimized weight through high-tensile aircraft aluminium hardened clamping jaws simple setting of the required torque through the 3/8" - drive by means of torque wrench handle made of easily washable plastic max. opening width: 45 mm

Pince pour durites et colliers de serrage de l'axe de transmission

pour fixer les colliers de serrage, les axes et les flexibles, appropriés pour les colliers de serrage en acier et inox, Réduction du poids grâce à l'aluminium aérospatiale à haute résistance, mâchoires trempées Réglage facile du couple de serrage conseillé au moyen du carré d'entraînement de 3/8" Poignée en plastique facilement lavable Ouverture max.: 45 mm

Pinzas tensoras para manguitos axiales y presillas para tubos flexibles

para aprisionar cintas de sujeción para los manguitos axiales y tubos flexibles adecuadas para abrazaderas de acero y acero inoxidable, Optimizadas en peso gracias al aluminio aeronáutico de alta resistencia, mordaza tensora endurecida Ajuste sencillo del par prescrito gracias a la transmisión 3/8" con ayuda de una llave dinamoétrica de par Empuñadura de plástico fácilmente lavable máx. abertura 45 mm



Code	mm	↔ L ↔	"	Nm	g	1	EAN	€
01232027500	280		11	max. 30	596	1	374667	64,00

1233

Auswuchtgewichtzange

Chrom-Vanadium
C = verchromt
zum Befestigen, Lösen,
Verschieben und Zuschneiden von
Auswuchtgewichten,
zum Anpassen der Haltefedern

Balancing weight plier

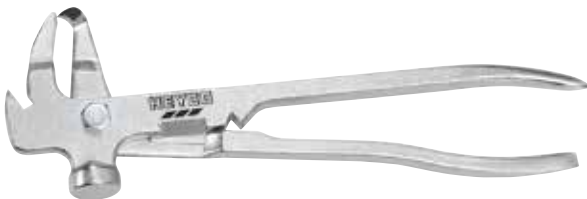
Chrome-Vanadium
C = chromium plated
for fixing, loosening, shifting and
cutting of balancing weights,
for adjusting the clamping springs

Pince pour plombs d'équilibrage de roues

Chrome-Vanadium
C = chromées
pour monter, desserrer, déplacer et couper
des masses d'équilibrage aux pinces à
ressort

Tenaza para pesos de compensación

Cromo Vanadio
C = cromado
para fijar, aflojar, desplazar y recortar
pesos de compensación,
para ajustar los muelles de sujeción



Code	mm	↔ L ↔	"	g	1	EAN	€
01233025080	260		10.1/4	419	1	375671	24,50



1250

Zangen für Sicherungsringe, gerade

DIN 5254 A
Chrom-Vanadium
ASD = schwarz, Gelenk geschliffen, Griffe kunststoffbeschichtet
CPD = verchromt, Gelenk poliert, Griffe kunststoffbeschichtet mit geraden Backen, Spitzen schwarz, für Außen-Sicherungsringe (Wellen) nach DIN 471 + 983

Circlip pliers, straight

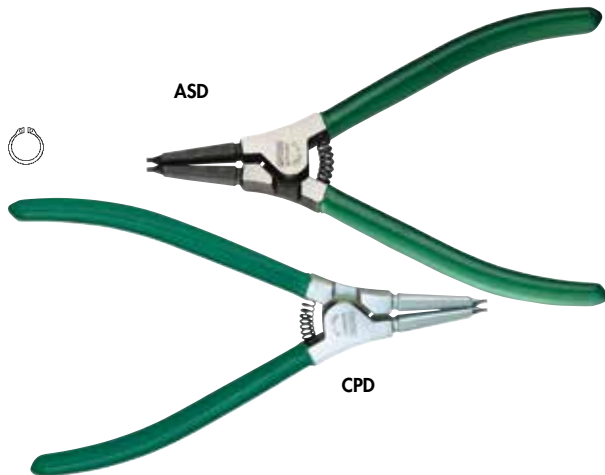
DIN 5254 A
Chrome-Vanadium
ASD = black, joint area polished, plastic coated handles
CPD = chromium plated, joint area polished, plastic coated handles with straight jaws, black points for external circlips (shafts) to DIN 471 + 983

Pincettes pour circlips, droites

DIN 5254 A
Chrome-Vanadium
ASD = bruni, articulation meulée, branches gainées plastique
CPD = chromées, articulation polie, branches gainées plastique à bords droits, pointes brunies pour circlips extérieurs selon DIN 471 + 983

Tenaza para pesos de compensación

DIN 5254 A
Cromo Vanadio
ASD = fosfatados, unión amolada, mangos plastificados
CPD = cromados, unión pulida, mangos plastificados bocas rectas, puntas negras para arandelas exteriores según DIN 471 + 983



Code	Ausf. finish	Größe size	←L→ mm "		für for mm	g		EAN	€
01250114013	ASD	A3	140	5.1/2	3 – 10	90	1	147094	24,55
01250214013	ASD	A10	140	5.1/2	10 – 25	90	1	147087	22,00
01250017513	ASD	A19	175	7	19 – 60	175	1	147070	26,80
01250022013	ASD	A40	220	8.3/4	40 – 100	260	1	147063	32,30
01250030013	ASD	A85	300	11.3/4	85 – 140	490	1	147056	50,30
01250214087	CPD	A10	140	5.1/2	10 – 25	90	1	147131	26,25
01250017587	CPD	A19	175	7	19 – 60	175	1	147124	29,00
01250022087	CPD	A40	220	8.3/4	40 – 100	260	1	147117	35,60
01250030087	CPD	A85	300	11.3/4	85 – 140	490	1	147100	57,85

1252

Zangen für Sicherungsringe, gewinkelt

DIN 5254 B
Chrom-Vanadium
ASD = schwarz, Gelenk geschliffen, Griffe kunststoffbeschichtet
CPD = verchromt, Gelenk poliert, Griffe kunststoffbeschichtet mit gewinkelten Backen, Spitzen schwarz, für Außen-Sicherungsringe (Wellen) nach DIN 471 + 983

Circlip pliers, bent

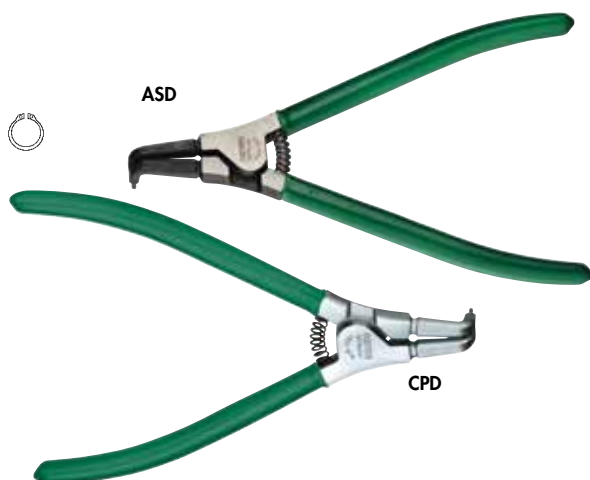
DIN 5254 B
Chrome-Vanadium
ASD = black, joint area polished, plastic coated handles
CPD = chromium plated, joint area polished, plastic coated handles with bent jaws, black points for external circlips (shafts) to DIN 471 + 983

Pincettes pour circlips, coudées

DIN 5254 B
Chrome-Vanadium
ASD = bruni, articulation meulée, branches gainées plastique
CPD = chromées, articulation polie, branches gainées plastique à bords courbés, pointes brunies pour circlips extérieurs selon DIN 471 + 983

Alicates para arandelas, curvos

DIN 5254 B
Cromo Vanadio
ASD = fosfatados, unión amolada, mangos plastificados
CPD = cromados, unión pulida, mangos plastificados bocas curvas, puntas negras para arandelas exteriores según DIN 471 + 983



Code	Ausf. finish	Größe size	←L→ mm "		für for mm	g		EAN	€
01252113013	ASD	B3	130	5.1/4	3 – 10	90	1	147223	26,85
01252213013	ASD	B10	130	5.1/4	10 – 25	90	1	147216	24,25
01252016513	ASD	B19	165	6.1/2	19 – 60	175	1	147209	26,80
01252020513	ASD	B40	205	8	40 – 100	260	1	147193	32,30
01252027513	ASD	B85	275	10.3/4	85 – 140	490	1	147186	54,25
01252213087	CPD	B10	130	5.1/4	10 – 25	90	1	147179	28,30
01252016587	CPD	B19	165	6.1/2	19 – 60	175	1	147162	31,30
01252020587	CPD	B40	205	8	40 – 100	260	1	147155	38,25
01252027587	CPD	B85	275	10.3/4	85 – 140	490	1	147148	61,45

1255

Zangen für Sicherungsringe, gerade

DIN 5256 C
Chrom-Vanadium
ASD = schwarz, Gelenk geschliffen, Griffe kunststoffbeschichtet
CPD = verchromt, Gelenk poliert, Griffe kunststoffbeschichtet mit geraden Backen, Spitzen schwarz, für Innen-Sicherungsringe (Bohrungen) nach DIN 472 + 984

Circlip pliers, straight

DIN 5256 C
Chrome-Vanadium
ASD = black, joint area polished, plastic coated handles
CPD = chromium plated, joint area polished, plastic coated handles with straight jaws, black points for internal circlips (bore holes) to DIN 472 + 984

Pinces pour circlips, droites

DIN 5256 C
Chrome-Vanadium
ASD = bruni, articulation meulée, branches gainées plastique
CPD = chromées, articulation polie, branches gainées plastique à bords droits, pointes brunies pour circlips intérieurs selon DIN 472 + 984

Alicates para arandelas, rectos

DIN 5256 C
Cromo-Vanadio
ASD = fosfatados, unión amolada, mangos plastificados
CPD = cromados, unión pulida, mangos plastificados bocas rectas, puntas negras para arandelas interiores según DIN 472 + 984



Code	Ausf. finish	Größe size	←L→		für for	mm	g	mm	EAN	€
			mm	"						
01255114513	ASD	C8	145	5.3/4	8 - 13	90	1	147353	20,25	
01255214513	ASD	C12	145	5.3/4	12 - 25	90	1	147346	20,25	
01255018013	ASD	C19	180	7	19 - 60	175	1	147339	23,80	
01255023013	ASD	C40	230	9	40 - 100	260	1	147322	30,65	
01255031013	ASD	C85	310	12.1/4	85 - 140	490	1	147315	49,30	
01255214587	CPD	C12	145	5.3/4	12 - 25	90	1	147308	24,80	
01255018087	CPD	C19	180	7	19 - 60	175	1	147292	28,30	
01255023087	CPD	C40	230	9	40 - 100	260	1	147285	36,00	
01255031087	CPD	C85	310	12.1/4	85 - 140	490	1	147278	55,95	

1256

Zangen für Sicherungsringe, gewinkelt

DIN 5256 D
Chrom-Vanadium
ASD = schwarz, Gelenk geschliffen, Griffe kunststoffbeschichtet
CPD = verchromt, Gelenk poliert, Griffe kunststoffbeschichtet mit gewinkelten Backen, Spitzen schwarz, für Innen-Sicherungsringe (Bohrungen) nach DIN 472 + 984

Circlip pliers, bent

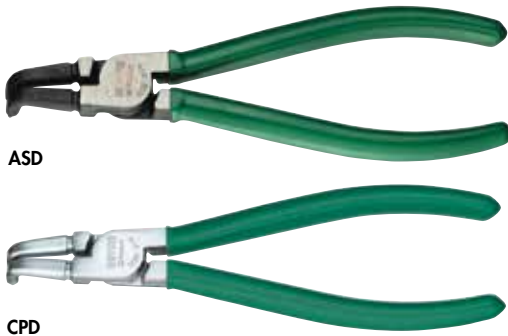
DIN 5256 D
Chrome-Vanadium
ASD = black, joint area polished, plastic coated handles
CPD = chromium plated, joint area polished, plastic coated handles with bent jaws, black points for internal circlips (bore holes) to DIN 472 + 984

Pinces pour circlips, coudées

DIN 5256 D
Chrome-Vanadium
ASD = bruni, articulation meulée, branches gainées plastique
CPD = chromées, articulation polie, branches gainées plastique à bords coudés, pointes brunies pour circlips intérieurs selon DIN 472 + 984

Alicates para arandelas, curvos

DIN 5256 D
Cromo-Vanadio
ASD = fosfatados, unión amolada, mangos plastificados
CPD = cromados, unión pulida, mangos plastificados bocas curvas, puntas negras para arandelas interiores según DIN 472 + 984



Code	Ausf. finish	Größe size	←L→		für for	mm	g	mm	EAN	€
			mm	"						
01256113513	ASD	D8	135	5.1/4	8 - 13	90	1	147445	22,00	
01256213513	ASD	D12	135	5.1/4	12 - 25	90	1	147438	22,00	
01256017013	ASD	D19	170	6.3/4	19 - 60	175	1	147421	23,80	
01256021513	ASD	D40	215	8.1/2	40 - 100	260	1	147414	30,65	
01256029013	ASD	D85	290	11.1/2	85 - 140	490	1	147407	49,30	
01256213587	CPD	D12	135	5.1/4	12 - 25	90	1	147391	24,85	
01256017087	CPD	D19	170	6.3/4	19 - 60	175	1	147384	28,35	
01256021587	CPD	D40	215	8.1/2	40 - 100	260	1	147377	36,00	
01256029087	CPD	D85	290	11.1/2	85 - 140	490	1	147360	55,95	

1257

Spezialzange für Sicherungsringe, gerade

Chrom-Vanadium
C = verchromt
für hufeisenförmige Sprengringe und Sicherungsringe ohne Greifbohrungen an Wellen

Retaining ring pliers, straight

Chrome-Vanadium
C = chromium plated
for horseshoe lock- and snap rings without grip holes (shafts)

Pinces à joncs extérieurs

Chrome-Vanadium
C = chromées
pour la manoeuvre des joncs et circlips sans perçage de têtes

Alicates para arandelas, tipo herradura

Cromo Vanadio
C = cromado
para arandelas exteriores tipo herradura y arandelas exteriores sin agujeros



Code	mm	←L→		g	mm	EAN	€
		mm	"				
01257017580	175		7	158	1	024708	39,75

1258

Drahtwirbelzange mit Ratschenfunktion

Zum Verwirbeln und Schneiden von Sicherungsdrähten. Gleichmäßige Verwirbelung durch Ratschenfunktion. Rechts- und Linksdrehung ermöglicht die Öffnung von verwirbelten Drähten ohne mechanische Beschädigung des Sicherungsdrahtes. Automatische Rückführung. Spezial gehärtete Backen, auch für dünne Edelstahldrähte geeignet.

Wire swivelling pliers with ratchet function

For swivelling and cutting of locking wires. Consistent swivelling through ratchet function. Clockwise and counterclockwise rotation allows opening of swivelled wires without damaging the locking wire. Automatic feedback. Special hardened jaws also suitable for stainless steel.

Pince de torsion à cliquet

Pour torser et couper le fil de verrouillage. Torsion constant grâce au cliquet. La rotation à gauche et à droite permet l'ouverture des fils tordu sans endommager le fil. Rétroaction automatique. Mâchoires durcies qui conviennent aussi pour l'acier inoxydable.

Alicate para trenzado de alambre función de carraca

Para trenzar y cortar alambres de seguridad trenzado uniforme mediante la función de carraca. El giro a la derecha y a la izquierda posibilita el destrenzado de alambres trenzados sin daño mecánico del alambre de seguridad, retroceso automático, bocas especialmente templadas, aptas también para alambres inoxidables delgados.



1258-15

1258-22

Code	No.	mm	↔	g	📦	EAN	€
01258015000	1258-15	230	9	300	1	380101	109,00
01258022500	1258-22	290	11	400	1	380125	119,00

1261-1

Gewindenietzangensatz in Metallkasten

Hand rivet nut tool kit in metal case

Pince à écrous aveugles en boîtier métallique

Set de tenazas para remaches roscados en caja metálica



Code	No.	mm	↔	g	📦	EAN	€
01261000100	1261-1	250	10	2511	1	376609	199,00

enthaltend/containing

Code	Artikel	article
01261025000	Gewindenietzange	hand rivet nut tool
01261001000	Gewindenietzangensatz in Kunststoffbox	rivet nut set in plastic box
01261310000	Gewindedorn M3 x 0,5	threaded mandrel M3 x 0,5
01261410000	Gewindedorn M4 x 0,7	threaded mandrel M4 x 0,7
01261510000	Gewindedorn M5 x 0,8	threaded mandrel M5 x 0,8
01261610000	Gewindedorn M6 x 1,0	threaded mandrel M6 x 1,0

1261

Gewindenietzange, handbetätigt

ST = standardmäßig
Gehäuse aus Aludruckguß, mit stahlgeschmiedetem Betätigungshebel.
4 auswechselbare Mundstücke (M3, M4, M5, M6), selbstöffnend durch integrierte Feder, stufenlos verstellbarer Anschlag, ergonomischer Softgriff.

Hand rivet nut tool

ST = standard
Housing made of aluminium and die cast - steel forged actuating lever.
4 exchangeable nosepieces (M3, M4, M5, M6), continuously adjustable, ergonomic soft grip.

Pince à écrous aveugles manuel

ST = standard
Boîtier en aluminium moulé sous pression et levier en acier forgé.
4 embouts interchangeables (M3, M4, M5, M6), ouverture automatique par ressort intégré, butée réglable en continu, poignée ergonomique souple.

Tenaza para remaches roscados, manual

ST = estándar
Carcasa de aluminio fundido a presión y palanca de accionamiento de acero forjado. 4 boquillas intercambiables (M3, M4, M5, M6).
Se abre automáticamente gracias a un muelle integrado.
Tope ajustable en cualquier punto.
Empuñadura blanda ergonómica.



Code	No.	mm	↔	g	📦	EAN	€
01261025000	1261	250	10	620	1	376555	79,00

1261-10

Gewindenietensatz in Kunststoffbox

Bestehend aus vier verschiedenen
Gewindenieten.
Gewindenieten aus Alu-Legierung.

Rivet nut set
in plastic box

Consisting of four different rivet
nuts.
Rivet nuts made of aluminium alloy.



Ecrous aveugles
en coffret plastique

Comprenant quatre différents écrous
aveugles.
Ecrous aveugles en aluminium.

Set de remaches roscados
en caja de plástico

Que consta de 4 remaches roscados
diferentes.
Remaches roscados de aluminio aleado.



Code	No.				EAN	€
01261001000	1261-10		150	1	376562	37,00

enthaltend/containing

Stck./pcs.	Maße/dimensions
50	M3 x 0,5
60	M4 x 0,7
60	M5 x 0,8
30	M6 x 1,0

1261-30 - 1261-60

Gewindenietensatz in Blisterverpackung

Verpackungseinheit: 20 Stück
Gewindenieten aus Alu-Legierung.

Rivet nut set
in blister packing

Packing unit: 20 pcs.
Rivet nuts made of aluminium alloy.



Ecrous aveugles
sous blister

Emballage : 20 pièces
Ecrous aveugles en aluminium.

Set de remaches roscados
en pack de plástico

En un pack: 20 unidades
Remaches roscados de aluminio aleado.



Code	No.	Maße/dimensions			EAN	€
01261300000	1261-30	M3 x 0,5	150	1	376081	5,00
01261400000	1261-40	M4 x 0,7	150	1	376098	5,20
01261500000	1261-50	M5 x 0,8	150	1	376104	5,40
01261600000	1261-60	M6 x 1,0	150	1	376111	5,90

1261-31 - 1261-61

Gewindedorn

Verpackungseinheit: 1 Stück

Threaded mandrel

Packing unit: 1 pcs.



Mandrin

Emballage : 1 pièce

Mandril roscado

En un pack: 1 unidad



Code	No.	Maße/dimensions			EAN	€
01261310000	1261-31	M3 x 0,5	25	1	376159	9,95
01261410000	1261-41	M4 x 0,7	25	1	376166	9,95
01261510000	1261-51	M5 x 0,8	25	1	376173	9,95
01261610000	1261-61	M6 x 1,0	25	1	376180	9,95

1261-32 - 1261-62

Gewindenietensatz in Karton

Verpackungseinheit: 500 Stück
Gewindenieten aus Alu-Legierung.

Rivet nut set
in carton box

Packing unit: 500 pcs.
Rivet nuts made of aluminium alloy.

Ecrous aveugles
en carton

Emballage : 500 pièces
Ecrous aveugles en aluminium.

Set de remaches roscados
en pack de cartón

En un pack: 500 unidades
Remaches roscados de aluminio aleado.



Code	No.	Maße/dimensions			EAN	€
01261300200	1261-32	M3 x 0,5	350	1	376067	58,00
01261400200	1261-42	M4 x 0,7	350	1	376128	63,00
01261500200	1261-52	M5 x 0,8	350	1	376135	67,00
01261600200	1261-62	M6 x 1,0	350	1	376142	82,00

1262-1

Blindnietzangensatz in Metallkasten

Blind rivet tool set
in metal case

Assortiment pince à écrous
aveugles et écrous en boîtier
métallique

Set de tenazas para remaches
ciegos en caja metálica



Code	No.	mm	←L→ "			EAN	€
01262000100	1262-1	250	10	1200	1	376333	99,00

enthaltend/containing

Code	No.	Artikel	article
01262025000	1262	Blindnietzange	blind rivet tool
01262001000	1262-10	Blindnietensatz in Kunststoffbox	blind rivet set in plastic box

1262

Blindnietzange, handbetätigt

ST = standardmäßig
Gehäuse aus Aludruckguß, mit stahl-
geschmiedetem Betätigungshebel.
4 auswechselbare Mundstücke
(2,4; 3,2; 4,0; 4,8 mm •
3/32"; 1/8"; 5/32"; 3/16").
Haltefunktion der Blindniete über
integrierte Federschließung.
Kunststoffschlagkappe zum
Positionieren/Fixieren der Niete.
Ergonomischer Softgriff.

Blind rivet tool, hand-
operated

ST = standard
Housing made of aluminium and die
cast - steel forged actuating lever.
4 exchangeable nosepieces
(2,4; 3,2; 4,0; 4,8 mm •
3/32"; 1/8"; 5/32"; 3/16").
Retaining function of the blind rivet
through spring closure.
Plastic stroke cap for positioning/
fixation of the rivet.
Ergonomic soft grip.

Pince à écrous aveugle
manuelle

ST = standard
Corps en aluminium moulé sous pression et
levier en acier forgé.
4 embouts interchangeables
(2,4; 3,2; 4,0; 4,8 mm •
3/32"; 1/8"; 5/32"; 3/16").
Fonction d'arrêt des rivets grace au ressort
intégré.
Bouchon en plastique pour positionner et
fixer les rivets.
Poignée ergonomique souple.

Tenazas para remaches ciegos,
manual

ST = estándar
Carcasa de aluminio fundido a presión
y palanca de accionamiento de acero
forjado. 4 boquillas intercambiables
(2,4; 3,2; 4,0; 4,8 mm •
3/32"; 1/8"; 5/32"; 3/16").
Función de sujeción de los remaches ciegos
con cierre por muelle integrado.
Cabeza de golpeo de plástico para
posicionar/fijar los remaches.
Empuñadura blanda ergonómica.



Code	No.	mm	←L→ "			EAN	€
01262025000	1262	250	10	620	1	376302	50,00

1262-10

Blindnietensatz in Kunststoffbox

Bestehend aus vier verschiedenen Blindnieten.
Blindnieten aus Alu-Legierung.

Blind rivet set in plastic box

Consisting of four different blind rivets.
Blind rivets made of aluminium alloy.

Rivets en coffret plastique

Comprenant 4 differents rivets.
Rivets en aluminium.

Set de remaches ciegos en caja de plástico

Que consta de 4 tipos de remaches ciegos diferentes.
Remaches ciegos de aluminio aleado.



Code	No.				EAN	€
01262001000	1262-10		400	1	376319	21,00

enthaltend/containing

Stck.	Ø mm
50	2,4
60	3,2
60	4,0
30	4,8

1262-24-1 - 1262-48-1

Blindnietensatz in Blisterverpackung

Verpackungseinheit: 30 Stück
Blindnieten aus Alu-Legierung.

Blind rivet set in blister packing

Packing unit: 30 pcs.
Blind rivets made of aluminium alloy.

Rivets sous blister

Emballage : 30 pièces
Rivets en aluminium.

Set de remaches ciegos en pack de plástico

En un pack: 30 unidades
Remaches ciegos de aluminio aleado.



Code	No.	Maße/dimensions			EAN	€
01262240100	1262-24-1	2,4	150	1	376296	3,60
01262320100	1262-32-1	3,2	150	1	376289	3,60
01262400100	1262-40-1	4,0	150	1	376272	3,80
01262480100	1262-48-1	4,8	150	1	376265	4,20

1262-24-2 - 1262-48-2

Blindnietensatz in Karton

Verpackungseinheit: 500 Stück
Blindnieten aus Alu-Legierung.

Blind rivet set in carton box

Packing unit: 500 pcs.
Blind rivets made of aluminium alloy.

Rivets en carton

Emballage : 500 pièces
Rivets en aluminium.

Set de remaches ciegos en pack de cartón

En un pack: 500 unidades
Remaches ciegos de aluminio aleado.



Code	No.	Maße/dimensions			EAN	€
01262240200	1262-24-2	2,4	350	1	376258	19,00
01262320200	1262-32-2	3,2	350	1	376241	19,00
01262400200	1262-40-2	4,0	350	1	376234	22,00
01262480200	1262-48-2	4,8	350	1	376227	34,00

1280-N

Universal-Gripzangen

Chrom-Vanadium (Greifbacken)
N = vernickelt
mit halbrunden Backen,
mit Drahtschneider

Universal grip pliers

Chrome-Vanadium (jaws)
N = nickel plated
with half-round jaws,
with wire cutter

Pincés-étaux universelles

Chrome-Vanadium (mors)
N = nickelées
avec mors concaves
et coupe-fil

Tenazas grip universales

Cromo Vanadio (bocas)
N = niquelado
con bocas curvas,
con cortante



Code	mm	↔	"			EAN	€
01280017550	175		7	35	1	024937	26,90
01280025050	250		10	50	1	024944	29,25
01280030050	300		12	65	1	024951	51,40

1280-L

Universal-Gripzangen

Chrom-Vanadium (Greifbacken)
L = lackiert
mit halbrunden Backen

Verbesserter Korrosionsschutz durch
Spezialbeschichtung

Universal grip pliers

Chrome-Vanadium (jaws)
L = lacquered
with half-round jaws

Improved corrosion protection
through special coating



Pincés-étaux universelles

Chrom-Vanadium (mors)
N = nickelées
avec mors concaves

Amélioration de la protection contre la
corrosion grâce à un revêtement spécial

Tenazas grip universales

Cromo Vanadio (bocas)
L = barnizado
con bocas curvas

Mejor protección contra la corrosión
gracias a su revestimiento especial

Code	←L→		mm	g	mm	EAN	€
	mm	"					
01280017520*	175	7	35	350	1	371550	25,95
01280030020*	300	12	65	910	1	371574	49,75

1281

Universal-Gripzangen

Chrom-Vanadium (Greifbacken)
N = vernickelt
universell einsetzbar durch spezielle
Formgebung der Backen

Universal grip pliers

Chrome-Vanadium (jaws)
N = nickel plated
V-shaped jaws permit
universal application

Pincés-étaux universelles

Chrom-Vanadium (mors)
N = nickelées
mors forme «V» pour une
application universelle

Tenazas grip universales

Cromo Vanadio (bocas)
N = niquelado
de uso universal gracias al diseño especial
de las bocas



Code	←L→		mm	g	mm	EAN	€
	mm	"					
01281017550	175	7	45	370	1	024968	27,45
01281025050	250	10	50	580	1	024982	29,90

1282

Universal-Gripzange

Chrom-Vanadium (Greifbacken)
N = vernickelt
mit geraden Backen

Universal grip plier

Chrome-Vanadium (jaws)
N = nickel plated
with straight jaws

Pincés-étaux universelles

Chrom-Vanadium (mors)
N = nickelées
avec mors droits

Tenazas grip universales

Cromo Vanadio (bocas)
N = niquelado
con bocas rectas



Code	←L→		mm	g	mm	EAN	€
	mm	"					
01282025050	250	10	40	512	1	024999	29,10

1285

Schweiß-Gripzange

Chrom-Vanadium (Greifbacken)
N = vernickelt
speziell für Profil- und Flachmaterial

Welding grip plier

Chrome-Vanadium (jaws)
N = nickel plated
particularly for profiled and flat
material

Pincés-étaux pour soudure

Chrom-Vanadium (mâchoires)
N = nickelées
spéciales pour matériaux profilés et plats

Tenazas grip para soldadores

Chromo Vanadio (bocas)
N = niquelado
horquilla para perfiles y material plano



Code	←L→		mm	g	mm	EAN	€
	mm	"					
01285028050	280	11	55	792	1	025026	41,25

1287

Mini-Gripzange

- Das weltweit kleinste Spannwerkzeug
- Kann im rechten Winkel angesetzt werden und ist somit in engsten Bauräumen einsetzbar
- Das neuartige Hebelsystem in Verbindung mit erstklassigem Material ermöglicht eine Spannkraft von einer halben Tonne ohne sich zu verformen
- Die Gesamtlänge des Werkzeugs bleibt unabhängig von der Spannweite stets gleich
- Einhandbedienung möglich
- Hochwertige Ausführung aus Lufffahrtaluminium Chrom-Vanadium, L = lackiert, techn. Eloxal

Mini grip plier

- The world's smallest locking tool
- Always perpendicular positioning of tool enabling clamping in awkward to reach spots
- Innovative leverage system combined with prime materials allow the exertion of up to half ton force without deformation
- The length of the tool remains unchanged whatever the jaw opening
- One hand operation possible
- Heat treated aluminium alloy Chrome-Vanadium, L = lacquered, anodized

Pince-grip mini

- L'outil de serrage le plus petit au monde
- Peut être réglé à angle droit et est donc utilisable dans les espaces les plus serrés
- Le système de levier nouveau en liaison de matière de haute qualité permet une force de serrage d'une demi-tonne sans déformation
- La longueur totale de l'outil reste égal quelle que soit le serrage
- Utilisation de la main possible
- Conception de haute qualité en Aluminium aéronautique Chrome-Vanadium, L = laquées, techn. anodisation

Minitenaza de agarre

- La herramienta tensora más pequeña del mundo
- Se puede colocar con un ángulo recto y por tanto se puede usar en los espacios más estrechos
- El novedoso sistema de palanca junto con el material de primera clase permiten una fuerza tensora de 0,5 Tm sin deformarse
- La longitud total de la herramienta se mantiene siempre igual independientemente de la abertura
- Se puede manejar con una mano
- Fabricado en aluminio aeronáutico de alta calidad Cromo Vanadio, L = barnizado, Eloxal tecn.



Code	←L→ mm	 mm	 g	 1	EAN	€
01287009220	92	12	123	1	371581	22,85

1287-24

Mini-Gripzangen im Verkaufsdisplay

- 24 Stück im Display
Chrom-Vanadium
L = lackiert
techn. Eloxal

Mini grip pliers in sales display

- 24 pieces in display
Chrome-Vanadium
L = lacquered
anodized

Pinces mini-grip en présentoir

- 24 pièces en présentoir
Chrome-Vanadium
L = laquées
techn. anodisation

Minitenaza de agarre en caja promocional

- 24 unidades en la caja promocional
Cromo Vanadio
L = barnizado
Eloxal tecn.



Code	←L→ mm	 mm	 g	 24	EAN	€
01287002420	92	12	2940	24	371598	535,80

1327

Bandschlüssel

- Chrom-Vanadium (280 mm)
ND = vernickelt,
Griff PVC-überzogen,
C = verchromt
mit rutschfestem Gummigewebeband
speziell für Ölfilter und sonstige
empfindliche Verschraubungen

Strap wrenches

- Chrome-Vanadium (280 mm)
ND = nickel plated,
plastic coated handle
C = chromium plated
with non-skid fabric rubber strap
particularly for oil filters and other
sensitive screwed connections

Clés à sangle

- Chrome-Vanadium (280 mm)
ND = nickelées,
branche gainée plastique
C = chromées
avec ruban engommé antidérapant
spéciale pour filtres à huile et autres
vissages délicats

Llaves de correa

- Cromo Vanadio (280 mm)
ND = niquelado,
mangos plastificados con PVC,
C = cromado
con correa de tejido engomado de bueno
adherencia, especial para filtros de aceite y
otros objetos delicados



Code	No.	Ausf. finsh	←L→ mm	"	für Ø bis for Ø up to mm	 g	 1	EAN	€
01327023054	1327-1	ND	230	9	160 6.1/4	283	1	025644	32,25
01327028080	1327-2	C	280	11	240 9.1/2	504	1	025651	44,75

1328

Ersatzbänder für Bandschlüssel HEYCO 1327

ST = standardmäßig
aus 3-lagigem Gummigewebeband

Spare straps
for strap wrenches
HEYCO 1327



ST = standard
fabric rubber strap of 3 layers

Sangles de rechange
pour clés à sangle
HEYCO 1327

ST = standard
ruban engommé à trois couches

Correas de recambio
para llaves de correa
HEYCO 1327

ST = estándar
de tejido engomado de 3 capas

Code	No.	für/for	L x B			EAN	€
01328100000	1328-1	1327-1	615 x 22,5	57	10	025668	12,00
01328200000	1328-2	1327-2	810 x 25,0	90	10	025675	15,60

1329-3 1329-4

Ölfilterschlüssel

ND = vernickelt
Griff PVC-überzogen
mit verstellbarem Stahlband
mit Hebelgriff

Oil filter wrenches

ND = nickel plated
plastic coated handle
with adjustable steel tape
with levering handle



Clés pour filtres à huile

ND = nickelées
branche gainée plastique
avec sangle métallique ajustable
et manche de levier

Llaves para filtros de aceite

ND = niquelado
mangos plastificados con PVC
con cinta de acero ajustable
con mango palanca



Code	No.	$\leftarrow L \rightarrow$ mm	"	für/for mm	Ø "			EAN	€
01329000354	1329-3	205	8	60 – 80	2.3/8 – 3.1/8	280	1	025705	36,85
01329000454	1329-4	215	8.1/2	80 – 110	3.1/8 – 4.1/4	320	1	025712	37,25

1330

Eck-Rohrzangen

DIN 5234 B
Chrom-Vanadium
L = lackiert
schwedisches Modell

Elbow pipe wrenches

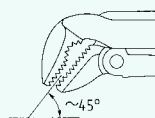
DIN 5234 B
Chrome-Vanadium
L = lacquered
swedish pattern



Serre-tubes

DIN 5234 B
Chrom-Vanadium
L = laquées
modèle suédois

Llaves para tubos

DIN 5234 B
Cromo Vanadio
L = barnizado
modelo sueco



Code	mm	$\leftarrow L \rightarrow$ "	für/for Ø "			EAN	€
01330001020	315	12.1/2	1	732	1	025729	47,10
01330001520	420	16.1/2	1.1/2	1490	1	025736	59,55
01330002020	535	22	2	2523	1	025743	99,60
01330003020	705	28	3	4067	1	025750	190,40

1333

Rohrzangen

DIN 5234 A
Chrom-Vanadium
L = lackiert
schwedisches Modell

Pipe wrenches

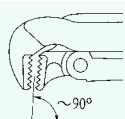
DIN 5234 A
Chrome-Vanadium
L = lacquered
swedish pattern



Serre-tubes

DIN 5234 A
Chrom-Vanadium
L = laquées
modèle suédois

Llaves para tubos

DIN 5234 A
Cromo Vanadio
L = barnizado
modelo sueco



Code	mm	$\leftarrow L \rightarrow$ "	für/for Ø "			EAN	€
01333001020	315	12.1/2	1	787	1	025767	47,10
01333001520	420	16.1/2	1.1/2	1468	1	025774	59,55
01333002020	560	22	2	2544	1	025781	99,60
01333003020	685	27	3	4166	1	025798	197,15

Schraubendreher Screwdrivers





202 – 210



210 – 215



216 – 221



222 – 231



1335

Kugelpf-Winkel- schraubendreher für Innensechskantschrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt
(mit schwarzer Spitze) mit
schlagfestem Kunststoffheft
zum Schrauben von schwer
zugänglich liegenden
Innensechskantschrauben in einem
Arbeitswinkel von bis zu 20°

Ball head hexagonal
wrenches for hexagon
socket screws

Chrome-Vanadium
C = chromium plated
(with black tip) with shockproof
plastic handle, spherical head
permits usage on hexagon socket,
screws located in confined or hard
to reach areas off-axis operation
up to 20°

Clés mâles coudées
emmanchées à tête sphérique
pour vis à pans creux

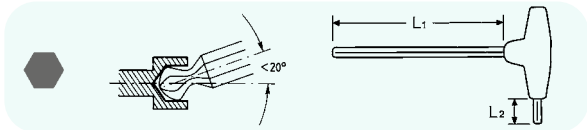
Chrome-Vanadium
C = chromées
(extrémité noire) manche en matière
plastique incassable, grâce à leur tête
sphérique, ces clés permettent d'intervenir
sur des vis à pans creux peu accessibles
dont l'inclinaison va jusqu'à 20°

Cabeza esférica
Juegos de llaves Allen,
acodadas para tornillos Allen

Cromo Vanadio
C = cromado
(con punta negra) mango de plástico
antichoque
para el atornillado de tornillos en sitios de
difícil acceso ángulo de trabajo
de hasta 20°



Code	MM	L ₁ mm	L ₂ mm	g		EAN	€
01335002580	2,5	125	15	14	10	113174	4,55
01335003080	3,0	125	15	17	10	113167	4,55
01335004080	4,0	125	15	26	10	113150	5,40
01335005080	5,0	150	20	53	10	113143	5,95
01335006080	6,0	150	20	59	10	113136	6,70
01335008080	8,0	175	25	150	10	113129	9,45
01335010080	10,0	200	25	230	10	113112	10,90



R 1335-6

Winkelschraubendreher- Satz für Innensechskant- schrauben

in Kunststofftasche

Hexagonal head wrench
set for hexagon socket
screws

in plastic wallets

Jeux de clés mâles coudées
pour vis à pans creux

en trousse plastique

Juegos de llaves Allen,
acodadas para tornillos Allen

en bolsas, de plástico



Code	tlg./pcs.	g		EAN	€
01335727280	6	420	1	347296	48,75
enthaltend/containing MM 2,5 3 4 5 6 8					

1337

Winkelschraubendreher für Innensechskantschrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt
(mit schwarzer Spitze) mit schlagfestem Kunststoffheft

Hexagonal head wrenches for hexagon socket screws

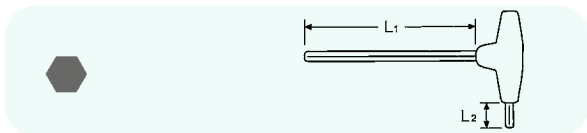
Chrome-Vanadium
C = chromium plated
(with black tip) with shockproof plastic handle

Clés mâles coudées pour vis 6 pans creux

Chrome-Vanadium
C = chromées
(extrémité noire) avec manche en matière plastique incassable

Llaves Allen, acodadas para tornillos Allen

Cromo Vanadio
C = cromado
(con punta negra) mango de plástico antichoque



Code	MM	L ₁ mm	L ₂ mm	g		EAN	€
01337002580	2,5	125	15	14	10	100242	4,70
01337003080	3,0	125	15	17	10	100259	4,60
01337003580	3,5	125	15	21	10	100266	5,00
01337004080	4,0	125	15	26	10	100273	5,55
01337004580	4,5	150	20	45	10	100280	5,60
01337005080	5,0	150	20	53	10	100297	5,85
01337006080	6,0	150	20	69	10	100303	6,15
01337007080	7,0	175	25	125	10	100310	6,60
01337008080	8,0	175	25	150	10	100327	7,15
01337010080	10,0	200	25	230	10	100334	9,15

R 1337-6

Winkelschraubendreher-Satz für Innensechskantschrauben

in Kunststofftasche

Hexagonal head wrench set for hexagon socket screws

in plastic wallets

Jeux de clés mâles coudées pour vis 6 pans creux

en trousse plastique

Juegos de llaves Allen, acodadas para tornillos Allen

en bolsas, de plástico



Code	tlg./pcs.	g		EAN	€
01337722080	6	452	1	110722	46,10
enthaltend/containing MM 2,5 3 4 5 6 8					

1340

Winkelschraubendreher für Innensechskant- schrauben

DIN/ISO 2936
Chrom-Vanadium
B = brüniert

Hexagonal head
wrenches for hexagon
socket screws

DIN/ISO 2936
Chrome-Vanadium
B = gun-metal finish

Clés mâles coudées
pour vis à 6 pans creux

DIN/ISO 2936
Chrome-Vanadium
B = brunies

Llaves Allen, acodadas
para tornillos Allen

DIN/ISO 2936
Cromo Vanadio
B = pavonado



Code	MM	mm	g		EAN	€
01340001030	1	45 x 10	1	10	025873	0,25
01340001530	1,5	45 x 14	1	10	025880	0,25
01340002030	2	50 x 16	2	10	025903	0,25
01340002530	2,5	56 x 18	3	10	025927	0,25
01340003030	3	63 x 20	5	10	025941	0,40
01340003530	3,5	68 x 22	7	10	025965	0,45
01340004030	4	70 x 25	10	10	025989	0,50
01340004530	4,5	75 x 27	14	10	026016	0,85
01340005030	5	80 x 28	19	10	026030	0,90
01340006030	6	90 x 32	29	10	026061	1,20
01340007030	7	95 x 34	42	10	026092	1,75
01340008030	8	100 x 36	60	10	026122	2,25
01340009030	9	105 x 38	80	10	026153	2,60
01340010030	10	112 x 40	105	10	026177	3,05
01340012030	12	125 x 45	165	10	026207	4,20
01340013030	13	132 x 50	210	10	026238	5,05
01340014030	14	140 x 56	255	5	026252	6,55
01340017030	17	160 x 63	440	5	026283	11,05
01340019030	19	180 x 70	615	5	026313	12,90
01340022030	22	200 x 80	935	5	026337	21,20
01340024030	24	224 x 90	1250	1	026351	30,50
01340027030	27	250 x 100	1770	1	026375	44,25
01340030030	30	280 x 112	2460	1	026399	66,70
01340032030	32	315 x 125	3140	1	026412	92,55
01340036030	36	355 x 140	4400	1	026436	127,10

Code	AF	mm	g		EAN	€
01340630130	3/64	44 x 14	1	10	026511	0,40
01340630230	1/16	45 x 15	1	10	026535	0,40
01340630330	5/64	48 x 16	2	10	026559	0,40
01340630430	3/32	51 x 17	3	10	026573	0,40
01340630530	1/8	57 x 22	6	10	026580	0,65
01340630730	5/32	65 x 25	10	10	026603	0,85
01340630830	3/16	70 x 29	15	10	026627	0,85
01340631030	7/32	80 x 32	23	10	026641	0,95
01340631230	1/4	87 x 32	32	10	026665	1,20
01340631430	9/32	95 x 35	45	10	026689	1,55
01340631630	5/16	98 x 40	58	10	026702	2,25
01340631930	3/8	110 x 45	96	10	026726	3,05
01340632130	7/16	124 x 48	145	10	026740	3,55
01340632330	1/2	133 x 50	195	10	026764	4,80
01340632530	9/16	152 x 57	285	5	026788	6,55
01340632730	5/8	160 x 59	375	5	026801	10,80
01340633130	3/4	178 x 70	615	5	026825	12,90

H 1340

Winkelschraubendreher-Sätze für Innensechskantschrauben

in Handklapphaltern
(Halter vernickelt)

Hexagonal head wrench sets for hexagon socket screws

in metal holders
(holder nickel plated)

Jeux de clés mâles coudées pour vis 6 pans creux

sur monture
(monture nickelée)

Juegos de llaves Allen, acodadas para tornillos Allen en monturas niqueladas



Code	No.	MM	= 5				g	EAN	€
01340622030	H 1340-6-M	2,5 6	3 8	4	5	240	026498	18,65	
01340623030	H 1340-7-M	2,5 6	3 8 10	4	5	370	026504	27,20	

Code	No.	AF	= 5				g	EAN	€
01340637030	H 1340-5-AF	5/32 5/16	3/16	7/32	1/4	255	026849	21,45	
01340638030	H 1340-6-AF	5/64 3/16	3/32 7/32	1/8	5/32	165	026856	19,45	

HP 1340-9

Winkelschraubendreher-Satz für Innensechskantschrauben

in Kunststoffhaltern

Hexagonal head wrench set for hexagon socket screws

in plastic holders

Jeux de clés mâles coudées pour vis 6 pans creux

sur monture plastique

Juegos de llaves Allen, acodadas para tornillos Allen sobre soporte-expositor de plástico



Code	tlg./pcs.	g		EAN	€
01340825030	9	250	1	099720	16,10

enthaltend/containing
MM 1,5 2 2,5 3 4 5 6 8 10

K 1340

Winkelschraubendreher-Sätze für Innensechskantschrauben

auf Ringen

Hexagonal head wrench sets for hexagon socket screws

on rings

Jeux de clés mâles coudées pour vis 6 pans creux

sur anneau

Juegos de llaves Allen, acodadas para tornillos Allen en anillos



Code	No.	MM	= 5				g	EAN	€
01340524030	K 1340-8-M	2 5	2,5 6	3 8	4 10	245	026474	15,60	

Code	No.	AF	= 5				g	EAN	€
01340534030	K 1340-8-AF	1/16 5/32	5/64 3/16	3/32 7/32	1/8 1/4	100	026481	13,40	

R 1340

Winkelschraubendreher-Sätze für Innensechskantschrauben

in Rolltaschen, Kunststoff, mit Band

Hexagonal head wrench sets for hexagon socket screws

in plastic wallets, with strap

Jeux de clés mâles coudées pour vis à pans creux

en trousse plastique, avec lanière

Juegos de llaves Allen, acodadas para tornillos Allen

en bolsas enrollables, de plástico, con correa



Code	No.	MM	= 1	EAN	€
01340725530	R 1340-10-M	2 2,5 3 4 5 6 7 8 9 10	410	026863	22,05
01340727030	R 1340-12-M	2 2,5 3 3,5 4 5 6 7 8 9 10 12	580	026870	27,05

Code	No.	AF	= 1	EAN	€
01340735530	R 1340-10-AF	1/16 5/64 3/32 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 5/16 3/8	300	026894	20,20
01340737030	R 1340-12-AF	1/16 5/64 3/32 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 5/16 3/8 7/16 1/2	645	026900	28,95

1341

Winkelschraubendreher, lang für Innensechskantschrauben

DIN/ISO 2936
Chrom-Vanadium
B = brüniert

Hexagonal head wrenches, long series for hexagon socket screws

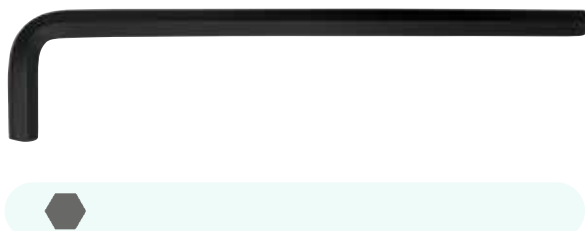
DIN/ISO 2936
Chrome-Vanadium
B = gun-metal finish

Clés mâles coudées, série longue pour vis à pans creux

DIN/ISO 2936
Chrome-Vanadium
B = brunies

Llaves Allen, acodadas, serie larga para tornillos Allen

DIN/ISO 2936
Cromo Vanadio
B = pavonado



Code	MM	mm			EAN	€
01341002030	2	100 x 16	3	10	027051	0,65
01341002530	2,5	112 x 18	6	10	027068	0,80
01341003030	3	126 x 20	9	10	027075	0,90
01341004030	4	140 x 25	18	10	027082	1,25
01341005030	5	160 x 28	31	10	027099	1,80
01341006030	6	180 x 32	50	10	027105	2,00
01341007030	7	190 x 34	74	10	027112	3,00
01341008030	8	200 x 36	105	10	027129	3,45
01341009030	9	210 x 38	135	10	027136	4,40
01341010030	10	224 x 40	180	10	027143	5,00
01341012030	12	250 x 45	290	10	027150	6,35
01341014030	14	280 x 56	450	5	027167	9,65
01341017030	17	320 x 63	750	5	027174	17,65
01341019030	19	360 x 70	1050	5	027181	23,70

HP 1343-9

Kugelpopf-Winkelschraubendreher-Satz

Chrom-Vanadium
B = brüniert
in Kunststoffhaltern
zum Schrauben von schwer
zugänglich liegenden
Innensechskantschrauben in einem
Arbeitswinkel von bis zu 20°

Ball head hexagonal
wrench set

Chrome-Vanadium
B = gun-metal finish
in plastic holders
spherical head permits usage on
hexagon socket screws located in
confined, or hard to reach areas,
off-axis operation up to 20°

Jeux de clés mâles coudées
emmanchées à tête sphérique

Chrome-Vanadium
B = brunies
en monture plastiques
grâce à leur tête sphérique, ces clés
permettent d'intervenir sur des vis à
creux, peu accessibles dont l'inclinaison va
jusqu'à 20°

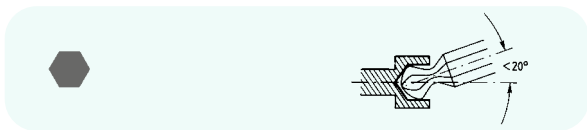
Cabeza esférica
Juegos de llaves
Allen, acodadas

Cromo Vanadio
B = pavonado
sobre soporte-expositor de plástico
para el atornillado de tornillos en sitios
de difícil acceso ángulo de trabajo de
hasta 20°



Code	tlg./pcs.			EAN	€
01343825030	9	405	1	099768	32,55

enthaltend/containing					
MM 1,5 2 2,5 3 4 5 6 8 10					



1345

Winkelschraubendreher für Innenvielzahn-Schrauben XZN

Chrom-Vanadium
B = brüniert

Multi-spline wrenches,
"L"-shaped
for multi-spline socket
screws XZN

Chrome-Vanadium
B = gun-metal finish

Clés mâles coudées
pour vis denture multiple XZN

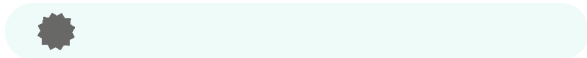
Chrome-Vanadium
B = brunies

Llaves macho, acodadas,
con dentado
para tornillos XZN

Cromo Vanadio
B = pavonado



Code	für Schrauben for screws	 mm			EAN	€
01345000530	M 5	75 x 25	15	10	027303	4,45
01345000630	M 6	80 x 28	25	10	027310	5,20
01345000830	M 8	90 x 32	43	10	027327	6,60
01345001030	M 10	100 x 36	82	10	027334	9,05
01345001230	M 12	112 x 40	125	10	027341	10,85
01345001430	M 14	125 x 45	190	5	027358	14,85
01345001630	M 16	140 x 55	305	5	027365	19,85



R 1345-7

Winkelschraubendreher-Satz für Innenvielzahn-Schrauben XZN

in Kunststofftasche

Multi-spline wrench set,
"L"-shaped for multi-spline
socket screws XZN

in plastic wallet

Jeux de clés mâles coudées
pour vis denture multiple XZN

en trousse plastique

Juegos de llaves macho,
acodadas,
con dentado para tornillos XZN
en bolsas de plástico



Code	für Schrauben for screws			EAN	€
01345723030	M 5 6 8 10 12 14 16	850	1	027396	80,05

1347

Winkelschraubendreher für Innen-TORX®-Schrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt
(mit schwarzer Spitze)
mit schlagfestem Kunststoffheft

TORX®-Wrenches,
"L"-shaped
for TORX®-Socket screws

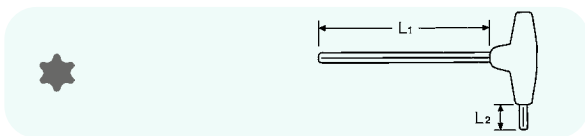
Chrome-Vanadium
C = chromium plated
(with black tip)
with shockproof plastic handle

Clés mâles coudées
pour vis TORX® intérieures

Chrome-Vanadium
C = chromées
(extrémité noire)
manche en matière plastique incassable

Llaves macho, acodadas
para tornillos TORX® interiores

Cromo Vanadio
C = cromado
(con punta negra)
mango de plástico antichoque



Code	Größe size	★ mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g		EAN	€
01347000680	T 6	1,67	125	15	16	10	110333	8,25
01347000780	T 7	1,99	125	15	16	10	110340	8,25
01347000880	T 8	2,31	125	15	16	10	110357	8,25
01347000980	T 9	2,50	125	15	17	10	110364	8,25
01347001080	T 10	2,74	125	15	18	10	110371	8,40
01347001580	T 15	3,27	125	15	20	10	110388	9,50
01347002080	T 20	3,86	125	15	24	10	110395	10,20
01347002580	T 25	4,43	150	20	43	10	110401	10,60
01347002780	T 27	4,99	150	20	56	10	110418	11,10
01347003080	T 30	5,52	150	20	63	10	110425	13,40
01347004080	T 40	6,65	175	25	113	10	110432	13,95

R 1347-6

Winkelschraubendreher-Satz für Innen-TORX®-Schrauben

in Kunststofftaschen

Hexagonal head wrench
set
for TORX®-Socket screws

in plastic wallets

Jeux de clés mâles coudées
pour vis TORX® intérieures

en trousse plastique

Juegos de llaves Allen,
acodadas
para tornillos TORX® interiores

en bolsas, de plástico



Code	tlg./pcs.	g		EAN	€
01347722080	6	397	1	347302	78,15

enthaltend/containing
T10 T15 T20 T25 T30 T40

1348

Winkelschraubendreher
für Innen-TORX®-
Schrauben

Chrom-Vanadium
B = brüniert

TORX®-Wrenches,
"L"-shaped
for TORX®-Socket screws

Chrome-Vanadium
B = gun-metal finish

Clés mâles coudées
pour vis TORX® intérieures

Chrome-Vanadium
B = brunies

Llaves macho, acodadas
para tornillos TORX® interiores

Cromo Vanadio
B = pavonado



Code	Größe size	mm	mm	g		EAN	€
0134800630	T 6	1,67	42 x 16	3	10	027532	3,85
0134800730	T 7	1,99	48 x 16	3	10	027549	3,85
0134800830	T 8	2,31	48 x 16	3	10	027556	3,85
0134800930	T 9	2,50	48 x 16	3	10	027563	4,40
01348001030	T 10	2,74	51 x 17	4	10	027570	4,45
01348001530	T 15	3,27	54 x 18	5	10	027587	4,50
01348002030	T 20	3,86	57 x 19	8	10	027594	4,90
01348002530	T 25	4,43	60 x 20	12	10	027600	5,15
01348002730	T 27	4,99	64 x 21	13	10	027617	5,30
01348003030	T 30	5,52	70 x 24	20	10	027624	5,55
01348004030	T 40	6,65	76 x 26	30	10	027631	6,25
01348004530	T 45	7,82	83 x 29	43	10	027648	6,95
01348005030	T 50	8,83	95 x 32	62	10	027655	8,35
01348005530	T 55	11,22	110 x 35	115	10	027662	10,60
01348006030	T 60	13,25	115 x 43	175	10	027679	13,95

H 1348-8

Winkelschraubendreher-
Satz für Innen-TORX®-
Schrauben

in Handklapphaltern
(Halter vernickelt)

TORX®-Wrench set
for TORX®-Socket screws

in metal holders
(holder nickel plated)

Jeux de clés mâles coudées
pour vis TORX® intérieures

sur monture
(monture nickelée)

Juegos de llaves macho,
acodadas
para tornillos TORX® interiores

en monturas niqueladas



Code	Größe size	g		EAN	€
01348624030	T9 T10 T15 T20 T25 T27 T30 T40	235	5	027686	43,30

R 1348-10

Winkelschraubendreher-
Satz für Innen-TORX®-
Schrauben

in Rolltaschen, Kunststoff, mit Band

Hexagonal head wrench
set
for TORX®-Socket screws

in plastic wallets, with strap

Jeux de clés mâles coudées
pour vis TORX® intérieures

en trousse plastique, avec lanière

Juegos de llaves macho,
acodadas
para tornillos TORX® interiores

en bolsas enrollables, de plástico, con
correa



Code	Größe size	g		EAN	€
01348725530	T8 T10 T15 T20 T25 T27 T30 T40 T45 T50	260	1	027693	62,30

HP 1349-8

Kugelpopf- Winkelschraubendreher- Satz für Innen-TORX®- Schrauben

Chrom-Vanadium
B = brüniert
in Kunststoffhaltern
zum Schrauben von schwer
zugänglich liegenden
Innen-TORX®-Schrauben in einem
Arbeitswinkel von bis zu 20°

Ball head TORX®-Wrench
set, "L"-shaped
for TORX®-Socket screws

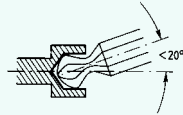
Chrome-Vanadium
B = gun-metal finish
in plastic holders
spherical head permits usage on
TORX®-socket screws located in
confined
or hard to reach areas, off-axis
operation up to 20°

Jeux de clés mâles coudées
emmanchées à tête sphérique
pour vis TORX® intérieures

Chrome-Vanadium
B = brunies
en monture plastique
grâce à leur tête sphérique, ces clés
permettent d'intervenir sur des vis à 6 pans
creux
peu accessibles dont l'inclinaison va
jusqu'à 20°

Cabeza esférica
Juegos de llaves macho,
acodadas
para tornillos TORX® interiores

Cromo Vanadio
B = pavonado
sobre soporte-expositor de plástico para el
atornillado de tornillos TORX® interiores
en sitios
de difícil acceso ángulo de trabajo de
hasta 20°



Code	tlg./pcs.			EAN	€
01349824030	8	164	1	099751	45,45

enthaltend/containing

T 9 T 10 T 15 T 20 T 25 T 27 T 30 T 40

1405

Kreuzschlitz- Schraubendreher für PHILLIPS-RECESS- Schrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze)
mit durchgehender Klinge und
Hartholzheft mit Lederkappe
Klinge mit Sechskant

Cross slot screwdrivers
for cross slot screws
PHILLIPS-RECESS

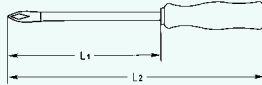
Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip)
with blade through handle and
hardwood handle with leather cap
blade with hexagon bolster




Tournevis cruciforme
pour vis PHILLIPS-RECESS

Chrome-Vanadium
C = chromées (extrémité noire)
lame traversante et manche en bois dur
avec une bague en cuir
lame avec un six pans

Destornilladores
para tornillos PHILLIPS-RECESS

Cromo Vanadio
C = cromado (con punta negra)
varilla pasante y mango de
madera con remate de cuero, varilla con
hexágono



Code	No.	L ₁ mm	L ₂ mm				EAN	€
01405001080	1	80	175	6	52	10	028065	7,75
01405002080	2	100	210	10	94	10	028072	9,20
01405003080	3	150	270	12	160	10	028089	12,10
01405004080	4	200	340	17	310	10	028096	16,20

1411

Kreuzschlitz-Schraubendreher für PHILLIPS-RECESS-Schrauben

DIN/ISO 8764-2
Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze)
mit schlagfestem Kunststoffheft
No. 3 + 4 = Klinge mit Sechskant

Cross slot screwdrivers for cross slot screws PHILLIPS-RECESS

DIN/ISO 8764-2
Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip), with shockproof plastic handle
No. 3 + 4 = blade with hexagon bolster

Tournevis cruciforme pour vis PHILLIPS-RECESS

DIN/ISO 8764-2
Chrome-Vanadium
C = chromées (extrémité noire)
manche en matière plastique incassable
No. 3 + 4 = lame avec six pans

Destornilladores para tornillos PHILLIPS-RECESS

DIN/ISO 8764-2
Cromo Vanadio
C = cromado (con punta negra)
mango de plástico antichoque
No. 3 + 4 = varilla con hexágono

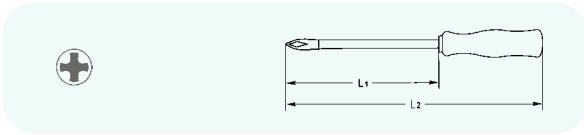
1411-01 + 02



1411-0 + 1 + 2



1411-3 + 4



Code	No.	L ₁ mm	L ₂ mm	mm	g	mm	EAN	€
01411000180	01	25	85		44	10	028126	4,45
01411000280	02	25	85		48	10	028133	4,80
01411000080	0	60	135		25	10	028119	4,30
01411001080	1	80	170		48	10	028157	5,25
01411002080	2	100	200		81	10	028171	6,90
01411003080	3	150	260	13	170	10	028195	11,25
01411004080	4	200	325	16	275	5	028201	14,45

1412

Kreuzschlitz-Schraubendreher für POZIDRIV®-Schrauben

DIN/ISO 8764-2
Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze)
mit schlagfestem Kunststoffheft
No. 3 + 4 = Klinge mit Sechskant

Cross slot screwdrivers for cross slot screws POZIDRIV®

DIN/ISO 8764-2
Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip) with shockproof plastic handle
No. 3 + 4 = blade with hexagon bolster

Tournevis cruciforme pour vis POZIDRIV®

DIN/ISO 8764-2
Chrome-Vanadium
C = chromées (extrémité noire)
manche en matière plastique incassable
No. 3 + 4 = lame avec six pans

Destornilladores para tornillos POZIDRIV®

DIN/ISO 8764-2
Cromo Vanadio
C = cromado (con punta negra)
mango de plástico antichoque
No. 3 + 4 = varilla con hexágono

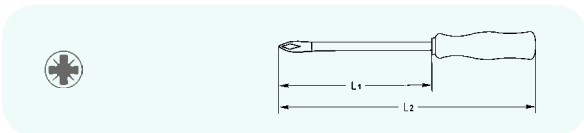
1412-01 + 02



1412-0 + 1 + 2



1412-3 + 4



Code	No.	L ₁ mm	L ₂ mm	mm	g	mm	EAN	€
01412000180	01	25	85		44	10	028225	5,80
01412000280	02	25	85		48	10	028232	5,95
01412000080	0	60	135		25	10	028218	4,95
01412001080	1	80	170		48	10	028249	5,90
01412002080	2	100	200		81	10	028256	8,15
01412003080	3	150	260	13	150	10	028263	11,65
01412004080	4	200	325	17	275	5	028270	19,70

1415

Schraubendreher für Innen-TORX®-Schrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze)
mit schlagfestem Kunststoffheft

TORX®-Screwdrivers for TORX®-Socket screws

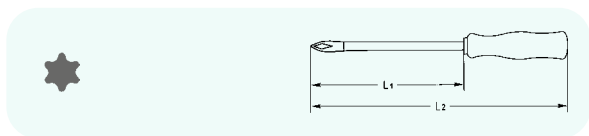
Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip)
with shockproof plastic handle

Tournevis TORX® pour vis TORX® intérieures

Chrome-Vanadium
C = chromées (extrémité noire)
manche en matière plastique incassable

Destornilladores para tornillos TORX® interiores

Cromo Vanadio
C = cromado (con punta negra)
mango de plástico antichoque



Code	Größe size	★ mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g	g	EAN	€
01415000680	T 6	1,67	50	130	23	10	028287	5,25
01415000780	T 7	1,99	50	130	23	10	028294	5,25
01415000880	T 8	2,31	60	140	23	10	028300	5,25
01415000980	T 9	2,50	60	140	23	10	028317	5,25
01415001080	T 10	2,74	68	155	25	10	028324	5,60
01415001580	T 15	3,27	68	155	28	10	028331	5,80
01415002080	T 20	3,86	90	190	44	10	028348	6,05
01415002580	T 25	4,43	100	190	48	10	028355	6,30
01415002780	T 27	4,99	100	200	69	10	028362	6,45
01415003080	T 30	5,52	100	200	79	10	028379	7,25
01415004080	T 40	6,65	100	200	88	10	028386	7,75
01415004580	T 45	7,82	115	225	150	10	028393	9,65

1417

Aufreiber

N = vernickelt
Kunststoffheft, konische Vierkantspitze

Bradawls

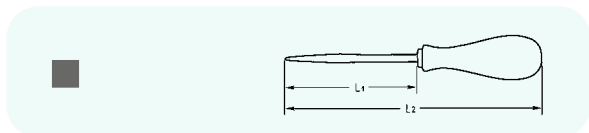
N = nickel plated
with shockproof plastic handle,
conical square point

Pointes carrées

N = nickelées
manche en matière plastique incassable,
pointe carrée conique

Punzones

N = niquelado
mango de plástico antichoque, punta
cónica cuadrada



Code	Klingen-Ø blade-Ø mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g	g	EAN	€
01417011050	6,0	100	190	82	10	100846	6,90

1430

Werkstatt-Schraubendreher für Schlitzschrauben

DIN 5625 / ISO 2380-2
Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze)
mit schlagfestem Kunststoffheft

Engineers' screwdrivers for plain slot screws

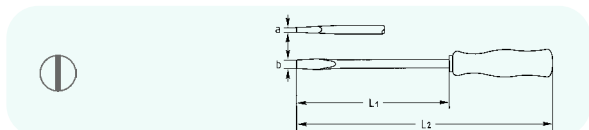
DIN 5625 / ISO 2380-2
Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip)
with shockproof plastic handle

Tournevis mécanicien pour vis à fente

DIN 5625 / ISO 2380-2
Chrome-Vanadium
C = chromées (extrémité noire)
manche en matière plastique incassable

Destornilladores para tornillos ranurados

DIN 5625 / ISO 2380-2
Cromo Vanadio
C = cromado (con punta negra)
mango de plástico antichoque



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g	g	EAN	€
01430010080	1,0	5,5	100	190	50	10	028539	4,80
01430012580	1,2	6,5	125	225	84	10	028546	6,55
01430015080	1,2	8	150	260	120	10	028553	9,65
01430020080	1,6	10	200	315	215	5	028560	11,85
01430025080	2,0	12	250	375	295	5	028577	15,15
01430030080	2,5	14	300	430	375	5	028584	17,55

1435

Elektriker-Schraubendreher für Schlitzschrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze) mit schlagfestem Kunststoffheft

Electricians' screwdrivers for plain slot screws

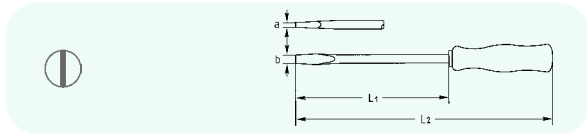
Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip) with shockproof plastic handle

Tournevis électricien pour vis à fente

Chrome-Vanadium
C = chromées (extrémité noire) manche en matière plastique incassable

Destornilladores para electricistas para tornillos ranurados

Cromo Vanadio
C = cromado (con punta negra) mango de plástico antichoque



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm			EAN	€
01435006080	0,4	2,5	60	135	23	10	028591	3,65
01435007580	0,5	3	75	150	25	10	028607	3,55
01435010080	0,5	3	100	175	26	10	028614	4,40
01435012580	0,8	4	125	215	47	10	028621	4,40
01435015080	0,8	5	150	250	73	10	028638	5,55
01435017580	0,8	5	175	275	75	10	028645	6,90
01435020080	0,8	5	200	295	82	10	028652	7,65

1436

Elektriker-Schraubendreher für Schlitzschrauben

Chrom-Vanadium
Cl = verchromt, Klinge mit Kunststoff überzogen (mit schwarzer Spitze) mit schlagfestem Kunststoffheft

Electricians' screwdrivers for plain slot screws

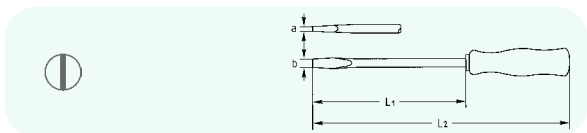
Chrome-Vanadium
Cl = chromium plated, blade with insulation (with black tip) with shockproof plastic handle

Tournevis électricien pour vis à fente

Chrome-Vanadium
Cl = chromées, lame gainée plastique (extrémité noire) manche en matière plastique incassable

Destornilladores para electricistas para tornillos ranurados

Cromo Vanadio
Cl = cromado, varilla plastificada (con punta negra) mango de plástico antichoque



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm			EAN	€
01436006085	0,4	2,5	60	135	24	10	028669	4,35
01436007585	0,5	3	75	150	27	10	028683	4,35
01436010085	0,5	3,5	100	190	44	10	028706	5,30
01436012585	0,8	4	125	215	50	10	028737	5,80
01436015085	0,8	5	150	245	76	10	028751	6,95
01436017585	0,8	5	175	270	81	10	028775	7,40
01436020085	0,8	5	195	300	86	10	028782	8,30

1437

Werkstatt-Schraubendreher für Schlitzschrauben

DIN 5265 D / ISO 2380-2
Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze) mit schlagfestem Kunststoffheft

Engineers' screwdrivers for plain slot screws

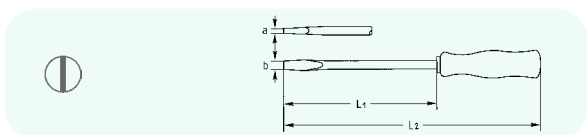
DIN 5265 D / ISO 2380-2
Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip) blade with hexagon bolster with shockproof plastic handle

Tournevis mécanicien pour vis à fente

DIN 5265 D / ISO 2380-2
Chrome-Vanadium
C = chromées (extrémité noire) lame avec un six pans manche en matière plastique incassable

Destornilladores para tornillos ranurados

DIN 5265 D / ISO 2380-2
Cromo Vanadio
C = cromado (con punta negra) varilla con hexágono, mango de plástico antichoque



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm				EAN	€
01437010080	1,0	5,5	100	200	8	68	10	028799	7,10
01437012580	1,2	6,5	125	235	10	100	10	028805	8,35
01437015080	1,2	8	150	260	13	130	10	028812	10,90
01437017580	1,6	10	175	295	13	185	10	028829	13,40
01437020080	2,0	12	200	325	16	240	5	028836	15,35
01437025080	2,5	14	250	380	16	300	5	028843	20,55

1445

Vergaser-Schraubendreher für Schlitzschrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze)
mit schlagfestem Kunststoffheft

Stubby screwdrivers
for plain slot screws

Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip)
with shockproof plastic handle



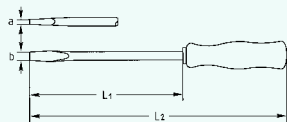
Tournevis boule à lame courte
pour vis à fente

Chrome-Vanadium
C = chromées (extrémité noire)
manche en matière plastique incassable

Destornilladores
modelo extracorto
para tornillos ranurados

Cromo Vanadio
C = cromado (con punta negra)
mango de plástico antichoque

Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm			EAN	€
01445004080	0,8	4	25	85	40	10	028881	4,90
01445006080	1,2	6,5	25	85	46	10	028898	5,05



1470

Werkstatt-Schraubendreher für Schlitzschrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze)
mit durchgehender Klinge und
Hartholzheft mit Lederkappe
Klinge mit Sechskant

Engineers' screwdrivers
for plain slot screws

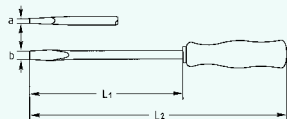
Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip)
with blade through handle and
hardwood handle with leather cap
blade with hexagon bolster

Tournevis mécanicien
pour vis à fente

Chrome-Vanadium
C = chromées (extrémité noire)
lame traversante et manche en
bois dur avec une bague en cuir
lame avec un six pans

Destornilladores
para tornillos ranurados

Cromo Vanadio
C = cromado (con punta negra)
varilla pasante y mango de madera
con remate de cuero, varilla con hexágono



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm				EAN	€
01470007580	0,6	3,5	75	170	6	47	10	029017	5,80
01470009080	0,8	4,5	90	185	6	50	10	029024	5,80
01470010080	1,0	5,5	100	200	8	66	10	029031	5,95
01470012580	1,2	7	125	235	10	105	10	029048	7,80
01470015080	1,2	8	150	270	12	160	10	029055	10,35
01470017580	1,6	10	175	300	12	180	10	029062	11,95
01470020080	2,0	12	200	330	13	230	5	029079	14,55
01470025080	2,5	14	250	390	16	325	5	029086	18,05

1452 - 1454

Schraubendreher-Sätze

Chrom-Vanadium
N = vernickelt, C = verchromt,
CI = verchromt, Klinge isoliert

Screwdriver sets

Chrome-Vanadium
N = nickel plated, C = chromium
plated, CI = chromium plated,
blade insulated

Jeux de tournevis

Chrome-Vanadium
N = nickelées, C = chromées,
CI = chromées, lame

Juegos de destornilladores

Cromo Vanadio
N = niquelado, C = cromado,
CI = cromado, varilla plastificada



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
01452000080	1452	7	470	1	028928	43,85

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 1 each		1430 C	5,5 x 100 6,5 x 125 8 x 150 mm
1		1424 N	3 x 65 mm
1		1436 CI	3 x 75 mm
je 1 each		1411 C	No. 1 2

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
01454000080	1454	7	470	1	028935	45,75

wie 1452, jedoch/as 1452, but

Stck. pcs.	Artikel	No.	Maße/size
je 1 each		1412 C	No. 1 2

1456 - 1458

Schraubendreher-Sätze

Chrom-Vanadium
C = verchromt

Screwdriver sets

Chrome-Vanadium
C = chromium plated

Jeux de tournevis

Chrom-Vanadium
C = chromées

Juegos de destornilladores

Cromo Vanadio
C = cromado



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
01456000080	1456	7	460	1	028942	43,60

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 1 each		1430 C	6,5 x 125 8 x 150 mm
je 1 each		1435 C	2,5 x 60 3 x 75 3,5 x 100 mm
je 1 each		1411 C	No. 1 2

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
01458000080	1458	7	460	1	028959	45,55

wie 1456, jedoch/as 1456, but

Stck. pcs.	Artikel	No.	Maße/size
je 1 each		1412 C	No. 1 2

1460

Schraubendreher-Satz für Innen-TORX®-Schrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt

Screwdriver set for TORX®-Socket screws

Chrome-Vanadium
C = chromium plated

Jeux de tournevis pour vis TORX® intérieures

Chrom-Vanadium
C = chromées

Juegos de destornilladores para tornillos TORX® interiores

Cromo Vanadio
C = cromado



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
01460000080	1460	8	455	1	028966	51,75

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 1 each		1415 C	T 8 T 9 T 10 T 15 T 20 T 25 T 27 T 30



Sicherheitswerkzeuge
1000 Volt / DIN EN 60900

Insulated safety tools
1000 Volt / DIN EN 60900

Outils de sécurité
1000 Volt / DIN EN 60900

Herramientas de seguridad
1000 voltios / DIN EN 60900

1411

VDE Kreuzschlitz-Schraubendreher für PHILLIPS-RECESS-Schrauben

DIN 7438
Chrom-Vanadium
BV = brüniert
schutzisoliert gemäß DIN EN 60900 mit eingespritzt ummantelter Klinge mit schlagfestem Kunststoffheft

VDE Cross slot screwdrivers for cross slot screws PHILLIPS-RECESS

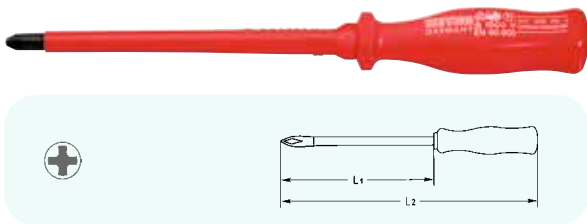
DIN 7438
Chrome-Vanadium
BV = gun-metal finish, VDE 1000 volt insulated, complying with DIN EN 60900, insulation of blade and handle injection moulded as one unit, with shockproof plastic handle

VDE Tournevis cruciforme pour vis PHILLIPS-RECESS

DIN 7438
Chrome-Vanadium
BV = brunis, isolés VDE 1000 volt conforme aux spécifications VDE 0680/2, isolation de la lame par injection manche en matière plastique incassable

VDE Destornilladores para tornillos PHILLIPS-RECESS

DIN 7438
Cromo Vanadio
BV = pavonado, mangos con funda de plástico, protección cumple DIN EN 60900, aislamiento de la varilla inyectado, mango de plástico antichoque



Code	No.	L ₁ mm	L ₂ mm	g	g	EAN	€
01411000033	0	60	140	24	10	028102	5,90
01411001033	1	80	170	42	10	028140	6,90
01411002033	2	100	200	70	10	028164	8,50
01411003033	3	150	260	130	10	028188	10,50

1436

VDE Elektriker-Schraubendreher für Schlitzschrauben

DIN 7437
Chrom-Vanadium
BV = brüniert
schutzisoliert gemäß DIN EN 60900 mit eingespritzt ummantelter Klinge mit schlagfestem Kunststoffheft

VDE Electricians' screwdrivers for plain slot screws

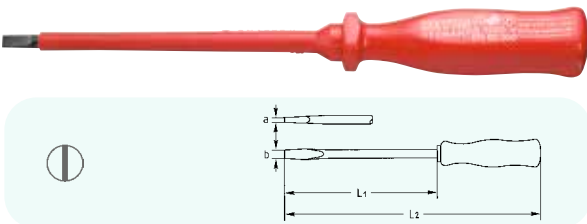
DIN 7437
Chrome-Vanadium
BV = gun-metal finish, VDE 1000 volt insulated, complying with DIN EN 60900, insulation, of blade and handle injection moulded as, one unit with shockproof plastic handle

VDE Tournevis électricien pour vis à fente

DIN 7437
Chrome-Vanadium
BV = brunis, isolés VDE 1000 volt conforme aux spécifications VDE 0680/2, isolation de la lame par injection manche en matière plastique incassable

VDE Destornilladores para electricistas para tornillos ranurados

DIN 7437
Cromo Vanadio
BV = pavonado, mangos con funda de plástico, protección cumple DIN EN 60900, aislamiento de la varilla inyectado, mango de plástico antichoque



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g	g	EAN	€
01436007533	0,4	2,5	75	155	21	10	028676	5,60
01436010033	0,5	3,5	100	180	28	10	028690	6,55
01436010133	0,8	4,0	100	185	40	10	028713	7,00
01436012533	1,0	5,5	125	225	70	10	028720	7,90
01436015033	1,2	6,5	150	255	105	10	028744	8,40
01436017533	1,2	8,0	175	280	145	10	028768	11,35

1450

VDE Schraubendreher-Satz

Chrom-Vanadium
BV = brüniert, schutzisoliert gemäß DIN EN 60900

VDE Screwdriver set

Chrome-Vanadium
BV = gun-metal finish, insulated complying with DIN EN 60900

VDE Jeux de tournevis

Chrome-Vanadium
BV = brunis, isolés VDE 1000 volt

VDE Juegos de destornilladores

Cromo Vanadio
BV = pavonado, protección cumple DIN EN 60.900



Code	tlg./pcs.	g	g	EAN	€
01450000033	7	475	1	028911	50,85

enthaltend/containing				
Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size	
je 1 each		1436 VDE	2,5 x 75 4 x 100 5,5 x 125 6,5 x 150 mm	
1		1424 N	3 x 65 mm	
je 1 each		1411 VDE	No. 1 2	

49-5

VDE-Elektriker Werkzeug-Garnitur

Modern das Design, klein der Raum, groß der Inhalt. Die kompakt und modern gestaltete Box aus Polypropylen ist stoßunempfindlich, schlagfest, temperatur-, öl-, säure- und benzinbeständig. Inhalt nach IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 Teil 201. Kunststoffbox 370 x 270 x 56 mm

VDE Electricians tool-set

Modern in design, space-saving, with a large assortment of first class quality tools. The compact and modern styled box, which is manufactured from polypropylene is shock-proof, resistant to impact, temperature, oil, acid and petrol. Contents with IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 part 201 certification. Plastic box 370 x 270 x 56 mm

VDE Composition d'outils VDE pour électricien

Moderne par son design, modeste par son encombrement, large et complet par sa composition. Ce coffret compact et moderne, en polypropylène, est insensible aux chocs, résistant aux variations de température, aux huiles, aux acides et à l'essence. Contenu conforme aux tests EN. Coffret en matière plastique 370 x 270 x 56 mm

Conjunto de herramientas para electricista VDE

Diseño moderno, volumen reducido, contenido amplio. El maletín compacto y moderno resiste golpes, calor, aceite, ácido y gasolina. Contenido según norma IEC 900/DIN EN 60900/VDE 0682 apartado 201. Maletín de plástico 370 x 270 x 56 mm



Code	tlg. pcs.	Maße dimensions	g	1	EAN	€
00049000500	9	370 x 270 x 56 mm	1520	1	002188	209,50

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
1		1208 VDE CPV	160 mm
1		1213 VDE CPV	140 mm
1		1220 VDE CPV	160 mm
2		1411 VDE BV	PH No. 1 2
1		1427 VDE ST	65 x 3 mm
3		1436 VDE BV	75 x 2,5 100 x 4 125 x 5,5 mm

1052

VDE Elektriker Rucksack

- Breite Trageriemen und Rücken gepolstert
- Übersichtliches Ordnungssystem
- Kunststoffbox für Kleinteile

VDE Electricians backpack

- Wide straps and padded back
- Well organization system
- Plastic box for parts

Sac à dos électricien VDE

- Larges bretelles et dos rembourré
- Organisation clair
- Boîtier plastique pour les petites pièces

Mochila para electricistas VDE

- Anchas correas, espalda acolchada
- Sistema de ordenamiento racional
- Caja de plástico para piederío



Code	tlg./pcs.	g	1	EAN	€
01052001000	14	3005	1	362213	351,55

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
1		1208 VDE CPV	200 mm
1		1200 VDE CPV	180 mm
1		1213 VDE CPV	160 mm
1		1220 VDE CPV	160 mm
2		1427 VDE BV	PH No. 1 2
4		1436 VDE BV	75 x 2,5 100 x 4 125 x 5,5 150 x 6,5mm
1		1427 VDE	60 x 3 150-250V
1		1920	10 m
1		1426 VDE	12-750V

Rucksack, leer/Backpack, empty:

Code	tlg./pcs.	g	1	EAN	€
01052000000	1	1300	1	362121	96,95

1419

Auto-Lichtprüfer 6 – 24 Volt

MS = Messing
Messingkörper, mit Prüfspitze,
Schutzkappe und festem Kabel mit
Masseklemme,
zur Kontrolle von Licht- und
Zündanlagen an Kraftfahrzeugen

Car light tester 6 – 24 Volt

MS = brass
brass body, with contact point,
protective screw cap and fixed
cable, with alligator clip, for
checking electric circuits on motor
cars



Contrôleurs de tension 6 – 24 Volt

MS = laiton
corps en laiton, avec pointe-déectrice,
capuchon et cable fixe avec pince
crocodile,
pour contrôler l'installation d'éclairage et
d'allumage des véhicules

Buscapolos para automóvil 6 – 24 voltios

MS = latón
cuerpo de latón, con punta de contacto,
caperuza protectora y cable fijo, con
pinza,
para comprobar alumbrado y encendido
en automóviles



Code	←L→ mm	 g		EAN	€
01419000045	120	67	10	028423	9,95

1420

Auto-Lichtprüfer 6 – 24 Volt

N = vernickelt
60 cm langes Kabel mit Masse-
klemme zur Kontrolle von Licht- und
Zündanlagen an Kraftfahrzeugen

Car light tester 6 – 24 Volt

N = nickel plated
60 cm long cable with earthing
clip, for checking electric circuits
on motor cars



Contrôleurs de tension 6 – 24 Volt

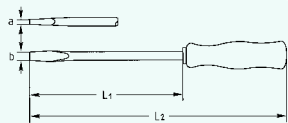
N = nickelées
Cordon de 60 cm avec pince de masse,
pour le contrôle des installations
d'éclairage et d'allumage des véhicules

Buscapolos para automóvil 6 – 24 voltios

N = niquelado
Cable de 60 cm de largo, con pinza de
conexión de masa, para comprobar
instalaciones de alumbrado y encendido
de automóviles



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm	 g		EAN	€
01420000050	0,7	3	44	120	22	10	028430	6,35



1424

Spannungsprüfer für 220 – 250 Volt

N = vernickelt
mit Metall-Clip

Voltage tester for 220 – 250 Volt

N = nickel plated
with pocket clipp



Tournevis détecteurs de tension pour 220 – 250 Volt

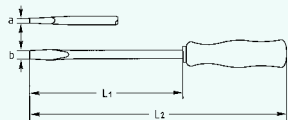
N = nickelées
avec agrafe

Destornilladores buscapolos para 220 – 250 voltios

N = niquelado
con clip metálico



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm	 g		EAN	€
01424000050	0,5	3	65	140	18	10	028461	2,80



1425

Spannungsprüfer für 220 – 250 Volt

N = vernickelt

Voltage tester for 220 – 250 Volt

N = nickel plated

Tournevis détecteurs de tension pour 220 – 250 Volt

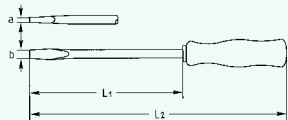
N = nickelées

Destornilladores buscapolos para 220 – 250 voltios

N = niquelado



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm	 g		EAN	€
01425000050	0,5	3,5	100	195	36	10	028485	3,70



1426

VDE Spannungsprüfer für 12 – 750 Volt

ST = standardmäßig gemäß VDE 0680 T.5 DIN 57105 elektronische Spannungsanzeige mit 3 voneinander unabhängigen Anzeigesystemen; zweepolig

VDE Voltage tester for 12 – 750 Volt

ST = standard complying with VDE 0680 T.5 DIN 57105 electronic voltage indication with 3 independent reading systems, bipolar


VDE Tournevis détecteurs de tension, pour 12 – 750 Volt

ST = standard conforme aux spécifications VDE 0680 T.5 DIN 57105 indication de tension électronique avec 3 affichages indépendants, bipolaire

VDE Buscapolos para 12 – 750 voltios

ST = estándar cumple norma VDE 0680 T.5 indicador electrónico del voltaje mediante 3 sistemas independientes; bipolar



Code			EAN	€
0142600000	185	1	028492	111,85



1427

VDE Spannungsprüfer für 150 – 250 Volt

ST = standardmäßig mit Metall-Clip

VDE Voltage tester for 150 – 250 Volt

ST = standard with pocket clip



VDE Tournevis détecteurs de tension, pour 150 – 250 Volt

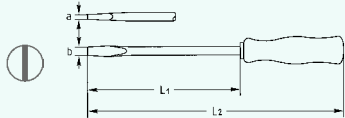
ST = standard avec agrafe

VDE Buscapolos para 150 – 250 voltios

ST = estándar con clip metálico



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm			EAN	€
0142700000	0,6	3	65	152	27	10	028508	10,70



1479

Umsteck-Schraubendreher für Schlitz- und Kreuzschlitzschrauben

Chrom-Vanadium C = verchromt mit schlagfestem Kunststoffheft

Reversible screwdriver for plain slot and cross slot screws

Chrome-Vanadium C = chromium plated with shockproof plastic handle






Tournevis lame réversible pour vis à fente et cruciformes

Chrome-Vanadium C = chromées manche en plastique incassable

Destornilladores intercambiables punta plana y punta cruciforme

Cromo Vanadio C = cromado mango de plástico antichoque



Code	No.	 mm	 mm	 mm			EAN	€
0147900080	2	6	140	90	62	10	029116	4,20



1480

Universal-Schalterschranckschlüssel

Durch einen doppelten Drehmechanismus können vier verschiedene Schließungen in Position gebracht werden. Universell einsetzbar für fast alle gängigen Schließsysteme in der: Elektrotechnik Gas- und Wasserversorgung Heizung, Klima- und Sanitärbereich. Eine 1/4" Bitaufnahme ermöglicht den Einsatz aller handelsüblichen Bits. Ein Neodym Dauermagnet hält den Bit sicher in der Aufnahme.

Universal control cabinet key

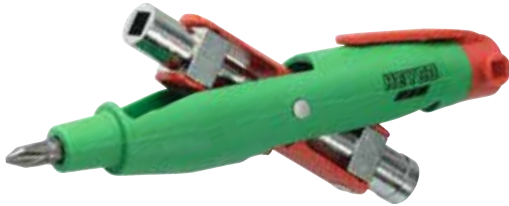
Four different locking positions can be selected by a double rotary-mechanism. All-purpose device for prevalent locking systems in the field of Electro-technics Gas and water supply Heating, air conditioning and sanitary installations The 1/4" bit adaptor allows the utilisation of all standard bits. A Neodym permanent magnet securely keeps the bit in its position.



Clé universelle pour armoires de commande

Grâce à une double mécanisme de rotation 4 différentes fermetures peuvent se faire. Pour installations techniques dans les batiments telles que climatisation et ventilation, chauffage et installations sanitaires. Avec adaptateur pour embouts 1/4" Un aimant néodyme tient l'embout dans son position.

Llave universal para armarios

Mediante un mecanismo de giro doble, se pueden poner en posición 4 cierres diferentes. Uso universal para la práctica totalidad de los sistemas de cierre en electrotécnica, suministro de gas y de agua, y en el ámbito de calefacción, climatización y sanitario. Un acoplamiento para bits de 1/4" facilita el uso de toda clase de bits que se encuentran en el mercado. Un imán permanente Neodym sujeta el bit de manera segura.



Code	für/for			EAN	€
0148000060	1/4"	130	1	362114	28,80

1483

Winkelschraubendreher für Schlitzschrauben

DIN 5200
Chrom-Vanadium
N = vernickelt

Offset screwdrivers for plain slot screws

DIN 5200
Chrome-Vanadium
N = nickel plated






Tournevis coudés pour vis à fente

DIN 5200
Chrome-Vanadium
N = nickelées

Destornilladores acodados punta plana

DIN 5200
Cromo Vanadio
N = niquelado



Code	 mm	 mm	 mm			EAN	€
01483010050	4	100	0,8	13	10	113860	5,80
01483012550	5,5	125	1,0	30	10	114133	6,15
01483015050	8	150	1,2	50	10	113877	8,85
01483017550	10	175	1,6	78	10	113884	10,95
01483020050	12	200	2,0	135	10	113891	15,65

1484

Winkelschraubendreher für Kreuzschlitzschrauben

DIN 5208
Chrom-Vanadium
N = vernickelt

Offset screwdrivers for cross slot screws

DIN 5208
Chrome-Vanadium
N = nickel plated




Tournevis coudés pour vis cruciformes

DIN 5208
Chrome-Vanadium
N = nickelées

Destornilladores acodados punta cruciforme

DIN 5208
Cromo Vanadio
N = niquelado



Code	No.	 mm			EAN	€
01484010250	1 + 2	100	27	10	113907	7,35
01484030450	3 + 4	200	155	10	113914	13,15

1491

Schraubenausdreher-Sätze

Chrom-Vanadium
ST = standardmäßig
zum Entfernen von abgebrochenen
Schrauben und Gewindebolzen mit
Rechtsgewinde, in Kunststoffbox

Screw extractor sets

Chrome-Vanadium
ST = standard
for removing broken screws and
studs with right hand thread,
in plastic boxes

Jeux d'extracteurs de goujons cassés

Chrom-Vanadium
ST = standard
pour extraction des goujons cassés
et des boulons filetés à droite,
en boîte plastique

Juegos de extractores de tornillos

Cromo Vanadio
ST = estándar
para extraer tornillos y bulones rotos,
con rosca a la derecha,
en caja de plástico



Code	tlg./pcs.	für Schrauben/for screws M				EAN	€
01491000500	5	3 – 18	1/8 – 3/4	115	1	029192	23,40
01491000600	6	3 – 24	1/8 – 1	220	1	029208	33,90
01491000800	8	3 – 45	1/8 – 1.3/4	700	1	029215	70,25

1494

Magnetheber

CPP = verchromt, ganz poliert
mit flexiblem Schaft und Kunststoffheft

Magnetic pick-up tools

CPP = chromium plated, fully
polished, with flexible shaft and
plastic handle

Doigts magnétiques

CPP = chromées, entièrement polis
avec tige flexible et manche en plastique

Extractores magnéticos flexibles

CPP = cromado, enteramente pulido
espejo, mango de plástico



Code	No.	Zugkraft lifting capacity g	Magnet magnet Ø-mm	←L→ mm			EAN	€
01494000183	1494-1	500	6	470	89	5	029307	29,95
01494000283	1494-2	1800	12	535	265	5	029314	37,90
01494000383	1494-3	3000	16	550	305	5	029321	55,00

1495-3

Krallengreifer

Greiffunktion
• Über Magnetheber
• Über 3-Arm Krallengreifer
• Zum Greifen von Kleinteilen an
schwer zugänglichen Stellen mit
flexiblem Schaft
• Helle LED zum Ausleuchten von
dunklen Stellen
C = verchromt
mit LED und Magnet

3-Claw pick-up tool

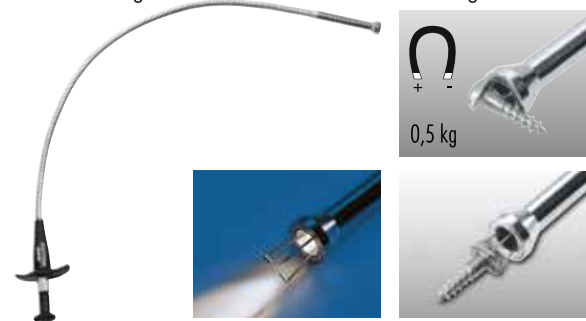
Grip function
• By magnetic pick-up tool or
• 3-claw pick-up tool
• For retrieving small parts from
confined or hard to reach areas
with flexible shaft
• Bright LED illuminate dark areas
C = chromium plated
with LED and magnet

Doigts magnétiques

Fonction de préhension
• Par l'intermédiaire de levage magnétique
• Par griffe de préhension 3 bras
• Avec tige flexible et manche en plastique
• LED lumineux pour éclairer les zones
sombres
C = chromées
avec LED et aimant

Pinza de extracción

Función de agarre
• Por imán
• Por garra de 3 uñas
• Para extraer piezas pequeñas de sitios
de difícil acceso con varilla flexible
• Potente LED para alumbrar sitios oscuros
C = cromado
con LED y imán



Code	←L→ mm	Greif-Ø gripping-Ø max. mm			EAN	€
01495000380	650	7	263	1	371444	38,80

1496-2 1497

Teleskop-Spiegel

N = vernickelt
vielfache Verstellmöglichkeiten durch
Teleskop-Schaft und Spiegelkopf-
Gelenk, mit Kunststoffheft
1496-2 runde Spiegelform, Ø 60 mm
1497 rechteckige Spiegelform,
68 x 38 mm

Telescopic inspection mirrors

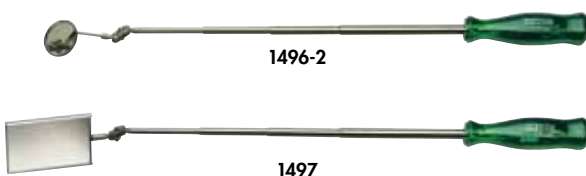
N = nickel plated
numerous adjustment alternatives
with telescopic shaft and joint on
mirror head, with plastic handle
1496-2 round mirror, Ø 60 mm
1497 rectangular mirror,
68 x 38 mm

Miroirs orientables

N = nickelées
ajustabilité multiple par tige télescopique et
miroir articulé
avec manche en plastique
1496-2 miroir rond, Ø 60 mm
1497 miroir rectangulaire, 68 x 38 mm

Espejos de inspección telescopicos

N = niquelado
ajuste variable mediante varilla telescópica
y articulación mango de plástico
1496-2 espejo redondo, Ø 60 mm
1497 espejo rectangular, 68 x 38 mm



Code	No.	Spiegelmaße dimensions of mirror mm	←L→ mm			EAN	€
01496000250	1496-2	Ø 60	280 – 750	90	1	029369	42,00
01497000050	1497	68 x 38	280 – 750	94	1	029376	45,00

2K



Schraubendreher

- 1 Hartkomponente mit nahtfreier Kappe zum Aufbringen der Axialkraft bei minimaler Reibung.
- 2 Flansch gegen axiale Verdrehung (speziell für runde Klingen).
- 3 Zwei Flächen als Rollschutz.
- 4 Optimal ergonomisch ausgearbeiteter Sechskantgriff mit abgeflachten Kanten und angenehm griffiger Weichkomponente.
- 5 Querbohrung zum Aufhängen des Werkzeugs und zum Einstecken eines Drehstiftes zur Erhöhung der Drehkraft.
- 6 Weichmantel für maximalen Reibschluss und Aufbringung höchster Drehmomente.
- 7 Abrutschbremse und Schnelldrehzone.
- 8 Bei Sechskantklingen zusätzlicher Aussensechskant zum Aufsetzen eines Schraubenschlüssels.
- 9 Klingen aus Spezialstählen präzise gefertigt, vernickelt und matt verchromt.
- 10 Brünierte Spitze für Präzision und Passgenauigkeit.

Screwdrivers

- 1 Hard component with seamless cap for maximum comfort and transmission of axial force.
- 2 Flange to prevent axial torsion (in particular with round blades).
- 3 Two flattened areas as anti-roll feature.
- 4 Most ergonomically designed handle with flattened edges and non-slip soft grip outer material.
- 5 Hanging hole for easy storage or inserting lever for additional torque.
- 6 Soft grip outer material for maximum friction and highest torque.
- 7 Slip guard with spinning characteristic.
- 8 Additional hexagonal bolster on hexagonal blades for assistance of spanner.
- 9 Blades manufactured from selected special steels, nickel and mat chromium plated.
- 10 Black tip for precision fit.

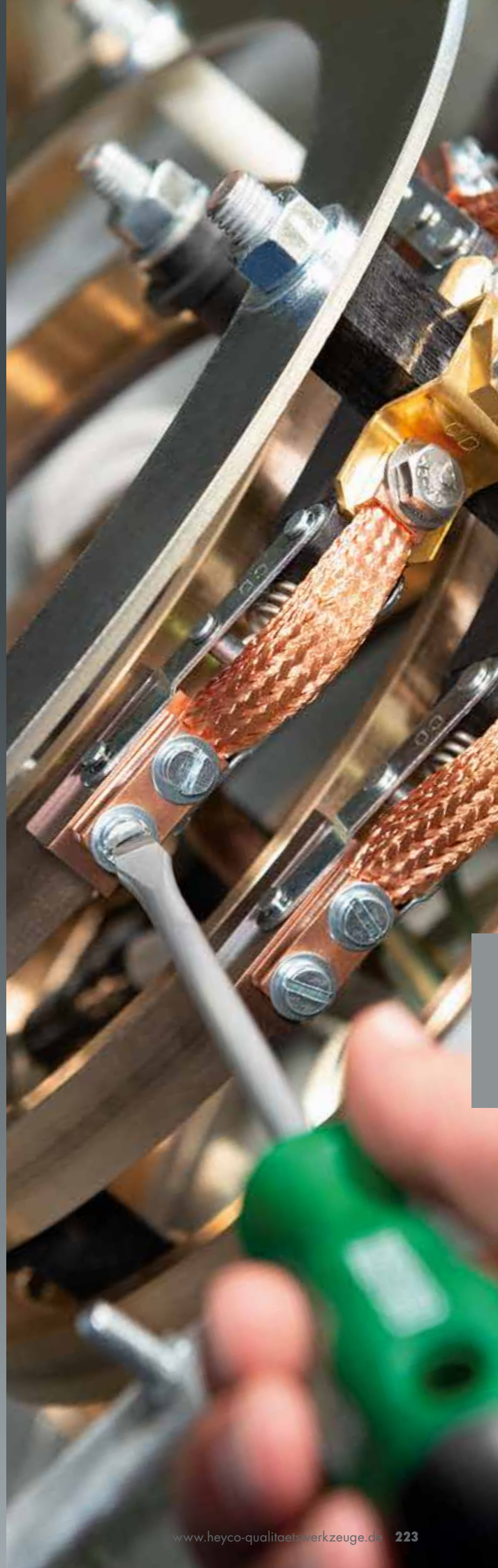
Tournevis

- 1 Extrémité en matière dure, lisse, sans joint, pour obtenir confort et force dans l'axe.
- 2 Ergot pour résister à la torsion axiale (Particulièrement pour lames rondes).
- 3 Deux plats de stabilité.
- 4 Ergonomie optimale du manche hexagonal avec des arêtes aplanies et en matière souple et antidérapante.
- 5 Trou transversal pour pendre l'outil et pour pouvoir introduire une broche afin d'augmenter la force de rotation.
- 6 Surface tendre antidérapante pour une meilleure transmission du couple de serrage.
- 7 Protection antidérapante et zone de vissage rapide.
- 8 Lames hexagonales équipées d'un épaulement hexagonal complémentaire pour adapter une clé de serrage.
- 9 Lames en aciers spéciaux fabriquées avec précision, nickelées et chromées mat.
- 10 Extrémité brunie pour un ajustage de précision.



Destornilladores

- ❶ Componente de plástico duro, extremo sin rebarba, para aplicar la fuerza axial con un mínimo de fricción.
- ❷ Saliente para evitar que la varilla gire en el mango (especialmente en el caso de varillas redondas).
- ❸ Dos chaflanes para que el mango no pueda rodar.
- ❹ Mango ergonómico de perfil hexagonal con cantos redondeados y un componente de plástico blando de tacto agradable y firme.
- ❺ Agujero transversal para colgar la herramienta e introducir un bandeador para aumentar el par de giro.
- ❻ Recubrimiento blando para un agarre firme y una óptima transmisión del par de giro.
- ❼ Tope para evitar que la mano resbale y zona de giro rápido.
- ❽ En el caso de varillas exagonales, exágono exterior para aplicar una llave de tuerca.
- ❾ Varillas de aceros especiales, de gran precisión, niqueladas y cromadas mate.
- ❿ Punta pavonada con exactitud de medida.



4500 - 4502

Verkaufsständer mit
2K Schraubendreher,
55-tlg.,
für Schlitz-, Kreuzschlitz-
und TORX®-Schrauben

ST = standardmäßig
Metallständer 470 x 210 x 360 mm

2K Screwdrivers
display stands, 55 pcs.,
for plain slot, cross slot
and TORX®-Screws

ST = standard
Metal display 470 x 210 x 360 mm

Présentoirs de tournevis 2K,
55 pces.,
pour vis à fente, cruciforme et
TORX®

ST = standard
Présentoirs en métal 470 x 210 x 360 mm

Expositor de destornilladores 2K
de 55 piezas,
para tornillos de punta plana,
cruciforme y TORX®

ST = standard
Soporte metálico 470 x 210 x 360 mm



4500

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
0450000000	4500	55	7420	1	166446	541,00

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 5 each		4512 C	No. 1 2
je 5 each		4530 C	5,5 x 100 6,5 x 125 8 x 150 mm
je 5 each		4535 C	3 x 75 3,5 x 100 mm
je 5 each		4537 C	5,5 x 100 6,5 x 125 8 x 150 10 x 175 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
0450100000	4501	55	6140	1	166453	439,35

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 5 each		4511 C	No. 1 2
je 5 each		4530 C	5,5 x 100 6,5 x 125 8 x 150 mm
je 5 each		4535 C	3 x 75 3,5 x 100 4 x 125 mm
je 5 each		4515 C	T20 T25 T30

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
0450200000	4502	55	4835	1	166460	434,35

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 5 each		4515 C	T6 T7 T8 T9 T10 T15 T20 T25 T27 T30 T40

4500-100

Verkaufsständer für
2K Schraubendreher, leer

Display stands for
2K Screwdriver, empty

Présentoirs pour tournevis 2K,
vide

Expositor de destornilladores 2K,
vacío

Code	No.	für/for			EAN	€
04500010000	4500-100	4500 4501 4502	1510	1	166408	auf Anfrage on request

4511

Kreuzschlitz-Schraubendreher für PHILLIPS-RECESS-Schrauben

DIN 5262 / ISO 8764-2
Molybdän-Vanadium /
• Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze) mit 2K Kunststoffheft
No. 3+4 = Sechskantklinge mit Schlüsselhilfe

Cross slot screwdrivers for cross slot screws PHILLIPS-RECESS

DIN 5262 / ISO 8764-2
Molybdenum-Vanadium /
• Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip) with 2K plastic handle
No. 3+4 = hexagon blade and additional bolster

Tournevis cruciforme pour vis PHILLIPS-RECESS

DIN 5262 / ISO 8764-2
Molybdène-Vanadium /
• Chrome-Vanadium
C = chromées (avec extrémité brunie) avec manche en plastique 2K
No. 3+4 = lame hexagonale avec adaptateur de clé de serrage

Destornillador de punta cruciforme para tornillos PHILLIPS-RECESS

DIN 5262 / ISO 8764-2
Molibdeno Vanadio /
• Cromo Vanadio
C = varilla cromada con punta pavonada, mango de plástico 2K
No. 3+4 = varilla exagonal con exágono forjado

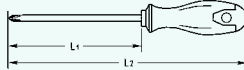
4511-01 + 02



4511-0 + 1 + 2



4511-3 + 4



Code	No.	L ₁ mm	L ₂ mm	mm	g	mm	EAN	€
04511000180	01	25	85	—	35	10	165586	7,30
04511000280	02	25	85	—	38	10	165579	7,30
04511000080	0	60	140	—	45	10	165562	4,80
04511001080	1	75	165	—	50	10	165555	5,95
04511002080	2	100	200	—	80	10	165548	7,80
04511003080	• 3	150	260	8/13	160	5	165531	13,00
04511004080	• 4	200	310	10/16	210	5	165593	16,55

4512

Kreuzschlitz-Schraubendreher für POZIDRIV®-Schrauben

DIN 5262 / ISO 8764-2
Molybdän-Vanadium /
• Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze) mit 2K Kunststoffheft
No. 3 = Sechskantklinge mit Schlüsselhilfe

Cross slot screwdrivers for cross slot screws POZIDRIV®

DIN 5262 / ISO 8764-2
Molybdenum-Vanadium /
• Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip) with 2K plastic handle
No. 3 = hexagon blade and additional bolster

Tournevis cruciforme pour vis POZIDRIV®

DIN 5262 / ISO 8764-2
Molybdène-Vanadium /
• Chrome-Vanadium
C = chromées (avec extrémité brunie) avec manche en plastique 2K
No. 3 = lame hexagonale avec adaptateur de clé de serrage

Destornillador de punta cruiforme para tornillos POZIDRIV®

DIN 5262 / ISO 8764-2
Molibdeno Vanadio /
• Cromo Vanadio
C = varilla cromada con punta pavonada, mango de plástico 2K
No. 3 = varilla exagonal con exágono forjado

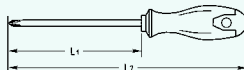
4512-01 + 02



4512-0 + 1 + 2



4512-3



Code	No.	L ₁ mm	L ₂ mm	mm	g	mm	EAN	€
04512000180	01	25	85	—	35	10	165821	6,75
04512000280	02	25	85	—	38	10	165814	6,75
04512000080	0	60	140	—	45	10	165807	5,55
04512001080	1	75	165	—	50	10	165791	6,70
04512002080	2	100	200	—	80	10	165784	9,20
04512003080	• 3	150	260	8/13	160	5	165777	13,50

4515

Schraubendreher für Innen-TORX®-Schrauben

Molybdän-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze)
mit 2K Kunststoffheft

TORX®-Screwdrivers
for TORX®-Socket screws

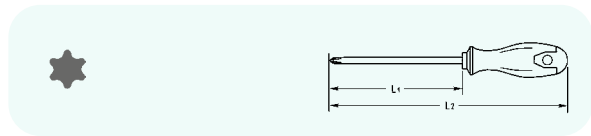
Molybdenum-Vanadium
C = chromium plated (with black tip)
with 2K plastic handle

Tournevis pour vis TORX® intérieures

Molybdène-Vanadium
C = chromées (avec extrémité brunie)
avec manche en plastique 2K

Destornillador para tornillos TORX®

Molibdeno Vanadio
C = varilla cromada con punta pavonada,
mango de plástico 2K



Code	Größe size	mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g	g	EAN	€
04515000680	T 6	1,67	60	130	27	10	165760	5,95
04515000780	T 7	1,99	60	140	27	10	165753	5,95
04515000880	T 8	2,31	60	140	29	10	165746	5,95
04515000980	T 9	2,50	60	140	29	10	165739	5,95
04515001080	T 10	2,74	100	180	45	10	165722	6,45
04515001580	T 15	3,27	100	190	45	10	165715	6,55
04515002080	T 20	3,86	100	200	70	10	165708	6,95
04515002580	T 25	4,43	100	200	70	10	165692	7,35
04515002780	T 27	4,99	100	200	70	10	165685	7,55
04515003080	T 30	5,52	115	225	100	5	165678	8,25
04515004080	T 40	6,65	125	235	145	5	165661	8,80

4530

Werkstatt-Schraubendreher für Schlitzschrauben

DIN 5265 / ISO 2380-2
Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze)
mit 2K Kunststoffheft

Engineers' screwdrivers
for plain slot screws

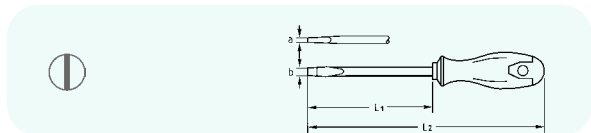
DIN 5265 / ISO 2380-2
Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip)
with 2K plastic handle

Tournevis d'atelier pour vis à fente

DIN 5265 / ISO 2380-2
Chrome-Vanadium
C = chromées (avec extrémité brunie)
avec manche en plastique 2K

Destornillador de mecánico de punta plana

DIN 5265 / ISO 2380-2
Cromo Vanadio
C = varilla cromada con punta pavonada
mango de plástico 2K



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g	g	EAN	€
04530010080	1,0	5,5	100	200	100	10	165470	7,35
04530012580	1,2	6,5	125	225	125	10	165463	7,85
04530015080	1,2	8,0	150	260	190	10	165456	10,85
04530020080	1,6	10,0	200	310	200	5	165449	13,65
04530025080	2,0	12,0	250	360	280	5	165432	17,40
04530030080	2,5	14,0	300	410	300	5	165425	20,15

4535

Elektriker-Schraubendreher für Schlitzschrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze)
mit 2K Kunststoffheft

Electricians' screwdrivers
for plain slot screws

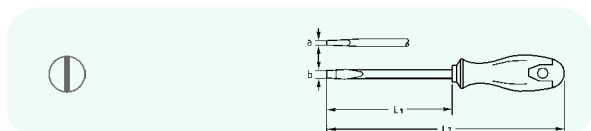
Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip)
with 2K plastic handle

Tournevis d'électricien pour vis à fente

Chrome-Vanadium
C = chromées (avec extrémité brunie)
avec manche en plastique 2K

Destornillador de electricista punta plana

Cromo Vanadio
C = varilla cromada con punta pavonada
mango de plástico 2K



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g	g	EAN	€
04535006080	0,4	2,5	60	130	27	10	165302	4,70
04535007580	0,5	3,0	75	155	30	10	165319	4,20
04535010080	0,5	3,5	100	180	45	10	165326	5,40
04535012580	0,8	4,0	125	215	58	10	165333	5,00
04535015080	0,8	5,0	150	250	76	10	165340	6,40
04535020080	0,8	5,0	200	300	85	10	165357	8,75

4537

Werkstatt-Schraubendreher für Schlitzschrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze)
mit Sechskantklinge und Schlüsselhilfe
und 2K Kunststoffheft

Engineers' screwdrivers
for plain slot screws

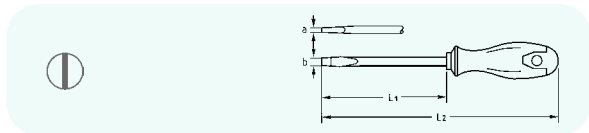
Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip)
with hexagon blade and additional
bolster and 2K plastic handle

Tournevis d'atelier
pour vis à fente

Chrome-Vanadium
C = chromées (avec extrémité brunie)
avec lame hexagonale et adaptateur de clé
de serrage et manche en plastique 2K

Destornillador de mecánico
de punta plana

Cromo Vanadio
C = varilla cromada con punta pavonada,
perfil exagonal con exágono forjado,
mango de plástico 2K



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm	mm	g		EAN	€
04537010080	1,0	5,5	100	200	5/8	74	10	165371	8,15
04537012580	1,2	6,5	125	225	6,35/10	100	10	165388	9,60
04537015080	1,2	8,0	150	260	8/13	160	10	165395	12,55
04537017580	1,6	10,0	175	285	10/16	220	10	165401	15,35
04537020080	2,0	12,0	200	310	10/16	250	5	165418	17,65
04537025080	2,5	14,0	250	360	10/16	285	5	165364	23,45

4545

Vergaser-Schraubendreher für Schlitzschrauben

Chrom-Vanadium
C = verchromt (mit schwarzer Spitze)
mit 2K Kunststoffheft

Stubby screwdrivers
for plain slot screws

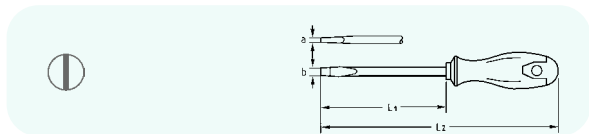
Chrome-Vanadium
C = chromium plated (with black tip)
with 2K plastic handle

Tournevis boule
pour vis à fente

Chrome-Vanadium
C = chromées (avec extrémité brunie)
avec manche en plastique 2K

Destornillador corto
punta plana

Cromo Vanadio
C = varilla cromada con punta pavonada
mango de plástico 2K



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g		EAN	€
04545004080	0,8	4,0	25	85	35	10	165494	5,90
04545006080	1,2	6,5	25	85	38	10	165487	6,10

3301-1

Magnet Bithalter

Zur Aufnahme von Bits mit
Außensechskant 1/4", Klinge
verchromt, mit 2-K Kunststoffheft

Magnetic bitholder

For bits 1/4"-drive, chromium
plated with 2K plastic handle

Adaptateur magnétique

Pour embots 1/4", couteau chromatisé,
avec manche à 2 composantes

Adaptador imantado para
puntas de destornillador

Para acoplamiento de puntas con exágono
exterior de 1/4", hoja cromada, mango
de plástico de dos componentes



Code	No.	mm	g		EAN	€
03301010080	3301-1	200	102	10	366204	15,80

4560

Schraubendreher-Satz
für Innen-TORX®-
Schrauben

Screwdriver set
for TORX®-Socket screws

Jeux de tournevis
pour vis TORX® intérieures

Conjunto de destornilladores
para tornillos TORX®



Code	tlg./pcs.			EAN	€
04560000080	6	600	1	167702	49,50

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 1 each		4515 C	T10 T15 T20 T25 T30 T40

4561 - 4563

Schraubendreher-Sätze
für Schlitzschrauben

Screwdriver sets
for plain slot screws

Jeux de tournevis
pour vis à fente

Conjunto de destornilladores
para tornillos ranurados



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
04561000080	4561	7	383	1	359107	41,70

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 1 each		4535 C	60 x 2,5 x 0,4 75 x 3 x 0,5 100 x 3,5 x 0,5 125 x 4 x 0,8 150 x 5 x 0,8 mm
je 1 each		4545 C	25 x 4 25 x 6,5 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
04562000080	4562	6	689	1	359114	61,10

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 1 each		4537 C	100 x 5,5 x 1 125 x 6,5 x 1,2 150 x 8 x 1,2 175 x 10 x 1,6 mm
je 1 each		4545 C	25 x 4 25 x 6,5 mm

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
04563000080	4563	6	482	1	359121	46,05

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 1 each		4530 C	100 x 5,5 x 1 125 x 6,5 x 1,2 150 x 8 x 1,2 mm
je 1 each		4535 C	75 x 3 x 0,5 mm
je 1 each		4545 C	25 x 4 25 x 6,5 mm

4564 - 4567

Schraubendreher-Sätze

Screwdriver sets

Jeux de tournevis

Conjuntos de destornilladores



4564



Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
04564000080	4564	7	700	1	166507	55,00

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 1 each		4530 C	6,5 x 125 8 x 150 mm
je 1 each		4535 C	2,5 x 60 3 x 75 5 x 150 mm
je 1 each		4512 C	PZ No. 1 2

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
04565000080	4565	7	700	1	166514	52,75

wie 4564, jedoch/as 4564, but

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 1 each		4511 C	PH No. 1 2

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
04566000080	4566	6	510	1	359138	49,75

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 1 each		4511 C	PH No. 01 02 0 1 2 3

Code	No.	tlg./pcs.			EAN	€
04567000080	4567	5	615	1	166491	52,35

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 1 each		4537 C	5,5 x 100 6,5 x 125 8 x 150 mm
1		4512 C	PZ No. 2
1		4511 C	PH No. 2



HEYCO
MILKWEI REMERZ GROUP
Non-ferrous - Acciaio
P10
LSM 100

K71 K111 K113 K200 K170

K40 K41 K50 K51

HEYCO
MADE IN ITALY

V
900
RMS



Sicherheitswerkzeuge

1000 Volt / DIN EN 60900
(VDE 0682, Teil 201)

Insulated safety tools

1000 Volt / DIN EN 60900
(VDE 0682, part 201)

Outils de sécurité

1000 Volt / DIN EN 60900
(VDE 0682, part 201)

Herramientas de seguridad

1000 voltios / DIN EN 60900
(VDE 0682, apartado 201)

4511

VDE Kreuzschlitz-Schraubendreher für PHILLIPS-RECESS-Schrauben

DIN 7438
Molybdän-Vanadium
BV = brüniert
schutzisoliert gemäß DIN EN 60900
mit eingespritzt ummantelter Klinge,
mit 2K Kunststoffheft

VDE Cross slot screwdrivers for cross slot screws PHILLIPS-RECESS

DIN 7438
Molybdenum-Vanadium
BV = gun-metal finish, VDE 1000
volt insulated, complying with
DIN EN 60900, insulation of blade
and handle injection moulded as
one unit, with 2K plastic handle

VDE Tournevis cruciforme pour vis PHILLIPS-RECESS

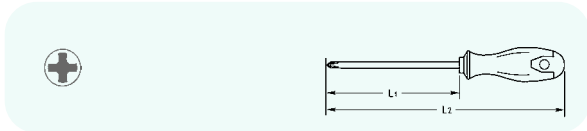
DIN 7438
Molybdène-Vanadium
BV = brunis
isolés conformément aux spécifications
DIN EN 60900
isolation de la lame par injection,
avec manche en plastique 2K

VDE Destornillador cruciforme para tornillos PHILLIPS-RECESS

DIN 7438
Molibdeno Vanadio
BV = varilla pavonada
aislamiento de seguridad según
DIN EN 60900
varilla con aislamiento inyectado,
mango de plástico 2K



Code	No.	L ₁ mm	L ₂ mm	g	pcs	EAN	€
04511001033	1	80	170	50	10	165524	7,85
04511002033	2	100	200	80	10	165517	9,75
04511003033	3	150	260	145	10	165500	11,90



4536

VDE Elektriker-Schraubendreher für Schlitzschrauben

DIN 7437
Chrom-Vanadium
BV = brüniert
schutzisoliert gemäß DIN EN 60900
mit eingespritzt ummantelter Klinge
mit 2K Kunststoffheft

VDE Electricians' screwdrivers for plain slot screws

DIN 7437
Chrome-Vanadium
BV = gun-metal finish,
VDE 1000 volt insulated
complying with DIN EN 60900,
insulation of blade and handle
injection moulded as one unit
with 2K plastic handle

VDE Tournevis d'électricien pour vis à fente

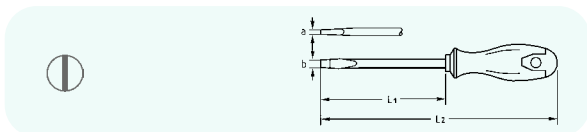
DIN 7437
Chrome-Vanadium
BV = brunis
isolés conformément aux spécifications
DIN EN 60900
isolation de la lame par injection
avec manche en plastique 2K

VDE Destornillador de electricista punta plana

DIN 7437
Cromo Vanadio
BV = varilla pavonada
aislamiento de seguridad según
DIN EN 60900
varilla con aislamiento inyectado
mango de plástico 2K



Code	a mm	b mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g	pcs	EAN	€
04536007533	0,4	2,5	75	145	23	10	165289	7,35
04536010033	0,5	3,5	100	180	31	10	165272	8,45
04536010133	0,8	4,0	100	180	44	10	165265	9,05
04536012533	1,0	5,5	125	215	70	5	165258	9,05
04536015033	1,2	6,5	150	250	85	5	165241	9,65



4550

VDE Schraubendreher-Satz

VDE Screwdriver set

VDE Jeux de tournevis

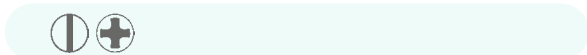
VDE Conjunto de destornilladores



Code	No.	tlg./pcs.	g	pcs	EAN	€
04550000033	4550 VDE	7	630	1	166521	67,80

enthaltend/containing

Stck. pcs.	Artikel/article	No.	Maße/size
je 1 each		4536 VDE	2,5 x 75 4 x 100 5,5 x 125 6,5 x 150 mm
1		1427 VDE	3 x 65 mm
je 1 each		4511 VDE	PH No. 1 2

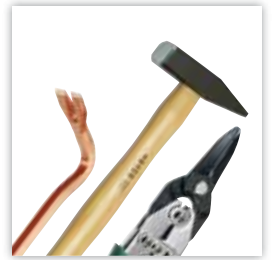


A close-up photograph showing a person's hand holding a black-handled screwdriver. The hand is positioned to work on a metallic component of a vehicle, likely a door hinge or latch mechanism. The background is dark and out of focus, emphasizing the hand and the tool. The text is overlaid in the upper left corner.

Allgemeiner Werkstattbedarf
KFZ-Werkzeuge
Other products for workshops
Automobile Tools



234 - 247



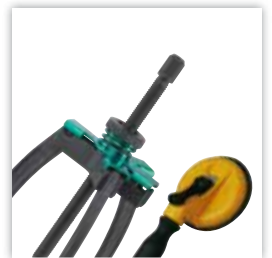
248 - 257



258 - 267



268 - 273



1500

Reifen- und Montageheber

Tyre levers

Chrom-Vanadium
C = verchromt
profiliert gesenkgeschmiedet

Chrome-Vanadium
C = chromium plated
profiled drop forged, straight



Démonte-pneus

Chrom-Vanadium
C = chromées
acier profilé forgé, forme droite

Desmontables

Cromo Vanadio
C = cromado
perfil forjado, rectos

Code	←L→		mm	g	mm	EAN	€
	mm	"					
01500030080	300	12	22 x 7,0	195	10	029383	14,25
01500040080	400	16	25 x 7,5	380	10	029406	19,35
01500050080	500	20	27 x 9,0	645	10	029413	25,60
01500060080	600	24	27 x 11,0	920	10	029420	34,65

1505

Reifen- und Montageheber

Tyre levers

Chrom-Vanadium
C = verchromt
profiliert gesenkgeschmiedet

Chrome-Vanadium
C = chromium plated
profiled drop forged, straight



Démonte-pneus

Chrom-Vanadium
C = chromées
acier profilé forgé, forme droite

Desmontables

Cromo Vanadio
C = cromado
perfil forjado, rectos

Code	←L→		mm	g	mm	EAN	€
	mm	"					
01505040080	400	16	25 x 7,5	350	10	029437	24,10
01505050080	500	20	28 x 8,6	520	10	029444	33,40
01505060080	600	24	28 x 8,6	730	10	029451	39,80

1509

Reifen- und Montageheber

Tyre levers

L = lackiert

L = lacquered



Démonte-pneus

L = laquées

Desmontables

L = barnizado

Code	Mercedes-Benz No.	←L→		g	mm	EAN	€
		mm	"				
01509045020	0005811758	450	18	760	5	029468	33,35
01509060020	0005812158	600	24	1530	1	029475	54,20

1577

Zimmermanns-Nageleisen

Goose neck ripping bars

L = lackiert

L = lacquered

Pince à décoffrer

L = laquées

Palanca para albañiles

L = barnizado



Code	No.	←L→		mm	g	mm	EAN	€
		mm	"					
01577040000	1577-400	400	17	860	5	387001	11,85	
01577050000	1577-500	500	17	1080	5	387018	12,90	
01577060000	1577-600	600	17	1300	5	387025	14,00	
01577080000	1577-800	800	19	2120	5	387032	19,45	
01577100000	1577-1000	1000	19	2600	5	387049	23,80	

103

Spezial-Hebeleisen

Special pry bars

Chrom-Vanadium
C = verchromt
profiliert gesenkgeschmiedet

Chrome-Vanadium
C = chromium plated
profiled drop forged

Barres de levier spéciales

Chrom-Vanadium
C = chromées
forgée profilée

Palanca especial

Cromo Vanadio
C = cromado
perfil forjado



Code	No.	←L→		mm	g	mm	EAN	€
		mm	"					
50210340800	103	400	14	480	5	056532	34,15	

113

Hebeleisen

Chrom-Vanadium
C = verchromt
profiliert gesenkgeschmiedet

Pry bars

Chrome-Vanadium
C = chromium plated
profiled drop forged

Barres de levier

Chrome-Vanadium
C = chromées
forgée profilée

Palanca

Cromo Vanadio
C = cromado
perfil forjado



Code	No.	←L→ mm	● mm	⚖ g	📦	EAN	€
50211340800	113	400	14	500	5	056624	34,15

1512

Kunststoffschaber

Glasfaserverstärkt

Plastic scraper

Glass fibre reinforced

Grattoir plastique

Renforcé fibre de verre

Rascador de plástico

Reforzado con fibra de vidrio



Code	←L→ mm	⚖ g	📦	EAN	€
91512028000	280	110	5	327120	9,50

1513

Reifen-Montierwerkzeug

- Hergestellt aus Polyamide, glasfaserverstärkt
- Das hochwertige Material verspricht absoluten Schutz vor Beschädigungen an Aluminium und lackierten Felgen
- Mehr Kontaktfläche an Felge und Reifen
- Optimale Handhabung durch Handgriff

Tyre change presser

- Polyamide, fiberglass-reinforced
- The high grade material grants full protection against damages of aluminium and coated rims
- More contact surface to the rim and tire
- Optimum handling through handle

Outil montage de pneu

- Le matériel de haute qualité
- Le matériel de haute qualité promet une protection absolue contre les dégâts à l'aluminium et les jantes peintes
- Plus de contact sur la jante et le pneu
- Prise en main optimale du manche

Herramienta para montar neumáticos

- De poliamida reforzada por fibra de vidrio
- El material de alta calidad otorga una perfecta protección contra daños en llantas de aluminio o pintadas
- Mayor superficie de contacto en llanta y neumático
- Manejo óptimo gracias a su asa



Code	←L→ mm	⚖ g	📦	EAN	€
01513000000	290 x 150	110	1	375732	26,65



YouTube



1520

Schlosserhammer

DIN 1041
LS = lackiert, Bahn und Pinne
geschliffen
deutsche Form, doppelt-geschweifert
Eschenstiel nach DIN 5111
kunststoffversiegelt

Engineers' hammers

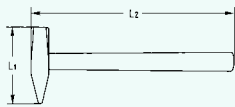
DIN 1041
LS = lacquered, polished face and
pein
German pattern, with curved ash
handle to DIN 5111
sealed with plastic



Marteaux de mécanicien

DIN 1041
LS = laquées, panne et face meulées
modèle allemand, manche en frêne selon
DIN 5111
scellement plastique

Martillos de peña

DIN 1041
LS = barnizado, cara y peña amoladas
modelo alemán, mango de madera de
fresno según DIN 5111,
enmangado con remate de plástico



Code	 g	L ₁ mm	L ₂ mm	 g		EAN	€
01520020021	200	95	280	265	6	029499	10,05
01520030021	300	105	300	380	6	029505	12,05
01520050021	500	118	320	585	6	029529	14,25
01520080021	800	130	350	930	6	029536	20,20
01520100021	1000	135	360	1135	6	029543	22,70

1522

Schlosserhammer

AS = schwarz, Bahn und Pinne
geschliffen
englische Form, Kugelpinne,
Eschenstiel

Engineers' ball pein hammers

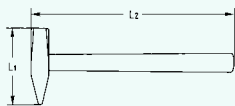
AS = black, polished face and pein
English pattern, ball pein,
ash handle




Marteaux de mécanicien

AS = noirs, panne et face meulées
modèle anglais, panne bombée,
manche en frêne

Martillos de bola

AS = barnizado en negro,
frente y bola amoladas
modelo inglés,
mango de madera de fresno



Code	 lbs.	L ₁ mm	L ₂ mm	 g		EAN	€
01522050011	1/2	80	300	315	6	029581	20,90
01522075011	3/4	88	330	420	6	029598	21,05
01522100011	1	100	355	550	6	029604	22,35
01522150011	1.1/2	112	380	815	6	029628	29,30
01522200011	2	121	400	1135	6	029635	35,75

1523

Kupferhammer

mit Eschenstiel

Copper hammer

with ash handle


Marteau cuivre

manche frêne

Martillo de cobre

con mango de madera de fresno



Code	 g	 g		EAN	€
01523075000	750	780	1	385939	46,95

1530

Rückschlagfreie Nylonhämmer

ST = standardmäßig
Gehäuse mit Stahlschrot gefüllt – durch Gewichtsverlagerung beim Auftreffen optimale, rückprallfreie Schlagwirkung
auswechselbare Nylonköpfe, Hickory-Stiel

"Dead Blow" nylon hammers

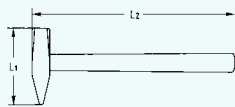
ST = standard
Housing is partially filled with steel shot, which adds to the weight, prevents rebound and provides "dead blows" of maximum impact
replaceable nylon heads, hickory handle

Massettes à embouts nylon, sans rebond

ST = standard
Le corps est rempli par de la grenaille – lors du choc, le mouvement de cette grenaille dans la cavité du corps élimine le rebond des marteaux
embouts de nylon interchangeables, manche hickory

Martillos con bocas de nylon, sin rebote

ST = estándar
Cabeza con relleno de granalla – cuyo desplazamiento al golpear amortigua el rebote, bocas de nylon intercambiables, mango de madera de hickory



Code	Ø mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g	Stück	EAN	€
01530003000	30	110	330	440	2	029697	54,70
01530003500	35	110	330	545	2	029703	59,50
01530004000	40	115	355	745	2	029710	68,35
01530005000	50	120	365	1030	2	029734	85,85

1531

Nylon-Ersatzköpfe

ST = standardmäßig
für rückschlagfreie Hämmer
HEYCO 1530

Spare nylon heads

ST = standard
for "dead blow" hammers
HEYCO 1530

Embouts de nylon interchangeables

ST = standard
pour massettes sans rebond
HEYCO 1530

Bocas de nylon, de recambio

ST = estándar
para martillos sin rebote
HEYCO 1530



Code	Ø mm	g	Stück	EAN	€
01531003000	30	17	10	029765	8,05
01531003500	35	23	10	029772	9,60
01531004000	40	33	10	029789	11,20
01531005000	50	55	10	029802	15,00

Weitere Kunststoffhämmer und entsprechende Ersatzköpfe finden Sie unter HEYCO 2165 – 2166


Further plastic hammers and spare heads can be found under HEYCO 2165 – 2166

Pour d'autres modèles et embouts de rechange: voir les références HEYCO 2165 – 2166


Para otros modelos de martillos con bocas de plástico y sus recambios, véase HEYCO 2165 – 2166.

1540-1


Gummihämmer

DIN 5128 A
ST = standardmäßig
 zwei gerade Flächen
Eschenstiel


Rubber mallets

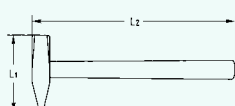
DIN 5128 A
ST = standard
 two flat faces
ash handle

Maillets caoutchouc

DIN 5128 A
ST = standard
 deux faces plates
manche en frêne

Mazos de goma

DIN 5128 A
ST = estándar
 dos bocas planas
mango de madera de fresno



Code	Ø mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g	Stück	EAN	€
01540000100	54	90	320	330	1	029833	9,00
01540000400	90	140	380	1200	1	382693	17,05

Chrom-Vanadium mit
Sicherheitsschlagkopf

Chrome-Vanadium with
non-spreading safety head

Chrome-Vanadium
avec tête de sécurité

Cromo Vanadio
con cabezal de golpe de seguridad

1550 – 1551

Werkzeugsätze mit
Meißeln, Körnern,
Splint- und Durchtreibern

6-tlg.
Chrom-Vanadium
LS = lackiert, Spitzen und Schneiden
geschliffen
achtkantige Form, Lufthärtestahl,
Sicherheits-Schlagköpfe

1550 im Holzständer
1551 in klappbarer Metallkassette

Chisel and punch sets

6 pcs.
Chrome-Vanadium
LS = lacquered, ground points and
blades
octagonal shape, air hardening
steel, non-spreading safety heads

1550 in wooden bench stand
1551 in hinged metal box

Compositions de burins,
bédanes et chasse-clous

6 pcs.
Chrome-Vanadium
LS = laquées, tiges et tranchants/taillants
meulés
modèle octogonal, acier autotremplant, tête
traitée pour éviter le champignonnage

1550 en présentoir de bois
1551 en boîte métallique, repliable

Conjuntos de herramientas
compuestos de cortafíos,
buriles, granetes y punzones
cónicos

6 pcs.
Cromo Vanadio
LS = barnizado, puntas y cortantes
amolados
mango octogonal, acero autotemplante,
cabezas con revenido especial

1550 en expositor de madera
1551 en caja metálica plegable



1550

1551

Code	No.	enthaltend/containing			g	g	EAN	€
		Stck./pcs.	No.	Maße/dimensions				
0155000021	1550	1	1555 spezial/special	125 x 10	585	2	029888	49,50
		1	1555 spezial/special	150 x 15				
		1	1560 spezial/special	125 x 4				
		1	1570	120 x 3				
		1	1570	150 x 4				
		1	1575	120 x 4				
0155100021	1551	Inhalt wie vor/contents as above			845	1	029895	53,15

1555 – 1555-1

Flachmeißel mit
Sicherheitsschlagkopf

DIN 6453
Chrom-Vanadium
1555
LS = lackiert, Blatt und Schneide
geschliffen
1555-1

ST = standardmäßig mit
Handschutzgriff (Meißel – lackiert,
Blatt und Schneide geschliffen
Handschutzgriff – Kunststoff,
schwarz)
flach-ovale Form, Lufthärtestahl,
Sicherheits-Schlagköpfe

Flat cold chisel with non-
spreading safety head

DIN 6453
Chrome-Vanadium
1555
LS = lacquered, ground blade and
cutting edge
1555-1

ST = standard, with hand guard
(chisel – lacquered, ground blade
and cutting edge, hand guard –
plastic, black)
flat-oval shape, air-hardening steel,
non-spreading safety head

Burins de mécanicien avec
tête de sécurité

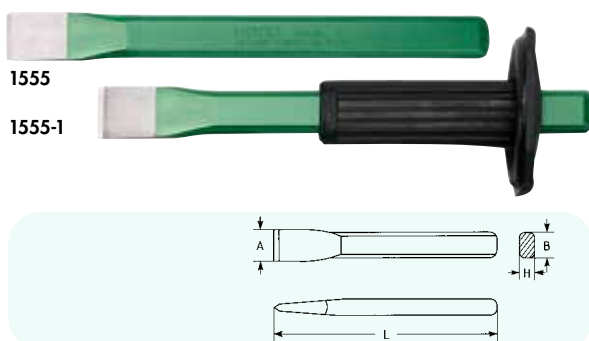
DIN 6453
Chrome-Vanadium
1555
LS = laquées, tranchant et taillant
meulés
1555-1

ST = standard avec protecteur
(burin – laqué, tranchant et taillant
meulés, protecteur – plastique noir)
modèle plat-oval, acier autotremplant, tête
traitée pour éviter le champignonnage

Cortafíos con
cabeza de seguridad

DIN 6453
Cromo Vanadio
1555
LS = barnizado, boca y cortante
amolados
1555-1

ST = estándar, con salvamanos
(mango – barnizado, boca y cortante
amolados salvamanos – plástico negro)
mango ovalado-plano, acero
autotemplante, cabezas con revenido
especial



1555

1555-1

Code	No.	←L→		A	B	C	g	g	EAN	€
		mm	"							
01555012521	1555	125	5	16	14	9	105	5	029932	5,35
01555015021	1555	150	6	18	17	11	180	5	029949	6,35
01555017521	1555	175	7	22	20	12	270	5	029963	8,00
01555020021	1555	200	8	25	23	13	385	5	029970	9,65
01555025021	1555	250	10	25	23	13	495	5	029987	10,65
01555030021	1555	300	12	26	23	13	610	5	029994	12,30
*01555125000	1555-1	250	10	25	23	13	595	5	030006	13,30

*1555-1 mit Handschutz / with hand guard

1556

Steinmeißel mit Sicherheitsschlagkopf

DIN 7254
Chrom Vanadium

Stone chisel with non-spreading safety head

DIN 7254
Chrome-Vanadium

Burin avec tête de sécurité

DIN 7254
Chrome-Vanadium

Cinzel para canteros con cabeza de seguridad

DIN 7254
Cromo Vanadio



Code	←L→ mm	mm	mm	g	mm	EAN	€
01556012521	125	10	12	80	10	386677	4,50
01556015021	150	12	16	120	10	386714	5,35
01556017521	175	14	20	260	10	386721	7,50
01556020021	200	16	22	300	10	386738	8,50

1557 - 1557-1

Schlitzmeißel mit Sicherheitsschlagkopf

Chrom Vanadium
LS = lackiert, Blatt und Schneide geschliffen

Joining chisel with non-spreading safety head

Chrome-Vanadium
LS = lacquered, ground blade and cutting edge

Burin à fendre avec tête de sécurité

Chrome-Vanadium
LS = laquées, tranchant et taillant meulés

Cinzel extraplano con cabeza de seguridad

Cromo Vanadio
LS = barnizado, boca y cortante amolados



1557

1557-1

Code	←L→ mm	mm	mm	g	mm	EAN	€
01557023021	230	26 x 7	26	300	10	030020	10,15
*01557123000	230	26 x 7	26	420	5	030037	12,80

*1557-1 mit Handschutz / with hand guard

1558 - 1558-1

Fugenmeißel mit Sicherheitsschlagkopf

Chrom Vanadium
LS = lackiert, Blatt und Schneide geschliffen

Grooving chisel with non-spreading safety head

Chrome-Vanadium
LS = lacquered, ground blade and cutting edge

Burin plat avec tête de sécurité

Chrome-Vanadium
LS = laquées, tranchant et taillant meulés

Cinzel para juntas con cabeza de seguridad

Cromo Vanadio
LS = barnizado, boca y cortante amolados



1558

1558-1

Code	←L→ mm	mm	mm	g	mm	EAN	€
01558250021	250	23 x 13	50	500	5	386844	13,85
*01558125000	250	23 x 13	50	600	5	030051	16,50

*1558-1 mit Handschutz / with hand guard

1560 - 1560-1

Kreuzmeißel mit Sicherheitsschlagkopf

DIN 6451
Chrom-Vanadium
LS = lackiert, Blatt und Schneide geschliffen, flach-ovale Form, Lufthärtestahl, Sicherheits-Schlagkopf

Cross cut chisels with non-spreading safety head

DIN 6451
Chrome-Vanadium
LS = lacquered, ground blade and cutting edge, flat-oval shape, air-hardening steel, non-spreading safety head

Burin en croix avec tête de sécurité

DIN 6451
Chrome-Vanadium
LS = laquées, tranchant et taillant meulés, modèle plat-ovale, acier autotremant, tête traitée pour éviter le champignonage

Buril con cabeza de seguridad

DIN 6451
Cromo Vanadio
LS = barnizado, boca y cortante amolados, mango ovalado-plano, acero autotemplante, cabezas con revenido especial



1560

1560-1

Code	No.	mm	←L→ "	g	mm	EAN	€
01560012521	1560	125	6	80	5	030075	5,85
01560015021	1560	150	6	160	5	030082	6,95
01560017521	1560	175	7	240	5	030099	8,00
01560020021	1560	200	8	330	5	030105	9,65
01560025021	1560	250	6	360	5	030112	10,65
*01560125000	1560-1	250	6	560	5	386660	13,30

*1560-1 mit Handschutz / with hand guard

1561

Kreuzmeißel mit Sicherheitsschlagkopf

DIN 6451
Chrom-Vanadium
LS = lackiert, Blatt und Schneide geschliffen

Cross cut chisels with non-spreading safety head

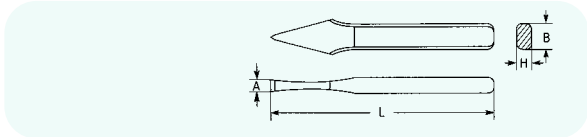
DIN 6451
Chrom-Vanadium
LS = lacquered, ground blade and cutting edge

Burin en croix avec tête de sécurité

DIN 6451
Chrom-Vanadium
LS = laquées, tranchant et taillant meulés

Buril con cabeza de seguridad

DIN 6451
Cromo Vanadio
LS = barnizado, boca y cortante amolados



Code	←L→ mm	mm	mm	g	mm	EAN	€
01561012521	125	10	5	80	10	386745	4,50
01561015021	150	12	6	120	10	386752	5,35
01561017521	175	16	8	220	10	386769	7,50
01561020021	200	16	9	260	10	386776	8,50

1563 – 1563-1

Steinmeißel mit Sicherheitsschlagkopf

DIN 7254
Chrom Vanadium
LS = lackiert, Blatt und Schneide geschliffen

Stone chisel with non-spreading safety head

DIN 7254
Chrom-Vanadium
LS = lacquered, ground blade and cutting edge

Burin de maçon avec tête de sécurité

DIN 7254
Chrom-Vanadium
LS = laquées, tranchant et taillant meulés

Cinzel de canteros con cabeza de seguridad

DIN 7254
Cromo Vanadio
LS = barnizado, boca y cortante amolados



Code	←L→ mm	mm	mm	g	mm	EAN	€
01563020021	200	20 x 12	26	320	10	386783	8,00
01563025021	250	20 x 12	26	480	10	386790	9,65
01563030021	300	23 x 13	32	600	10	386806	10,65
01563040021	400	23 x 13	32	780	5	386813	13,85
*01563130000	300	20 x 12	26	720	10	386820	13,30
*01563140000	400	23 x 13	32	900	5	386837	16,50

*1563-1 mit Handschutz / with hand guard

1562-1

Handschutz

ST = standardmäßig (Kunststoff, schwarz) für Meißel HEYCO 1555 ab 250 mm Länge

Hand guards

ST = standard (plastic, black) for chisels HEYCO 1555 as from 250 mm

Protecteurs

ST = standard (plastique noir) pour HEYCO 1555, à partir d'une longueur de 250 mm

Salvamanos

ST = estándar (plástico negro) para cortafíos y buriles HEYCO 1555, a partir de 250 mm de largo



Code	für Meißel/for chisel			g	mm	EAN	€
	No.	mm	Schaft/shaft-mm				
01562000100	1555	250	23 x 13	100	10	030150	2,40
	1555	300	23 x 13				

1564

Splinttreiber mit Zapfen

DIN 6450 C
Chrom-Vanadium

Parallel pin punch with pin

DIN 6450 C
Chrom-Vanadium

Chasse-goupilles

DIN 6450 C
Chrom-Vanadium

Punzones con pistón

DIN 6450 C
Cromo Vanadio



Code	mm	∅	←L→ mm	MM	g	mm	EAN	€
01564000621	6	15/64	175	10	64	12	387254	5,35

1565

Splinttreiber

DIN 6450 C
Chrom-Vanadium
LS = lackiert, Spitze geschliffen
achtkantige Form, Lufthärtestahl,
Sicherheits-Schlagkopf

Parallel pin punches

DIN 6450 C
Chrome-Vanadium
LS = lacquered, ground point
octagonal shape, air-hardening
steel, non-spreading safety head

Chasse-goupilles

DIN 6450 C
Chrome-Vanadium
LS = laquées, tige meulée
modèle octogonal, acier autotremplant, tête
traîtée pour éviter le champignonage

Punzones cilíndricos

DIN 6450 C
Cromo Vanadio
LS = barnizado, punta amolada
mango octogonal, acero autotemplante,
cabeza con revenido especial



Code	Ø mm	"	←L→ mm	MM	g	MM	EAN	€
01565000221	2	5/64	150	10	64	10	030174	4,30
01565000321	3	1/8	150	10	66	10	030181	4,30
01565000421	4	5/32	150	10	68	10	030198	4,30
01565000521	5	3/16	150	10	70	10	030211	4,30
01565000621	6	15/64	150	10	72	10	030228	4,30
01565000821	8	5/16	150	12	105	10	030235	4,80
01565001021	10	25/64	150	12	120	10	030242	4,80
01565001221	12	15/32	150	12	160	10	387247	5,35

1565-41

Splinttreiber

Chrom-Vanadium
LS = lackiert, Spitze geschliffen
achtkantige Form, Lufthärtestahl,
Sicherheits-Schlagköpfe
lange Ausführung speziell
für Sicherungsstifte der
Scheibenbremsbeläge

Parallel pin punch

Chrome-Vanadium
LS = lacquered, ground point
octagonal shape, air-hardening
steel, non-spreading safety head
long type particularly for locking
pins for pads of disc brakes

Chasse-goupilles

Chrome-Vanadium
LS = laquées, tige meulée
tête traitée pour éviter le champignonage,
modèle extra-long
speciaux pour les goupilles de sécurité de
plaquettes de frein à disque

Punzones cilíndricos

Cromo Vanadio
LS = barnizado, punta amolada
mango octogonal, acero autotemplante,
cabeza con revenido especial,
modelo largo, especial para bulones de
ferodos de freno



Code	Ø mm	←L→ mm	MM	g	MM	EAN	€
01565100421	4,0	175	10	75	10	030259	5,35

1566 - 1567

Werkzeugsätze mit Splinttreibern

6-tlg.
Chrom-Vanadium
LS = lackiert, Spitzen geschliffen
achtkantige Form, Lufthärtestahl,
Sicherheits-Schlagköpfe

1566 im Holzständer
1567 in klappbarer Metallkassette

Parallel pin punch sets

6 pcs.
Chrome-Vanadium
LS = lacquered, ground points
octagonal shape, air-hardening
steel, non-spreading safety heads

1566 in wooden bench stand
1567 in hinged metal box

Compositions de chasse-goupilles

6 pcs.
Chrome-Vanadium
LS = laquées, tige meulée
modèle octogonal, acier autotremplant, tête
traîtée pour éviter le champignonage

1566 en présentoir bois
1567 en boîte métallique, repliable

Juegos de punzones cilíndricos

6 pzs.
Cromo Vanadio
LS = barnizado, punta amolada
mango octogonal, acero autotemplante,
cabeza con revenido especial

1566 en expositor de madera
1567 en caja metálica plegable



1566

1567

Code	No.	enthaltend/containing		g	MM	EAN	€	
		Stck./pcs.	No. Maße/dimensions					
01566000021	1566	je 1 each	1565	150 x 10 x 3	565	2	030273	38,50
				150 x 10 x 4				
				150 x 10 x 5				
				150 x 10 x 6				
				150 x 12 x 7				
150 x 12 x 8								
01567000021	1567	Inhalt wie vor/contents as above		800	1	030280	45,30	

1570

Durchschläger mit Sicherheitsschlagkopf

DIN 6458 D
Chrom-Vanadium
LS = lackiert, Spitze geschliffen
achtkantige Form, Lufthärtestahl,
Sicherheits-Schlagkopf

Taper pin punch with non-spreading safety head

DIN 6458 D
Chrome-Vanadium
LS = lacquered, ground point
octagonal shape, air-hardening
steel, non-spreading safety head

Chasse-clous avec tête de sécurité

DIN 6458 D
Chrome-Vanadium
LS = laquées, tige meulée
modèle octogonal, acier autotrem pant, tête
traitée pour éviter le champignon nage

Punzones cónicos con cabeza de seguridad

DIN 6458 D
Cromo Vanadio
LS = barnizado, punta amolada
mango octogonal, acero autotemplante,
cabeza con revenido especial



Code	Ø		←L→ mm	MM	g	mm	EAN	€
	mm	"						
01570000221	2	5/64	120	12	88	10	030310	2,65
01570000321	3	1/8	120	12	89	10	030327	2,65
01570000421	4	5/32	120	12	91	10	030334	2,65
01570000521	5	3/16	120	12	92	10	030341	2,65
01570000621	6	15/64	120	12	94	10	030358	2,65
01570000821	8	5/16	120	12	100	10	030365	2,65
01570001021	10	25/64	150	12	130	10	030372	2,85
01570001221	12	15/32	150	14	180	10	387216	3,70
01570001421	14	9/16	175	16	280	10	387223	5,35
01570001621	16	5/8	175	18	360	10	387230	8,50

1575

Körner mit Sicherheitsschlagkopf

DIN 7250
Chrom-Vanadium
LS = lackiert, Spitze geschliffen
achtkantige Form, Lufthärtestahl,
Sicherheits-Schlagkopf

Center punch with non-spreading safety head

DIN 7250
Chrome-Vanadium
LS = lacquered, ground point
octagonal shape, air-hardening
steel, non-spreading safety head

Pointeaux avec tête de sécurité

DIN 7250
Chrome-Vanadium
LS = laquées, tige meulée
modèle octogonal, acier autotrem pant, tête
traitée pour éviter le champignon nage

Granetes

DIN 7250
Cromo Vanadio
LS = barnizado, punta amolada
mango octogonal, acero autotemplante,
cabeza con revenido especial



Code	Ø		←L→ mm	MM	g	mm	EAN	€
	mm	"						
01575000421	4	5/32	120	10	64	10	030389	2,65
01575000521	5	3/16	150	12	120	10	030396	3,70

1576

Automatischer Körner

Chrom-Vanadium
C = verchromt

Stufenlos einstellbar, Schlagkraft wird durch einfaches Herunterdrücken des Kopfes freigesetzt.
Gerändelte Oberfläche sorgt für sicheren Halt (Abrutschsicher).

Adjustable center punch

Chrome-Vanadium
C = chromium plated

Continuously adjustable, punch will be released by pressing the button.
Knurled surface for a secure fit (prevents slipping).

Pointeau automatique

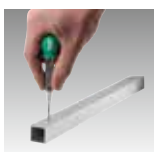
Chrome-Vanadium
C = chromées

Réglable en continu, la force d'impact est relâchée par simple pression de la tête.
Surface moletée permet une bonne prise en main (antidérapant).

Granete automático

Cromo Vanadio
C = cromado

Graduable sin escalones, la potencia de golpeo se activa por simple apriete del cabezal. Superficie grafilada para una firme sujeción (no resbala).



Code	Ø		←L→ mm	g	mm	EAN	€
	mm	"					
01576013080	2	5/64	135	81	1	372519	22,55

1577

Nietzieher mit Sicherheitsschlagkopf

DIN 6434
Chrom-Vanadium

Rivet-set with non-spreading safety head

DIN 6434
Chrome-Vanadium

Jeu de chasse-rivets tête de sécurité

DIN 6434
Chrome-Vanadium

Sacaremaches con cabeza de seguridad

DIN 6434
Cromo Vanadio



Code			$\leftarrow L \rightarrow$ mm				EAN	€
01577010200	2	2,5	100	10	60	10	387117	3,70
01577010300	3	3,5	100	10	60	10	387124	3,70
01577010400	4	4,5	100	12	70	10	387131	4,30
01577011500	5	6,0	110	12	100	10	387148	5,35
01577011600	6	7,0	110	14	120	10	387155	5,85

1578

Nietkopfmacher mit Sicherheitsschlagkopf

DIN 6435
Chrom-Vanadium

Rivet-header with non-spreading safety head

DIN 6435
Chrome-Vanadium

Chasse-clous avec tête de sécurité

DIN 6435
Chrome-Vanadium

Buterola con cabeza de seguridad

DIN 6435
Cromo Vanadio



Code			$\leftarrow L \rightarrow$ mm				EAN	€
01578010200	2	3,5	100	10	60	10	387162	3,70
01578010300	3	5,2	100	10	60	10	387179	3,70
01578010400	4	7,0	100	12	80	10	387186	4,30
01578011500	5	8,8	110	14	140	10	387193	5,35
01578011600	6	10,5	110	16	180	10	387209	5,85

1610

Metallsägebogen, verstellbar

DIN 6473 B
C/CL = verchromt (Bügel) / chromfarbig (Griff)
mit Metallsägeblatt HEYCO 1617
(einseitig gezahnt, Schnellstahl)

Adjustable hacksaw frames

DIN 6473 B
C/CL = chromium plated (frame) /
chrome coloured (handle)
with hacksaw blade HEYCO 1617
(single edge, high speed steel)

Montures de scie, ajustables

DIN 6473 B
C/CL = chromées (archet) /
couleur de chrome (manche)
avec lame de scie HEYCO 1617
(denture simple, acier rapide)

Arcos de sierra para metales, ajustables

DIN 6473 B
C/CL = cromado (arco) /
cromatizado (mango)
con hoja de sierra para metales
HEYCO 1617
(dientes por un lado, de acero rápido)



Code	$\leftarrow L \rightarrow$ mm	für Blätter/for blades mm			EAN	€
01610000080	450	250 + 300	380	1	030433	21,25

1615 - 1617

Metallsägeblätter

DIN 6494
ST = standardmäßig
24 Zähne per Zoll
1615 einseitig gezahnt,
2% wolframlegiert
1616 doppelseitig gezahnt,
2% wolframlegiert
1617 einseitig gezahnt, Schnellstahl

Hacksaw blades

DIN 6494
ST = standard
24 teeth per inch
1615 single edge, 2% tungsten
1616 double edge, 2% tungsten
1617 single edge, high speed steel

Lames de scie à métaux

DIN 6494
ST = standard
24 dents au pouce
1615 denture simple, 2% tungstène
1616 denture double, 2% tungstène
1617 denture simple, acier rapide

Hojas de sierra para metales

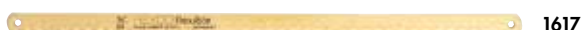
DIN 6494
ST = estándar
24 dientes por pulgada
1615 dientes por un lado,
aleación al 2% de wolframio
1616 dientes por los dos lados,
aleación al 2% de wolframio
1617 dientes por un lado, acero rápido



1615



1616



1617

Code	No.	Maße/dimensions mm			EAN	€
01615030000	1615	300 x 13 x 0,63	20	50	030457	2,20
01616030000	1616	300 x 25 x 0,80	38	50	030464	3,00
01617030000	1617	300 x 13 x 0,65	20	50	030471	5,40

INTELLIGENT TOOLS



1640
Ø 25 mm



1641
Ø 35 mm



1642
Ø 32 mm



Rohrabschneider

Hochwertige Ausführung:
Zink Druckguß

Schneiräder Titanbeschichtet,
für höchste Ansprüche.

1641+1642

- Extrem runder Lauf durch Federausgleich
- Stufenlose Schneidkrafteinstellung
- Schneidet selbst ovale Rohre

1643

- Einfacher Austausch des Schneidrades, ohne Werkzeug
- Exakter Schnitt durch Rollenführung
- Teleskoparm mit Schnellverstellung

Tube Cutters

Top quality:
zinc-die cast

Cutting wheels made of titanium coated for maximum demands.

1641+1642

- Extremely smooth operation by spring compensation
- Variable cutting force adjustment
- Even cuts oval tubes

1643

- Simple replacement of cutting wheel, without tools
- Precise cut by roller guide
- Telescopic arm with quick adjustment

Coupe-tube

Exécution de haute qualité:
Zingué sous pression

Roues de découpage enrobé de titane, convient pour les hautes performances.

1641+1642

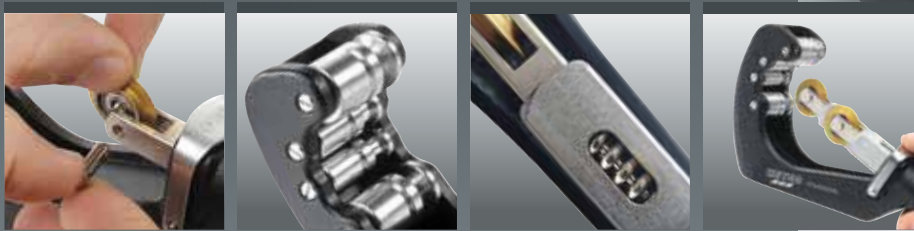
- Course circulaire idéale grâce au ressort de compensation
- Ajustement de force de coupe progressif
- Coupe même les tubes ovales

1643

- Remplacement facile de la roulette de coupe, sans outils
- Coupe précise par galet de guidage
- Bras télescopique à réglage rapide



1643
Ø 75 mm



Cortatubos

De gran calidad:
Fundición inyectada

Ruedas cortantes cubiertas de
titanio, para elevadas exigencias.

1641+1642

- Giro extremadamente redondo gracias a la compensación por muelles
- Ajuste sin escalones de la fuerza de corte
- Incluso corta tubos de sección ovalada

1643

- Fácil recambio de la rueda cortante, sin necesidad de herramientas
- Corte preciso gracias a la guía de rodillos
- Brazo telescópico de ajuste rápido

1621

Hebelblehscheren

Chrom-Molybdän-Stahl, phosphatiert, HRC 60-62
Schneidekapazität:
Metall bis zu 1,5 mm
Edelstahl bis zu 0,9 mm

Compound action snips

Chrome molybdenum steel, phosphated, HRC 60-62
Cutting capacity:
Metal up to 1,5 mm
Stainless steel up to zu 0,9 mm

Cisailles à tôle démultipliées

Acier chrome de molybdène phosphaté, HRC 60-62
Capacité de coupe:
Métal jusqu'à 1,5 mm
Acier inoxydable jusqu'à 0,9 mm

Tijeras para chapa, articuladas

Acero al cromo molibdeno, fosfatada, HRC 60-62
Capacidad de corte:
Metal hasta 1,5 mm
Acero inox. Hasta 0,9 mm



1621-1 rechtsschneidend/
right hand cutting/coupe droite/
corta a la derecha



1621-2 linksschneidend/
left hand cutting/coupe gauche/
corta a la izquierda



1621-3 gerade/
straight/droite/corta derecho

Code	No.	←L→		g	g	EAN	€
		mm	"				
01621000132	1621-1	260	10.3/8	520	1	030488	29,00
01621000232	1621-2	260	10.3/8	520	1	030495	29,00
01621000332	1621-3	260	10.3/8	480	1	371888	29,00

1622

Hebelblehscheren 90° abgewinkelt

Chrom-Molybdän-Stahl, gesandstrahlt
Geschmiedete Klingen für eine höhere
Festigkeit und längere Lebensdauer,
HRC 60-62
Schneidekapazität:
Metall bis zu 1,2 mm
Edelstahl bis zu 0,7 mm

Universal tinmen's snips 90° bent

Chrome molybdenum steel, sandblasted
Forged blades for greater strength
and longer durability, HRC 60-62
Cutting capacity:
Metal up to 1,2 mm
Stainless steel up to zu 0,7 mm

Cisailles à tôle démultipliées

Acier chrome de molybdène, sablé
Lame forgées pour une meilleure force
et une plus grande durabilité, HRC 60-62
Capacité de coupe:
Métal jusqu'à 1,2 mm
Acier inoxydable jusqu'à 0,7 mm

Tijeras para chapa, dobladas a 90°

Acero al cromo molibdeno granalladas
Hojas forjadas para una mayor dureza y
duración, HRC 60-62
Capacidad de corte:
Metal hasta 1,2 mm
Acero inox hasta 0,7 mm



1622-1 rechtsschneidend/right hand cutting/coupe droite/corta a la derecha
90° abgewinkelt/bent



1622-2 linksschneidend/left hand cutting/coupe gauche/corta a la izquierda
90° abgewinkelt/bent

Code	No.	←L→		g	g	EAN	€
		mm	"				
01622000132	1622-1	260	10.3/8	520	1	371871	32,00
01622000232	1622-2	260	10.3/8	520	1	371864	32,00

1626

Lochscherer

LG = lackiert, Kopf gesandstrahlt
rechtsschneidend

Hole cutting snip

LG = lacquered, sand blasted head
right hand cutting

Cisailles coupe-trou

LG = laquées, tête sablée
chantourneuse à droite

Tijeras para chapa – de carrocero

LG = barnizado, cabeza granallada
corte a derecha



Code	mm	←L→		g	g	EAN	€
			"				
01626025025	250		10	455	1	030563	30,35

1640

Mini-Rohrabschneider

L = lackiert
*Ersatz-Schneiderad

Mini-tube-cutter

L = lacquered
*Replacement cuttingwheel

Mini coupe-tube

L = laquées
*Roulette de rechange

Mini-cortatubos

L = barnizado
*Rueda cortante de repuesto



Code	No.	←L→ mm				EAN	€
01640000020	1640	72	25	145	1	371956	27,75
*01640100000	1640-1			5	1	371925	9,00

1641

Rohrabschneider

L = lackiert
*Ersatz-Schneiderad

Tube-cutter

L = lacquered
*Replacement cuttingwheel

Coupe-tube

L = laquées
*Roulette de rechange

Cortatubos

L = barnizado
*Rueda cortante de repuesto



Code	No.	←L→ mm				EAN	€
01641000020	1641	135	35	250	1	371949	44,80
*01641100000	1641-1			5	1	371918	9,00

1642

Rohrabschneider

L = lackiert, schwere Ausführung
*Ersatz-Schneiderad

Tube-cutter

L = lacquered, heavy version
*Replacement cuttingwheel

Coupe-tube

L = laquées, exécution lourde
*Roulette de rechange

Cortatubos

L = barnizado, modelo fuerte
*Rueda cortante de repuesto



Code	No.	←L→ mm				EAN	€
01642000020	1642	195	32	490	1	371963	90,65
*01642100000	1642-1			5	1	371901	18,15

1643

Rohrabschneider

L = lackiert
*Ersatz-Schneiderad

Tube-cutter

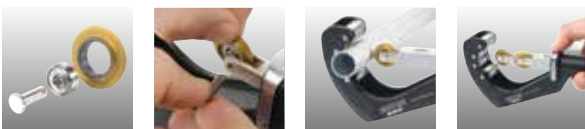
L = lacquered
*Replacement cuttingwheel

Coupe-tube

L = laquées
*Roulette de rechange

Cortatubos

L = barnizado
*Rueda cortante de repuesto



Code	No.	←L→ mm				EAN	€
01643000020	1643	210	75	1010	1	371932	112,00
*01643100000	1643-1			5	1	371895	18,15

1656

Handfeilkloben

Z = verzinkt
geschmiedet, Prisma in den Backen,
Flügelmutter

Hand vices

Z = galvanized
drop forged, jaws with prism,
wing-nut

EtauX à main

Z = galvanisés
corps en acier forgé, mâchoires avec
encoche prismatique, écrou à oreilles

Entenallas

Z = zincado
forjadas, mordazas con perfil prismático,
tuerca mariposa



Code	←L→ mm	Backenbreite width of jaws mm	Spannweite opening mm	g		EAN	€
01656014560	145	48	28	675	1	031157	42,95

1659

Hartmetallschaber mit Radius

mit Inbusschlüssel
* Hartmetall-Schaberplatte mit Radius

Square scraper with replaceable carbide tip

with Allen Key
* Carbide scraper tip ready ground
and lapped for square scraper

Raclette carré avec lame carbure remplaçable

avec clé allen
* Plaque de raclage carbide

Rascador de metal duro con radio

con llave Allen
* Placa de metal duro con radio



Code	mm	mm	mm	g		EAN	€
01659030000	300	20	2	380	1	387056	86,35
01659035000	350	25	2	600	1	387063	94,35
01659035100	350	30	2	680	1	387070	99,70
*01659120200	25	20	2	15	3	387087	46,40
*01659125200	25	25	2	20	3	387094	50,45
*01659130200	25	30	2	25	3	387100	58,65

1660

Löffelschaber

LS = lackiert, Spitzen geschliffen

Curved bearing scrapers

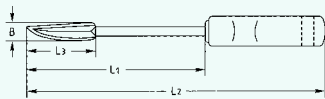
LS = lacquered, ground tip

Grattoirs à cuillère

LS = laquées, pointes meulées

Rasqueteadores tipo cuchara

LS = barnizado, puntas amoladas



Code	mm	L ₁ "	L ₂ mm	L ₃ mm	B mm	g		EAN	€
01660020021	200	8	310	85	14	150	10	031188	14,50
01660025021	250	10	370	92	17	215	10	031195	16,75

1661

Dreikant-Löffelschaber

LS = lackiert, Spitzen geschliffen

Triangular bearing scrapers

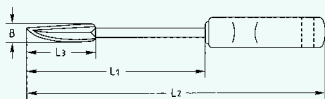
LS = lacquered, ground tip

Grattoirs incurvés triangulaires

LS = laquées, pointes meulées

Rasqueteadores tipo cuchara - triangulares

LS = barnizado, puntas amoladas



Code	mm	L ₁ "	L ₂ mm	L ₃ mm	B mm	g		EAN	€
01661020021	200	8	310	77	16	150	10	031225	14,50
01661025021	250	10	370	97	17	200	10	031232	16,75

1662

Dreikant-Hohlschaber

Triangular hollow scrapers

Grattoirs évidés triangulaires

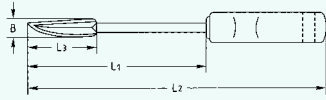
Rasqueteadores tipo gubia – triangulares

LS = lackiert, Spitzen geschliffen

LS = lacquered, ground tip

LS = laquées, pointes meulées

LS = barnizado, puntas amoladas



Code	mm	L ₁	"	L ₂	B	g	g	EAN	€
01662020021	200	8		310	15	150	10	031263	14,50
01662025021	250	10		370	15	205	10	031270	16,75

1663

Flachschaber

Square scrapers

Grattoirs droits

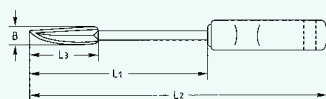
Rasqueteadores planos

LS = lackiert, Spitzen geschliffen

LS = lacquered, ground tip

LS = laquées, pointes meulées

LS = barnizado, puntas amoladas



Code	mm	L ₁	"	L ₂	B	g	g	EAN	€
01663020021	200	8		310	19	220	10	031300	14,50
01663025021	250	10		370	24	305	10	031317	16,75

1664

PROFI-Cuttermesser

PROFI Cutter knives

Couteau cutter PROF

Cutter profesional

- 5 integrierte Klingen, selbstladend
- Schwere Ausführung - Zink-Druckguss, automatische Klingennarretierung
- Zusätzlicher Klingenfeststeller
- Automatischer Klingenumwechsel
- Magazinbefüllung
- Verkaufsdisplay mit 12 Stück
- Ersatzklingen 10 Stück

- 5 integrated self loading blades
- Heavy version - zinc-die cast, automatic blade auto lock
- Additional locking of blade
- Automatic change of blade whatever the jaw opening
- Refilling of magazine
- Sales display with 12 pcs.
- Spare blade 10 pcs.

- 5 lames intégrées, chargement auto-matique
- Exécution lourde - zingué sous pression, verrouillage automatique
- Supplémentaire Système de verouillage des lames
- Changement des lames automatique
- Remplissage du réservoir
- Affichage de vente avec 12 unités
- Lames de rechange 10 pièces

- 5 hojas integradas, de recarga automática
- Modelo fuerte, de fundición inyectada, fijación automática de la hoja
- Mecanismo adicional de fijación de la hoja
- Recambio automático de la hoja
- Recarga de la recámara
- Expositor de autoventa con 12 unidades
- Hojas de repuesto 10 piezas

5



9 mm



18 mm



Code	No.	Klingenbreite/ blade width	g	g	EAN	€
01664000200	SB 1664-2	9 mm	124	1	334654	8,85
01664000000	SB 1664	18 mm	250	1	329018	12,45



Verkaufsdisplay/Sales display:

Code	No.	Klingenbreite/ blade width	g	g	EAN	€
01664021200	SB 1664-12-2	9 mm	1500	12	334647	93,05
01664001200	SB 1664-12	18 mm	3000	12	331554	134,90



Ersatzklingen/Spare blades:

Code	No.	Klingenbreite/ blade width	g	g	EAN	€
01664201000	SB 1664-10-2	9 mm	30	10	334661	1,90
01664101000	SB 1664-10	18 mm	80	10	329025	2,85

1664-4

Sicherheits-Cuttermesser

- Automatischer Klingeneinzug bei Nichtbenutzung
- Aluminium-Druckgussgehäuse mit ergonomischem 2-K Softgriff
- Einfacher Klingewechsel
- Kompakte, ausfahrbare Bauform
- Verkaufsdisk mit 12 Stück

Safety cutter knife

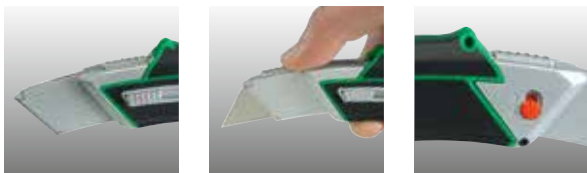
- Automatic blade feed when not in use
- Diecast aluminium housing with ergonomic 2K Softgrip
- Easy blade change
- Compact, retractable construction
- Sales display with 12 pcs.

Couteau cutter de sécurité

- Collecte automatique de la lame en cas de non-utilisation
- Boîtier en alu avec softgrip ergonomique
- Changement simple de la lame
- Modèle compact retractable
- Affichage de vente avec 12 unités

Cutter de seguridad

- Retroceso automático de la hoja al no ser utilizada
- Cuerpo de aluminio fundido con mango ergonómico de 2 componentes
- Fácil cambio de hoja
- Diseño compacto retráctil
- Expositor de autoventa con 12 unidades



Code	No.	Klingenbreite/ blade width			EAN	€
01664000400	SB 1664-4	18 mm	158	1	402445	12,15

Verkaufsdisk/Sales display:

Code	No.	Klingenbreite/ blade width			EAN	€
01664041200	SB 1664-12-4	18 mm	2050	12	402452	132,20

Ersatzklingen/Spare blades:

Code	No.	Klingenbreite/ blade width			EAN	€
01664301000	SB 1664-10-3	18 mm	50	10	367560	3,00

1665

Dichtungsschaber

Z = verzinkt
speziell geeignet für problemlose
und rückstandsfreie Beseitigung von
Dichtungsresten

Gasket scraper

Z = galvanized
particularly suitable for removing
residues of gaskets

Grattoirs plats

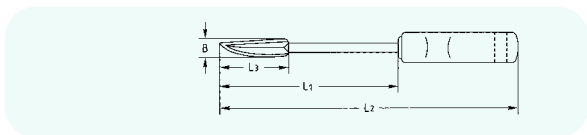
Z = galvanisés
pour enlever les restes de joints
sans problème

Rasqueteadores para limpiar juntas

Z = zincado
especial para eliminar
restos de juntas



Code	mm	L ₁ "	L ₂ mm	B mm			EAN	€
01665028060	170	6.3/4	280	23	120	10	031324	16,65



1667

Türverkleidungs-Lösehebel

Z = verzinkt
zur Demontage von geklammerten
Türverkleidungen

Door trim panel remover

Z = galvanized
for removing clipped doortrim
panels

Levier de dégarnissage

Z = galvanisés
pour démonter les garnitures de portes
fixées par clips

Palancas para soltar revestimientos de puertas

Z = zincado
para soltar revestimientos grapados de
puertas



Code	mm	$\leftarrow L \rightarrow$ "			EAN	€
01667028060	280	11	140	10	031362	17,55

1668

Kabel-Klappmesser

Cable-folding knife

Couteaux d'électricien avec dénudeur

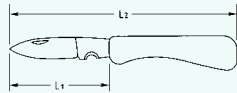
Navajas de electricista

ST = standardmäßig
rostfreie Klinge

ST = standard
blade of stainless steel

ST = standard
lame d'acier inoxydable

ST = estándar
hoja de acero inoxidable



Code	mm	L ₁	"	L ₂ mm	g	10	EAN	€
0166800000	85		3.1/2	195	75	10	031379	14,35

1669

Sicherheits-Rettungsmesser

Safety folding survival knife

Couteau de sauvetage

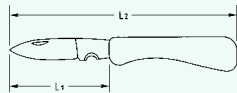
Navaja de salvamento de seguridad

- Hochwertiger Messerstahl
- Gürtelclip
- Gurtschneider
- Scheibenzertrümmerer
- Wellenschliff mit Sägeverzahnung
- Genarbte Kunststoffeinlagen, Edelstahlschrauben

- High grade cutlery steel
- Belt clip
- Seatbelt cutter
- Window pane breaker
- Serrated blade with saw teeth
- Grained plastic inlays; screws made of stainless steel

- Couteau en acier de haute qualité
- Clip ceinture
- Coupe ceinture
- Brise vitre
- Lame crantée avec dents de scie
- Inserts en plastique à grains fins, vis en acier inoxydable

- Acero para cuchillas de alta calidad
- Clip de cintura
- Cortante para cinturón de seguridad del coche
- Rompedor de lunas
- Corte de perlado con dientes de sierra
- Injertos de plástico, tubos de acero inoxidable



Code	mm	L ₁	"	L ₂ mm	g	1	EAN	€
0166900000	85		3.1/2	200	260	1	353365	18,80



1670

Gewindefeilen

Thread restorers

Outils à restaurer les filets

Limas para restaurar roscas

ZCG = verzinkt, gelbchromatiert zur Reparatur beschädigter Innen- und Außengewinde

ZCG = galvanized, yellow chromated for restoring damaged inside and outside threads

ZCG = galvanisés, jaune passivés pour restaurer les filets abîmés intérieurs et extérieurs

ZCG = zincado, cromatizado amarillo para restaurar roscas dañadas, interiores y exteriores



Code	No.	←L→ mm	g	10	EAN	€
01670000161	1670-M	230	125	10	031393	52,55

Gewindesteigung thread pitch	mm	0,80	1,00	1,25	1,50	1,75	2,00	2,50	3,00
metrisches Gewinde metric thread	mm	5	6	8	10	12	14	18	24
			7	9	11		16	20	27
								22	

Code	No.	←L→ mm	g	10	EAN	€
01670000261	1670-UNF (NF)	230	125	10	031409	52,55

Gänge auf 1 Zoll threads per 1 inch		24	20	18	16	14	13	12	11
UNF (NF)-Gewinde UNF (NF)-thread		5/16	7/16	9/16	3/4	7/8	–	1.1/8	–
		3/8	1/2	5/8		1		1.1/4	
								1.1/2	
UNC (NC)-Gewinde UNC (NC)-thread		–	1/4	5/16	3/8	7/16	1/2	9/16	5/8

1675 – 1679

Werkstattfeilen

DIN 7261/ISO 234/1

ST = standardmäßig

Hieb 2 – halbschlicht, Kreuzhieb

■ 1675 Flachstumpf-Feilen

▲ 1676 Halbrund-Feilen

▲ 1677 Dreikant-Feilen

■ 1678 Vierkant-Feilen

● 1679 Rund-Feilen

Engineers' files

DIN 7261/ISO 234/1

ST = standard

second cut, cross-cut

■ 1675 Hand files

▲ 1676 Halfround files

▲ 1677 Threesquare files

■ 1678 Square files

● 1679 Round files

Limes d'atelier

DIN 7261/ISO 234/1

ST = standard

demi-douce, à taille double

■ 1675 plate à main

▲ 1676 demi-ronde

▲ 1677 triangulaire

■ 1678 carrée

● 1679 ronde

Limas de taller

DIN 7261/ISO 234/1

ST = estándar

talla 2 – entrefina, talla doble

■ 1675 planas paralelas

▲ 1676 mediacaña

▲ 1677 triangulares

■ 1678 cuadradas

● 1679 redondas



1675



1676



1677



1678



1679

Code	No.	Form	mm	L ₁ "	passendes Heft suitable handle	g	g	EAN	€
01675020000	1675	■	200	8	1681-30	175	10	031454	10,55
01675025000			250	10	1681-40	310	5	031461	13,50
01676020000	1676	▲	200	8	1681-30	125	10	031492	16,30
01676025000			250	10	1681-40	215	5	031508	22,90
01677020000	1677	▲	200	8	1681-30	145	10	031539	13,25
01677025000			250	10	1681-40	290	5	031546	17,50
01678020000	1678	■	200	8	1681-10	85	10	031577	10,35
01678025000			250	10	1681-20	150	5	031584	13,65
01679020000	1679	●	200	8	1681-10	70	10	031614	9,30
01679025000			250	10	1681-20	140	5	031621	12,55

1681

Feilenhefte

ST = standardmäßig

für Werkstattfeilen

HEYCO 1675-1679

File handles

ST = standard

for engineers' files

HEYCO 1675-1679

Poignées pour fichiers

ST = standard

pour limes d'atelier

HEYCO 1675-1679

Los mangos de archivos

ST = estándar

para limas de taller

HEYCO 1675-1679



Code	No.	←L→ mm	Innen/inside Ø mm	g	g	EAN	€
01681001000	1681-10	100	5	27	10	410532	1,70
01681002000	1681-20	120	6	40	10	410556	2,25
01681003000	1681-30	100	7	27	10	410563	1,70
01681004000	1681-40	120	8	40	10	410570	2,25

1686 – 1686-1

Kontaktfeilen

B = brüniert

1686 Sätze à 6 Stück in Abreißaschen

1686-1 lose

Contact files

B = gun-metal finish

1686 sets of 6 pcs. in tear-off bags

1686-1 loose

Limes à contacts

B = brunies

1686 jeux de 6 pcs. en trousse

1686-1 en vrac

Limas para platinos

B = pavonado

1686 juegos de 6 piezas en bolsa de

plástico con bolsillos arrancables

1686-1 sueltas

1686



1686-1



Code	No.	mm	←L→ "	g	g	EAN	€
01686000030	1686	150	6	61	10	031782	16,60
01686000130	1686-1	150	6	7	5	031799	2,30

1689

Schlüsselfeilen

DIN 7283
B = brüniert
Hieb 2 – halbschlicht, Kreuzhieb
Sätze à 6 Stück in Plastiktaschen

Warding files

DIN 7283
B = gun-metal finish
second cut, cross-cut
sets of 6 pcs. in plastic wallets

Limes à clés

DIN 7283
B = brunies
demi-douce, à taille double
jeux de 6 pcs. en trousse

Limas para cerrajero

DIN 7283
B = pavonado
talla 2 – entrefina, talla doble
juegos de 6 piezas, en bolsa de plástico



Code	←L→		je 1 Stück 1 pcs. each	g	10	EAN	€
	mm	"					
01689000030	150	6		115	10	031805	22,90

1702

Kolbenring-Spannbänder

ST = standardmäßig
stufenlose Einstellung durch
Spannschlüssel

Piston ring compressors

ST = standard
infinitely variable adjustment with
ratchet key

Colliers à segments

ST = standard
blocage progressif par clé de serrage

Ceñidores para segmentos de pistón

ST = estándar
ajuste sin escalones mediante tensor



Code	No.	Spannbreite/capacity mm		Höhe/depth mm		g	10	EAN	€
01702000100	1702-1	57-125	2.1/4-5	80	3.1/4	250	1	031829	30,30
01702000200	1702-2	90-175	3.1/2-7	80	3.1/4	295	1	031836	35,70
01702000300	1702-3	90-175	3.1/2-7	165	6.1/2	550	1	031843	67,10



1721-1

1W-LED-Taschenlampe

Hohe Energieeffizienz, extra lange Leuchtdauer, Spritzwassergeschützt, Oberfläche schwarz eloxiert. Hochwertiges Aluminiumgehäuse, inkl. Schlaufe. Batterien und Schlaufe im Lieferumfang enthalten.

1W-LED Torchlight

High energy efficiency, extra long duration, splash-proof, black anodized. High-quality aluminum housing, incl. hanger. Batteries and hanger included.

Lampe de poche LED 1 W

Grande efficacité énergétique, autonomie longue durée, résiste aux projections d'eau, surface noire anodisée. Boîtier en aluminium de qualité avec dragonne. Piles et dragonne comprises dans la livraison.

Linterna led de 1 W

Una alta eficiencia energética, una iluminación muy duradera, protección frente a salpicaduras y superficie anodizada en negro. Carcasa de aluminio de gran calidad y correa incluida. Las pilas y la correa están incluidas.



Code	←L→ mm	g	1	EAN	€
01721000100	110	110	1	367089	10,90

1721-3

3W-LED-Taschenlampe

Hauptlicht 3 Watt Cree LED mit 250 LM. Zusatzlicht 180 LM mit Arbeitslicht und blinkender Signalleuchte (rot). Starker Magnet zur Fixierung an metallischen Oberflächen. Hohe Energieeffizienz, extra lange Leuchtdauer, spritzwassergeschützt, Oberfläche schwarz eloxiert. Kopfdurchmesser 45 mm. Batterien im Lieferumfang enthalten.

3W-LED Torchlight

Main light 3 watt Cree LED with 250 LM. Additional light 180 LM with working light and flashing signal (red). Strong magnet for fixing on metallic surfaces. High energy efficiency, extra long duration, splash-proof, black anodized. Head diameter 45 mm. Batteries included.

Lampe de poche LED 3W

Éclairage principal : LED Cree 3 W à 250 lm. Éclairage supplémentaire de 180 lm avec éclairage de travail et signal lumineux clignotant (rouge). Aimant puissant pour la fixation à des surfaces métalliques. Grande efficacité énergétique, autonomie longue durée, résiste aux projections d'eau, surface noire anodisée. Diamètre de la tête : 45 mm. Piles comprises dans la livraison.

Linterna led de 3 W

Luz principal de 3 vatios de led de Cree con 250 lm. 180 lm adicionales con luz de trabajo y luz indicadora intermitente (roja). Potente imán para fijación en superficies metálicas. Una alta eficiencia energética, una iluminación muy duradera, protección frente a salpicaduras y superficie anodizada en negro. Diámetro del cabezal de 45 mm. Pilas incluidas.



Code	←L→ mm	g	1	EAN	€
01721000300	175	270	1	422795	24,90

1721-2

10W-LED-Taschenlampe

10 Watt Cree LED, hohe Energieeffizienz, extra lange Leuchtdauer, Zoomfunktion, spritzwassergeschützt, Oberfläche schwarz eloxiert.

Powermodus 100% / 900 LM, Sparmodus 50% / 450 LM, Stroboskopmodus

Kopfdurchmesser 50 mm. Batterien und Gürteltasche im Lieferumfang enthalten.

10W-LED Torchlight

10 watt Cree LED, high energy efficiency, extra long duration, zoom function, splash-proof, black anodized.

Power mode 100 % / 900 LM, power safe mode 50% / 450 LM, stroboscope mode

Head diameter 50 mm. Batteries and belt pouch included.

Lampe de poche LED 10W

LED Cree 10 W, grande efficacité énergétique, autonomie longue durée, fonction zoom, résiste aux projections d'eau, surface noire anodisée.

Mode pleine puissance 100 % / 900 lm, mode économie d'énergie : 50 % / 450 lm, mode stroboscopique

Diamètre de la tête : 50 mm. Piles et étui pour port au niveau de la ceinture compris dans la livraison.

Linterna led de 10 W

Led de Cree de 10 vatios, una alta eficiencia energética, una iluminación muy duradera, función de zoom, protección frente a salpicaduras y superficie anodizada en negro.

Modo potente al 100 %/900 lm, modo ahorro al 50 %/450 lm y modo estroboscópico.

Diámetro del cabezal de 50 mm. Las pilas y la bolsa de cinturón están incluidas.



Code	←L→ mm	g	1	EAN	€
01721000200	245	800	1	401950	44,00



1731

Schutzbrille „Sport“ mit Sehglasaufnahme

CE EN 166 / ANSI Z87.1

- Zertifizierte Produktion
- Integrierter, herausnehmbarer Brillenrahmen zur Aufnahme Ihrer individuellen Sehgläser
- Angenehmer Tragekomfort durch 2-K Weichkomponente an den Bügeln
- Auch ohne Sehglasaufnahme als Schutzbrille nutzbar

Protective glasses „Sport“ with eyeglass-holder

CE EN 166 / ANSI Z87.1

- Certified production
- Integrated, removeable spectacle frame as holder for your individual glasses
- 2-K soft component on the temple arms for high wearing comfort
- Can be used as protective glasses without eyeglass-holder

Lunette de protection „Sport“ avec support pour lunettes

CE EN 166 / ANSI Z87.1

- Production certifiée
- Cadre démontable comme support pour vos propres lunettes
- Composant 2-K sur les branches pour le confort élevé
- Peut être utilisé comme des lunettes de protection sans porte-lunettes

Gafas de protección „Sport“ con recipiente para cristales

CE EN 166 / ANSI Z87.1

- Producción certificada
- Montura para acoplar los cristales individuales
- Comportable utilización gracias a 2 componentes blandos en las patillas
- Utilizable también como gafas de protección sin el recipiente de cristales



Code	Modell			EAN	€
01731000000	Sport	40	1	394009	16,70

1731-1

Schutzbrille „Konventionell“ mit Sehglasaufnahme

CE EN 166 / ANSI Z87.1

Beschreibung siehe Artikel 1731

Protective glasses „Konventionell“ with eyeglass-holder

CE EN 166 / ANSI Z87.1

For the description, see article 1731

Lunette de protection „Konventionell“ avec support pour lunettes

CE EN 166 / ANSI Z87.1

Description voir article 1731

Gafas de protección „Konventionell“ con recipiente para cristales

CE EN 166 / ANSI Z87.1

Descripción, véase artículo 1731



Code	Modell			EAN	€
01731000100	Konventionell	40	1	394016	16,70

1754

Feilenbürste

ST = standardmäßig

Buchenholz mit Kratzenband besetzt

File card brush

ST = standard

beech wood with card brush

Brosses à limes

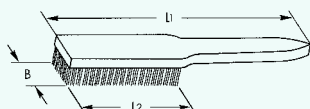
ST = standard

bois d'hêtre avec ruban à raclettes

Cepillos para rascar limas

ST = estándar

mango de madera de haya con banda rascadora



Code	L ₁ mm	L ₂ mm	B mm			EAN	€
01754000000	260	115	40	70	5	032031	5,95

1755

Stahl-Drahtbürsten

ST = standardmäßig
glatter Stahldraht Ø 0,35 mm

Wire brushes

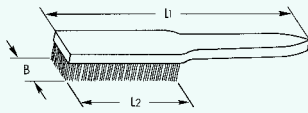
ST = standard
with plain steel bristles Ø 0,35 mm

Brosses métalliques

ST = standard
fils d'acier lisses Ø 0,35 mm

Cepillos de alambre de acero

ST = estándar
alambre liso de Ø 0,35 mm



Code	Reihen rows	L ₁ mm	L ₂ mm	B mm	g	g	EAN	€
01755000300	3	290	130	30	125	5	032048	3,80
01755000400	4	290	130	35	130	5	032055	4,70

1757

Edelstahl-Drahtbürste

ST = standardmäßig
Edelstahl, Ø 0,35 mm,
mit integriertem Schaber

Stainless steel wire brush

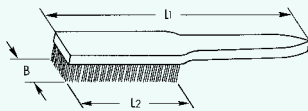
ST = standard
Stainless steel, Ø 0,35 mm,
with integrated scraper

Brosse métallique en acier inoxydable

ST = standard
Acier inoxydable, Ø 0,35 mm,
avec grattoir intégré

Cepillo de alambre inoxidable

ST = estándar
Acero inoxidable, Ø 0,35 mm,
con arrascador integrado



Code	Reihen rows	L ₁ mm	L ₂ mm	B mm	g	g	EAN	€
01757000300	3	350	160	25	186	1	403398	12,30

1759

Zündkerzenbürste

ST = standardmäßig
gewellter Messingdraht Ø 0,15 mm

Spark plug brush

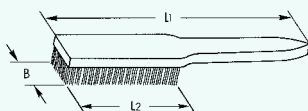
ST = standard
wavy brass bristles Ø 0,15 mm

Brosses à bougies

ST = standard
fils de laiton striés Ø 0,15 mm

Cepillos para limpiar bujías

ST = estándar
alambre ondulado de latón Ø 0,15 mm



Code	Reihen rows	L ₁ mm	L ₂ mm	B mm	g	g	EAN	€
01759000300	3	150	32	15	18	10	032093	2,60

1781 - 1782-2

Ölspritzkannen

ST = standardmäßig
aus Kunststoff
1781 Feinöler
1782 mit herausziehbarem Spritzrohr

Oil cans

ST = standard
made from plastic
1781 fine nozzle oilers
1782 with adjustable brass spout

Burettes à huile

ST = standard
en plastique
1781 burettes plates avec embout fin
1782 avec bec amovible

Aceiteras

ST = estándar
de plástico
1781 boquilla fina
1782 con boquilla extraíble



Code	No.	Volumen/volume ccm		g	g	EAN	€
01781002500	1781	25	1/16	10	10	032116	2,35
01782025000	1782-2	250	1/2	55	20	032130	8,85

1783

Ölspritzkanne

L = lackiert
Metall, Deckelteil aus Kunststoff
mit Messingdruckpumpe,
1 flexibles 1 starres Spritzrohr

Oil can

L = lacquered
Steel body, flexible reinforced
plastic spout, rigid brass spout,
brass pump

Burettes à huile

L = laquées
Métal, couvercle en plastique avec pompe
en laiton, un bec flexible et un bec rigide

Aceiteras

L = barnizado
Metal, tapa de plástico con bomba de
presión de latón con un tubo de inyección
flexible y otro rígido



Code	Volumen/volume		g	12	EAN	€
	ccm	pint				
01783030020	300	5/8	240	12	162745	25,35

1790-1

Handhebel Fettpresse

DIN 1283
L = lackiert
Kopf aus Zinkdruckguß, robuster
Stahlrohrkörper mit Rändelung für
rutschsichere Handhabung; zur
Füllung mit Kartuschen, lose Fett und
durch Füllgeräte, mit 300 mm langem
Gummipanzerschlauch Ø 12 mm
und 4-Backen-Hydraulikmundstück;
Anschlußgewinde M 10 x 1

High pressure grease gun

DIN 1283
L = lacquered
head of zinc die-casting, robust
steel body with knurling for non-
slip handling, for loading with
cartridges, bulk grease or by filler
pumps, with high pressure rubber
tube of 300 mm length, 12 mm
Ø and 4-jaw hydraulic connector,
connecting thread M 10x1

Pompes à graisse à levier

DIN 1283
L = laquées
tête en zinc injecté, corps robuste en tôle
d'acier avec rainures antidérapantes;
prévues pour la graisse en vrac,
cartouches et appareils de remplissage;
équipées d'un bec flexible
(Ø 12 mm, longueur 300 mm)
et d'un embout hydraulique

Aceiteras

DIN 1283
L = barnizado
cabeza de fundición inyectada, cuerpo de
tubo de acero con grafilado para evitar
que resbale en la mano; recargable
con cartuchos o grasa a granel y mediante
aparatos de rellenado, con manguera de
goma reforzada de 300 mm,
Ø 12 mm y boquilla hidráulica de 4
mordazas; rosca de conexión M 10x1



Code	Inhalt/capacity ccm		mm	g	1	EAN	€
	lose bulk	Kartuschen cartridges					
01790000120	500	400	380/690	1220	1	032161	40,35

1805

Lochkreis-Messschieber

- Für Lochkreis-Messungen an Stahl- und Alufelgen
- Einfaches Ermitteln des Lochkreises
- Geeignet für 3-, 4-, 5-, 6-Loch Felgen
- Messwerte-Ermittlung in mm
- Feststellschraube zum Fixieren des Messwertes
- Hochwertige Aluminium-Ausführung

Bolt circle measuring gauge

- For taking measurements on bolt circles of steel- and aluminium rims
- Easy determination of the bolt circle
- Suitable for 3-, 4-, 5-, 6-hole rims
- Value indication in mm
- Locking screw for fixation of the value
- High grade aluminium version

Pied à coulisse

- Pour les mesures des trous d'alésage sur l'acier et les jantes en aluminium
- Simple détermination du trou d'alésage
- Approprié pour jantes à 3-, 4-, 5-, 6-trous
- Détermination de la valeur de mesure en mm
- Vis de fixation pour fixer la valeur de mesure
- Aluminium de haute qualité

Pie de rey para diámetros de agujeros

- Para medir diámetros de agujeros en llantas de acero y aluminio
- Determinación sencilla del diámetro del agujero
- Adecuado para llantas de 3, 4, 5, 6 agujeros
- Determinación del valor de medida en mm
- Tornillo de fijación para que el valor de medida una vez obtenido no se vea alterado
- Fabricado en aluminio de alta calidad



Code	mm	g	1	EAN	€

1806

Präzisions-Schieblehre

DIN 862
C = verchromt
rostfreier Stahl,
Ableseile matt verchromt
Rückseite mit Gewindetabelle,
in Kunstledertasche

Precision vernier caliper

DIN 862
C = chromium plated
stainless steel,
scale markings satin chrome finish
back with thread table,
in imitation leather bag

Pieds à coulisse de précision

DIN 862
C = chromées
acier inoxydable,
vernier et règle chromées mat
revers avec tableau de filet,
en trousse simili-cuir

Calibres pie de rey, de precisión

DIN 862
C = cromado
acero inoxidable,
escala y nonios cromados mate,
tabla de roscas al dorso,
en funda de imitación cuero



Code	mm	Nonius/vernier mm	g	EAN	€
01806015080	150	6	185	032192	33,05

1807

Digitale Präzisionsschieblehre

Material: Edelstahl
Messbereich: 0 - 150 mm / 6"
Resolution: 0.01 mm / 0.0005"
Genauigkeit: ± 0,03 mm

- Hochwertiges Metallgehäuse
- Umschaltbar metrisch/inch
- Mit Umrechnungstabelle
- In stabiler Kunststoffbox
- Inkl. Batterie

Digital precision vernier caliper

Material: Stainless steel
Measuring range: 0 - 150 mm / 6"
Resolution: 0.01 mm / 0.0005"
Accuracy: ± 0,03 mm

- High grade metal housing
- Switchable metric/inch
- With conversation table
- In strong plastic box
- Incl. Battery

Pieds à coulisse digital

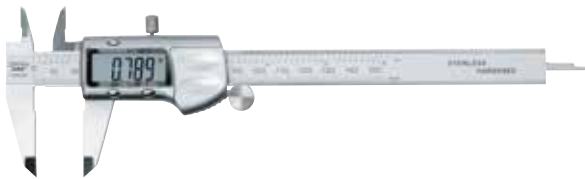
Matériau: Acier inoxydable
Mesure: 0 - 150 mm / 6"
Résolution: 0.01 mm / 0.0005"
Précision: ± 0,03 mm

- Boîtier métallique de haute qualité
- Interchangeable métrique / pouce
- Avec tableau de conversion
- En plastique solide
- Avec batteries

Calibre pie de rey digital, de precisión

Material: Acero inoxidable
Capacidad: 0 - 150 mm / 6"
Resolución: 0.01 mm / 0.0005"
Limite de error: ± 0,03 mm

- Cuerpo metálico
- Cambio métrico / pulgadas
- Con tabla de conversión
- En robusta caja de plástico
- Inclusive pila



Code	No.	mm	Nonius/vernier mm	g	EAN	€
01807015080	1807	150	6	380	359954	44,95

1814

Fühlerlehren

P/N = poliert (Blätter) /
vernickelt (Scheiden)
konische Blattform,
Blätter verschraubt

Feeler gauges

P/N = polished (blades) /
nickel plated (sheaths)
tapered blades,
blades screwed into sheath

Jauges d'épaisseur

P/N = polies (lames) /
amature nickelée
lames à bout pointu,
lames fixées par un axe vissé

Galgas de espesores

P/N = pulido (hojas) /
niquelado (monturas)
hojas de forma cónica,
unidas por tornillo



Code	No.	tlg. pcs.	Meßbereich measuring range	←L→ mm	g	EAN	€
01814000240	1814-2	13	0,05 – 1,0 mm	100	66	032215	9,00
01814000440	1814-4	20	0,05 – 1,0 mm	100	105	032239	13,30

1815

2 in 1 Bremsscheiben-Messschieber und Reifenprofil-Messlehre

- Zum Messen der Bremsscheibenstärke bei PKW + Motorrädern im eingebauten Zustand
- Aus rostfreiem Stahl
- Mit Feststellschraube und zusätzlicher Reifenprofil-Messlehre
- Meßbereich: 0-60 mm

2 in 1 Brake- and tyre profile-caliper

- For measuring the thickness of built-in braking discs of passenger cars and motorbikes
- Made of stainless steel
- With locking screw and additional tyre profile-caliper
- Measuring range: 0-60 mm



Pied à coulisse 2 en 1 pour contrôler l'épaisseur des disques de frein

- Permet une mesure roue en place des voitures ou les motos
- Acier inoxydable
- Avec vis de blocage et jauge supplémentaire
- Capacité : 0-60 mm

Calibre de freno 2 en 1 y calibre para perfil de neumático

- Para medir el grosor del disco de freno en coches y motos sin tener que desmontar las piezas
- Hecho de acero inoxidable
- Con tornillos de fijación y un calibre adicional del neumático
- Alcande de medida de 0-60 mm



Code	Meßbereich measuring range	 g		EAN	€
01815007500	0-60 mm	60	1	380392	18,95

1836

Präzisions-Stahlmaßstab

Typ Chesterman
ST = standardmäßig
rostfreier Stahl
Teilung – obere Kante 0,5 + 1,0 mm,
untere Kante 1/16, 1/32, 1/64"

Precision steel rule

Chesterman Type
ST = standard
stainless steel
graduation – top edge 0,5 + 1,0 mm,
bottom edge 1/16, 1/32, 1/64"



Réglets de précision

Modèle Chesterman
ST = standard
acier inoxydable
graduation – bord supérieur 0,5 + 1,0 mm,
bord inférieur 1/16, 1/32, 1/64"

Reglas de precisión, de acero

Tipo Chesterman
ST = estándar
acero inoxidable
divisiones: canto superior 0,5 + 1,0 mm,
canto inferior 1/16, 1/32, 1/64"



Code	mm	\leftrightarrow L \rightarrow "	Querschnitt section mm	 g		EAN	€
01836030000	300	12	30 x 1,0	77	10	032604	11,35

1837

Holzgliedermaßstab, 2 m

Genauigkeitsklasse EG III, aus
Buchenholz, Gliederstärke 3,0 mm,
Gliederhöhe 16 mm, Gliederzahl
10, durchgenietete Gelenke und
vermessingte Stahlfedern, 2 m Länge

Beechwood folding rule, 2 m

EC accuracy class III, beechwood,
section thickness 3,0 mm, section
height 16 mm, no of sections 10,
riveted and brass-plated, spring
joints, 2 m length



Mètre pliant, 2 m

CE classe de précision III, hêtre, épaisseur
de 3,0 mm, hauteur de section 16 mm,
10 compartiments, jointures rivetées et
laiton chromé à ressort, longueur 2 m

Metro plegable de madera, 2 m

Clase de precisión CE III, de madera de
haya, grosor de hoja 3,0 mm, anchura
de hoja 16 mm, número de hojas 10,
articulaciones con remaches ocultos y
muelles de acero latonado



Code	Meßbereich measuring range	 g		EAN	€
01837020000	200 cm	120	1	377569	5,00

1840-5

Bandmaß 5 m

- Metrisch
- Soft-Grip
- Metallgehäuse
- Stopfunktion
- Nylon beschichtet
- Magnete
- Gürtelclip
- Verkaufsdisplay mit 12 Stück.

Measuring tape 5 m

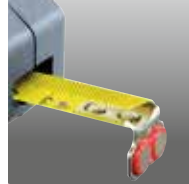
- Metric
- Soft-grip
- Stainless steel case
- Stop function
- Nylon coated
- Magnets
- Belt clip
- Sales display with 12 pcs.

Mesure de poche 5 m

- Métrique
- Soft-Grip
- Boîtier métallique
- Fonction d'arrêt
- Gainé de nylon
- Aimants
- Clip de ceinture
- Affichage de vente avec 12 unités.

Flexómetros 5 m

- Métricos
- Soft-Grip
- Carcasa metálica
- Botón de freno
- Cinta recubierta de nylon
- Imanes
- Clip para el cinturón
- Expositor de autoventa de 12 unidades.



Code	←L→ mm	Bandbreite/width of tape mm	g	g	EAN	€
01840500000	5000	18	325	1	329032	8,35
01840051200	5000	18 Display	3900	12	331561	89,90

1840-8

Bandmaß 8 m

- Metrisch/inch
- Soft-Grip
- Metallgehäuse
- Stopfunktion
- Nylon beschichtet
- Magnete
- Gürtelclip
- Verkaufsdisplay mit 12 Stück.

Measuring tape 8 m

- Metric/inch
- Soft-grip
- Stainless steel case
- Stop function
- Nylon coated
- Magnets
- Belt clip
- Sales display with 12 pcs.

Mesure de poche 8 m

- Métrique/inch
- Soft-Grip
- Boîtier métallique
- Fonction d'arrêt
- Gainé de nylon
- Aimants
- Clip de ceinture
- Affichage de vente avec 12 unités.

Flexómetros 8 m

- Métricos/inch
- Soft-Grip
- Carcasa metálica
- Botón de freno
- Cinta recubierta de nylon
- Imanes
- Clip para el cinturón
- Expositor de autoventa de 12 unidades.



Code	←L→ mm	Bandbreite/width of tape mm	g	g	EAN	€
01840800000	8000	15	470	1	367263	14,65
01840081200	8000	15 Display	5800	12	367256	155,80

1842

Reißnadel

Chrom-Vanadium
B = brüniert

Scriber

Chrome-Vanadium
B = gun-metal finish

Pointes à tracer

Chrome-Vanadium
B = brunies

Puntas de trazar

Cromo Vanadio
B = pavonado



Code	mm	↔	"	g	10	EAN	€
01842025030	250		10	45	10	032635	8,45

1856

Reifendruckprüfer

CPP = verchromt, ganz poliert
mit Taschenclip

Tyre pressure gauges

CPP = chromium plated,
fully polished
with pocket clip

Contrôleurs de pression de gonflage

CPP = chromées, entièrement polis
avec agrafe métallique

Manómetros para neumáticos

CPP = cromado,
enteramente pulido espejo
con clip



Code	No.	Meßbereich/measuring range		g	10	EAN	€
		bar	lbs./sq. in				
01856000383	1856-3	0,5 – 3,5	6 – 50	45	10	032734	16,60
01856000483	1856-4	0,8 – 8,2	10 – 120	55	10	032741	16,60

1857

Digitaler Reifenprüfer mit 3 Funktionen im Verkaufsdisplay

mit 3 Funktionen:
Profiltiefe-Messung:
0-22 mm/8"
Reifendruck-Messung:
0-7.0 Bar/0-100 PSI/0-7.0 kg/cm²,
Licht
Genauigkeit: ± 1%

Inkl. Batterie 3 V CR2032
Verkaufsdisplay mit 12 Stück

Digital tyre gauge with 3 function in sales display

with 3 functions:
Measuring tread depth:
0-22 mm/8"
Measuring pressure:
0-7.0 Bar/0-100 PSI/0-7.0 kg/cm²,
Light
Accuracy: ± 1%

Incl. battery 3 V CR2032
Sales display with 12 pcs.

Contrôleurs de pression de gonflage

à 3 fonctions:
Jauge de profondeur des pneus:
0-22 mm/8"
Mesure de pression des pneus:
0-7.0 Bar/0-100 PSI/0-7.0 kg/cm²,
Lumière
Précision: ± 1%

Batteries inclus 3 V CR2032
Affichage de vente avec 12 unités

Comprobador de la presión de neumáticos de 3 funciones, en display de autoventa

con 3 funciones:
Medición de la profundidad del perfil:
0-22 mm/8"
Medición de la presión del neumático:
0-7.0 Bar/0-100 PSI/0-7.0 kg/cm²,
Luz
Exactitud: ± 1%

Con pila 3 V CR2032
Expositor de autoventa con 12 unidades



Code	No.	Meßbereich/measuring range			g	12	EAN	€
		bar	psi	kg/cm				
01857000000	1857	0.0 – 7.0	0 – 100	0.0 - 7.0	70	12	358667	14,35

1905

Stethoskop

ST = standardmäßig
Abhorchgerät zur Feststellung und Lokalisierung von defekten Lagern, Ventilen, Kolben, Stirnrädern usw. übertragungsstarke Membrane

Mechanics' stethoscope

ST = standard
sound detector for locating defective bearings, valves, pistons, spur pinions etc. with sound amplifying diaphragm

Stéthoscope

ST = standard
permet la localisation aisée des défauts des roulements, soupapes, pistons, engrenages etc. membrane de transmission puissante

Estetoscopio

ST = estándar
para detectar y localizar defectos en cojinetes, válvulas, émbolos, engranes etc. con membrana potente



Code	Spitze/probe tip mm	←L→ mm	g	Box	EAN	€
01905000000	150	1055	180	1	032758	60,45

1920

Isolierband

ST = standardmäßig (schwarz)

Insulating tape

ST = standard (black)

Rouleaux de ruban adhésif

ST = standard (noir)

Cintas aislantes

ST = estándar (color negro)



Code	←L→ mm	g	Box	EAN	€
01920100000	10	31	10	032819	3,25

2010-3

Achsölwanne, 3 L

- 3 l Fassungsvermögen
- Sicheres Auffangen und Transportieren von flüssigen Medien
- Öl- und Chemikalienbeständig
- Mit praktischen Tragegriffen
- Optimale Passform, angepasst auf Radnabe / Felgenbett
- Praktische Ausgießöffnung zum einfachen Umfüllen

Drain pan for axle oil, 3 L

- 3 l capacity
- Secure collection and transport of fluids
- Oil- and chemicals-resistant
- With practical handles
- Perfect fit for the wheel hub and the rim well
- Practical pouring spout for easy decanting

Recupérateur d'huile, 3 L

- Capacité 3 litres
- Collecte et transport sécurisé des liquides
- Résistant aux huiles et produits chimiques
- Avec poignées de transport pratique
- Ajustement parfait à la roue/jante
- Bec verseur pratique

Recipiente de aceite de eje 3L

- Capacidad de 3 litros
- Segura colección y transporte de fluidos
- Resistente al aceite y a productos químicos
- Con prácticos asideros
- Perfecto acomplamiento al eje y a la cama de la llanta
- Práctico diseño de la boca para facilitar la transmisión del líquido



L: 315 mm
B: 245 mm
H: 160 mm



Code	Liter	g	Box	EAN	€
02010000300	3	400	1	381764	18,80

2010-8

Auffangwanne für flüssige Medien, 8 L

- 8 l Fassungsvermögen
- Flach, Öl- und Chemikalienbeständig
- Mit praktischer Ausgießstülle
- Polyethylen
- Rundumlaufender Überlauftrand

Drain pan, 8 L

- 8 l capacity
- Flat, oil- and chemicals-resistant
- With practical handle
- Polyethylene
- Overflow channel around

Puisards pour liquides, 8 L

- Capacité 8 litres
- Plat, résistant aux huiles et aux produits chimiques
- Avec bec verseur pratique
- Polyéthylène
- Bord de débordement au tour

Recipiente para recoger líquidos, 8 L

- Capacidad 8 litros
- Plano, resistente a aceites y productos químicos
- Con boquilla para el vaciado
- Polietileno
- Borde integral para evitar que se desborde el líquido



L: 520 mm
H: 140 mm
Ø: 320 mm



Code	Liter			EAN	€
02010000800	8	650	1	372014	21,95

2010-10

Auffangwanne für flüssige Medien, 10 L mit Kanister

- 10 l Fassungsvermögen
- Flach, Öl- und Chemikalienbeständig
- Mit praktischem Tragegriff
- Polyethylen
- Sicherer Transport von Öl
- Flache Ausführung

Drain pan, 10 L with canister

- 10 l capacity
- Flat, oil- and chemicals-resistant
- With practical handle
- Polyethylene
- Secure transport of oil
- Flat design

Puisards pour liquides, 10 L avec réservoir

- Capacité 10 litres
- Plat, résistant aux huiles et aux produits chimiques
- Avec poignée
- Polyéthylène
- Transport en toute sécurité de pétrole
- Forme plate

Recipiente para recoger líquidos, 10 L con bidón

- Capacidad 10 litros
- Plano, resistente a aceites y productos químicos
- Con asa
- Polietileno
- Para el transporte seguro de aceites
- Modelo plano



L: 567 mm
B: 321 mm
H: 126 mm



Code	Liter			EAN	€
02010001000	10	1050	1	372007	34,50

2011

Multifunktionstrichter 2 in 1

- Trichter aus Polypropylen
- 1,2 L Fassungsvermögen
- Flexibler Ausgießer, 340 mm
- Transparenter Schlauch für Wasser, Bremsflüssigkeit etc., 600 mm Länge
- Edelstahlsieb zum Schutz vor Verunreinigung

Multifunction funnel 2 in 1

- Funnel made of polypropylene
- Capacity 1,2 L
- Flexible spout, 340 mm
- Transparent hose for water, brake fluid etc., 600 mm length
- Stainless steel sieve to protect against pollution

Entonnoir multifonction 2 en 1

- Entonnoir en polypropylène
- Capacité de 1,2 L
- Bec verseur souple, 340 mm
- Tuyau transparent pour eau
- Liquide de frein, etc, longueur 600 mm
- Écran en acier inoxydable à protéger contre la contamination

Embudo multifuncional 2 en 1

- Embudo de polipropileno
- Capacidad 1,2 litros
- Boquilla flexible, 340 mm
- Manguera transparente para agua, líquido de frenos etc., largo 600 mm
- Tamiz de acero inoxidable para evitar suciedades



Code	Liter			EAN	€
02011000000	1,2	471	1	372496	14,65

2012

Magnethaftschale

Haftmagnet rückseitig
für die flexible Montage

- Magnethaftschale für Schrauben, Bolzen, Kleinteile etc.
- Hochwertige Ausführung
- Aus rostfreiem Edelstahl
- 150 mm Durchmesser
- Gummischutzplatte verhindert Kratzer auf Karosserieteilen

Magnetic shell

Adhesive magnet on the rear side
for flexible mounting

- Magnetic shell for screws, bolts, small parts etc.
- Top quality
- Made of stainless steel
- Diameter 150 mm
- Rubber protection plate prevents scratches on auto body parts

Bol magnétique

Dos magnétique
pour montage flexible

- Bac magnétique pour vis, boulons, etc quincaillerie
- Exécution de haute qualité
- Acier inoxydable
- 150 mm de diamètre
- Plaque de protection en caoutchouc empêche les rayures sur les parties de carrosserie

Bandeja imantada

Imán al dorso
para un montaje flexible

- Bandeja imantada para tornillos, pasadores, piceerio metálico etc.
- Acabado de calidad
- De acero inoxidable
- Diámetro 150 mm
- La placa protectora de goma evita raspaduras en la carrocería



Code				EAN	€
02012000000	3 kg	402	1	327502	17,80

2013

Bremsflüssigkeitstester

- Ermittelt die Qualität von DOT 4 Bremsflüssigkeiten
- Zeigt an, wie groß der Wasseranteil in der Bremsflüssigkeit ist und dementsprechend, wann die Bremsflüssigkeit gewechselt werden soll
- Inkl. Batterie 1,5 V AAA

Brake fluid tester

- Determines the quality of DOT 4 brake fluids
- Tested and indicated on five LEDs in terms of „per cent of water in the brake fluid“
- Incl. battery 1,5 V AAA

Testeur de liquide de frein

- Détermine la qualité des liquides de frein DOT 4
- Indique le pourcentage d'eau dans le liquide de frein et indique lorsque le liquide de frein doit être changé
- Batteries inclus 1,5 V AAA

Comprobador del líquido de frenos

- Determina la calidad de los líquidos de frenos DOT 4
- Indica el contenido de agua en el líquido de frenos y determina cuándo hay que cambiarlo
- Inclusive pila 1,5 V AAA



Code	No.	←L→ mm	g	1	EAN	€
02013000000	2013	145	80	1	375169	36,90

2013-1

Bremsflüssigkeitstester 8 in 1

Für alle Bremsflüssigkeitsarten: DOT 3, DOT 4, DOT 5.1, ACD elco DOT 3, Pennzoil DOT 3, Prestone DOT 3, Motorcraft DOT 3, Toyota DOT 3

Dieser Tester ist dafür bestimmt, den Zustand der Bremsflüssigkeit zu ermitteln. Er wird durch 5 LED angezeigt. Mit LED-Leuchte. Für alle Bremsflüssigkeitsarten.

Brake fluid tester 8 in 1

For all kinds of brake fluids: DOT 3, DOT 4, DOT 5.1, ACD elco DOT 3, Pennzoil DOT 3, Prestone DOT 3, Motorcraft DOT 3, Toyota DOT 3

The purpose of this tester is to examine the quality of the brake fluid. The quality of the brake fluid will be indicated by 5 LED. With LED illumination. For all kinds of brake fluids.

Testeur liquide de frein 8 en 1

Pour tous les types de liquide de frein: DOT 3, DOT 4, DOT 5.1, ACD Elco DOT 3, Pennzoil DOT 3, Prestone DOT 3, DOT 3 Motorcraft, Toyota DOT 3

Cet appareil est destiné à déterminer l'état du liquide de frein. La qualité du liquide de frein sera indiqué par 5 LCD. Avec illumination à LED. Pour tous les types de liquides à frein.

Comprobador de líquido de freno 8 en 1

Para todo tipo de líquidos de freno DOT 3, DOT 4, DOT 5.1, ACD elco DOT 3, Pennzoil DOT 3, Prestone DOT 3, Motorcraft DOT 3, Toyota DOT 3

Este comprobador se usa para comprobar la consistencia del líquido de freno. Se señala por 5 LED con lámpara LED. Con iluminación LED. Para todo tipo de líquidos de freno



Code	No.	←L→ mm	g	1	EAN	€
02013000100	2013-1	155	85	1	398519	60,45

2014

Lambdasonde-Spezialwerkzeug

Chrom-Vanadium
C = verchromt

Spezialwerkzeug für Lambdasonden an VW, Audi, BMW, Mercedes, Ford, Opel, Vauxhall, Peugeot, Citroen, Renault, Seat, Skoda etc.

Lambda sensor-special tool

Chrome-Vanadium
C = chromium plated

Special tool for lambda-sensors for VW, Audi, BMW, Mercedes, Ford, Opel, Vauxhall, Peugeot, Citroen, Renault, Seat, Skoda ...

Outil spécial pour sonde Lambda

Chrome-Vanadium
C = chromées

Outil spécial pour sonde Lambda pour VW, Audi, BMW, Mercedes, Ford, Opel, Vauxhall, Peugeot, Citroen, Renault, Seat, Skoda...

Herramienta especial - sonda Lambda

Cromo Vanadio
C = cromado

Herramienta especial para sondas Lambda para VW, Audi, BMW, Mercedes, Ford, Opel, Vauxhall, Peugeot, Citroen, Renault, Seat, Skoda ...



Code	←L→ mm	MM	g	pcs	EAN	€
02014002280	250	22	480	1	380095	38,95

2015

Universal Keil- und Zahnriemenschlüsselsatz

Chrom-Vanadium
C = verchromt

- Zum Entspannen der automatischen Spannvorrichtung
- Einfaches Wechseln des Riemens
- Auch für schwer zugängliche Stellen geeignet
- Große Hebelübersetzung ermöglicht geringen Kraftaufwand
- Form- und Kraftschlüssige Verriegelung für sicheren Halt des Einsteckwerkzeuges
- Einsteckwerkzeuge in Metrisch und Torx Schlüsselweiten für vielfältige Anwendungen
- Ergonomischer Kunststoffgriff
- Hochwertige Schaumstoffeinlage im Metallkasten

Universal V-Belt and cam belt-wrench set

Chrome-Vanadium
C = chromium plated

- For releasing the automatic tensioning device
- Easy replacement of the belt
- Also suitable for places with difficult access
- High lever transmission for low effort
- Form and force-fitting locking device for secure maintaining of the tool
- Tools with metric- and Torx-wrench sizes for multiple applications
- Ergonomic plastic handle
- High quality foam insert in metal case

Jeu clés universelle pour écrous courroie tendeurs et courroie de distribution

Chrome-Vanadium
C = chromées

- Pour décrocher les écrous poulies
- Changement facile de la courroie de distribution
- Utilisable pour les éléments en position difficile
- Petite force pour grand levier
- Un verrouillage par vis permet de maintenir l'outil en toute sécurité
- Outils avec tailles métrique et Torx pour de multiples applications
- Poignée ergonomique en plastique
- Rembourrage en mousse dans la boîte métallique

Juego de llaves universal para correas en cuña y dentadas

Cromo Vanadio
C = cromado

- Para destensar el dispositivo automático de tensión
- Fácil cambio de la correa
- Apto también para sitios de difícil acceso
- Gran transmisión por palanca, reduce el esfuerzo
- Cierre ajustado para seguro mantenimiento de la herramienta
- Herramientas intercambiables en métrica y torx, apertura para múltiples aplicaciones
- Mango ergonómico de plástico
- Cama de alta calidad en poliespam, insertada en caja metálica



Code	enthaltend containing	tlg. pcs.	g	pcs	EAN	€
02015000080	2015-500 2015-20 2015-30	10	2770	1	382075	199,85

2015-500

Universal Keil- und Zahnriemenschlüssel

Chrom-Vanadium
C = verchromt



Universal V-Belt and cam belt-wrench

Chrome-Vanadium
C = chromium plated

Clé universelle pour écrous courroie tendeurs et courroie de distribution

Chrome-Vanadium
C = chromées

Llave universal para correas en V y dentadas

Cromo Vanadio
C = cromado

Code	←L→ mm	g	pcs	EAN	€
02015050080	500	500	1	381481	30,75

2015-20

Torx®-Einsteckschlüssel für Universal Keil- und Zahnriemenschlüssel

Chrom-Vanadium
C = verchromt

Torx® wrench insert tool for universal V-belt and cam belt-wrench

Chrome-Vanadium
C = chromium plated

Attache Torx® pour clé universelle pour tendeurs et courroie de distribution

Chrome-Vanadium
C = chromées

Torx® bits para llaves universales para correas en V y dentadas

Cromo Vanadio
C = cromado



Code	MM	g		EAN	€
02015201080	E 10	30	1	381375	12,80
02015201280	E 12	30	1	381382	12,80
02015201480	E 14	40	1	381399	13,30
02015201680	E 16	40	1	381405	13,30
02015201880	E 18	50	1	381412	13,30

2015-30

Einsteckringschlüssel für Keil- und Zahnriemenschlüssel

Chrom-Vanadium
C = verchromt

Ring wrench insert tool for universal V-belt and cam belt-wrench

Chrome-Vanadium
C = chromium plated

Attache polygonale mâle pour clé universelle pour tendeurs et courroie de distribution

Chrome-Vanadium
C = chromées

Bits para llaves universales para correas en V y dentadas

Cromo Vanadio
C = cromado



Code	MM	g		EAN	€
02015301280	12 x 14	60	1	381443	13,05
02015301380	13 x 15	60	1	381450	13,05
02015301680	16 x 17	80	1	381467	13,60
02015301880	18 x 19	80	1	381474	15,15

2145

Saugheber

ST = standardmäßig
2 bewegliche Saugköpfe, speziell geeignet für gebogene Autoscheiben, Ansaugmechanik und Sicherheitsverriegelung, ideal zum Transportieren, Ein- und Ausheben von Windschutzscheiben, Türen, Blechen usw.
(Empfehlung: paarweise verwenden)

Suction lifters

ST = standard
with 2 suction cups, suction mechanism with safety locking, ideal for lifting and transporting sheet metal, plastic sheets, glass panels, installation of windscreens, doors etc. (recommendation: to be used in pairs)
movable suction cups particularly suitable for curved windscreens

Ventouses doubles

ST = standard
avec 2 ventouses, système mécanique d'aspiration et blocage de sécurité idéal pour transporter, monter et démonter des pare-brises, portes, tôles etc.
(recommandation: à utiliser par paires)

Asas con ventosas

ST = estándar
2 ventosas, mecanismo de vacío y cierre de seguridad, ideal para transportar, montar y desmontar cristales, parabrisas, puertas, chapas, etc.
(recomendamos su uso por parejas)



Code	←L→ mm	Saugkopf suction cup Ø mm	Tragkraft capacity kg	g		EAN	€
02145000000	390	120	80	615	1	033021	175,95

2165

Kunststoff-Hämmer

ST = standardmäßig
Eschen-Stiel, auswechselbare
Köpfe aus transparentem Kunststoff
(Celluloseacetat)

Plastic hammers

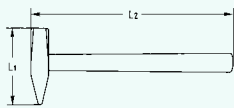
ST = standard
Ash handle, exchangeable heads
made of transparent plastic
(cellulose acetate)

Massettes avec embouts en
plastique

ST = standard
Manche en bois tropical (Amazonas)
embouts interchangeables en plastique
transparent (acéto cellulose)

Martillos con bocas de plástico

ST = estándar
Mango de madera de fresno, bocas
intercambiables de plástico transparente
(acetato de celulosa)



Code	Kopf/head-Ø mm	L ₁ mm	L ₂ mm	g	g	EAN	€
02165003200	32	90	285	305	2	033236	15,30
02165003500	35	100	300	390	2	033243	18,45
02165004000	40	105	320	545	2	033250	22,45
02165005000	50	115	340	865	2	033267	32,50

2166

Ersatzköpfe

ST = standardmäßig
aus transparentem Kunststoff
(Celluloseacetat)
für Kunststoff-Hämmer HEYCO 2165

Spare heads

ST = standard
made of transparent plastic
(cellulose acetate)
for plastic hammers HEYCO 2165

Embouts de rechange

ST = standard
en plastique transparent (acéto cellulose)
pour massettes HEYCO 2165

Bocas de recambio

ST = estándar
de plástico transparente (acetato de
celulosa)
para martillos con bocas de plástico
HEYCO 2165



Code	Kopf/head-Ø mm	g	g	EAN	€
02166003200	32	21	10	033304	2,20
02166003500	35	23	10	033311	2,85
02166004000	40	37	10	033328	3,80
02166005000	50	67	10	033335	6,10

2240

Universal-Abzieher

zweiarmig
Z = verzinkt
durch Umstecken der Haken
als Außen- und Innenabzieher
verwendbar

Universal twin leg pullers

twin leg pullers
Z = galvanized
reversible legs for internal or
external applications

Extracteurs universels

à deux griffes réversibles
Z = galvanisés
à utiliser comme extracteur à prise extérieure
et intérieure en tournant les griffes

Extractores exteriores e
interiores

de dos brazos
Z = zincado
cambiando los brazos de posición, este
extractor es convertible en exterior e
interior



Code	No.	mm	mm	g	g	EAN	€
02240001060	2240-10	80	100	900	1	033779	94,20
02240002060	2240-20	120	100	1030	1	033786	98,55
02240003060	2240-30	160	150	2640	1	033793	178,05
02240004060	2240-40	200	150	3000	1	033809	196,50
02240005060	2240-50	250	200	6500	1	033816	324,30
02240006060	2240-60	350	200	7700	1	033823	376,35

2243

Universal-Abzieher

zweiarmig
Z = verzinkt (2243-10 – 2243-60)
CL = chromfarbig (2243-70)
durch Umstecken der Haken
als Außen- und Innenabzieher
verwendbar

Universal twin leg pullers

twin leg pullers
Z = galvanized
(2243-10 – 2243-60)
CL = chrome coloured (2243-70)
reversible legs for internal or
external applications





Extracteurs universels

à deux griffes réversibles
Z = galvanisés (2243-10 – 2243-60)
CL = couleur de chrome (2243-70)
à utiliser comme extracteur à prise extérieure
et intérieure en tournant les griffes

Extractores exteriores e interiores

de dos brazos
Z = zincado (2243-10 – 2243-60)
CL = cromatizado (2243-70)
cambiando los brazos de posición, este
extractor es convertible en exterior e interior



Code	No.	 mm	 mm	 g		EAN	€
02243001060	2243-10	80	90	900	1	033915	99,60
02243002060	2243-20	130	90	1200	1	033922	107,45
02243003060	2243-30	160	150	2900	1	033939	176,20
02243004060	2243-40	200	150	3200	1	033946	188,60
02243005060	2243-50	250	200	7000	1	033953	311,10
02243006060	2243-60	350	200	8000	1	033960	351,80
02243007070	2243-70	520	200	14000	1	033977	531,45

2246

Verkaufsständer, 5-tlg.

Z = verzinkt

mit Universal-Abziehern
HEYCO 2243

Display stands, 5 pcs.

Z = galvanized

with universal twin leg pullers
HEYCO 2243

Présentoirs, 5 pièces

Z = galvanisés



avec extracteurs universels
HEYCO 2243

Expositores, de 5 piezas

Z = zincado

con extractores exteriores e interiores
HEYCO 2243



Code	enthaltend/containing	 g		EAN	€
02246000060	2243-10, 2243-20, 2243-30 2243-40, 2243-50	16860	1	034073	899,15

2252 - 2253

Abzieher

- 2252-1 Abzieher, zweiarmig
- 2253-1 Abzieher, dreiarmig
- 2252-2 Abzieher, zweiarmig
- 2253-2 Abzieher, dreiarmig

Z = verzinkt
Abzugsarme zweiseitig verwendbar

Pullers

- 2252-1 Twin leg pullers
- 2253-1 Triple leg pullers
- 2252-2 Twin leg pullers
- 2253-2 Triple leg pullers

Z = galvanized
Reversible legs for internal or external applications

Extracteurs

- 2252-1 Extracteurs à deux griffes
- 2253-1 Extracteurs à trois griffes
- 2252-2 Extracteurs à deux griffes
- 2253-2 Extracteurs à trois griffes





Z = galvanisés
Griffes fendues à leur extrémités et réversibles pour une prise extérieure et intérieure

Extractores

- 2252-1 Extractor de 2 brazos
- 2253-1 Extractor de 3 brazos
- 2252-2 Extractor de 2 brazos
- 2253-2 Extractor de 3 brazos

Z = zincado
Brazos oscilantes utilizables por ambos extremos



Code	No.	 mm	 mm	 g		EAN	€
02252000160	2252-1	150	80	800	1	034080	73,25
02252000260	2252-2	200	130	2000	1	034097	125,15
02253000160	2253-1	150	80	1100	1	034103	98,55
02253000260	2253-2	200	130	2700	1	034110	157,75

2255 - 2256

Abzieher

- 2255-0 - 2255-31 Abzieher, zweiarmig
- 2256-0 - 2256-31 Abzieher, dreiarmig

Z = verzinkt
besonders starke Ausführung für extreme Beanspruchung
bestens geeignet zum Abziehen von Kugellagern, Zahnrädern, Riemenscheiben usw.

Pullers

- 2255-0 - 2255-31 Twin leg pullers
- 2256-0 - 2256-31 Triple leg pullers

Z = galvanized
heavy duty pattern particularly suitable for removing ball bearings, gears, pulleys etc.

Extracteurs

- 2255-0 - 2255-31 Extracteurs à deux griffes
- 2256-0 - 2256-31 Extracteurs à trois griffes





Z = galvanisés
modèles robustes pour très gros effort spéciaux pour l'extraction des roulements à billes, pignons, poulies, etc.

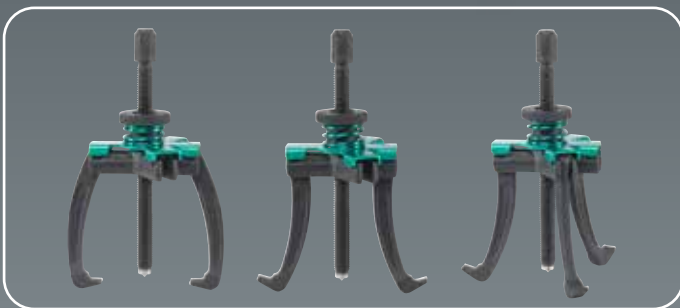
Extractores

- 2255-0 - 2255-31 Extractor de 2 brazos
- 2256-0 - 2256-31 Extractor de 3 brazos

Z = zincado
modelo reforzado para trabajos fuertes especialmente adecuado para extraer rodamientos, engranes, poleas, etc.



Code	No.	 mm	 mm	 g		EAN	€
02255000060	2255-0	100	85	290	1	034127	54,85
02255000160	2255-1	200	150	920	1	034134	75,05
02255000260	2255-2	250	220	2080	1	034141	119,05
02255000360	2255-3	300	240	5000	1	034158	186,90
02256000060	2256-0	100	85	420	1	034202	75,65
02256000160	2256-1	200	150	1260	1	034219	91,60
02256000260	2256-2	250	220	2940	1	034226	156,05
02256000360	2256-3	300	240	7000	1	034233	245,15
02256003160	2256-31	350	350	8670	1	034271	295,40
02256000460	2256-4	400	400	8780	1	034240	322,55
02256000560	2256-5	500	500	9960	1	034257	358,85



Abzieher

besonders starke Ausführung für extreme Beanspruchung

bestens geeignet zum Abziehen von Kugellagern, Zahnrädern, Riemenscheiben usw.

Pullers

particularly strong model for extreme use

best suited for the removal of bearings, gears, pulleys, etc.

Extracteur

exécution lourde pour conditions extrêmes

idéal pour l'élimination des roulements, engrenages, poulies, etc.

Extractor

Modelo extra-fuerte para usos extremos

muy adecuado para extraer rodamientos, ruedas dentadas, poleas, etc.

2257-4 - 7

Abzieher

- Stufenlos einstellbarer Schwenkbereich durch Federdruck
- Verwendung als 2- und 3-armige Außen- und Innenabzieher durch einfaches Umstecken der Haken

Pullers

- Continuously adjustable swivelling range by spring pressure
- Reversible legs for internal and external applications





Extracteurs

- Angle de rotation continuellement réglable par pression de ressort
- Utilisé comme extracteur intérieur et extérieur à 2 et 3 bras en inversant les crochets

Extractores

- Capacidad de apertura ajustable sin escalones por presión de muelle
- Uso como extractor de 2 y 3 patas reversible para exterior o interior mediante simple cambio de las patas



Code	No.	 mm	 mm	 g		EAN	€
02257000480	2257-4	102	76	810	1	371987	91,20
02257000780	2257-7	178	76	1100	1	371970	132,20

Informationen Information





276 – 280

DIN ISO

**AF"
MM**

281

Administrative

**HEYCO
No.**

282 – 283

Index

**No.
25-6700**

284 – 285

Index

**Name
A-Z**

288 – 291

§

292 – 293

**Abkürzungen
Hinweise**

**Abbreviations
Notes**

**Symbole
Symbols**

Vergleichstabelle metrischer, amerikanischer und britischer Maße für Schlüsselweiten und Gewindedurchmesser (Nennmaß = Bestellmaß)

Metrische Maße										Amerikanische Maße										Britische Maße							
Schlüsselweiten				Ø-Gewinde						Schlüsselweiten		Ø-Gewinde						Ø-Gewinde		Schlüsselweiten							
Nennmaß Ø MM	Kleinmaß - mm nach DIN 475/2	Größtmaß - mm nach DIN 475/2, Reihe 1	Größtmaß - mm nach DIN 475/2, Reihe 2	metrische Maße nach DIN			ISO R272 1968			Nennmaß Ø AF	decimal - Zoll	decimal - metrisch	Bolts	Nuts	ISO R 272 1962	Unified Standard	American Standard B 18.2 1972				Nennmaß BA BW	BS 916, BS 1083	decimal - Zoll	decimal - metrisch			
				normaler Sechskant	kleiner Sechskant	großer Sechskant	normaler Sechskant	kleiner Sechskant	ISO R 272 1968								normal series BS 1768	heavy series BS 1769	finished thick series	regular square series					Nuts	Bolts+Screws	
3	3,02	3,08		1,2	1,4					1/8	.1250	3,18	No. 2									10 BA		.117	2,97		
3,2	3,22	3,28		1,6						9 BA														.131	3,33		
3,5	3,52	3,60		1,7																							
4	4,02	4,12		2						5/32	.1563	3,97	No. 3, 4, 5	No. 0, 1									8 BA		.152	3,86	
4,5	4,52	4,62		2,3						3/16	.1875	4,76		No. 2, 3									7 BA		.172	4,37	
5	5,02	5,12		2,5	2,6					13/64	.2031	5,16											6 BA		.193	4,90	
5,5	5,52	5,62		3																			5 BA		.220	5,59	
6	6,03	6,15		3,5						15/64	.2344	5,95	No. 6, 8	No. 4									4 BA		.248	6,30	
										1/4	.2500	6,35											1/16	3/32	.256	6,50	
7	7,03	7,15		4						17/64	.2656	6,75											3 BA		.282	7,16	
8	8,03	8,15	8,18	5	6					9/32	.2813	7,14	No. 10, 12	No. 5, 6									3/32	2 BA	1/8	.297	7,54
9	9,03	9,15	9,18							5/16	.3125	7,94													.324	8,23	
10	10,04	10,19	10,24	6	8					11/32	.3438	8,73		No. 8									1/8	1 BA	3/16	.340	8,64
										3/8	.3750	9,52		No. 10										0 BA		.365	9,27
										13/32	.4062	10,32													.413	10,49	
11	11,04	11,19	11,24	7						7/16	.4375	11,11	1/4	No.12 1/4	1/4	1/4	1/4	1/4	1/4	1/4	1/4			3/16	1/4	.445	11,30
12	12,04	12,24	12,30	8	10					1/2	.5000	12,70	5/16		5/16	5/16	5/16	5/16	5/16	5/16	5/16					.525	13,33
13	13,04	13,24	13,30	8						17/32	.5313	13,49															
14	14,05	14,27	14,35							9/16	.5625	14,29	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8					.600	15,24
15	15,05	15,27	15,35	10						19/32	.5938	15,08															
16	16,05	16,27	16,35	10	(KFZ)					5/8	.6250	15,87	7/16		7/16												
17	17,05	17,30	17,40	10	12					21/32	.6563	16,67															
18	18,05	18,30	18,40							11/16	.6875	17,46		7/16													
19	19,06	19,36	19,46	12	16					3/4	.7500	19,05	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2					.710	18,03
20	20,06	20,36	20,46							25/32	.7813	19,84															
20,8	20,86	21,16	21,26							13/16	.8125	20,64	9/16		9/16	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2					.820	20,83
21	21,06	21,36	21,46							7/8	.8750	22,22		9/16		1/2	9/16	1/2	1/2	1/2	1/2						
22	22,06	22,36	22,46	14						15/16	.9375	23,81	5/8	5/8	5/8	5/8	5/8	5/8	5/8	5/8	5/8					.920	23,37
23	23,06	23,36	23,46							31/32	.9688	24,61															
24	24,06	24,36	24,46	16	20					1	1.0000	25,40															
25	25,06	25,36	25,46																								
26	26,08	26,48	26,58																								
27	27,08	27,48	27,58	18						1.1/16	1.0625	26,99				5/8											
28	28,08	28,48	28,58																								
29	29,08	29,48	29,58																								
30	30,08	30,48	30,58	20	24																						
32	32,08	32,48	32,58	22																							
33	33,08	33,48	33,58																								
36	36,10	36,60	36,70	24	30	22	24	27																			
38	38,10	38,60	38,70																								
41	41,10	41,60	41,70	27																							
42	42,10	42,60	42,70																								
46	46,10	46,60	46,70	30	36	27	30	33																			
50	50,10	50,60	50,70	33																							
54	54,10	54,60	54,70																								
55	55,12	55,72	55,92	36	42																						
58	58,12	58,72	58,92																								
60	60,12	60,72	60,92	39																							
63	63,12	63,72	63,92																								
65	65,12	65,72	65,92	42	48																						
67	67,12	67,72	67,92																								
70	70,12	70,72	70,92	45																							
71	71,12	71,72	71,92																								
75	75,15	75,85	76,15	48	56																						
77	77,15	77,85	78,15																								
80	80,15	80,85	81,15	52																							
85	85,15	85,85	86,15	56																							
90	90,15	90,85	91,15	60																							
95	95,15	95,85	96,15	64																							
100	100,15	100,85	101,15	68																							

Vergleichstabelle metrischer, amerikanischer und britischer Maße für Schlüsselweiten und Gewindedurchmesser (Nennmaß = Bestellmaß)

Metrische Maße								Amerikanische Maße										Britische Maße				
Schlüsselweiten				Ø-Gewinde				Schlüsselweiten		Ø-Gewinde								Ø-Gewinde		Schlüsselweiten		
				metrische Maße nach DIN		ISO R272 1968				ISO R 272 1962		Unified Standard		American Standard B 18.2 1972				Nennmaß	BS 916, BS 1083			
Nennmaß MM	Kleinmaß - mm nach DIN 475/2	Größmaß - mm nach DIN 475/2, Reihe 1	Größmaß - mm nach DIN 475/2, Reihe 2	normaler Sechskant	kleiner Sechskant	großer Sechskant	normaler Sechskant	kleiner Sechskant	Bolts	Nuts	normal series BS 1768	heavy series BS 1769	finished thick series	Nuts		Bolts+Screws				BA	W	
														regular square series	heavy series	finished and regular bolt series, hex. head cap screws	finished and heavy bolt series					
105	105,20	106,00	106,40	72			72		4.1/8	4.1250	104,77				2¾	2¾	2¾	2¾	3	4.180	106,17	
110	110,20	111,00	111,40	76			76		4.1/4	4.2500	107,95											
115	115,20	116,00	116,40	80			80		4.1/2	4.5000	114,30				3	3	3	3	3/4	4.530	115,06	
120	120,20	121,00	121,40	85			85		4.5/8	4.6250	117,47						3	3				
125	125,20	126,00	126,40						4.7/8	4.8750	123,82						3/4	3/4		3/2	4.850	123,19
									5	5.0000	127,00						3/4					
130	130,20	131,00	131,40	90			90		5.1/4	5.2500	133,35						3/2	3/2		3/4	5.180	131,57
135	135,20	136,00	136,40	95			95		5.3/8	5.3750	136,52						3/2					
140	140,20	141,00	141,40						5.5/8	5.6250	142,87						3/4	3/4		4	5.550	140,97
145	145,20	146,00	146,40	100			100		5.3/4	5.7500	146,05						3/4					
150	150,25	151,25		105			105		6	6.0000	152,40						4	4				
155	155,25	156,25		110			110		6.1/8	6.1250	155,57											
160	160,25	161,25																				
165	165,25	166,25					115															
170	170,25	171,25																				
175	175,25	176,25																				
180	180,25	181,25					120															
185	185,25	186,25					125															
190	190,25	191,25					130															
195	195,25	196,25					135															
200	200,25	201,25					140															
210	210,25	211,25					150															
220	220,30	221,50																				
230	230,30	231,50																				
																				5/2	8.350	212,09

Comparison Table of Metric, American and British Sizes for Spanner Openings and Thread Diameters (Nominal Size = Size to be ordered)

Metric Sizes							American Sizes										British Sizes			
Nominal Size	Spanner Openings			♁-Thread			Spanner Openings			♁-Thread							♁ Thread		Spanner Openings	
	Minimum size - mm to DIN 47/5/2	Maximum size - mm to DIN 47/5/2, row 1	Maximum size - mm to DIN 47/5/2, row 2	metric sizes to DIN		ISO/R 272 1968	Nominal Size	decimal - inch	decimal - metric	ISO R 272 1962		Unified Standard	American Standard B 18.2 1972		Nominal Size	BS 916 BS 1069	decimal - inch	decimal - metric		
				standard hexagon	small hexagon	large hexagon				standard hexagon	small hexagon		Bolts	Nuts					Nuts	Bolt / Screws
3	3,02	3,08		1,2	1,4															
3.2	3,22	3,28		1,6																
3.5	3,57	3,60		1,7																
4	4,07	4,17		2																
4.5	4,52	4,62		2.3																
5	5,02	5,12		2.5	2,6															
5.5	5,52	5,62		3																
6	6,02	6,15	8,18	3.5																
7	7,03	7,18		4																
8	8,03	8,18	8,18	5	6															
9	9,03	9,18	9,18																	
10	10,04	10,19	10,24	6	8															
11	11,04	11,19	11,24	7																
12	12,04	12,24	12,30																	
13	13,04	13,24	13,30	8	10															
14	14,05	14,27	14,35	10																
15	15,05	15,27	15,35																	
16	16,05	16,27	16,35																	
17	17,05	17,30	17,40	10	12															
18	18,05	18,30	18,40																	
19	19,06	19,36	19,46	12	14															
20	20,06	20,36	20,46																	
20.8	20,86	21,16	21,26																	
21	21,06	21,36	21,46																	
22	22,06	22,36	22,46	14																
23	23,06	23,36	23,46																	
24	24,06	24,36	24,46	16	20															
25	25,06	25,36	25,46																	
26	26,08	26,48	26,58																	
27	27,08	27,48	27,58	18																
28	28,08	28,48	28,58																	
29	29,08	29,48	29,58																	
30	30,08	30,48	30,58	20	24															
32	32,08	32,48	32,58	22																
33	33,08	33,48	33,58																	
34	34,10	34,60	34,70	24	30															
38	38,10	38,60	38,70																	
41	41,10	41,60	41,70																	
42	42,10	42,60	42,70	27																
46	46,10	46,60	46,70	30	36															
50	50,10	50,60	50,70	33																
54	54,10	54,60	54,70																	
55	55,12	55,72	55,92	36	42															
58	58,12	58,72	58,92																	
60	60,12	60,72	60,92	39																
63	63,12	63,72	63,92																	
65	65,12	65,72	65,92	42	48															
67	67,12	67,72	67,92																	
70	70,12	70,72	70,92	45																
71	71,12	71,72	71,92																	
75	75,15	75,85	76,15	48	56															
77	77,15	77,85	78,15																	
80	80,15	80,85	81,15	57																
85	85,15	85,85	86,15	54																
90	90,15	90,85	91,15	60																
95	95,15	95,85	96,15	64																
100	100,15	100,85	101,15	68																

Comparison Table of Metric, American and British Sizes for Spanner Openings and Thread Diameters (Nominal Size = Size to be ordered)

Metric Sizes							American Sizes											British Sizes									
Spanner Openings				ϕ-Thread			Spanner Openings			ϕ-Thread								ϕ Thread		Spanner Openings							
Nominal Size 	minimum size - mm to DIN 25171	maximum size - mm to DIN 25171, "aw 1"	maximum size - mm to DIN 25171, "aw 2"	metric size to DIN		ISO R272 1968	Nominal Size 	decimal - inch	decimal - metric	ISO R 272 1962		Unified Standard		American Standard B 1B.2 1972				Nominal Size 	BS 913, BS 1085	medium - inch	medium - metric						
				standard hexagon	small hexagon	large hexagon				standard hexagon	small hexagon	Balls	Nuts	regular square series	heavy series	finished series	finished and heavy ball series										
105	105,20	106,00	106,40	72		72	4.1/8	4.1250	104,77																		
110	110,20	111,00	111,40	76		76	4.1/4	4.2500	107,95																		
115	115,20	116,00	116,40	80		80	4.1/2	4.5000	114,30																		
120	120,20	121,00	121,40	85		85	4.5/8	4.6250	117,47																		
125	125,20	126,00	126,40				4.7/8	4.8750	123,82																		
130	130,20	131,00	131,40	90		90	5.1/4	5.2500	133,35																		
135	135,20	136,00	136,40	95		95	5.3/8	5.3750	136,52																		
140	140,20	141,00	141,40				5.5/8	5.6250	142,87																		
145	145,20	146,00	146,40	100		100	5.3/4	5.7500	146,05																		
150	150,20	151,00	151,40	105		105	6	6.0000	152,40																		
155	155,20	156,00	156,40	110		110	6.1/8	6.1250	155,57																		
160	160,20	161,00	161,40																								
165	165,20	166,00	166,40																								
170	170,20	171,00	171,40																								
175	175,20	176,00	176,40																								
180	180,20	181,00	181,40																								
185	185,20	186,00	186,40																								
190	190,20	191,00	191,40																								
195	195,20	196,00	196,40																								
200	200,20	201,00	201,40																								
210	210,20	211,00	211,40																								
220	220,20	221,00	221,40																								
230	230,20	231,00	231,40																								



Hauptsitz/Head office:
HEYCO-WERK Heynen GmbH & Co. KG, Remscheid

TRADITION TRIFFT FORTSCHRITT TRADITION MEETS INNOVATION



Administrative HEYCO-Ident-Nummern/Administrative HEYCO-Identification-Numbers HEYCO Qualitätswerkzeuge GmbH & Co. KG:

UST.-IdNr./VAT Reg. Number	: DE 3076 04891	
BIC	: COBADEFFXXX	
IBAN	: DE 84 3404 0049 0762 0560 00	
DUNS-Nr.	: HEYCO-WERK Remscheid Birgden	315941872
	: HEYCO-WERK Remscheid Bergisch Born	333601545
	: HEYCO-WERK SÜD Tittling, Werkzeuge/Tools	498994722
	: HEYCO-WERK SÜD Tittling, Kunststoff/Plastic	314327891
	: HEYCO-WERK Ballina, Irland	219662723
	: HEYCO-WERK Pisek, Tschechien	366947856
	: HEYCO-WERK Emporia, USA	116984678
	: HEYCO-WERK Greenville, USA	080433961

Nummernverzeichnis Numerical Index

HEYCO-No.		HEYCO-No.		HEYCO-No.		HEYCO-No.		HEYCO-No.		HEYCO-No.	
1000	128	1129-8-1	151	1261	193	1445	214	1642	247	2013-1	266
100-00-6	99	1129-8-12	151	1261-1	193	1450	216	1643	247	2014	267
100-01-1	99	1129-8-15	150	1261-10	194	1452	214	1656	248	2015	267
100-03-1	99	1129-8-2	151	1261-30	194	1454	214	1659	248	2015-20	268
100-04	99	1129-8-3	151	1261-31	194	1456	215	1660	248	2015-30	268
100-05	99	1129-8-4	151	1261-32	195	1458	215	1661	248	2015-500	267
100-06	99	1129-8-5	151	1261-40	194	1460	215	1662	249	2145	268
1000-914-M	141	1129-8-6	151	1261-41	194	1470	214	1663	249	2165	269
1000-914-M	130	1129-8-7	151	1261-42	195	1479	219	1664	249	2166	269
1000-915-M	142	1129-8-8	151	1261-50	194	1480	220	1664-4	250	2199	128
1000-915-M	130	113	235	1261-51	194	1483	220	1665	250	2240	269
100-12	100	1135	129	1261-52	195	1484	220	1667	250	2243	270
100-14	99	1135-933-AF	130	1261-60	194	1491	221	1668	251	2246	270
100-15	99	1135-933-M	130	1261-61	194	1494	221	1669	251	2252-1	271
100-16	99	1170	172	1261-62	195	1495-3	221	1670	251	2252-2	271
1002	128	1170-11	176	1262	195	1496-2	221	1675	252	2253-1	271
1002-910-AF	130	1170-8-1	175	1262-1	195	1497	221	1676	252	2253-2	271
1002-910-M	130	1170-8-2	175	1262-10	196	1500	234	1677	252	2255-0	271
100-6	99	1171	173	1262-24-1	196	1505	234	1678	252	2255-1	271
101-0-M	101	1171-8-1	176	1262-24-2	196	1509	234	1679	252	2255-2	271
101-10-AF	101	1172	173	1262-32-1	196	1512	235	1681	252	2255-3	271
101-30-M	101	1172-8-1	176	1262-32-2	196	1513	235	1681-10	252	2256-0	271
101-31	100	1174	174	1262-40-1	196	1520	236	1681-20	252	2256-1	271
101-50-M	101	1174-11	176	1262-40-2	196	1522	236	1681-30	252	2256-2	271
101-60-AF	101	1176-1	177	1262-48-1	196	1523	236	1681-40	252	2256-3	271
101-80-M	101	1176-2	177	1262-48-2	196	1530	237	1686	252	2256-31	271
103	234	1176-3	177	1280-L	197	1540-1	237	1686-1	252	2256-4	271
105-00-6	102	1177-1-1	177	1280-N	196	1550	238	1689	253	2256-5	271
105-03	102	1177-1-2	177	1281	197	1551	238	1702	253	2257-4	273
105-04	102	1177-1-3	177	1282	197	1555	238	1721-1	255	2257-7	273
105-05	102	1177-1-5	178	1285	197	1555-1	238	1721-2	255	25-00-15	50
105-12	102	1177-2-3	177	1287	198	1556	239	1721-3	255	25-03	50
105-14	102	1177-2-4	177	1287-24	198	1557	239	1731	256	25-04	50
1052	189	1178-1-2	178	1327	198	1557-1	239	1731-1	256	25-05	50
1052	217	1178-1-3	178	1328	199	1558	239	1754	256	25-05-1	50
106-0	102	1178-1-4	178	1329-3	199	1558-1	239	1755	257	25-05-5	50
1090	169	1178-1-5	178	1329-4	199	1560	239	1757	257	25-06	50
1090-1	169	1179-1-1	179	1330	199	1560-1	239	1759	257	25-07	50
1101	129	1179-1-2	179	1333	199	1561	240	1781	257	25-08	50
1101-911-AF	130	1186	174	1335	202	1562-1	240	1782-2	257	25-11	50
1101-911-M	130	1186	98	1337	203	1563	240	1783	258	25-15	50
1127-1	146	1187	175	1340	204	1563-1	240	1790-1	258	25-19	51
1127-2	146	1187	98	1341	206	1564	240	1805	258	25-20	52
1127-3	147	1200	183/186	1345	207	1565	241	1806	259	25-30	52
1127-3-3	154	1206	183/186	1347	208	1565-41	241	1807	259	25-31	52
1128	147	1207	183/186	1348	209	1566	241	1814	259	25-32	53
1128-1-8	155	1208	184/187	1360	125	1567	241	1815	260	25-35	53
1128-21	166	1209	184/187	1405	210	1570	242	1836	260	25-36	53
1128-22	166/168	1212	184	1411	211/216	1575	242	1837	260	25-50	53
1128-23	167	1213	185/187	1412	211	1576	242	1840-5	261	25-6	51
1128-3	154	1215	185	1415	212	1577	234	1840-8	261	25-70	54
1128-3	165	1220	185/188	1417	212	1577	243	1842	262	2-67-5001-M	85
1128-8-15	150	1230	189	1419	218	1578	243	1856	262	2-67-5002-M	85
1128-8-5	150	1231	189	1420	218	1610	243	1857	262	2-67-50-M	84
1128-8-9	150	1232	190	1424	218	1615	243	1905	263	2-67-8001-M	85
1128-933-AF	130	1233	190	1425	218	1616	243	1920	263	2-67-80-M	84
1128-933-M	130	1250	191	1426	219	1617	243	2010-10	264	27-3010-M	55
1128-942-AF	130	1252	191	1427	219	1621	246	2010-3	263	27-3510	56
1128-942-M	130	1255	192	1430	212	1622	246	2010-8	264	27-4010-AF	55
1128-943-AF	130	1256	192	1435	213	1626	246	2011	265	27-80-M	55
1128-943-M	130	1257	192	1436	213/216	1640	247	2012	265	27-90-AF	55
1129	150	1258	193	1437	213	1641	247	2013	266	29-3010	56

Nummernverzeichnis Numerical Index

HEYCO-No.		HEYCO-No.		HEYCO-No.		HEYCO-No.		HEYCO-No.		HEYCO-No.	
300	182	43-0010-M	67	50-14-1	70	6301-41-1	113	779	119	991-8-1	162
30-3010	57	43-1010-AF	67	50-15	70	6301-41-2	113	78-0010-M	95	991-8-2	162
31-1910	57	43-3010-M	67	50-16	70	6500	109	78-0-M	95	991-9	163
313	182	43-50-M	67	50-19	73	6500-19	109	78-3010-M	95	992-4	163
315	182	43-80-M	67	50-19-1	73	6500-31	110	78-30-M	96	993-7	163
3301-1	104	44-0010-M	68	50-19-3	73	6501-10	112	79-0010-M	96	994-2	163
3301-1	227	44-3010-M	68	50-20	74	6501-20	113	79-0310-M	96	995-8	164
3305	104	44-50-M	68	503	122	6501-22	113	79-3010-M	96	996-6	164
3310	104	44-80-M	68	50-30	74	6501-3	112	79-3310-M	96	997-6	164
350	22	450	35	50-31	74	6501-4	112	800	40	998-4	164
370	27	4500	224	50-31	75	6501-40	113	808	41	999-6	165
380	27	4500-100	224	50-32	75	6501-41	113	810	41/42	B 350	23
390	27/28	45-0010-M	69	50-33	75	6501-5	112	820	43/44	B 400	30
392	28	4501	224	50-34	75	6600	110	840	45	B 530	123
400	29/30	4502	224	50-35	75	6600-19	111	84-0010	97	E-970-4-ST	153
40-00-1	58	4511	225/231	50-36	75	6600-31	111	84-3010	97	E-970-5-ST	153
40-00-10	58	4512	225	50-40-10	70	6601-10	112	845	45	H 1340	205
40-00-15	58	4515	226	50-50	76	6601-20	113	894	24/25	H 1348-8	209
40-00-27	58	4530	226	50-55-2-M	76	6601-3	112	895	25/26	HP 1340-9	205
40-00-7	58	45-3010-M	69	50-58	76	6601-4	112	896	124	HP 1343-9	207
40-02	58	4535	226	50-6	71	6601-40	113	900	125	HP 1349-8	210
40-03	58	4536	231	50-65-M	78	6601-41	113	910	131/132	HP 350	23
40-04	58	4537	227	50-75-M	78	6601-5	112	910-AF	130	HP 400	31
40-04-1	58	4545	227	50-76-M	79	664	118	910-M	130	HP 475-8	38
40-04-15	58	4550	231	50-77-AF	79	665	118	911	133/134	K 1340	205
40-04-25	58	45-50-M	69	50-78-M	77	666	118	911-AF	130	K 350	23/24
40-05	58	4560	228	50-79-M	77	6700	114	911-M	130	K 400	31
40-05-5	58	4561	228	50-80-1	80	67-50-M-CP	88	933	135/136	K 410	35
40-06	58	4562	228	50-80-2	80	67-52-AF	89	933-AF	130	K 450	36
40-07	58	4563	228	50-80-3	80	67-80-M-CP	89	933-M	130	K 475	38
40-12	59	4564	229	50-80-4	80	695-1	119	942	137/138	K 530	123
40-14	58	4565	229	50-85-M	80	70-0010-M	89	942-AF	130	K 895	26
40-15	58	4566	229	50-86-M	80	70-0-M	89	942-M	130	K 896	124
40-16	58	4567	229	50-87-AF	81	70-1010-AF	90	943	139/140	R 1335-6	202
40-17-1	60	45-80-M	69	50-90	81	70-3010-M	90	943-AF	130	R 1337-6	203
40-17-2	60	47-0010	68	50-95-M	81	70-30-M	90	943-M	130	R 1340	206
40-18-1	60	475	36/37	50-96-M	81	70-50-M	89	960-7	156	R 1345-7	207
40-18-2	60	493	39	50-97-AF	81	70-80-M	90	961-7	156	R 1347-6	208
40-19-1	60	495	39	530	123	73-0310-M	91	962-7	156	R 1348-10	209
40-19-2	60	495	188	541	125	73-03-M	91	963-9	157	R 350	24
40-19-3	60	495	217	545	125	73-3310-M	91	966-7	157	R 400	34
40-20	61	497	40	57-0010	88	73-33-M	91	967-4	157	R 475	38
40-30	61	50-00-1	70	600-10	122	75-0010-M	92	968-8	157	R 493	39
40-31	61	50-00-10	70	610	122	75-0110-M	93	970-3	158	R 896-9	124
40-32	62	50-00-15	70	6101-30	50	75-0310-M	94	971-17	158		
40-35	62	50-00-27	70	6201-30	58	75-0-M	92	972-14	158		
40-36	62	50-00-7	70	6300	105	751	118	973-8	158		
40-50	62	50-02	70	6300-18	106	75-1010-AF	93	976-42	159		
40-6	59	50-03	70	6300-19	106	75-10-AF	93	977-6	159		
40-70	63	50-04	70	6300-19	111	752	118	978-12-17	160		
40-71	63	50-04-1	70	6300-20	107	75-3010-M	92	978-6-17	159		
40-75-M	64	50-04-25	70	6300-31	106	75-30-M	92	979-19-13	160		
40-76-M	64	50-04-5	70	6300-36	107	75-3110-M	93	981-15	160		
40-85-M	64	50-05	70	6300-50	107	75-3310-M	94	982-18	160		
40-88-M/AF	64	50-05-5	70	6300-55	108	75-50-M	92	983-23	161		
410	34	50-06	70	6300-58	108	756	118	987-25	54		
41-0010-M	65	50-08	70	6301-10	112	75-60-AF	93	987-40	63		
41-1010-AF	65	50-09	70	6301-2	112	757	118	987-50	77		
41-3010-M	65	501	122	6301-22	113	75-80-M	92	990-4	161		
41-50-M	65	50-10	70	6301-4	112	76-0010	94	990-4-1	161		
41-80-M	65	50-100	81	6301-40-1	113	77-0-M	95	991-7	162		
430	35	50-12	71/72	6301-40-2	113	77-30-M	95	991-8	162		

Inhaltsverzeichnis

Artikel	
A	
Abhorchgeräte	275
Abisolierzangen	185
Abzieher	269-273
Achsmanschetten Spannzange	190
Aluminium-Klemmleiste, leer	54/63/77
Antriebs- und Verbindungsteile 1/4"	50
Antriebs- und Verbindungsteile 3/8"	58
Antriebs- und Verbindungsteile 1/2"	70
Antriebs- und Verbindungsteile 3/4"	99
Antriebs- und Verbindungsteile 1"	102
Antriebs- und Verbindungsteile-Satz	159
Aufreiber	212
Aufsteckrohre	45
Ausgleichsmodul	153
Ausstellungswände	174
Auswuchtgewichtzange	190
Auto-Lichtprüfer	218
Automatischer Körner	242
B	
Bandmaß	261
Bandschlüssel	198
Blindnietzangen	195-196
Bremsfederzangen	189
Bremsflüssigkeitstester	166
Brillen	256
C	
Cuttermesser	249-250
D	
Dichtungsschaber	250
Digitale Drehwinkelmeßgeräte	119
Doppel-Gelenksteckschlüssel	39
Doppelmaulschlüssel	22-26/157
Doppelringschlüssel	35-38/158
Doppelsteckschlüssel	123
Drahtwirbelzange	192
Drehmomentschlüssel	118
Drehmomentvervielfältiger	119
Drehstangen	125
Dreikant-Hohlschaber	249
Dreikant-Löffelschaber	248
Durchtreiber	246
E	
Eck-Rohrzangen	199
Edelstahl-Drahtbürste	257
Einmaulschlüssel	24/25/27/28
Einringschlüssel	41
Einsatzspender mit Steckschlüssel-Einsätzen	80/81
Einsatzspender, leer	81
Elektriker Zangen	186-188/217
Ersatzbänder für Bandschlüssel	199
Ersatzköpfe für Hämmer	269
Expert-Werkzeug-Garnituren	88/89
F	
Feilenbürste	256
Feilenhefte	252
Feilen-Set	164
Flachmeißel	238
Flachrundzangen	184
Flachschar	249
Flachzangen	183
Fugenmeißel	239
Fühlerlehren	259
Fußteilschubladen für Verkaufswände	176

Artikel	
G	
Gewindefeilen	251
Gewindenietzangen	193-195
Glühkerzeneinsätze	60
Greifzangen	182/164
Gummihämmer	237
H	
Haken für Verkaufswände	177/179
Hakenschlüssel	40
Hämmer	162
Handfeilkloben	248
Handhebel Fettpresse	258
Handschutzgriffe für Meißel	240
Hebelblechscheren	246
Hebeleisen	234-235
Holzgliedermaßstab	260
I	
IMPACT-Schraubendreher-Einsätze	106/107/108/110/111
IMPACT-Steckschlüssel-Einsätze	107/110/111/
IMPACT-Steckschlüssel-Garnitur	111/161
IMPACT-Werkzeuggarnitur	114
Isolierband	262
K	
Kabel-Klappmesser	251
Keil- und Zahnriemenschlüssel	267-268
Klauenschlüssel	27
Kniebrett	169
Kolbenring-Spannbänder	253
Kombinationszangen	183/186
Kombinierte Steckschlüssel- und Schrauben-dreher-Einsatz-Garnituren	57
Kombinierte Steckschlüssel-Garnituren	57/97
Kombi-Spender mit Steckschlüssel- und Schraubendreher-Einsätzen	64/78/79
Kombi-Spender, leer	80
Kontaktfeilen	252
Körner	242
Kofflückschoner	169
Kraftseitenschneider	184
Krallengreifer	221
Kreuzmeißel	239-240
Kreuzschlitz-Schraubendreher	210/211/216/225/231
Kreuzschlüssel	122
Kugelgelenke	112
Kugelkopf-Winkelschraubendreher	202
Kugelkopf-Winkelschraubendreher-Sätze	156/202/207/210
Kunststoff-Hämmer	269
Kupferhammer	236
L	
Lambdasonde-Spezialwerkzeug	267
Lampen	255
Lochkreis-Messschieber	258
Lochplatten-Verkaufswände	172-173
Lochscher	246
Löffelschaber	248
M	
Magnetbithalter	104/227
Magnethaftschale	265
Magnetheber	221
Messer	251
Messschieber	260
Messwerkzeuge-Satz	165
Metallsägeblätter	243
Metallsägebogen	243
Mini-Gripzange	198
Multifunktionstrichter	265

Inhaltsverzeichnis

Artikel	
N	
Nageleisen	234
Nietzieher	243
o/ö	
Offene Doppelringschlüssel	40/157
Öldienstschlüssel	39
Ölfilterschlüssel	199
Ölkannen	257/258
Ölwannen	263-264
P	
Präzisionsschieblehren	259
Präzisions-Stahlmaßstab	260
Preisfahnen	178
R	
Radmutternschlüssel	122
Radwechsel-Werkzeugset	164
Reifen- und Montagehebel	234
Reifendruckprüfer	262
Reifen-Montierwerkzeug	235
Reifenprüfer	262
Reißnadel	262
Ringmaulschlüssel	29/30
Ringmaulschlüssel Maxline	34
Ringmaulschlüssel-Sätze	30/31/34
Ringmaulschlüssel-Sätze Maxline	35/158
Rohrabschneider	247
Rohrsteckschlüssel	124
Rohrsteckschlüssel-Sätze	124/157
Rohrzangen	199
Rückschlagfreie Nylonhämmer	227
Rundzangen	183/186
S	
Satz mit Schraubendreher- und Steckschlüssel-Einsätzen	53/62/76
Satz mit Schraubendreher-Einsätzen	160
Saugheber	268
Schaber	235/248
Schaltstrankschlüssel	220
Schlagdreher	104
Schlag-Maulschlüssel	41/42
Schlag-Ringschlüssel	43/44
Schlagschraubendreher-Satz	104
Schlitzmeißel	239
Schlosserhammer	236
Schlüsselfeilen	253
Schraubenausdreher-Sätze	221
Schraubendreher	163/208/209/212/226
Schraubendreher-Einsätze	52-53/61-62/74-76/100/160
Schraubendreher-Sätze	162-163/208-210/214-216/228-229/231
Schweiß-Gripzange	197
Seitenschneider	185/187
Sicherungs-Gummiringe	112
Sicherungszangen	191-192/163
Sockelblenden Frontabdeckung / Sockelblenden Seitenabdeckung	175
Sockelblenden für Verkaufswände	175-176
Spannungsprüfer	218
Spezial-Montagezangen	192
Splinttreiber	240-241
Stahl-Drahtbürsten	257
Starter- und Blockschlüssel	35
Steckschlüssel	125
Steckschlüssel-Einsätze	51/52/59/60/61/71/72/73/74/99/100/102/268
Steckschlüssel-Einsätze auf Aluminium-Klemmleiste	54/63/77
Steckschlüssel-Garnituren	55-57/65-69/88-97/101-102/159-160
Steinmeißel	239/240

Artikel	
T	
Teleskop-Spiegel	221
Türverkleidungs-Lösehebel	250
U	
Umsteck-Schraubendreher	219
Universal-Gripzangen	196/197
Universal-Steckschlüssel-Einsätze	105
V	
VDE Elektriker Rucksack	189/217
VDE Schraubendreher	216/231
VDE Schraubendreher-Sätze	162/216/231
VDE Spannungsprüfer	219
VDE Zangen	161
Verbindungsstifte	113
Verbindungsstücke	113
Vergaser-Schraubendreher	214/227
Verkaufsdisplay mit Hebelumschaltknarren	98/174-175
Verkaufsständer	174/224/282
Verlängerungen	112
W	
Werkstattfeilen	252
Werkstattschraubendreher	213/216/226/231
Werkstatt-Schraubendreher	212-214/226-227
Werkstattwagen, leer	146-147/150
Werkzeugkästen, leer	128
Werkzeug-Sätze in Modulen	164/166/167
Werkzeugsätze mit Meißeln, Körnern, Splint- und Durchtreibern	238
Werkzeugschränke, leer	129
Werkzeug-Sortimente	84-85/130-132/135-136/141-142/154-155/165
Werkzeugtruhen, leer	129
Winkelschraubendreher	156/202-203/205-209/220/
Z	
Zangen-Satz	161
Zubehör für Verkaufswände	150-151
Zug-Ringschlüssel	45
Zündkerzenbürsten	257
Zündkerzen-Einsätze	73

Alphabetical Index

Article	
A	
Accessories 1/4"	50
Accessories 3/8"	58
Accessories 1/2"	70
Accessories 3/4"	99
Accessories 1"	102
Accessories for perforated tool bars	175
Accessories for perforated tool bars	150-151
Accessories set	159
Adjustable center punch	242
Aluminium socket rail, empty	54/63/77
B	
Balancing weight plier	190
Ball head hexagonal wrench sets	156/202/207/210
Ball head hexagonal wrenches	202
Beechwood folding rule	260
Blind rivet tools	195-196
Bolt circle measuring gauge	258
Bradawls	212
Brake fluid tester	166
Brake spring pliers	189
C	
Cable-folding knife	251
Car light tester	218
Center punch	242
Chisel and punch sets	238
Circlip pliers	192
Circlip pliers	191-192/163
Combination pliers	183/186
Combination wrench sets	30/31/34
Combination wrench sets maxline	35/158
Combination wrenches	29/30
Combination wrenches maxline	34
Combined set of Sockets	57/97
Combined set of sockets and screwdriver sockets	53/62/76
Combined socket- and screwdriver socket sets	57
Compound action snips	246
Contact files	252
Converters	113
Copper hammer	236
Cross cut chisels	239-240
Cross slot screwdrivers	210/211/216/225/231
Crowfoot wrenches	27
Curved bearing scrapers	248
Cutter knives	249-250
D	
Diagonal cutting nippers	184
Diagonal cutting nippers	185/187
Digital torque angle applicator	119
Dispensers containing sockets and screwdriver sockets	64/78/79
Dispensers, empty and accessories	80
Display stands	174/224/282
Door trim panel remover	250
Double ended open jaw wrenches	22-26/157
Double ended ring wrenches	35-38/158
Double ended socket wrenches	123
Double ended swivel wrenches	39
Double ended tubular socket wrench sets	124/157
Double ended tubular socket wrenches	124
Drain pans	263-264
Drain plug wrenches	39
Drawer for pedestal	176

Article	
E	
Elbow pipe wrenches	199
Electricians pliers	186-188/217
Electricians screwdrivers	212-214/216/226-227/231
Engineers' files	252
Engineers' hammers	236
Engineers' screwdrivers	212-214/226-227
Expert „75 Years Edition“ tool Sset	88/89
Extension bars	112
F	
Feeler gauges	259
Fender cover	169
File card brush	256
File set	164
Files	252
Flare nut ring wrenches	40/157
Flat cold chisel	238
Flat nose pliers	183
Four way rim wrench	122
G	
Gasket scraper	250
Glow plug sockets	60
Goose neck ripping bars	234
Grip plier	198
Grooving chisel	239
H	
Hacksaw blades	243
Hacksaw frames	243
Hammer set	162
Hammers	227
Hand guards	240
Hand vices	248
Hexagonal head wrenches	156/202-203/205-209/220/
High pressure grease gun	258
Hole cutting snip	246
Hook wrenches	40
Hooks for display stands	177/179
I	
Impact driver set	104
Impact drivers	104
IMPACT Tool set	114
IMPACT-Screwdriver socket	106/107/108/110/111
IMPACT-Socket set	111/161
IMPACT-Sockets	107/110/111/
Insulating tape	262
J	
Jointing chisel	239
K	
Kneeling mat	169
Knives	251
L	
Lambda sensor-special tool	267
LED Lights	255
M	
Magnetic bitholder	104/227
Magnetic pick-up tools	221
Magnetic shell	265

Alphabetical Index

Article	
Measuring tape	261
Measuring tool set	165
Mechanics' stethoscope	275
Multifunction funnel	265
Multigrip pliers	182/164

N

Nut spinners	125
Nut tool	193-195

O

Oil cans	257/258
Oil filter wrenches	199

P

Parallel pin punches	240-241
Pedestal panel – front cover	175-176
Perforated tool bar systems	172-173
Perforated tool bars	174
Pick-up tools	221
Pipe wrenches	199
Piston ring compressors	253
Plastic hammers	269
Precision steel rule	260
Precision steel rules	260
Precision vernier calipers	259
Price tags	178
Protective glasses	256
Pry bars	234-235
Pullers	269-273

R

Retaining pins	113
Retaining rings	112
Reversible screwdriver for plain slot and cross slot screws	219
Rivet-set	243
Round nose pliers	183/186
Rubber mallets	237

S

Sales display for reversible ratchets	98/174-175
Schaber	235/248
Screw extractor sets	221
Screwdriver	163/208/209/212/226
Screwdriver sets	162-163/208-210/214-216/228-229/231
Screwdriver sockets	52-53/61-62/74-76/100/160
Scriber	262
Set of pliers	161
Set of pliers VDE	161
Set with screwdriver sockets	160
Single ended open jaw wrenches	24/25/27/28
Single ended ring wrenches	41
Single ended ring wrenches	45
Slogging open jaw wrenches	41/42
Slogging ring wrenches	43/44
Snipe nose pliers	184
Socket dispensers	80/81
Socket dispensers, empty	81
Socket sets	55-57/65-69/88-97/101-102/159-160
Sockets	51/52/59/60/61/71/72/73/74/99/100/102/268
Sockets on aluminium socket rail	54/63/77

Article	
Spacing module	153
Spare heads for hammers	269
Spare straps for strap wrenches	199
Spark plug brushes	257
Spark plug sockets	73
Square scrapers	249
Stainless steel wire brush	257
Starter and manifold wrenches	35
Stone chisel	239/240
Strap wrenches	198
Stubby screwdrivers	214/227
Suction lifters	268
Swivel universal joints	112

T

Taper pin punch	246
Telescopic inspection mirrors	221
Thread restorers	251
Tommy bars	125
Tongs for axle collars and hose clamps	190
Tool boxes, empty	128
Tool chest, empty	129
Tool sets	84-85/130-132/135-136/141-142/154-155/165
Tool sets in modules	164/166/167
Torque multiplier	119
Torque wrenches	118
Triangular bearing scrapers	248
Triangular hollow scrapers	249
Tube-cutter	247
Tubular handles	45
Tyre change presser	235
Tyre gauge	262
Tyre levers	234
Tyre pressure gauges	262

U

Universal control cabinet key	220
Universal grip pliers	196/197
Universal sockets	105
V-Belt and cam belt-wrench	267-268

V

VDE Cross slot screwdrivers	216/231
VDE Electricians backpack	189/217
VDE Screwdriver sets	162/216/231
VDE Voltage tester	219
Voltage tester	218

W

Wall cabinet, empty	129
Warding files	253
Welding grip plier	197
Wheel changing tool set	164
Wheel nut wrenches	122
Wire brushes	257
Wire stripping pliers	185
Wire swivelling pliers	192
Workshop trolley, empty	146-147/150

Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen

1. Anerkennung der Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen

Unsere Verkäufe basieren auf den nachstehenden Bedingungen, wobei jeweils nur die neuesten Verkaufsunterlagen Gültigkeit besitzen. Abweichungen oder mündlich getroffene Nebenabsprachen bedürfen unserer schriftlichen Bestätigung.

Bedingungen der Besteller können wir nicht anerkennen, auch dann nicht, wenn von uns nicht ausdrücklich widersprochen wird. Der Besteller erkennt durch die Erteilung seines Auftrages unsere Bedingungen an.

Vertragsgültigkeit wird erst durch unsere schriftliche Auftragsbestätigung erreicht.

2. Angebote

Unsere Angebote sind freibleibend, Katalog und Preisliste sind Bestandteil unserer Angebote.

Maß- und Gewichtsangaben sowie Abbildungen, Leistungsbeschreibungen, technische Zeichnungen und Daten sind unverbindlich, sofern sie nicht ausdrücklich als verbindlich bestätigt werden; sie können jederzeit und ohne besondere Anzeige geändert werden.

3. Schutzrechte

Werkseigene Zeichnungen, Abbildungen, Photos und sonstige Unterlagen bleiben auch nach Weitergabe an den Besteller oder an Dritte unser Eigentum und unterliegen dem Urheberrecht. Ohne unsere Erlaubnis dürfen diese weder vervielfältigt noch anderen zugänglich gemacht werden; sie sind an einem sicheren Ort aufzubewahren und auf Verlangen an uns zurückzugeben.

Werden bei der Anfertigung von Waren nach Zeichnungen, Mustern bzw. sonstigen Angaben des Bestellers Schutzrechte Dritter verletzt, so stellt dieser uns von sämtlichen Ansprüchen frei.

4. Sonderanfertigungen

Bei Sonderanfertigungen behalten wir uns das Recht einer Mehr- bzw. Minderlieferung bis zu 10% vor. Hierzu zählen ebenfalls Serienteile, die auf ausdrücklichen Wunsch des Bestellers besonders zu zeichnen sind. Der Besteller kann nicht vom Auftrag zurücktreten; besonders hergestellte oder gezeichnete Ware wird von uns nicht zurückgenommen.

Im Falle von Zahlungsunfähigkeit bzw. Konkurs des Bestellers behalten wir uns das Recht vor, die Ware direkt zu verkaufen.

Bei Herstellung nach Unterlagen des Bestellers haftet dieser für die Richtigkeit seiner Zeichnungen, Muster, Lehren usw.

Muster werden grundsätzlich nur gegen Berechnung geliefert.

5. Preise

Unsere Preise sind freibleibend und als unverbindliche Preisempfehlung anzusehen. Sie verstehen sich ausschließlich Mehrwertsteuer, wobei der am Tage der Lieferung gültige Mehrwertsteuersatz Anwendung findet.

Eine Berichtigung unserer Preise behalten wir uns vor, sofern bis zum Tage der Lieferung Änderungen in den Grundkosten, wie Rohmaterial, Energie, Löhne usw. eintreten.

Lieferungen erfolgen grundsätzlich in den im Katalog genannten Verpackungseinheiten. Kleinere oder durch die Verpackungseinheiten nicht teilbare Mengen werden lose in Papier verpackt und mit einem Aufschlag von 25% belastet, sofern in unseren Verkaufsunterlagen kein anderweitiger Vermerk gemacht wird.

6. Zahlungsbedingungen

Unsere Rechnungen sind zahlbar

Inland:

10 Tage nach Rechnungsdatum, abzüglich 2% Skonto oder 30 Tage nach Rechnungsdatum netto, falls keine anderen Vereinbarungen getroffen wurden.

Ausland:

Nach besonderen Vereinbarungen; maßgebend ist der Zahlungsvermerk auf dem jeweiligen Angebot, der Proforma-Rechnung bzw. der Rechnung.

Beträge unter EUR 25,- netto sind grundsätzlich nicht skontoberechtigt.

Wechsel werden nur nach vorheriger Vereinbarung hereingenommen. Die Kosten der Diskontierung und Einziehung trägt grundsätzlich der Besteller.

Bei Zahlungsverzug oder Stundung belasten wir Zinsen in Höhe von 2% über dem zu diesem Zeitpunkt gültigen Diskontsatz der Deutschen Bundesbank.

Die Wertstellung eingegangener Schecks und Wechsel erfolgt zu dem Tag, an dem wir über den Gegenwert verfügen können.

Sollten uns nach Vertragsabschluss Umstände bekannt werden, welche die Kreditwürdigkeit des Kunden beeinträchtigen, sind wir berechtigt, Vorauszahlung oder andere Sicherheitsleistungen zu verlangen.

Eine Zurückhaltung der Zahlung wegen Minderungs-, Wandlungs- oder eventueller anderer Gegenansprüche sowie die Aufrechnung mit solchen, ist nicht zulässig.

7. Lieferung und Versand

Wenn nicht anders vereinbart, liefern wir grundsätzlich ab Werk, ausschließlich Verpackung, wobei Lieferung und Versand der Ware auf Gefahr des Bestellers erfolgen. Versicherungen gegen Diebstahl, Transportschäden usw. erfolgen nur auf Wunsch und Kosten des Bestellers. Falls keine besondere Vorschrift gegeben wird, wählen wir den nach unserem Ermessen günstigsten Versandweg.

Waren, die zu einem vereinbarten Termin versandbereit gemeldet werden, müssen umgehend abgerufen werden, da wir andernfalls berechtigt sind, diese auf Kosten und Gefahr des Bestellers zu lagern und als geliefert zu berechnen.

Für Verladungen setzen wir Netto-Mindestauftragswerte wie folgt voraus:

Inland – EUR 100,- Ausland – EUR 500,-

sofern in unseren Verkaufsunterlagen kein anderweitiger Vermerk gemacht wird.

Wir behalten uns vor, Aufträge unter dieser Grenze entweder bis zum Erreichen des Mindestauftragswertes zurückzustellen oder mit einer Bearbeitungsgebühr von EUR 10,- zu belasten.

8. Eigentumsvorbehalt

Die gelieferte Ware bleibt bis zur endgültigen Bezahlung, ohne Rücksicht auf den Rechtsgrund, unser Eigentum. Für den Fall der Bezahlung auf Scheck-Wechselbasis bleibt der Eigentumsvorbehalt bis zur Einlösung des Wechsels durch den Besteller bestehen.

Der Besteller ist, so lange er sich nicht in Verzug oder in Zahlungsschwierigkeiten befindet, zur Veräußerung der Ware im ordnungsgemäßen Geschäftsverkehr berechtigt. Veräußert der Besteller die in unserem Vorbehaltsrecht stehende Ware, werden die durch die Veräußerung entstehenden Forderungen schon jetzt an uns abgetreten, ohne daß es im Falle der Veräußerung einer ausdrücklichen Bestätigung bedarf. Er ist nicht berechtigt, die Vorbehaltswaren zu verpfänden oder zur Sicherheit an Dritte zu übereignen.

Bis zur endgültigen und vollständigen Bezahlung der Ware steht uns das Recht zu, auch ohne Ausübung des Rücktritts und ohne Nachfristsetzung auf Kosten des Bestellers, die einstweilige Herausgabe der Vorbehaltsware zu verlangen, die Räumlichkeiten des Bestellers zu betreten und die Ware nötigenfalls wieder an uns zu nehmen.

Wird eine Be- oder Verarbeitung bzw. untrennbare Vermischung der Vorbehaltsware mit anderen, nicht dem Lieferer gehörenden Gegenständen, vorgenommen, so erwerben wir das Miteigentum an der

neuen Sache im Verhältnis des Rechnungswertes der Vorbehaltswaren zu den anderen verarbeiteten oder vermischten Gegenständen zum Zeitpunkt der Verarbeitung oder Vermischung. Wird die gelieferte Ware vom Besteller oder dessen Beauftragten verändert oder als Teil größerer Einheiten verwendet, so geht unser Eigentum anteilmäßig automatisch auf die veränderte Ware oder die entstandenen größeren Einheiten über. Der Besteller verwahrt das Eigentum oder Miteigentum für den Lieferer und ist verpflichtet, dieses gegen Feuer, Diebstahl und Wasser zu versichern. Etwaige Entschädigungsansprüche, die aus Schäden vorgenannter Art gegen Versicherungsgesellschaften oder sonstige Ersatzverpflichtete entstehen, werden in Höhe unserer Forderungen an uns abgetreten.

Pfändungen oder andere Beeinträchtigungen unseres Eigentums, sind uns unverzüglich mitzuteilen.

Ohne die bisher dargelegten Bedingungen einzuschränken, geht das Risiko für die gelieferte Ware vom Tage der Lieferung auf den Besteller über.

9. Lieferzeit, Liefermöglichkeit

Lieferfristangaben sind annähernd und ohne Verbindlichkeit für uns. Verzugszinsen und Schadensersatzansprüche bei Lieferverzögerungen können gegen uns in keinem Fall geltend gemacht werden. Die Lieferzeit beginnt nach Klärung sämtlicher kaufmännischer und technischer Einzelheiten. Wir sind berechtigt, Teillieferungen durchzuführen.

10. Höhere Gewalt

Streik und Aussperrung, Katastrophen, Betriebsstörungen, Materialmängel, Verkehrsmängel oder andere Ereignisse höherer Gewalt, ganz gleich, ob sie bei uns oder bei unseren Vorlieferanten eintreten, entbinden uns von allen Verpflichtungen.

11. Mangelrügen

Beanstandungen werden nur entgegengenommen, wenn sie schriftlich und umgehend, d. h. sofort nach Erhalt der Sendung, angezeigt werden. Ein Recht auf Wandlung oder Minderung steht dem Besteller nicht zu. Über den Warenwert hinausgehende Ansprüche können nicht gestellt werden. Transportschäden sind stets beim Frachtführer zu reklamieren.

12. Garantie, Gewährleistung

Alle HEYCO-Werkzeuge werden in unseren Werken sorgfältig überprüft und unterliegen voll der Garantie.

Wir ersetzen jedes Werkzeug kostenlos, das Material- oder Fertigungsfehler aufweist. Eine weitere Haftung ist ausgeschlossen. Kostenloser Ersatz erfolgt nicht, wenn die Untersuchung in unserem Werk ergibt, daß das Werkzeug unsachgemäß behandelt worden ist oder ein natürlicher Verschleiß vorliegt.

13. Haftung

Schadenersatzansprüche aus Fehlen zugesicherter Eigenschaften, Verzug, Unmöglichkeit der Leistung, schuldhafter Verletzung vertraglicher Nebenpflichten sowie aus Verschulden bei Vertragsabschluß und aus unerlaubter Handlung, werden ausgeschlossen, es sei denn, sie beruhen auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit unserer gesetzlichen oder sonstigen uns zuzurechnenden Vertreter.

Die Haftung wird auch für grob fahrlässige Verletzungen auf den Ersatz des zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses voraussehbaren Schadens begrenzt.

14. Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort der Lieferung und Zahlung ist Remscheid. Gerichtsstand ist Remscheid. Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland.

15. Export und Re-Export

HEYCO-Ware darf nur mit unserer schriftlichen Genehmigung exportiert oder re-exportiert werden.

Terms of Sale, Delivery and Payment

1. Acceptance of terms of sale, delivery and payment

Our sales are based on the following terms and conditions whereby only the latest issue of our sales literature is valid. Any variations to these and verbal arrangements require our confirmation in writing. Conditions of the buyer shall not be binding to us, also if not expressly objected by us. The placing of an order/contract with us implies acceptance of our conditions.

Validity of contract is only reached with our written order confirmation.

2. Quotations

Our offers are without obligation. Catalogue and price list form part of our offers.

Weights and dimensions, illustrations, performance details, technical drawings and data are subject to change without prior notice, unless contracted and confirmed otherwise.

3. Copyright

All drawings, illustrations, photographs and other documents supplied by us to customers or third parties remain our property and are subject to copyright. They are not to be reproduced or made available to others without our written consent; they are to be stored in a safe place and must be returned to us on demand.

Should production of merchandise to drawings, samples or other customer's specification involve an infringement of third party copyrights the customer indemnifies us from and against all claims.

4. Special manufacture

We reserve the right to modify the quantities ordered for special production by plus or minus 10%, also normal production items, which are marked or finished to buyer's special requirements. Such orders cannot be cancelled once accepted by us. We are unable to accept the return of such items for credit or allowance. If the customer becomes insolvent or bankrupt we reserve the right to sell this merchandise directly.

For production to customers documents the customer shall be solely responsible for the accuracy of drawings, samples, gauges etc.

On principle samples are only supplied against invoice.

5. Prices

We reserve the right to adjust prices in case there should be changes in basic production costs, such as raw material, power, wages etc. up to the date of delivery.

Parts ordered will only be shipped in packing units identified in our sales literature. Smaller quantities or quantities, which are not divisible by packing units will be packed in paper only and levied with an increase of 25% provided no other information has been given in our sales literature.

6. Terms of payment

Our invoices are payable

Home market:

10 days after date of invoice less 2% cash discount or 30 days after date of invoice net, provided no other arrangements have been agreed.

Export markets:

According to special arrangements, which are stated on our quotations, pro-forma-invoices, order confirmations and/or invoices.

On principle invoice values below Eur 25.- net do not qualify for cash discount. Drafts will only be accepted after prior arrangements and all charges are to buyer's account.

In the event of delayed payments or respites we shall charge interests at a rate of 2% above the bank rate of the Deutsche Bundesbank being in force at the relevant time.

The credit values of cheques and drafts received are entered for that day, when countervalue is at our disposal.

In case we should learn about circumstances restricting the creditworthiness of the customer after a contract has been concluded, we are permitted to ask for payment in advance or other satisfactory securities.

Retention of payment due to claims of diminution, transformation or other eventual counter-claims as well as settling of accounts incorporating the above is not permissible.

7. Dispatch and delivery

Unless arranged and confirmed to the contrary delivery is effected ex works, packing excluded. Goods are delivered at buyer's risk. Insurance against theft, damages in transit etc. can be arranged on specific request and to customer's account. We reserve the right to choose the most economic method of transport unless particular instructions are given.

Goods, which have been packed to be ready for dispatch for an agreed date must be called off immediately, as otherwise we are entitled to store same at buyer's risk and cost and to invoice shipment as delivered.

For shipments our minimum net order values are

Home market: Eur 100.- Export markets: Eur 500.-

unless no other terms are quoted in our sales literature. For orders with smaller values we reserve the right to postpone shipment until minimum order value is reached or to charge a handling fee amounting to Eur 10.-

8. Title to the goods

Goods delivered remain our property until payment is received in full. It is expressly reserved that any law contradicting this clause shall not impair our rights concerning our goods.

The buyer may dispose of the goods in the usual businesslike manner provided he is not insolvent or in default.

Should the customer sell goods, which are still our property respective credit is due to our account automatically without express confirmation. The buyer is not entitled to distrain or, as security to third parties, assign goods which are still our property.

Until paid for in full we are entitled to demand the release of goods and to enter buyer's premises with the object of re-taking possession of the goods. We are not obliged to execute withdrawal and to award postponement at customer's costs.

In case processing, further treatment or inseparable blending of provisogoods is effected with other merchandise or parts not belonging to us, we automatically gain partial ownership on the processed goods to such value as it is in relation to the processed or blended merchandise at the moment of processing or blending. Should supplied goods through buyer or on behalf of buyer be subjected to alterations or be used as part of larger units, then automatically partial ownership is transferred to the changed merchandise or the produced larger units. The buyer storing seller's property or partial property is obliged to secure same against fire, theft and water. Eventual claims for damages against insurance companies resulting from damages mentioned before are to be assigned to us representing the amount of our claim.

Distraints and/or any other limitation, which might be imposed on our property despite the reservations outlined in the proceeding sentences must be reported immediately.

Notwithstanding the conditions outlined above, goods are at the entire risk of the buyer from the date of delivery.

9. Time of delivery and delays

All information given in respect of delivery period is approximate and without obligation. Liability in case of delay in delivery, interest for delay and/or damages cannot be accepted. The time of delivery begins only after clarification of all clerical and technical details. We are permitted to effect part shipments.

10. Force majeure

Force majeure, such as strike and lock-out, catastrophes of any kind, break-down in supply of any kind, delivery of faulty material or other restrictions through force majeure shall release us from our liabilities, no matter if occurred with us or our sub-suppliers.

11. Claims

Claims must be made immediately on receipt of the goods and in writing, as otherwise such claims will not be accepted by us. Amendments to or deductions from invoices will not be accepted. The customer is not entitled to make claims above the nominal value of the goods involved. Damages in transit are to be claimed with the carrier.

12. Guarantee, warranty

All HEYCO tools are carefully tested before leaving our works and are fully guaranteed.

We shall replace free of charge any tool indicating faults of material and workmanship. Any further liability is excluded. Tools returned as faulty, which on inspection/ test prove to have failed due to abuse, incorrect use or fair wear and tear are excluded from this guarantee and replacement will be charged.

13. Liability

Claims for compensation due to missing of promised features, delays, impossibility of performance, guilty violation of contractual secondary obligations, faults with conclusion of contract as well as unauthorized action are excluded save where our legal representatives are shown to have acted on purpose or negligently.

Liability even for careless violation is limited to compensation, which is foreseeable at the moment of conclusion of contract.

14. Settling place and place of competency

Remscheid is the settling place for delivery, payment and competency of justice in case of dispute. Only the law of the Federal Republic of Germany shall govern.

15. Export and re-export

Only with our written approval HEYCO goods may be exported or re-exported.

Conditions de vente, de livraison et de paiement

1. Commandes

L'acceptation de nos offres entraîne l'acceptation, sans exception ni réserve, des présentes conditions qui régiront toutes nos ventes et prévaudront nonobstant toutes stipulations contraires pouvant figurer sur les bons de commandes de l'acheteur, ses conditions générales d'achat ou tout autre document émanant de lui. Tous les ordres, même ceux pris par nos agents commerciaux ou nos importateurs étrangers, ne nous engagent qu'après acceptation écrite de notre part. Les caractéristiques et cotes portées sur nos catalogues figurent à titre indicatif.

Elles ne nous engagent en aucun cas. Toutefois, l'acheteur conserve la possibilité de spécifier les caractéristiques auxquelles il subordonne sa commande. Les études et documents de toute nature que nous remettons à nos clients restent notre propriété et doivent nous être rendus sur demande quand bien même il aurait été facturé une participation aux frais d'étude. Ils ne peuvent en aucun cas être communiqués ou exécutés sans notre accord formel écrit.

2. Offres

Nos offres sont stipulées sans engagement de notre part.

Notre catalogue et notre tarif font partie intégrante de ces offres. Les indications de dimensions et de poids, ainsi que les illustrations, détails de performance, dessins techniques et caractéristiques ne sont pas contractuels, sauf en cas de confirmation formelle et peuvent être modifiés à tout moment sans préavis.

3. Droit de propriété

Les dessins techniques, illustrations, représentations photographiques et autres documents remis à nos clients ou à des tiers, restent notre propriété et sont soumis au droit de propriété. Ces documents ne doivent pas être reproduits ou mis à la disposition d'autres personnes sans notre autorisation expresse; ils sont à conserver en sécurité et à nous retourner sur demande de notre part.

Si la fabrication des marchandises, d'après les dessins techniques, échantillons ou spécifications de l'acheteur, implique une cession des droits de propriété à des tiers, l'acheteur nous libère de toutes revendications.

4. Fabrications spéciales

Pour les articles faisant l'objet d'une fabrication spéciale, nous nous réservons le droit d'augmenter ou de diminuer l'importance de la livraison à concurrence de 10%. Cela s'applique également aux articles fabriqués en série mais avec marquage spécial, conforme à la demande de l'acheteur. Le client n'a pas le droit de résilier le contrat; la marchandise faisant l'objet d'une fabrication spéciale ou d'un marquage spécial ne sera pas reprise.

En cas d'insolvabilité de l'acheteur ou de faillite, nous nous réservons le droit de revendre directement la marchandise. Dans le cas d'une fabrication d'après la documentation de l'acheteur, celui-ci est responsable de l'exactitude de ses dessins, échantillons, jauges de contrôle, etc.

Les échantillons ne sont livrés que contre paiement.

5. Prix

Nos prix sont indiqués hors taxe et sont sans engagement de notre part. Nos prix sont réputés fermes pour une durée de validité précisée sur nos devis ou nos tarifs.

Cependant, nous nous réservons le droit de modifier nos prix en cas de changement dans la structure des coûts de production, des coûts des matières premières, de l'énergie, des salaires, etc. et ceci jusqu'à la date de livraison.

En principe, nos livraisons sont effectuées selon les unités d'emballage indiquées dans notre catalogue. Les commandes de quantités inférieures ne bénéficieront pas de l'emballage prévu d'origine (telle que boîtes carton, pochettes, étuis ...) et seront majorées de 25%, sauf indication contraire dans notre documentation.

6. Conditions de paiement

Toutes nos ventes sont considérées comme traitées et payables à REMSCHEID, l'acceptation de traites ne

dérogé pas à cette clause, quels que soient le mode de paiement et le lieu de livraison. Nos factures sont payables:

Marché intérieur:

10 jours date de facture moins 2% d'escompte ou 30 jours nets date de facture, à moins que des conditions particulières ne soient accordées.

Marché étranger:

suivant conditions particulières qui sont indiquées dans nos offres, factures proforma, confirmations de commandes et factures.

Si le montant de la facture est inférieur à 25 EUR, aucun escompte ne sera accordé. En cas de paiement par traite, les frais d'escompte ou d'encaissement seront à la charge de l'acheteur.

Le non-paiement d'une facture à son échéance entraîne le paiement de pénalités au taux mensuel excédant le taux d'escompte actuel de la Deutsche Bundesbank de 2%, calculé au prorata du nombre de jours de retard. Cette pénalité étant convenue formelle entre les parties ne nécessitera aucune mise en demeure préalable. Le nonpaiement d'une échéance quelconque entraînera d'autre part automatiquement l'exigibilité de la totalité du solde restant dû et la suspension des livraisons. Nous nous réservons le droit d'exiger le paiement comptant avant la livraison si la situation financière de l'acheteur le justifie.

En cas de litige, tant avec nos fournisseurs qu'avec nos clients, attribution de compétence est faite aux Tribunaux de REMSCHEID, suivant la législation s'appliquant en Allemagne.

7. Livraison et expéditions

Nos prix s'entendent départ usine, emballage non compris, sauf stipulation écrite spéciale. La facturation du coût de transport est à la charge de l'acheteur et dépend de la nature du matériel et du lieu de livraison. Les marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire. En cas d'avaries survenues au cours du transport, il incombe au destinataire d'exercer tous recours contre le transporteur.

En cas de retraiton, si l'acheteur n'enlève pas le matériel à la date de livraison, nous pourrions, aux frais, risques et périls exclusifs de l'acheteur, pourvoir au déplacement, au stockage et à l'assurance du matériel dans nos locaux ou en tout autre lieu, l'acheteur restant intégralement tenu de l'ensemble de ses obligations.

Sauf stipulation contraire, les expéditions sont effectuées si la valeur nette de la commande est au moins de:

– marché intérieur: 100 EUR

– marché étranger: 500 EUR

Nous nous réservons le droit d'ajourner la livraison des commandes jusqu'à ce que cette valeur minimum soit atteinte ou de facturer des frais de rémunération d'un montant de 10 EUR.

8. Clause de réservé de propriété

Conformément à la loi no 80-335 du 12 mai 1980 et à la loi du 25 janvier 1985, nous nous réservons l'entière propriété du matériel livré jusqu'au complet paiement du prix facturé. Nous pourrions en exiger la restitution immédiate en cas de défaut de paiement.

L'acheteur s'oblige personnellement à l'égard du vendeur à ne pas disposer par quelque moyen que ce soit, ni en pleine propriété, ni par constitution de gages, des marchandises achetées avant le paiement intégral du prix. En cas d'opposition de l'acheteur à la restitution des marchandises impayées, une simple ordonnance de référé vaudra résolution de la vente et autorisation de reprendre les marchandises. Les acomptes versés nous resteront à titre de dommages-intérêts.

Malgré l'application de la présente réserve de propriété, l'acheteur supportera la charge des risques en cas de détérioration des marchandises. Il supportera également les charges de l'assurance.

9. Délais

Les délais de livraison sont donnés à titre indicatif. Les retards ne peuvent donner lieu à des dommages-intérêts.

Nous sommes autorisés à effectuer des livraisons partielles.

Nos délais de livraison commencent après la mise au point de tous les détails d'ordre commercial et/ou technique.

10. Force majeure

Nos obligations contractuelles sont suspendues de plein droit en cas de survenance de toute circonstance indépendante de notre volonté et celle de nos fournisseurs, intervenant après la conclusion du contrat et en empêchant l'exécution dans des conditions normales (grèves, défaut ou difficultés d'approvisionnement en matières premières, retard dans les transports de marchandises, réduction autoritaire des importations ...).

11. Réclamations pour défauts

Pour être valable, les réclamations doivent être faites par écrit immédiatement après réception de la marchandise.

L'acheteur n'a pas le droit à une transformation ou à une réduction et ne peut faire valoir aucun droit allant au-delà de la valeur de la marchandise. Les avaries de transport doivent toujours être exprimées et réclamées aux transporteurs.

Les réclamations concernant la qualité de la marchandise, à l'exclusion de tout litige de transport, devront être faites immédiatement lors de la livraison ou de la retraiton en notre usine lorsqu'il s'agit d'un défaut apparent et dans les 48 heures concernant ladite livraison ou la retraiton, lorsqu'il s'agit d'un défaut non apparent au premier abord.

12. Garantie

Tous les outils HEYCO font l'objet d'un contrôle minutieux en notre usine et bénéficient d'une pleine garantie. Nous remplaçons gratuitement chaque outil qui présenterait un défaut de matière ou un vice de fabrication. La garantie comprend l'échange de la pièce mais ne s'applique pas aux remplacements ou réparations qui résulteraient de l'usure normale du matériel, de détériorations ou d'accidents provenant de négligences, de défaut de surveillance ou d'entretien, d'installation défectueuse ou de tout autre motif échappant à notre contrôle. La garantie HEYCO ne peut être appliquée si le matériel fourni à été modifié ou réparé sans notre accord. Nous n'acceptons aucun retour de matériel sans accord préalable de notre part. En cas de retour à notre entrepôt, les frais de transport et d'emballage sont à notre charge. La non-conformité des marchandises devra être constatée à la livraison ou à la réception. Nous nous engageons à procéder à l'échange, au remplacement ou à la modification de la marchandise non conforme dans les plus brefs délais; l'acheteur renonce à tous recours contre le vendeur pour les dommages qu'il supporte du fait de la non-conformité. En tout état de cause, notre garantie contractuelle ne se substitue pas à la garantie légale qui nous oblige à garantir l'acheteur contre tous les défauts et vices cachés de la chose vendue. Cependant, la garantie contractuelle n'implique en aucun la possibilité d'une demande de dommages-intérêts ou d'indemnités. Nous ne sommes pas responsables en cas de destination particulière du matériel ou sujétion non déclarée par l'acheteur dans le bon de commande.

13. Responsabilité

Les demandes d'indemnisation par suite d'un manque de précision des caractéristiques, retard, impossibilité de performance, lésion fautive par obligations contractuelles marginales, ainsi que toutes fautes consécutives à la conclusion du contrat ou les actions d'utilisation non autorisées, sont exclues, à moins qu'il ne s'agisse d'une grave négligence intentionnelle de la part de nos mandataires légaux.

14. Exportation et réexportations

La marchandise HEYCO ne peut être exportée ou réexportée que sur notre autorisation expresse.

15. Litiges

En cas de différends portant sur l'interprétation ou l'exécution du contrat de vente, la législation allemande s'applique et les Tribunaux de REMSCHEID sont seuls compétents, même en cas d'appel en garantie, de pluralité de défendeurs et nonobstant toute clause contraire.

Condiciones de venta, entrega y pago

1º – Aceptación de las condiciones de venta, entrega y pago

Nuestras ventas se basan en las condiciones que se detallan a continuación, teniendo validez solamente la documentación de venta más reciente. Cualquier modificación o acuerdos verbales, requieren nuestra confirmación por escrito.

No podemos aceptar condiciones puestas por nuestros clientes, ni siquiera en el caso de que nosotros no manifestemos de manera expresa nuestro rechazo de las mismas. El cliente, por el mero hecho de pasar el pedido, acepta nuestras condiciones. El contrato de venta adquiere su validez mediante nuestra confirmación de pedido por escrito.

2º – Ofertas

Nuestras ofertas se entienden salvo modificación posterior. Catálogo y tarifa de precio forman parte de nuestra oferta. Indicaciones de medidas y peso, reproducciones, descripciones de prestaciones, planos técnicos y demás datos se entienden como no vinculantes, salvo indicación expresa de nuestra parte que confirme lo contrario. Dichas especificaciones podrán ser modificadas en cualquier momento y sin previo aviso.

3º – Propiedad industrial

Planos, reproducciones, fotos y demás documentos seguirán siendo propiedad nuestra, incluso una vez remitidos a clientes o terceros y están sujetos a los derechos de autor. Dichos documentos no podrán ser copiados o facilitados a terceros sin nuestra autorización expresa. El receptor debe comprometerse a guardarlos en sitio seguro y devolvérselos a requerimiento nuestro.

Caso de que al fabricar artículos en base a planos, muestras u otras especificaciones facilitados por el cliente se lesionen derechos de propiedad industrial de terceros, la responsabilidad será exclusivamente del cliente.

4º – Fabricaciones especiales

En el caso de fabricaciones especiales, nos reservamos el derecho de desviarnos de la cantidad pedida en un más/menos 10%. Esto se aplica también a piezas de fabricación normal que lleven un marcado especial por encargo expreso del cliente.

En este caso no se admitirá ninguna cancelación del pedido. Tampoco se aceptará devolución alguna de mercancía especial o con marca del cliente.

Caso de producirse la suspensión de pagos o la quiebra del cliente, nos reservamos el derecho de vender tal mercancía directamente.

En el caso de una fabricación basada en documentos facilitados por el cliente, será éste el que se responsabilice de la exactitud de planos, muestras, calibres, etc.

Muestras se facilitarán siempre con cargo.

5º – Precios

Nos reservamos el derecho de modificar nuestros precios si hasta la fecha de expedición de la mercancía se hubieran producido cambios de nuestros costos, como p.e. de la materia prima, energía, salarios, etc.

El suministro se efectuará siempre en base a las unidades de envase indicadas en catálogo. Cantidades inferiores o no coincidentes con las unidades de envase se enviarán sueltas, simplemente envueltas en papel, y se cargarán con un aumento de precio del 25 %, salvo indicación contraria constatada en nuestra oferta.

6º – Condiciones de pago

Nuestras facturas son pagaderas:

En el mercado interior:

10 días fecha factura con el 2% de descuento por pronto pago o 30 días fecha factura, neto, salvo convenio específico de condiciones diferentes.

En exportación:

Según convenio específico. Será vinculante la condición de pago indicada en nuestra oferta, factura proforma o factura.

En el caso de facturas por un valor inferior a EUR 25,-, no se admite descuento por pronto pago.

El pago contra letra de cambio se admitirá sólo previo acuerdo. Los gastos de descuento y presentación al cobro serán por cuenta del cliente.

En el caso de producirse retrasos en el pago o un aplazamiento del mismo, cargaremos un tipo de interés equivalente al tipo de descuento fijado por el Deutsche Bundesbank (Banco Federal alemán) + un 2% adicional.

Talones y letras se valorarán a la fecha en que nosotros podamos disponer de su contravalor.

Si no llegase información que pusiera en duda el crédito de un determinado cliente, nos reservamos el derecho de exigir el pago por adelantado u otras garantías, incluso una vez perfeccionado el contrato de venta.

No se admitirá demora en el pago debido a reclamaciones exigiendo minoración, cancelación u otras compensaciones, ni descuentos por tales conceptos.

7º – Entrega y envío

Salvo acuerdo en sentido diferente, nuestras condiciones de entrega son siempre ex fábrica, excluido el embalaje, siendo la entrega y el envío de la mercancía por cuenta y riesgo del cliente. Seguros contra hurto, daños en el transporte, etc. se contratarán sólo previo encargo expreso del cliente y por cuenta del mismo. De no recibir instrucciones concretas, nosotros elegiremos el modo de transporte más conveniente.

Mercancía que esté disponible en la fecha de entrega convenida, ha de ser aceptada de inmediato. En caso contrario, la mercancía será almacenada por cuenta y riesgo del cliente y facturada en la fecha de entrega convenida.

Los importes netos mínimos por envío, salvo indicación contraria en nuestra oferta, son:

Mercado interior EUR 100,-

Exportación EUR 500,-

Nos reservamos el derecho de retener pedidos de valor inferior hasta acumular el importe mínimo o expedirlos con un recargo de EUR 10,-.

8º – Reserva de propiedad

La mercancía seguirá siendo de nuestra propiedad hasta su total pago, independientemente de la causa legal del impago.

Mientras no se haya producido una demora del pago o un impago, el cliente tiene el derecho de revender la mercancía por procedimientos comerciales normales. Si la reventa se produce de mercancía sobre la que aún pesa la servidumbre de reserva de propiedad, el cliente cede automáticamente los derechos de cobro a nosotros, sin que para ello se requiera un convenio expreso.

El cliente no está autorizado a ceder tales derechos de cobro a terceros u ofrecerlos como garantía.

Hasta el total y definitivo pago de la mercancía, nosotros tenemos el derecho de exigir la devolución de la misma, acceder a las instalaciones del cliente y llevarnos la mercancía, sin siquiera ejercer el derecho de cancelación del contrato de venta o de concesión de un plazo adicional.

En el caso de que la mercancía suministrada por nosotros haya sido objeto de una transformación o elaboración o incluso de una incorporación inseparable en otro objeto de la propiedad del cliente, entonces nosotros nos convertimos en copropietarios de tal objeto, en la proporción del valor en factura de la mercancía en reserva de propiedad con los demás objetos transformados o incorporados en la fecha de su transformación o incorporación.

Si la mercancía suministrada se transforma o se utiliza por el cliente o por encargo del mismo, como parte de una unidad mayor, nuestra propiedad

pasará a ser parte de la mercancía transformada o de la unidad mayor en la proporción correspondiente. El cliente custodiará la propiedad o copropiedad del suministrador y se compromete a asegurarla contra incendio, hurto y daños por agua. Cualquier tipo de indemnización resultante de un siniestro de este tipo será transferido a nosotros a cuenta de nuestros cobros pendientes.

Embargos o cualquier otro tipo de acciones que afecten a nuestra propiedad, han de sernos notificados de inmediato.

Sin que ello limite las condiciones detalladas arriba, el cliente correrá con el riesgo de la mercancía entregada a partir de la fecha de su expedición.

9º – Plazo de entrega, disponibilidad

Indicaciones de plazo de entrega son aproximadas y no vinculantes para nosotros. No se podrán reclamar gastos por demora o daños y perjuicios por retrasos en la entrega. El plazo de entrega empieza a contar a partir de la fecha en la que hayan quedado definitivamente concertados todos los detalles comerciales y técnicos.

Tenemos el derecho de efectuar entregas parciales.

10º – Fuerza mayor

Huelgas, cierres patronales, catástrofes naturales, interrupciones de la producción, falta de material o de medios de transporte u otros eventos de fuerza mayor, independientemente de si se producen en nuestra empresa o en nuestros suministradores, nos liberan de toda obligación.

11º – Reclamaciones por defectos

Reclamaciones por defectos se aceptarán solamente por escrito y si se presentan de inmediato, es decir, a la recepción de la mercancía. El cliente no tiene derecho a anular el pedido ni de disminuir el importe de la factura.

Reclamaciones que sobrepasen el valor de la mercancía, no serán admitidas. Daños producidos durante el transporte han de reclamarse al transportista.

12º – Garantías

Todos los fabricados de HEYCO se someten a exhaustivos controles de calidad y por consiguiente están plenamente garantizados.

Toda herramienta que tenga un defecto de material y/o de fabricación, será repuesta sin cargo. Queda excluida cualquier garantía que sobrepase este límite. No se procederá a la reposición gratuita si se comprueba que la herramienta ha sido usada indebidamente o si se trata de un desgaste normal.

13º – Daños y perjuicios

Se excluyen expresamente indemnizaciones por daños y perjuicios derivados de la falta de propiedades prometidas, demoras, imposibilidad de cumplimiento, lesión culpable de obligaciones marginales del contrato, culpabilidad al cerrar el contrato o actos ilegales, salvo en el caso de que quede demostrado que se haya actuado con premeditación o con grave negligencia por parte de nuestros representantes legales o demás representantes. También en el caso de graves negligencias, la indemnización se limita al daño previsible en la fecha de producirse el contrato de venta.

14º – Lugar de cumplimiento y competencia judicial

El lugar de cumplimiento para entrega y pago es Remscheid. El juzgado competente es el de Remscheid.

Se aplica la legislación de la República Federal de Alemania.

15º – Exportación y re-exportación

Mercancía procedente de HEYCO no podrá ser exportada o re-exportada sin nuestra previa autorización por escrito.

Abkürzungen und Hinweise

Abbreviations and notes

Abréviations et indications

Abreviaturas e información

ST 00	standardmäßig
G 05	gesandstrahlt
A 10	schwarz
AS 11	schwarz, teilweise geschliffen
ASD 13	schwarz, teilweise geschliffen, Griffe kunststoffbeschichtet
L 20	lackiert
LS 21	lackiert, teilweise geschliffen
LD 24	lackiert, Griffe kunststoffbeschichtet
LG 25	lackiert, teilweise gesandstrahlt
B 30	brüniert
BI 32	brüniert, mit Kunststoffhüllen
BV 33	brüniert, VDE 1000 Volt schutzisoliert
PH 36	phosphatiert
PHS 37	phosphatiert, teilweise geschliffen
P 40	poliert
MS 45	Messing
N 50	vernickelt
ND 54	vernickelt, Griffe kunststoffbeschichtet
NI 55	vernickelt, mit Kunststoffhüllen
Z 60	verzinkt, blau chromatiert
ZCG 61	verzinkt, gelb chromatiert
K 68	antikorrosive Spezialbeschichtung
CL 70	chromfarbig
C 80	verchromt
CP 82	verchromt, teilweise poliert
CPP 83	verchromt, ganz poliert
CI 85	verchromt, kunststoffüberzogen
CPI 86	verchromt, Kopf poliert, mit Kunststoffhüllen
CPD 87	verchromt, Kopf poliert, Griffe kunststoffbeschichtet
CPV 88	verchromt, Kopf poliert, VDE-Isoliergriffhüllen

ST 00	standard
G 05	sandblasted
A 10	black
AS 11	black, partly ground
ASD 13	black, partly ground, plastic coated handles
L 20	lacquered
LS 21	lacquered, partly ground
LD 24	lacquered, plastic coated handles
LG 25	lacquered, partly sandblasted
B 30	gun-metal finish
BI 32	gun-metal finish, insulated
BV 33	gun-metal finish, VDE 1000 volt insulated
PH 36	phosphated
PHS 37	phosphated, partly ground
P 40	polished
MS 45	brass
N 50	nickel plated
ND 54	nickel plated, plastic coated handles
NI 55	nickel plated, insulated
Z 60	zinc plated, blue chromated
ZCG 61	zinc plated, yellow chromated
K 68	special anti-corrosive plating
CL 70	chrome coloured
C 80	chrome plated
CP 82	chrome plated, partly polished
CPP 83	chrome plated, fully polished
CI 85	chrome plated, insulated
CPI 86	chrome plated, polished head, insulated
CPD 87	chrome plated, polished head, plastic coated handles
CPV 88	chrome plated, polished head, VDE insulated handles

ST 00	standard
G 05	sablé
A 10	noir
AS 11	noir, partiellement meulé
ASD 13	noir, partiellement poli, branches gainées plastique
L 20	laqué
LS 21	laqué, partiellement meulé
LD 24	laqué, branches gainées plastique
LG 25	laqué, partiellement sablé
B 30	bruni
BI 32	bruni, branches gainées plastique
BV 33	bruni, isolé VDE 1000 volts
PH 36	phosphaté
PHS 37	phosphaté, partiellement meulé
P 40	poli
MS 45	laiton
N 50	nickelé
ND 54	nickelé, branches gainées plastique
NI 55	nickelé, branches gainées plastique
Z 60	galvanisé, bleu passivé
ZCG 61	galvanisé, jaune passivé
K 68	couche spéciale anticorrosive
CL 70	couleur chrome
C 80	chromé
CP 82	chromé, partiellement poli
CPP 83	chromé, entièrement poli
CI 85	chromé, gainé plastique
CPI 86	chromé, tête polie, branches gainées plastique
CPD 87	chromé, tête polie, branches gainées plastique
CPV 88	chromé, tête polie, branches isolées VDE 1000 volts

ST 00	estándar
G 05	granallado
A 10	negro
AS 11	negro, parcialmente pulido
ASD 13	negro, parcialmente pulido, mangos plastificados
L 20	barnizado
LS 21	barnizado, parcialmente pulido
LD 24	barnizado, mangos plastificados
LG 25	barnizado, parcialmente granallado
B 30	pavonado
BI 32	pavonado, con fundas de plástico
BV 33	pavonado, aislado VDE 1000 V
PH 36	fosfatado
PHS 37	fosfatado, parcialmente amolado
P 40	pulido
MS 45	latonado
N 50	niquelado
ND 54	niquelado, mangos plastificados
NI 55	niquelado, con fundas de plástico
Z 60	cincado, cromatizado azul
ZCG 61	cincado, cromatizado amarillo
K 68	recubrimiento especial anticorrosivo
CL 70	cromatizado
C 80	cromado
CP 82	cromado, parcialmente pulido espejo
CPP 83	cromado, enteramente pulido espejo
CI 85	cromado, plastificado
CPI 86	cromado, cabeza pulida, con fundas de plástico
CPD 87	cromado, cabeza pulida, mangos plastificados
CPV 88	cromado, cabeza pulida, aislado VDE 1000 V

00000000000*

Artikel läuft aus,
Lagervorrat vorhanden

POZIDRIV®
eingetragenes Warenzeichen der Firma
European Industrial Services Ltd.

TORX®
eingetragenes Warenzeichen der Firma
CAMCAR/TEXTRON INC.

Alle Katalogartikel werden technisch
ständig optimiert; daher sind Änderun-
gen jederzeit und ohne Ankündigung
möglich.

Der Nachdruck dieses Kataloges oder
von Teilen daraus, die Vervielfältigung,
Speicherung und Übermittlung jed-
weder Art, auch durch Datenverar-
beitungsanlagen, sind nur mit unserer
schriftlichen Genehmigung gestattet.

00000000000*

Production discontinued,
small stocklots

POZIDRIV®
Registered trade mark
of European Industrial Services Ltd.

TORX®
Registered trade mark
of CAMCAR/TEXTRON INC.

All catalogue articles are continuously
updated to the latest technical standards.
As a result, specifications are subject to
change without prior notice.

Reprint of this catalogue or parts thereof,
reproduction, storage in retrieval systems,
unauthorized utilization and transmission
in any form or by any means including
computer systems is only permitted with
our prior consent in writing.

00000000000*

Fabrication suspendue petites
quantités encore en stock

POZIDRIV®
marque déposée par la société
European Industrial Services Ltd.

TORX®
marque déposée par la société
CAMCAR/TEXTRON INC.

Les produits du catalogue étant soumis
à des améliorations techniques
permanentes, le fabricant se réserve le
droit de modifier leurs caractéristiques
à tout moment et sans préavis.
Toute reproduction, copie ou diffusion,
totale ou partielle de ce catalogue, par
quelque procédé que ce soit,
notamment par photocopie ou par
équipement informatique, est interdite
sans notre autorisation écrite.

00000000000*

Artículo fuera de programa,
disponible salvo venta

POZIDRIV®
marca registrada de
European Industrial Services Ltd.

TORX®
marca registrada de
CAMCAR/TEXTRON INC.

Todos los artículos del catálogo están
sometidos a perfeccionamiento
continuo. Por eso, están sujetos a
posibles modificaciones sin previo aviso.

La reproducción de este catálogo
íntegra o parcial, cualquier tipo de
memorización y transmisión, incluso
mediante sistemas informáticos
requerirán sin falta nuestra autorización
por escrito.

Symbole

	Gewicht in Gramm
	Packeinheit
	Länge
	Durchmesser
	auf Seite
	metrische Schlüsselweiten für Schrauben und Muttern mit Außensechskant
	amerikanische Zoll-Schlüsselweiten für Schrauben und Muttern mit Außensechskant
	britische Zoll-Schlüsselweiten für Schrauben und Muttern mit Außensechskant, Maßangaben nach Bolzenstärken
	metrische Schlüsselweiten für Innensechskantschrauben
	amerikanische Zoll-Schlüsselweiten für Innensechskantschrauben
	Schlüsselweite bei TORX®-Schrauben
	Innensechskant
	Innensechskant Schon-Profil
	Innen-Doppelsechskant
	Innen-Doppelsechskant Schon-Profil
	Innenvierkant
	Außenvierkant
	Außensechskant für Innensechskantschrauben
	für Schlitzschrauben
	für Kreuzschlitzschrauben PHILLIPS-RECESS
	für Kreuzschlitzschrauben POZIDRIV®
	KREUZmix für Kreuzschlitzschrauben PHILLIPS-RECESS + POZIDRIV®
	für Innenvielzahn-Schrauben XZN
	für Innenkeilprofil-Schrauben RIBE CV
	für Innen-TORX®-Schrauben
	für Außen-TORX®-Schrauben

Symbols

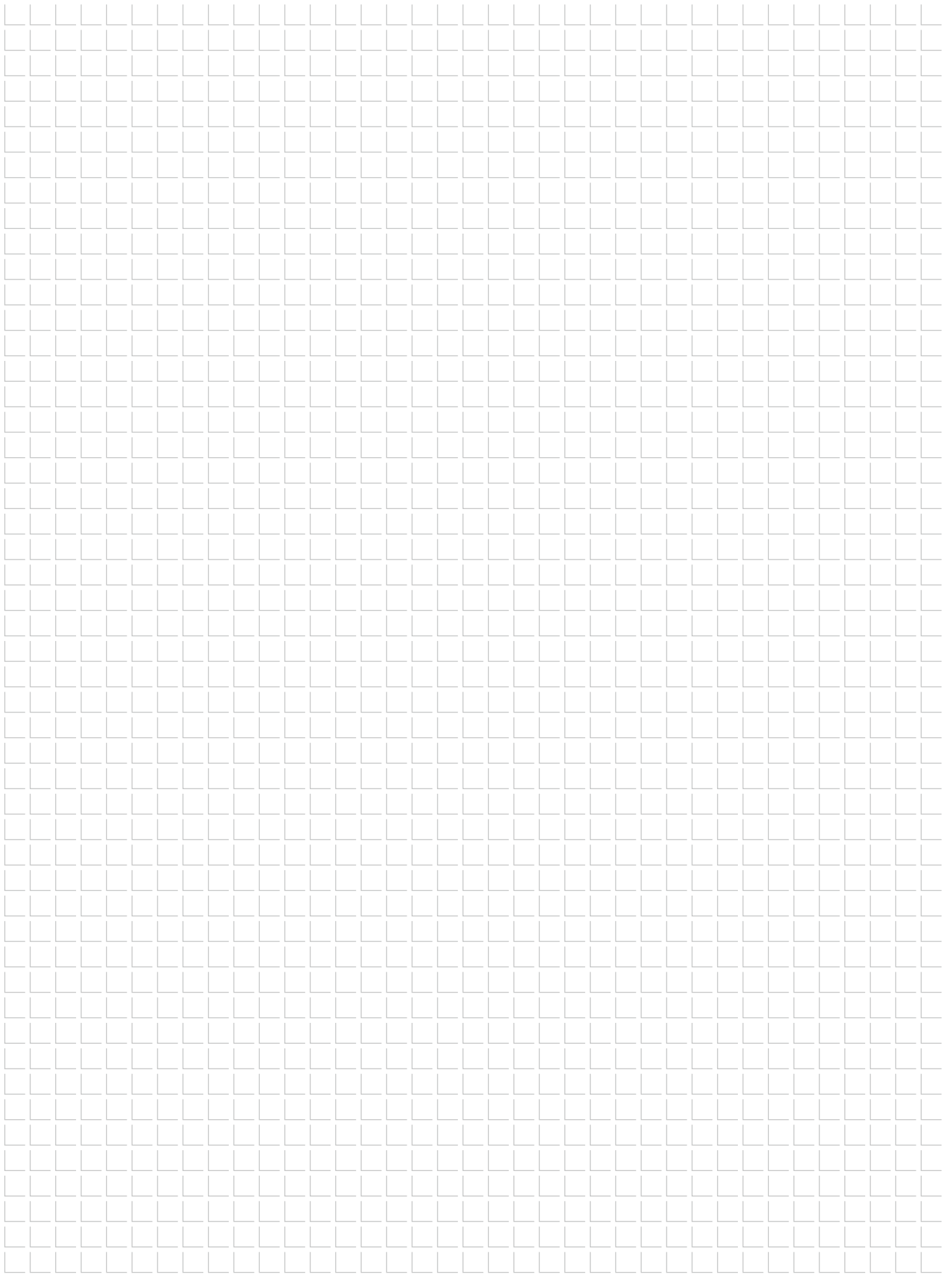
	weight in grammes
	packing unit
	length
	diameter
	on page
	spanner openings in metric for hexagon head screws, bolts and nuts
	spanner openings in inches (american sizes) for hexagon head screws, bolts and nuts
	spanner openings in inches (british sizes) for hexagon head screws, bolts and nuts sizes stated for diameter of bolt
	sizes in metric for hexagon socket screws and bolts
	sizes in inches (American sizes) for hexagon socket screws and bolts
	size in millimetres for TORX®-screws
	inside hexagon
	inside hexagon Schon-Profil (profile saver)
	inside bihexagon
	inside bihexagon – Schon-Profil (profile saver)
	inside square
	outside square
	outside hexagon
	for plain slot screws
	for cross slot screws PHILLIPS-RECESS
	for cross slot screws POZIDRIV®
	CROSS-MIX for cross slot screws PHILLIPS-RECESS + POZIDRIV®
	for multi-spline socket screws XZN
	for fluted socket screws RIBE CV
	for TORX®-socket screws
	for TORX®-head screws

Symboles

	poids en grammes
	unité d'emballage
	longueur
	diamètre
	page
	ouvertures métriques pour vis et écrous hexagonaux
	ouvertures en pouces (dimensions américaines) pour vis et écrous hexagonaux
	ouvertures en pouces (dimensions britanniques) pour vis et écrous hexagonaux, dimensions indiquées pour le diamètre du boulon
	ouvertures métriques pour vis à 6 pans creux
	ouvertures en pouces (dimensions américaines) pour vis à 6 pans creux
	ouvertures métriques pour vis TORX®
	6 pans intérieur
	6 pans intérieur – profil d'usure
	12 pans intérieur
	12 pans intérieur – profil d'usure
	carré femelle
	carré mâle
	6 pans mâle
	pour vis à fente
	pour vis cruciformes PHILLIPS-RECESS
	pour vis cruciformes POZIDRIV®
	Cruciforme Mixte pour vis cruciformes PHILLIPS-RECESS + POZIDRIV®
	pour vis denture multiple XZN
	pour vis à empreinte à créneaux RIBE CV
	pour vis TORX® intérieures
	pour vis TORX® extérieures

Símbolos

	peso en gramos
	unidad de envase
	longitud
	diámetro
	en página
	medidas métricas para tornillos y tuercas con hexágono exterior
	medidas en pulgadas AF para tornillos y tuercas con hexágono exterior
	medidas en pulgadas Whitworth para tornillos y tuercas con hexágono exterior, medidas referentes al grosor del bulón
	medidas métricas para tornillos con hexágono interior
	medidas en pulgadas AF para tornillos con hexágono interior
	medidas para tornillos TORX®
	hexágono interior
	hexágono interior perfil conservador
	estrella interior
	estrella interior perfil conservador
	cuadradillo interior
	cuadradillo exterior
	hexágono exterior
	para tornillos ranurados
	para tornillos PHILLIPS-RECESS
	para tornillos POZIDRIV®
	CRUZmix para tornillos con ranurado en cruz PHILLIPS-RECESS + POZIDRIV®
	para tornillos XZN
	para tornillos RIBE CV
	para tornillos TORX® interiores
	para tornillos TORX® exteriores





HEYCO



www.heyco-qualitaetswerkzeuge.de

HEYCO Qualitätswerkzeuge
GmbH & Co. KG
Birgden III/1
42855 Remscheid
Germany

Tel. +49 (0) 2191 205-0
Fax +49 (0) 2191 205-266
info@heyco.de
heyco-qualitaetswerkzeuge.de



Folgen Sie uns
[@heyco_qualitaetswerkzeuge](https://www.instagram.com/heyco_qualitaetswerkzeuge)

Code 089.50702000